

*COMITETUL DE REDACȚIE*

MARIUS SALA – redactor-șef  
Membru corespondent al Academiei Române  
MIOARA AVRAM – redactor-șef adjunct  
GH. BOLOCAN  
GR. BRÂNCUȘ  
GH. CHIVU  
ION GHEȚIE  
VALERIA GUȚU ROMALO  
THEODOR HRISTEA  
LAURA VASILIU  
RODICA ZAFIU

Revista „Limba română” apare de 6 ori pe an.

Pentru comenzi vă puteți adresa la:

**EDITURA ACADEMIEI ROMÂNE**, Calea 13 Septembrie nr. 13, Sector 5,  
P.O. Box 5–42, București, România, Tel. 401–411 9008. Tel./Fax. 401–  
410 3983; 401–410 3448; e-mail: edacad@ear.ro.

**RODIPET S.A.**, Piața Presei Libere nr. 1, Sector 1, P.O. Box 33–57, București,  
România, Tel. 401–618 5103; 401–222 4126; Fax 401–222 64 07.

**ORION PRESS IMPEX 2000**, P.O. Box 77–19, București 3, România,  
Tel. 401–653 7985, Fax 401–324 0638.

Manuscrisele, cărțile și revistele pentru schimb, precum și orice  
corespondență se pot trimite pe adresa comitetului de redacție al revistei  
„Limba română”.

La revue „Limba română” paraît 6 fois par an.

Toute commande de l'étranger pour les travaux parus aux Éditions de  
l'Académie Roumaine sera adressée à:

**EDITURA ACADEMIEI ROMÂNE**, Calea 13 Septembrie nr. 13, Sector 5,  
P.O. Box 5–42, București, România, Tel. 401–411 9008, Tel./Fax.  
401–410 3983, 401–410 3448; e-mail: edacad@ear.ro.

**RODIPET S.A.**, Piața Presei Libere nr. 1, Sector 1, P.O. Box 33–57, București,  
România, Tel. 401–618 5103; 401–222 4126; Fax 401–222 6407.

**ORION PRESS IMPEX 2000**, P.O. Box 77–19, București 3, România,  
Tel. 401–653 7985, Fax 401–324 0638.



Adresa redacției:  
Calea 13 Septembrie nr. 13  
R – 76 100 București  
Tel. 410 32 00, 410 3846, int. 2311

© 2000 EDITURA ACADEMIEI ROMÂNE  
Calea 13 Septembrie nr. 13  
R – 76 117 București  
Tel. 410 32 00, 410 38 46, int. 2119

# LIMBA ROMÂNĂ

47/1998

Anul XLVII

1998

Nr. 3-4  
mai - august

## SUMAR

### CULTURĂ ȘI LIMBĂ

MIOARA AVRAM, Un istoric brănean implicat în cultivarea limbii acum nouăzeci de ani..... 111

### VIAȚA CUVINTELOR

ION ȘTEFAN, *Regia „palat” la I. Heliade Rădulescu*..... 117

VIRGIL NESTORESCU, Note etimologice..... 118

### ONOMASTICĂ

ADRIAN REZEANU, Aspecte ale raportului antroponim/toponim în urbanonimie..... 123

MARIA DOBRE, Aspecte ale derivării în cadrul terminologiei geografice populare..... 128

BIBLIOGRAFIA ROMÂNEASCĂ DE LINGVISTICĂ (BRL, 40, 1997) de ION DĂNĂILĂ,  
ELEONORA POPA, FLORIN STERIAN..... 135

14.966



**BIBLIOGRAFIA ROMÂNEASCĂ DE LINGVISTICĂ**  
(BRL, 40, 1997)  
**LUCRĂRI DE LINGVISTICĂ APĂRUTE ÎN ȚARA NOASTRĂ**  
**ÎN CURSUL ANULUI 1997\***

DE  
ION DĂNĂILĂ. ELEONORA POPA. FLORIN STERIAN\*\*

*S U M A R*

<i>În atenția cititorilor</i> .....	137
I. <i>Documentare și informare</i> .....	139
1. Bibliografii .....	139
2. Periodice .....	140
3. Volume omagiale. culegeri .....	141
4. Semnalări. referate .....	141
5. (Rezumate de) teze de doctorat .....	142
6. Indici. sumare .....	142
II. <i>Generalități</i> .....	143
1. Manifestări științifice .....	143
2. Dări de seamă, cronici .....	145
III. <i>Lingvistică generală</i> .....	145
1. Lingvistică teoretică .....	145
2. Lingvistică matematică și aplicată .....	153
IV. <i>Limba română</i> .....	154
1. Generalități .....	154
2. Istoria lingvisticii românești .....	156
3. Istoria limbii .....	159
4. Dialectologie .....	160
a. Generalități .....	160
b. Graiurile dacoromâne .....	161
c. Aromână .....	162
d. Istroromână .....	163
e. Meglenoromână .....	163
5. Filologie .....	163
6. Fonetice și fonologie .....	171

\* Au fost incluse și titluri din anii precedenți extrase din culegeri, din periodice etc. care nu ne-au parvenit la timp.

\*\* Au colaborat la întocmirea fișelor bibliografice Mihaela Marin, Nicoleta Mihai, Mihaela Popescu Gavrița, Silvia Săvulescu, Lidia Slăninioiu, Ariadna Ștefănescu. Prelucrarea electronică a fost făcută de Ion Dănăilă și, parțial, de Eleonora Popa, Florin Sterian, Rodica Molete, Melania Bădic.

7. Gramatică .....	171
a. Generalități .....	171
b. Morfologie .....	172
c. Sintaxă .....	173
8. Lexicologie .....	174
a. Semantică .....	174
b. Formarea cuvintelor .....	178
c. Etimologii .....	178
d. Lexicografie .....	180
9. Limbă literară .....	194
a. Generalități .....	194
b. Stilistică, poetică, limba scriitorului .....	194
c. Cultivarea limbii .....	199
10. Onomastică .....	203
a. Generalități .....	203
b. Antroponimie .....	203
c. Zoonimie .....	204
d. Toponimie .....	204
11. Ortografie, ortoepie, punctuație .....	205
12. Româna peste hotare .....	206
V. <i>Balcanistică</i> .....	208
VI. <i>Filologie clasică</i> .....	208
VII. <i>Germanistică</i> .....	210
VIII. <i>Orientalistică</i> .....	212
IX. <i>Romanistică</i> .....	212
X. <i>Slavistică</i> .....	214
XI. <i>Tracologie</i> .....	216
XII. <i>Limba albaneză</i> .....	216
XIII. <i>Limba armeană</i> .....	217
XIV. <i>Limba coreeană</i> .....	217
XV. <i>Limba maghiară</i> .....	217
XVI. <i>Limba rromani</i> .....	218
XVII. <i>Limbi amerindiene</i> .....	218
XVIII. <i>Limbi chino-tibetane</i> .....	218
XIX. <i>Limbi indo-europene</i> .....	218
XX. <i>Limbi indo-iraniene</i> .....	219
XXI. <i>Limbi semitice</i> .....	219
XXII. <i>Limbi turcice</i> .....	219
XXIII. <i>Limbi artificiale</i> .....	219
XXIV. <i>Metodica predării limbilor</i> .....	220
1. Generalități .....	220
2. Limba română .....	220
3. Limbi străine .....	223
4. Manuale .....	225
XXV. <i>Varia</i> .....	243
XXVI. <i>In honorem</i> .....	243
XXVII. <i>In memoriam</i> .....	244
<i>Sigle și abrevieri</i> .....	245
<i>Indice alfabetic</i> .....	257
1. Autori .....	257
2. Cuvinte .....	286

*ÎN ATENȚIA CITITORILOR*

Din dorința de a oferi cititorilor o bibliografie cât mai cuprinzătoare și date fiind dificultățile pe care le întâmpinăm în aflarea, la timp, a lucrărilor de lingvistică de circulație mai restrânsă (locală sau județeană) apărute în țara noastră, ne adresăm – pe această cale – autorilor de astfel de lucrări, rugându-i să ni le semnaleze, trimițând informațiile necesare pentru BRL, pe adresa:

INSTITUTUL DE LINGVISTICĂ „IORGU IORDAN”  
AL ACADEMIEI ROMÂNE  
Redacția revistei „Limba română”  
– Pentru BRL –  
Calea 13 Septembrie nr. 13  
76100 București

Ar fi de preferat ca autorii să trimită un exemplar din lucrare la această adresă. Imediat ce au fost fișate pentru BRL și, eventual, au fost citite pentru recenzie, lucrările primite vor fi predate bibliotecii institutului, ca donații din partea autorilor. Confirmarea primirii lucrărilor o va constitui însăși includerea acestora în BRL.

Avem în vedere aici articolele, studiile, notele, recenziile etc. de lingvistică publicate în periodice locale care nu au intrat încă în circuitul BRL (vezi secțiunea *Sigle și abrevieri* a bibliografiei), precum și culegerile, volumele, cursurile etc. editate de centrele universitare din țară, de muzeele municipale, județene sau locale, de filialele societăților științifice etc. Autorii bibliografiei mulțumesc anticipat tuturor celor care vor răspunde prezentului apel.

Cât privește ortografierea acestui număr din BRL, cititorii sunt rugați să rețină că textele care nu aparțin autorilor bibliografiei (numele și prenumele autorilor, titlurile și subtitlurile lucrărilor, denumirile rubricilor, ale titlurilor comune, ale instituțiilor care au patronat lucrările) sunt redată în *o r t o g r a f i a* în care au fost tipărite, iar textele autorilor BRL (sumarul, prezenta notă, explicațiile bibliografice din parantezele drepte referitoare la lucrări, precum și explicările siglelor, ale abrevierilor, indicele de cuvinte de la sfârșitul lucrării) reflectă noua ortografie a limbii române.



# I. DOCUMENTARE ȘI INFORMARE\*

## I. BIBLIOGRAFII

1. BREZULEANU, ANA-MARIA, MIHĂILĂ, ILEANA, NIȘCOV, VIORICA, ȘCHIOPU, MIHAELA, ȘTEFĂNESCU, CORNELIA. *Bibliografia relațiilor literaturii române cu literaturile străine în periodice (1919–1944)*. Prefață de prof. dr. Dan Grigorescu, membru corespondent al Academiei Române. Au mai colaborat temporar: Luminița Beiu-Paladi, Mariana Pascu, Catrinel Pleșu, Ileana Verzea, București, Saeculum, 1997, 320 p. (AR. IITL) [cu ind. de nume, p. 283–319].
2. DĂNĂILĂ, ION, POPA, ELEONORA, SITARU, OANA. *Bibliografia românească de lingvistică (BRL, 39, 1996)*. *Lucrări apărute în țara noastră în cursul anului 1996*. LR. 46, nr. 4–6, 1997, 197–320 [au colaborat la întocmirea fișelor bibliografice Mihaela Marin, Nicoleta Mihai, Mihaela Popescu Gavrilaş, Silvia Săvulescu, Anca Sevcenco, Oana Sitaru, Ariadna Ștefănescu. A colaborat, parțial, la diverse operații Florin Sterian. Prelucrarea electronică a fost făcută de Ion Dănăilă, Eleonora Popa și, parțial, de Florin Vasilescu și Viorel Deliu].
3. FEODOROV, IOAN D.. *Presence of the Arab World in Romania. A Bibliography (1964–1994)*. București, [f. e.], 1994, 72 p. [v. cap. IV. *Language*, p. 37–46].
4. FISCHER, I., AVRAM, ALEXANDRU. *Bibliografia clasică românească (1988–1991)*. StCl. 28–30, 1992–1994, 145–169.
5. HORVAT, SĂLUC, Gh. *Bulgăr: bibliografie*. Baia Mare, Gutinul, 1996, 101 p.
6. TURCUȘ, VERONICA. *Bibliografia istorică româno-italiană (Bibliografie selectivă)*. Evoluția publicațiilor istorice româno-italiene pînă în 1995. *Bibliografia storica romeno-italiana*. Vol. 1. *Bibliografii, dicționare, enciclopedii. Publicații de izvoare. Antichitate*. Vol. 2. *Evul Mediu. Lumea modernă. Epoca contemporană*. Cluj-Napoca, PUC, 1997, 1: 393 p., 2: p. 394–806 [413 p.].
7. \*\*\* *Bibliografia națională română. Cărți. Albume. Hărți*. București, [f. e.], 46, nr. 1–24, 1997 (BNR).
8. \*\*\* *Bibliografia națională română. Publicații seriale*. Bibliografie elaborată de Biblioteca Națională a României. București, [f. e.], (1994), 4, nr. 1–2, 1995; (1995), 5, nr. 1–2, 1996 (BNR).
9. \*\*\* *Cultura în România*. Referințe bibliografice și documentare din periodice românești. București, [f. e.], nr. 1–6, 1995; nr. 1–6, 1996; nr. 1–6, 1997 (BN).
10. \*\*\* *Ghidul lucrărilor de referințe în colecțiile Bibliotecii Centrale Universitare din București*. Seria: *Lingvistică românească*. București, 1997, 28 p. (BCUB).
11. \*\*\* *Lucrări apărute în străinătate. Anul I (1990)*. Bibliografie elaborată de Biblioteca Națională a României. Lucrare redactată în compartimentul bibliografic. Redactor: Elena Sfrangeu.

\* Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la titluri de cărți sau de volume separate.

Pentru a economisi spațiul grafic, numele editurilor sau acelea ale instituțiilor sub egida cărora a apărut lucrarea (ultimele sunt puse în paranteze rotunde, la sfârșitul indicației bibliografice) au fost abbreviate, iar prescurtările apar la locul lor alfabetic în secțiunea *Sigle și abrevieri* (culese cu caractere *cursive albe*). Același tratament l-au avut și indicațiile referitoare la rezumate, precum și termenii bibliografici uzuali.

Din același motiv, recenziiile la volumele și lucrările incluse în acest număr al bibliografiei nu au mai fost trecute separat, în secțiunea de recenzii, ci imediat după indicația bibliografică a lucrării recenzate, precedate de prescurtarea „Rec.”; titlul recenziei păstrându-se ca atare numai atunci când din el nu reiese ce lucrare este discutată. În sfârșit, titlurile recenziilor la cărțile apărute în bibliografiile din anii precedenți au fost reduse la o informație minimă, suficientă pentru identificarea lucrării recenzate, după care s-au pus puncte de suspensie între paranteze drepte „[...]”;

cu ajutorul unei trimiteri, cititorul va putea afla nu numai titlul complet al lucrării recenzate, ci și toate indicațiile bibliografice necesare.



- Consultant: Victor Duțescu. Colaboratori: Ioan Popa, Maria Oprea, Steliana Didona Ivanov. Traducerea din engleză: Alexandru Zugravu, București, [f. e.], 1993, 212 p. (BN).
12. \*\*\* *Românica (1990–1995)*. Coordonator științific: Victor Duțescu. Redactor responsabil: Emanuel Adarian. În colaborare cu Hermina Anghelescu, București, [f. e.], 1997, 508 p. (BNR) [pe cop.: anul II; cu lucrări despre română publicate în străinătate]. VEZI și nr. 519, 870. 1981.

## R e c e n z i i

13. RATCU. ILEANA-MARIA, Helmut Kelp, *Germanistische Linguistik in Rumänien, 1945–1985. Bibliographie*, München, Verlag Südostdeutsches Kulturwerk, 1990, 354 p., SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 198–199.

## 2. PERIODICE

14. *Analele științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași* (Serie nouă). Secțiunea III, 43. *Lingvistică*, 1997, Iași. EU1 (Omagiu profesorului Vasile Arvinte cu ocazia împlinirii vârstei de 70 de ani). Vezi nr. 33.
15. *Analele științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași* (Serie nouă). Secțiunea III. *Literatură română*. Supliment, 1997, Iași. EU1. *O întâlnire astrală. Centenar L. Blaga – I. Barbu*. Comunicări prezentate la simpozionul organizat de Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași. Vezi nr. 84.
16. *Analele Universității București. Limba și literatura română*, București, [TUB], 45, 1996 (UB).
17. *Analele Universității București. Limbi și literaturi străine*, București, [TUB], 41, 1992: 42–43, 1993–1994; 45, 1996 (UB).
18. *Analele Universității Oradea. Seria Filologie*, Oradea, [f. e.], 3, 1996.
19. *Cahiers de linguistique théorique et appliquée. Linguistique*, București, EAR, 29, 1992: 30, 1993; 31, 1994 (ARo).
20. *Limba română*, București, EAR, 45, nr. 1–6, 7–12, 1996 (AR. SFL). Vezi nr. 2.
21. *Limbă și literatură română*. Revistă trimestrială pentru elevi, București, 26, nr. 1, 2, 3, 4, 1996 (SSF).
22. *Nyelv- és irodalomtudományi közlemények*, Bukarest, RAKK, 41, nr. 1–2, 1997 (RAK).
23. *Revue des études sud-est européennes*, București, EAR, 35, nr. 1–2, 1997. *Danube – Balkans – Mer Noire*.
24. *Revue roumaine de linguistique*, București, EAR, 41, nr. 1–2, 3–4, 1996 (ARo).
25. *Studii și cercetări lingvistice*, București, EAR, 46, nr. 1–6, 1995 (AR. SFL).
26. *Zeitschrift der Germanisten Rumäniens*. Herausgegeben von der Gesellschaft der Germanisten Rumäniens (GGR) (Societatea Germaniștilor din România / SGR), București, EPAideia. 6, nr. 1–2, 1997. VEZI și nr. 8. 9, 33. 395, 472, 1284.

## R e c e n z i i

27. IAȚENCU, RODICA, „*Glasul Bucovinei*”. *Revistă trimestrială de istorie și cultură*, Cernăuți – București, 3, nr. 3 (11), nr. 4 (12), AnBuc, 4, nr. 2, 1997, 514–515.
28. MICU, D., *Studii de germanistică*. *Literatorul*, 6, nr. 21–22, 1996, 2 [Revista germaniștilor din România (*Zeitschrift der Germanisten Rumäniens*)], 5, nr. 1–2, 1996]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 26.
29. PURICI, ȘTEFAN, *Anuarul Institutului de Istorie „A. D. Xenopol”*, tom XXXII, Iași, 1995, 656 p., AnBuc, 4, nr. 2, 1997, 517–519. Vezi BRL, 39, 1996, sigla AnIst-Iași. VEZI și nr. 276. 502, 1228, 1400, 1436, 1468.

## 3. VOLUME OMAGIALE. CULEGERI

30. \*\*\* *Anuar al arhivelor. Municipiul București. Din trecutul istoric și arhivistic al orașului București*. I. Coordonator: Ion Vitan. București. EMI, 1997. 112 p. (DMBAN).
31. \*\*\* *Eonul Blaga. Întâiul veac*. Culegere de lucrări dedicate Centenarului Lucian Blaga (1895–1995) îngrijită de Mircea Borcilă. București, EAI. 1997. 424 p. (Eseu).
32. \*\*\* *Limbă și literatură*. Colegiul de redacție: Mioara Avram, Mircea Borcilă, Gh. Bulgăr, Nicolae Constantinescu, Paul Cornea, Ion Coteanu, Alexandru Crișan, Olga Duțu, Narcisa Forăscu, Constantinescu, Paul Cornea, Ion Coteanu, Alexandru Crișan, Olga Duțu, Narcisa Forăscu, Mircea Frânculescu (redactor-șef), George Gană, Mircea Handoca, Liliana Ionescu-Ruxândoiu, Gh. Lăzărescu, Mihai Moraru, Ștefan Munteanu, A. Gh. Olteanu, Dim. Păcurariu, Mircea Popa, Alexandru Ruja, Nicolae Saramandu, Florentina Sânmihăian (redactor), Roxana Sorescu, Petru Ursache. București (SȘF), nr. 1, 2, 1997.
33. \*\*\* *Omagiu profesorului Vasile Arvinte cu ocazia împlinirii vârstei de 70 de ani*, Iași, EUI, 1997. 274 p. (*Analele științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași* (Serie nouă), 43, *Lingvistică*, 1997). Vezi și nr. 14.
34. \*\*\* *Romanoslavica*. [Vol.] 34. Comitetul de redacție: Gheorghe Mihăilă (redactor responsabil), Mihai Mitu (redactor responsabil adjunct), Corneliu Barborică, Gheorghe Bolocan, Livia Cotorcea, Ecaterina Fodor, Dorin Gămulescu, Dan Horia Mazilu, Ion Petrică, Virgil Șopteanu, Constantin N. Velichi, Onufrie Vințeler, Jiva Milin, Mariana Manguilea, București. EUB. 1996. 344 p. (UB. FLLS. CLS. CFR. ASR) [cu com. la ses. jubiliară „A 40-a aniversare a Asociației Slavistilor din România”, org. la 21 iun. 1996, și la simpozionul omagial „40 de ani de la nașterea Mitropolitului Petru Movilă”, org. la 20 n. 1996]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 41; 38, 1995, nr. 110; 37, 1994, nr. 1568; 36, 1993, nr. 1135; 35, 1992, nr. 1129; 34, 1991, nr. 1105; 32, 1989, nr. 1436; 31, 1988, nr. 1821; 29, 1986, nr. 1545; 28, 1985, nr. 1434; 26, 1983, nr. 154; 25, 1982, nr. 212; 23, 1980, nr. 2059; 15, 1972, nr. 1214; 14, 1971, nr. 1061; 12, 1969–1970, sigla RS: [11], 1968–1969, nr. 976; [9], 1966–1967, [7], 1964–1965, [5], 1962–1963, [4], 1961–1962, [1], 1959, sigla RS. VEZI și nr. 8, 14, 15, 78, 79, 81, 84–87, 267, 395, 444, 659, 1335, 1398, 1459, 1520, 1940.

## R e c e n z i i

35. CÂNDROVEANU, HRISTU, *Aromânii. Istorie, limbă, destin*, Deșteptarea, 8, nr. 1, 1997, 2. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 34 [pe marginea vol. cu același titlu].
36. CIUBOTARU, MIRCEA, *Aromânii. Istorie, limbă, destin*, RevRom, 3, nr. 4, 1997, 12 [pe marginea vol. cu același titlu].
37. ORNEA, Z., *Dosarul aromân*, RLit, 30, nr. 19, 1997, 9 [pe marginea vol. *Aromânii. Istorie, limbă, destin ...*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 34.
38. VOIA, VASILE, *Caietele Sextil Pușcariu*, Tribuna, 9, nr. 22, 1997, 1 [*Cahiers Sextil Pușcariu*, Roma, Editions Dacia, Valle Hermoso, Cartea Pribegiei, 1952, 2 fasc., 450 p.].
39. \*\*\* Lucia Wald, *Lingviști și filologi evrei din România*, Luceafărul, 47, nr. 3, 1997. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 37. VEZI și nr. 1305, 1312, 1469.

## 4. SEMNALĂRI, REFERATE

- 39bis. \*\*\* *Catalog. Științe umaniste 1997*, București, ALL, 1997, 63 p. [interesează p. 5–10].

40. \*\*\* *Publicații primite între 1 ianuarie 1989 și 31 decembrie 1992*. StCl, 28–30, 1992–1994, 199–201.

#### 5. (REZUMATE DE) TEZE DE DOCTORAT

41. ANGHELI, NATALIA. *Compounding in English, Romanian and Russian (with Special Reference to Verb-based Compound Nouns)*. Rtd. Cond. șt.: prof. dr. Alexandra Cornilescu. București, EUB, 1996, 25 p. multigr. (UB. FLLS).
42. CRĂINICEANU, ILINCA. *The Category of Aspect in English and Romanian with Special Reference to the Progressive Aspect*. Rtd. Cond. șt.: prof. dr. Alexandra Cornilescu. București, EUB, 1996, 22 p. multigr. (ULLS).
43. DÎPȘE, MARIA. *A. de Saint-Exupéry: Limbaj și poezie*. Teză de doctorat, București, EMayon, 1997, 242 p.
44. FULGA, DANIELA, *Raportul între teoria semiotică și ficțiunea romanescă la Umberto Eco*. Rtd. Cond. șt.: prof. dr. Carmen Vlad, Cluj-Napoca, TUCN, 1995, 25 p. multigr. (UCN. FL).
45. JUNG-SOO, MOK. *Structură și funcții ale locuțiunilor verbale în limba română contemporană: analiza construcțiilor cu verb suport (CVS)*. Rtd. Cond. șt.: prof. dr. acad. Ion Coteanu. București, EUB, 1996, 25 p. multigr. (UB. FL) [vers. fr. *Structures et fonctions des locutions verbales dans la langue roumaine contemporaine: l'analyse des constructions à verbe support (CVS)*. Résumé de la thèse de doctorat. Sous la direction de prof. dr. acad. Ion Coteanu. Bucarest. EUB, 1996, 25 p. multigr. (UnB. FLt)].
46. PĂUȘ, VIORICA-AURA. *Limba franceză în școala românească: privire istorică asupra aspectelor metodice*. Rtd. Cond. șt.: prof. univ. dr. Ion Gh. Stanciu. București, EUB, 1996, 24 p. multigr. (UB. FSPP).
47. RUXĂNDIOIU, PAVEL. *Proverb și context*. Rtd. Cond. șt.: prof. dr. doc. Mihai Pop, București, EUB, 1996, 28 p. multigr. (UB. FL).
48. YMERI, BAKI. *Simbioza albano-română și problema substratului. Fragment din teza de doctorat*. Albanezul, 5, nr. 5, 1997, 6: *Teoria tracă (fragment din teza de doctorat)*, nr. 8, 8. Rec.: Alfred Reiner. *Reflecții pe marginea unor studii de lingvistică comparată*, Albanezul, 5, nr. 8, 8. VEZI și nr. 382, 1476.
49. ZUNIS, LENUȚA. *Împrumuturi directe și indirecte din limba greacă în limba rusă literară: terminologia medicală*. Rtd. Cond. șt.: prof. dr. G. Mihăilă, București, EUB, 1996, 19 p. multigr. (UB. FLLS. CLS).

#### R e c e n z i i

50. MAKUTOVICI, GELCU. Vătășescu. Cătălina Ioana. „*Vocabularul de origine latină din limba albaneză în comparație cu româna*”. teză de doctorat. Albanezul, 5, nr. 6, 1997, 3.

#### 6. INDICI. SUMARE

51. \*\*\* *Indicele revistei „Limba română” pe anul 1996*, LR, 45, nr. 7–12, 1996, 335–343 [mat. (p. 335–337), de Vera Năstase; aut. (p. 337–341), cuv. (p. 342–343), de Nicoleta Mihai].
52. \*\*\* *Indicele revistei Nyelv- és irodalomtudományi közlemények, anii 21–40*, NyIK, 41, nr. 1, 1997, 89–108 [1977–1996; aut. și titluri].
53. \*\*\* *Indicele revistei pe anul 1995*, SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 209–219 [mat. (p. 209–211) de Vera Năstase; aut. (p. 211–216) de Emanuela Dima; cuv. (p. 216–219) de Dana Teleoacă].
54. \*\*\* *Sumarul revistei „Limba română” pe anul 1996*, LR, 45, nr. 7–12, 1996, 331–333.

## II. GENERALITĂȚI

### I. MANIFESTĂRI ȘTIINȚIFICE

55. A. M., *Criza limbii -- o criză a gândirii contemporane*. DipClub, nr. 5. 1997. 1, 2 [la Salonul pluridisciplinar UNITER, simp. „Spectatori și actori la același spectacol: societatea civilă”. org. de Sanda Manu și Marina Constantinescu].
56. ANDONE, IRINA, STANCU, VALENTIN P., *Conferința Națională de Filologie „Limba română azi”*, ediția a VI-a. RevRom. 3. nr. 5. 1997, 14 [Iași – Chișinău, 24–25 oct. 1997. org. de UI. UC, AR].
57. BĂDICUȚ, ILIE. *Conferința Națională de Bilingvism*. ASL, nr. 9. 30 ian. 1997, 5 [București, 16–17 ian. 1997. FLLS, UB].
58. BERCHEM, THEODOR. *Cuvânt de mulțumire cu prilejul decernării titlului de doctor honoris causa de către Universitatea din București*. ZGR. 6. nr. 1–2, 1997. 299–301 [cu vers. în germ. p. 301–303].
59. BULGĂR, GHEORGHE, *Bienala limbii franceze la București (20–24 August 1995)*. Vreimea, 4. nr. 737. 22 aug. 1995. 2.
60. BUTH, MATTHIAS, *Salut*. TBG, 1997, 12–13 [la Wissenschaftliche Tagung „40 Jahre Temeswar Germanistik”. Temeswar, 24.–27. Oktober 1997].
61. COMIȘEL, ECATERINA, *Reuniunea inspectorilor de limbi moderne*. TribÎnv. 8. nr. 412. 1997, 3 [Piatra-Neamț, toamna 1997].
62. CREȚIA, GABRIELA, *Noutăți Euroclassica*, LV, 1, nr. 1, 1996, 159–161.
63. GUȚU, GEORGE, *Europäische Literatur- und Sprachwissenschaften Internationale Konferenz*. Innsbruck, 22.–26. 9. 1997, ZGR. 6. nr. 1–2, 1997, 329–330.
64. HALIPA, RADU PAN, *Limba noastră cea română*, Chișinău, 1997, PBB, 8. nr. 19. 1997, 3 [31 aug.].
65. LAZĂR, ELENA, *Olympia, august 1996*. Cronica, 31. nr. 21–22, 18 [al III-lea Congres Mondial de Limbă org. de Asociațiile pentru Răspândirea și Internaționalizarea Limbii Grecești].
66. MANDRAVEL, CRISTINA, *Al XXI-lea Congres al Academiei Româno–Americane de Arte și Științe (ARA)*, *Academica*, 7, nr. 3, 1997, 15 [Universitatea Victoria B. C. – Canada, 26–29 sept. 1996].
67. NICULCEA, MONICA, *Inter- und Multikulturalität in Südoesteuropa. Tagung des Lehrstuhls für deutsche Sprache und Literatur der West-Universität Temeswar*, 26.–28. September 1997. ZGR. 6. nr. 1–2. 1997. 328–329.
68. NUBERT, ROXANA, *Salutul lectorului....*, TBG, 1997. 8–10 [la manifestarea de la nr. 60].
69. OANCEA, ILEANA, *Salutul decanului Facultății de Filozofie*. TBG, 1997, 11 [la manifestarea de la nr. 60].
70. OCNEANU, GABRIELA, *Simpozionul Național de Bizantinologie*. CMol, 6. nr. 7–9. 1997. 30 [Iași, 16–17 mai, 1997].
71. POP, LIANA, *Al 16-lea Colocviu de Pragmatică (Geneva, 15–17 iunie 1995)*, SCL, 46. nr. 1–6. 1995, 203–204.
72. SAKAMOTO, KYAKUDAI, *Recent Developments of Logic, Computer Science and Philosophy of Science in Japan*, RRPh, 40, nr. 1–2. 1996, 3–8 [Logic, Methodology and Philosophy of Science. 10<sup>th</sup> International Congress. Florence. August. 1995].
73. SCHUSTER, DIANA, *Fortbildungskurs „Juristendeutsch”*, Köln, 1.–12. Dezember 1997, ZGR. 6. nr. 1–2. 1997, 328.
74. STOICHÎTOIU ICHIM, ADRIANA, *Cursurile de vară și colocviile științifice de limba, literatura și arta poporului român (Sinaia, 26 iulie – 20 august 1996)*, AUBLR, 45, 1996. 83–87.
75. VOICU, C., *A II-a Conferință Internațională – România și românii în știința contemporană*. RPsih. 43. nr. 3–4, 1997, 297–298 [Brașov, 27–31 mai 1997; org. de FCR, AR, MCT, MÎ, sub auspiciile UNESCO; președintele Comitetului de organizare: prof. G. E. Palade (S. U. A.); președinte executiv: acad. Virgiliu N. Constantinescu, președintele AR].

76. VOICU. C., *Sesiunea de comunicări științifice – Personalitate, comunicare și activitate*. București, 9 mai 1997, RPSih, 43, nr. 3–4, 1997, 296–297.
77. ZIDĂROIU, CORNEL, *Laudatio. În onoarea profesorului Dr. Dr. h. c. mult. Theodor Berchem, Universitatea din Würzburg*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 295–297 [vers. în germ. p. 297–299].
78. \*\*\* *Actes du colloque. Journée de la francophonie*. II-ème édition, 20–22 mars 1996. Textes réunis par Mariana Mureșanu Ionescu et Georges Diener, Iași, EUI, 1997, 358 p. (U.I. CCFI). Rec.: Paula Gherasim, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 260–262.
79. \*\*\* *Comunicări de limbă și literatură*. Sesiunea cercurilor științifice studențești din 18–19 noiembrie 1994. Volum apărut sub îngrijirea prof. dr. Valentina Agrigoroaiei, Iași, EUI, 1996, 112 p. (U.I. FL).
80. \*\*\* *Comunicările „Hyperion”*. [Vol.] 7. Volum coordonat de Dim. Păcurariu, București. EHyperion XXI, 1997, 247 p. (SAH. UH. FF) [cu com. celei de-a 7-a ses. a FF a UH]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 97; 38, 1995, nr. 37; 36, 1994, nr. 142 bis; 35, 1992, nr. 99.
81. \*\*\* *Folosirea limbii franceze în universitate – Dezbateri (Adunarea generală din 29 mai 1994)*, *Academica*, 7, nr. 8, 1997, 31–32 [intervențiile lui René Durocher și Jean-Claude Guédon].
82. \*\*\* *Limba română în afara granițelor*, *Adevărul*, nr. 2226, 18 iul. 1997, 8 [cursuri la Tumu-Severin: *Curs de perfecționare pentru cadrele didactice care predau în limba română din jurul granițelor României*, org. FCR și DIPGR; cu 100 cadre didactice din Republica Moldova, Ucraina, Ungaria, Iugoslavia, Albania, 6 prof. univ. din România și reprezentanți din mass-media].
83. \*\*\* *Limbă, cultură, civilizație română*, *Cotidianul*, 7, nr. 148, 1 iul. 1997, 6 [despre Cursurile de limbă, cultură și civilizație românească, Baia Mare, 20 iul.–12 aug. 1997].
84. \*\*\* *O întâlnire astrală (Centenar L. Blaga – I. Barbu)*. Comunicări prezentate la simpozionul organizat de Universitatea „Alexandru I. Cuza” din Iași (19–21 mai 1997), Iași, EUI, 172 p. (*Analele științifice ale Universității „Alexandru I. Cuza” din Iași*. Serie nouă, 43, Supliment, 1997. *Literatură română*). Vezi nr. 15.
85. \*\*\* *Recent Advances in Romanian Language Technology*. Editors: Dan Tufiș, Poul Andersen, București, EAR, 1997, 377 p. (Awareness Program. GR. AR. UE) [vers. engl. a vol. *Limbaj și tehnologie*, București, EAR, 1995]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 98.
86. \*\*\* *Studii și cercetări din domeniul științelor socio-umane* prezentate la sesiunile științifice anuale 1994–1995. Cluj-Napoca, ECL, 1996, 184 p. (AR. Fil. Cluj-Napoca. ICSU) [com. la ses. ICSDU la 24–25 iun. 1994, 16–17 iun. 1995].
87. \*\*\* *Temeswarer Beiträge zur Germanistik*. Wissenschaftliche Tagung „40 Jahre Temeswarer Germanistik”, Temeswar 24.–27. Oktober [1996]. Roxana Nubert (Hrsgb.). Band 1. Unter Mitarbeit von Kinga Gáll, Gabriel Kohn, Petra Kory, Eva Marianne Marki, Graziella Predoiu, Timea Salló. *Sesiune 40 de ani de germanistică la Timișoara*, Timișoara, 24–27 octombrie [1996], Temeswar, MV, 1997, 490 p.
88. \*\*\* *Theodor Berchem – doctor honoris causa der Universität Bukarest*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 295.
89. \*\*\* *Vorwort*, TBG, 1997, 6–7 [la manifestarea de la nr. 60].
90. \*\*\* *IV Kongress der Germanisten Rumäniens. 2.–5. Juni 1997, Sinaia (Karpaten)*. Bericht und Dokumentation, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 7–28 [despre rapoartele semnate de Ștefan Sienerth. Rohtraut Wittstoch, Reiner Wilhelm, Mariana Lăzărescu, Herbert Arlt].
91. \*\*\* *40 de ani de limbă și literatură arabă la Universitatea București*, DipClub, nr. 12, 1997, 10 [festivitate la CLLO. UB]. VEZI și nr. 14, 15, 31, 34.

### R e c e n z i i

92. IVĂNESCU, ALVINA, *Deutsche Sprache und Literatur in Südosteuropa – Archivierung und Dokumentation*. Beiträge der Tübingen Fachtagung vom 25.–27. Juni 1992. Hrsg. v. Anton Schwob u. Horst Fassel. Verlag Südostdeutsches Kulturwerk. München, 1996, 327 S., ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 314–317. VEZI și nr. 1437.

## 2. DĂRI DE SEAMĂ. CRONICI

93. CLEȚIU, ANA. *Jungste GGR-Zweigstelle – ganz Aktiv. Aus der Tätigkeit der Filiale Karlsburg (Alba Iulia) der GGR*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 344.
94. MARIN, MARIA. *Din activitatea Institutului de Fonetică și Dialectologie „Alexandru Rosetti”*, FD, 16, 1997, 309–310.
95. MITU, MIHAI. *Din activitatea Asociației Slaviștilor din România (1996)*, RS, 34, 1996, 331–340.
96. \*\*\* *GGR-Initiative zur Gründung der Goethe-Gesellschaft in Rumänien*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 345.
97. \*\*\* *Societatea Română de Studii Clasice*, StCl, 28–30, 1992–1994, 203–207.

## III. LINGVISTICĂ GENERALĂ

### 1. LINGVISTICĂ TEORETICĂ

98. ALBU, RODICA. *On Reference*, AUBLLS, 41, 1992, 7–13 [cu 4 fig.].
99. ALEXANDRESCU, VLAD, *Le dualisme en théorie de l'énonciation*, Echinox, 29, nr. 4–5–6, 1997, 31 [cu cv și fot.].
100. ANGENOT, MARC. *Propaganda socialistă. Elemente de retorică și pragmatică*. Tribuna, 9, nr. 22, 1997, 12–13 [trad. de Cornel Munteanu a vol. *La propagande socialiste: six essais d'analyse du discours*. Montréal. Les Éditions Balzac, 1996: cu o prez. a aut. (p. 12)].
101. ANGHELI, ELENA. *Limbaajul categorial aristotelic*. RF, nr. 3, 1997, 315–318.
102. ANGHELI, NATALIA. *Verb-Based Compounds as a Type of Incorporation*. CLTA, 29, 1992, 91–97; reluat și în 31, 1997, 17–23.
103. ARĂDĂVOAICE, GHEORGHE. *Câteva adevăruri despre comunicare (II)*. SMM, 9, nr. 3, 1997, 19–22.
104. ARNAULD, A., NICOLE, P., *A dolgok képzetéről és a jelek képzetéről*, SzeSzo, 1996, 1–3 [trad. de Bene Ede din *La logique ou l'art de penser, contenant, outre les règles communes, plusieurs observations nouvelles, propres à former le jugement*. Paris, 1830, p. 57–59].
105. BARBU, ANA-MARIA, IONESCU, EMIL., *Teorii gramaticale contemporane: gramatica centrilor de sintagmă*. LR, 45, nr. 1–6, 1996, 31–55.
106. BARTHES, R., *A szemiotológia elemei*. SzeSzo, 1996, 181–186 [trad. de Karafiáth Judith din *Éléments de sémiotologie*. în *Communications*, 1964, p. 103, 110–112].
107. BARTHES, ROLAND. *Mitologii*. Traducere, prefată și note de Maria Carпов. Iași, IE, 1997, 296 p. (Colecția *Sinteze*, 15) [trad. vol. *Mythologies*. Éditions du Seuil, Paris, 1957].
108. BĂNCILĂ, FLORICA. *Personal Pronouns between Pragmatics and Syntax*, AUBLLS, 41, 1992, 14–20 [cu 3 sch.].
109. BERDAN, LUCIA. *Limba păsărilor – un cifru inițiativ divin*. Asachi, 7, nr. 95, 1997, 12–13.
110. BIRDWHISTELL, RAY L., *A kommunikáció. Általános leírás a kommunikáció, folyamataról, mint többszatornás rendszerről*, SzeSzo, 1996, 197–208 [trad. de Buda Béla din *Communication... a Generalized Description of the Communication Process as a Multichannel System*. În David L. Sills (ed.): *International Encyclopedia of the Sciences*. Vol. 3. The Macmillan Company, The Free Press Communication, 1968, p. 24–29].
111. BÎRĂ, ELENA. *The Role of Context in the Interpretation of Discourse. The Paradox of Oscar Wilde*. AUBLLS, 41, 1992, 53–58.
112. BOBOC, ALEXANDRU, *Interpretation und „mögliche Welten”*, AUBF, 45, 1996, 25–31.
113. BOBOC, ALEXANDRU, *Limbaaj și ontologie. Semiotica și filosofia modernă a limbajului*. București, EDP, [1977], 143 p.
114. BOGDAN DASCĂLU, DOINA, DASCĂLU, CRIȘU, *Poezia ca autoportret al tăcerii*. Omagiu Blaga, 1997, 284–294.

115. BORCILĂ, MIRCEA. *Dualitatea metaforicului și principiul poetic*. Omagiu Blaga, 1997. 263–283.
116. BORCILĂ, MIRCEA. *Între Blaga și Coșeriu. De la metaforica limbajului la o poetică a culturii*. RF. nr. 1–2, 1997. 147–163.
117. BORCILĂ, MIRCEA. „Marele lanț al ființei”. *O problemă de principiu în poetica antropologică*, LL, 42, nr. 2, 1997, 13–19 [Engl. Ab.].
118. BUCHKA, PETER. *Mai știm să-l citim pe Proust?*, Examene, 2, nr. 77–78, 1997, 10.
119. BURDESCU, FELICIA. *Heracleitian Elements in Blaga and Yeats*, AUOLE, 4, 1996. 19–23 [Engl. Ab.].
120. CARNAP, R. *Jelentés és szinonimia*. SzeSzo, 1996. 154–164 [trad. de Fehér Márta din *Meaning and Necessity. A Study in Semantics and Modal Logic*, Chicago, 1967, p. 233–247].
121. CASSIRER, E. *A szimbolikus forma fogalma a szellemtudományok felépítésében*, SzeSzo, 1996. 116–120 [trad. de Bonyhai Gábor din *Wesen und Wirkung des Symbolbegriffs*, Darmstadt, 1969. 169–172].
122. CĂLINESCU, CONSTANT. *Prin poezie. spre conștiința de sine a poporului nostru*. UCcr. 4, nr. 32–33. 1997, 10–11 [despre psiholingvistică, estetică, fonologie]
123. CORNILESCU, ALEXANDRA. *Montague Grammar and the Analysis of Relative Clauses*. București. UB, 1996. 270 p. multigr.
124. CORNILESCU, ALEXANDRA. *Notes on the Pragmatic Exclamation*. AUBLLS, 41. 1992. 26–36.
125. COȘERIU, EUGENIU. *Estetica lui Blaga în perspectivă europeană*. Omagiu Blaga. 1997. 17–32.
126. COȘERIU, EUGENIU. *Omul și limbajul său*, RF, 44, nr. 1–2. 1997. 133–145 [trad. de Lucian Lazăr a vol. *El hombre y su lenguaje*. Gredos. Madrid, 1997, p. 13–33].
127. COȘERIU, EUGENIU. *Sincronie, diacronie și istorie. Problema schimbării lingvistice*. Versiune în limba română de Nicolae Saramandu. București, EE, 1997, 255 p. [trad. vol. *Sincronia, diacronia e historia*. Gredos. Madrid, 1978].
128. CRĂCIUN, DAN. *Pretexte metaetice*. București, EINI, 1997. 271 p. [v. cap. *Limbajul moral*. p. 21–136].
129. CRĂCIUN, GHEORGHE. *Roland Barthes et les fantômes du texte*, Euresis, nr. 1–2, 1996, 129–139.
130. CRIȘ, MARIANA. *Laboratorul de creație al lui Umberto Eco*, ASL, 1, nr. 2, 12 mai 1997. 8.
131. CRIȘ, MARIANA. *Un gânditor între morală și politic*. ASL, 1, nr. 3, 19 mai 1997, 8 [Paul Ricoeur].
132. CROCE, BENEDETTO. *Estetica privită ca știință a expresiei și lingvistica generală*. [I]. *Teorie*. [II]. *Istorie*. Traducere de Dumitru Trancă. Studiu introductiv de Nina Façon, Iași. EMoldova, I: 226 p.; II: 271 p.
133. CUJBĂ, CORNELIA. *Efecte formale ale contactelor lingvistice*. ZGR, 6, nr. 1–2, 1997. 278–283 [deutsch. Zus.].
134. CUNIȚĂ, ALEXANDRA. *Traduction et grammaires générales*. CLTA, 31, 1994. 27–32.
135. DEELY, JOHN. *Bazele semioticii*. Traducător: Mariana Neț, [București], ALL, [1997], 125 p. [cu note (p. 95–108) și bibl. (p. 109–125)].
136. DELIGIORGIS, IOANNA. *The Status of [Consonantal]*. CLTA, 30, 1993. 3–15 [o primă vers. (*Consonantal*) in *Underspecifications Theory*, prez. la Conferința de Lingvistică din Michigan. 13 oct. 1989].
137. DERRIDA, JACQUES. *Diseminarea*. Traducere și postfață de Cornel Mihai Ionescu, București. EUE, 1997. 400 p. (*Mentor*) [trad. vol. *La Dissémination*. Paris. Ed. du Seuil, 1972].
138. DIACONESCU, MIRCEA. *Prelegeri de estetică ortodoxă. I. Teologia și estetica*. Galați. PFr. 1996. 450 p. Rec.: I. Ionescu, TelR, 145, nr. 19–22, 1997, 7, 8.
139. DIACONESCU, TRAIAN. *Considerații despre funcțiile metaforei în retorica și poetica oratorică*, AUIL, 42, 1996, 113–126 [rés. fr.].
140. DIGNOIRE, CLAUDE. *Traducerea cinematografică*, Hyperion, 6, 1997, 195–200 [rés. fr.].
141. DIMA, TEODOR. *Inner- and Extra-Propositional Meanings of the Notions*. Noesis, 21, 1996. 29–35.
142. DINU, MIHAI. *Comunicarea. Repere fundamentale*. București, EȘ, 1997, 364 p.
143. DOBRE, DAN. *Spécificité conversationnelle de l'énoncé de la presse*, RRL, 41, nr. 3–4. 1996. 87–100.

144. DOGAN, MATTEI, PAHRE, ROBERT. *Noile științe sociale. Interpretarea disciplinelor*. Ediția a II-a. Traducere din limba franceză de Nicolae Lotreanu, București, EAlternative, 1997, 280 p. [trad. vol. *L'innovation dans les sciences sociales*, Paris, PUF, 1991; v. cap. *Lingvistica*, p. 135–138].
145. DORENBECK, NILS. *Sprachstellen und Sprechwerte. Überlegungen zu Rezeption und Implikationen des semantischen Wertbegriffs; Ferdinand de Saussure*, TGB, 1, 1997, 51–65.
146. DRĂGHICESCU, JANETA. *De la lecture analytique aux stratégies discursives*. AUBLLS, 41, 1992, 59–62.
147. DUBOIS, JACQUES, EDELINE, FRANCIS, KLINKENBERG, JEAN MARIE, MINGUET, PHILIPPE. *Retorica poeziei. Lectură lineară, lectură tabulară*. Traducere și prefață de Marina Mureșanu Ionescu. București, EUnivers, 1997, 305 p. (Colecția *Studii. Retorică, Poetică, Stilistică*) [înaintea aut.: Grupul  $\mu$ ; trad. vol. Groupe  $\mu$ , *Rhétorique de la poésie. Lecture linéaire, lecture tabulaire*. Paris. Ed. du Seuil, 1990].
148. DUMISTRĂCEL, STELIAN, HREAPCĂ, DOINA, BÎRLEAN, ION-HORIA. *Ancheta dialectală ca formă de comunicare*. Iași. EAR, 1997, 453 p. [cu *L'enquête dialectale en tant que forme de communication*. Sommaire (p. 370–373); *Die Dialektaufnahme als Kommunikationsform*. Inhaltverzeichnis (p. 375–377); Ind. de aut. (p. 379); Anexe (p. 385–416); Ind. alfabetic al cuvintelor-titlu din chestionarul NALR (p. 417–453). Rec.: Valentin Corcinari, *RevRom*, 3, nr. 4, 1997, 5].
149. DUMITRU, MIRCEA. *Self-Predication and the Unity of Virtues in Plato's Protagoras*. RRPh, 40, nr. 1–2, 1996, 81–96.
150. DUMITRU, MIRCEA. *Should Modal Operators be Interpreted as Quantifiers Over Possible Worlds?*, RRPh, 40, nr. 3–4, 1996, 247–262.
152. ECO, UMBERTO. *Șase plimbări prin pădurea narativă*. Traducere de Ștefania Mincu. Constanța, Pontica, 1997, 192 p. (**Biblioteca italiană**. Colecție sub îngrijirea lui Marin Mincu) [trad. vol. *Six Walks in the Fictional Woods*, ed. de President and Fellows of Harvard College, 1994; ed. it.: 1994, R. C. S. Libri & Grandi Opere S. p. A., Bompiani, Milano, 1994].
153. EILEY, GEOFF. *De la istoria socială la „cultura lingvistică” în istoriografia anglo-americană a anilor '80*, Rist, 8, nr. 5–6, 1997, 303–346 [repr. după ms original în vol. *Is All the World a Text? From Social History to the History of Society. Two Decades Later*; Engl. Ab.].
154. FLONTA, MIRCEA. *Traducere și comunicare interculturală. Cărări înguste și dileme ale traducerii filosofice*, București, EAR, 1997, 14 p. (**Conferințele Academiei Române**. Ciclul *Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor*).
155. FLORENSKI, PAVEL ALEXANDROVICI. *Perspectiva inversă și alte scrieri*. Traducere din limba rusă de Tatiana Nicolescu, Alexandra Nicolescu, Ana Maria Brezuleanu. Prefață de Nina Kanchtschischwili. București, Humanitas, 1997, 272 p. (**Gânditori ruși**. Colecție coordonată de Ion Ianoși) [v. *Antinomia limbii* (p. 167–243), trad. de Alexandra Nicolescu din *Studia Slavica Hungarica*, 1986, 32, nr. 1–4].
156. FRĂNCU, CONSTANTIN. *Curențe și tendințe în lingvistica secolului nostru*, Iași, CED, 1997, 208 p.
157. FREGE, G. *Értelem és jelentés*. SzeSzo, 1996, 76–81 [trad. de Bonyhai Gábor din *Schriften zur Logik*. Aus dem Nachlass, Berlin, Akademie Verlag Lizenzausgabe, 1973].
158. GADAMER, H. G. *[Nyelv és logosz]*, SzeSzo, 1996, 135–153 [trad. de Bonyhai Gábor din *Wahrheit und Methode*, Tübingen, J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), 1975].
159. GOES, JAN. *Searching for Prototype Adjectives*. CLTA, 31, 1994, 33–40.
160. GREIMAS, ALGIRDAS JÜLIEN, FONTANILLE, JACQUES. *Semiotica pasiunilor. De la stările lucrurilor la stările sufletului*. Traducere de Mădălina Lascu și Rodica Paliga. Ediție îngrijită de Sorin Paliga. București, EScripta, 1997, 288 p. [trad. vol. *La sémiotique des passions. Des états de choses aux états d'âme*, Paris, Editions du Seuil, 1991].
161. GYURCSIK, ILIE. *Tradition et déconstruction*, Euresis, nr. 1–2, 1996, 54–65.
162. HAZY, ȘTEFAN. *Predicativitatea: determinarea contextuală analitică*. Cluj-Napoca, Dacia, 1997, 151 p.



163. HEGEL, GEORG WILHELM FRIEDRICH, *A szimbólum általában*, SzeSzo, 1996. 108–115 [trad. de Tandori Dezső din *Aesthetik*, I–II. Aufban Verlag, 1965].
164. HJELMSLEV, L., *A jel szerkezete*, SzeSzo, 1996, 165–180 [trad. de Antal László din *Prolegomena to a Theory of Language*, (1943), Baltimore, 1953, p. 25–38].
165. HOAJĂ, ADRIAN, *Scrierea, milenara memorie a omului...*, Magazin, 40, nr. 49, 1997, 3.
166. HOUDEBINE-GRAVAUD, ANNE-MARIE, *Femeia invizibilă (sau despre invizibilitatea femeii în limbaj)*. Traducere de Doina-Mihaela Sava. Cuvînt înainte de Maria Carпов, Iași, EUI, 1997, 136 p.
167. IACOB, OLIMPIA, *Traducere și transfer*, Poesis, nr. 5–6, 1997, 29 [trad. din Even Zohar. *Poetics today*, 1990, The Porter Institute for Poetics and Semiotics, p. 73–78].
168. ICOBESCU, CLAUDIA, *Mind Mapping – Eine Alternative Notizentechnik*, TGB, 1, 1997, 143–146.
169. IETCU PREOTEASA, ISABELA, *On the Reference of Proper Nouns*, AUBLLS, 41, 1992, 37–44.
170. IGNAT, MOISE, *Logica și lingvistica*, SCSU, (1994–1995), 1996, 40–45.
171. IONESCU, CORNEL MIHAI, *Computerul To(th)d*, VR, 92, nr. 7–8, 1997, 145–148.
172. IONESCU, EMIL, *Adevăr și limbă naturală. O introducere în programul lui Donald Davidson*, București. ALL, 1997, 192 p. Rec.: \*\*\* Ziua, 4, nr. 903, 10 iun. 1997, 7.
173. IORDACHE, EMILIA-RODICA, SCURTU, GABRIELA, *Étude sémantique et syntaxique des périphrases verbales marquant le début d'accomplissement d'un procès*, CLTA, 31, 1994, 41–48.
174. IRIMIA, DUMITRU, „*Omul <...> metaforizant*” și natura limbajului poetic, Omagiu Blaga, 1997, 251–262.
175. ISAC, DANIELA, *Negative Concord and Negative Quantifiers*, RRL, 41, nr. 3–4, 1996, 145–159 [o primă vers. prez. la Al șaselea Colocviu de Gramatică Generativă, Valéncia, 27–29 mart. 1996].
176. ISAC, DANIELA, *Pragmatic Aspects of Possible Worlds Semantics*, AUBLLS, 41, 1992, 45–52.
177. JAKOBSON, ROMAN. [A nyelvi kommunikáció]. SzeSzo. 1996. 229–235 [trad. din *Linguistics and Poetics*, în *Style in Language*. New York, 1960. 350–377].
178. KOHN, DANIELA. KOHN, GABRIEL. *Die Äquivalenz als Entwurf des Übersetzers*. TGB. 1. 1997. 131–142.
179. KOHN, DANIELA. KOHN, GABRIEL. *Semiotik und Äquivalenztheorie. Eine interdisziplinäre Studie zur Adäqutheit semiotischer Instrumente bei der Beschreibung des Äquivalenzphänomens (mit Bezug auf den funktionalen und hermeneutischer Äquivalenzbegriff)*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 78–87.
180. LAGUTIN, VEACESLAV, *Für und wieder Sprechakttheorie bei der Analyse des literarischen Dialogs (zur Spezifik des Dialogs in literarischen Texten)*. ZGR. 6. nr. 1–2. 1997. 76–78.
181. LAMBERT, J. H., *Szemiotika vagy a gondolatok és a dolgok jelölésének tana*, SzeSzo, 1996, 6–12 [trad. de Bonyhai Gábor din *Neues Organon*, vol. II. Leipzig, 1764, p. 3–4, 8–16].
182. LATEȘ, TITUS, *Sistemul rostirii filosofice românești la Constantin Noica*. RF, 44, nr. 4, 1997, 409–422 [în vol. *Rostirea filozofică românească*, București, EȘ, 1970 și *Creație și frumos în rostirea românească*, București, EE, 1973]. Vezi BRL, 13, 1970–1971, nr. 1211; 16, 1973, nr. 949.
183. LĂCĂTUȘ, ADRIAN, *Proza paradoxurilor semiotice*, Arca, nr. 4–5–6, 1997, 119–122 [analiză la Italo Calvino, *Orașe invizibile*].
184. LECCA, DOINA, *Discourse, Power and Intonation*, AUBLLS, 41, 1992, 67–76 [cu 2 fig. și 1 tab.].
185. LEOCA, ȘERBAN, *Structura atributivă în gândirea lui Leibniz*, Tribuna, 9, nr. 7, 1997, 13.
186. LOBIUC, IOAN, *Lingvistică generală*, [Iași], IE, 1997, 295 p. Rec.: Alexandru Gafton, Omagiu Vasile Arvinte, 43, 1997, 264–265. Vezi nr. 33.
187. LOCKE, J., *A tudományok felosztásáról*, SzeSzo, 1996, 3–5 [trad. de Dienes Valéria, din *Ertekezés az emberi eretelemről*, vol. II. Akadémiai Kiadó, Budapest, p. 339–341].
188. LORIA RIVEL, GUSTAVO ADOLFO, *Limbi concentrice și limbi secvențiale – o propunere de clasificare*, ComLL, 1996, 20–23.
189. LOTMAN, J. M., *A kultúra fogalma*, SzeSzo, 1996, 301–310 [trad. de Lengyel Zsolt din *Sztatyai po tipologii kulturi*, Tartu, 1970].
190. LOTMAN, J. M., *A szöveg fogalma*, SzeSzo, 1996, 251–260 [trad. de Köves Erzsébet din *Sztruktúra hudozsesztvennovo teksta*, Moszkva, 1970].

191. LUNGU, IRINA. *Ideologia și mitologia guvernării reprezentative – o abordare hermeneutică (I)*. CIE, 8, nr. 40–41, 1997, 6; *(II) O analiză hermeneutică a ideologiei*, nr. 42, 1, 4; *(III) Mitologia guvernării reprezentative – o ideologie necesară*, nr. 43, 11.
192. MAGHERU, PAUL. *Contribuții la o definire funcționalistă a limbajului poetic*, AUO, 3, 1996, 72–82 [rés. fr.].
193. MANOLESCU, ANCA. *Textul – spațiu*, Dilema, 5, nr. 214, 1997, 11.
194. MECU, CARMEN MARIA. *Schema conversiei de perspectivă și producerea de narațiuni*, RPsih, 43, nr. 3–4, 1997, 211–222 [rés. fr.].
195. MEIROȘU, RADU. *Desacralizarea scrisului. O istorie a scrisului de la Geneză până în zilele noastre*, Dimineața, nr. 189, 18 aug. 1997, 4.
196. MIHĂILĂ, RODICA. *Poststructuralist Feminism and the Foucaultian Concepts of Power and Subjectivity*, AUBLLS, 46, 1996, 49–56.
197. MIHĂILĂ, RODICA. *Poststructuralist Theory – New Historicism and the Crisis in American Studies*, Euresis, nr. 1–2, 1996, 66–73.
198. MIHĂILĂ, RODICA. *The Pragmatic Dimension of “The New Criticism”*, AUBLLS, 41, 1992, 77–80.
199. MILITARU, ION. *Problema arheologică a rostirii – etimologie și deschidere –*, AO, 12, 1997, 211–221 [rés. fr.].
200. MITRAN, ION. *Comunicare și realitate*, ON, nr. 193, 1997, 6.
201. MITRAN, ION. *Puterea comunicării*, ON, nr. 191, 1997, 2.
202. MITRAN, ION. *Raționalitate și distorsiuni în sistemul comunicării*, ON, nr. 189, 1997, 5.
203. MONAC, CONSTANTIN. *Comunicarea în situații de criză*, SMM, 9, nr. 3, 1997, 31–33.
204. MORRIS, C. W.. *A jelemélet megalapozása*, SzeSzo, 1996, 33–75 [trad. de Fehér Márta din *Foundations of the Theory of Signs*, din *International Encyclopedia of Unified Science I*, 1938 (1955), 79–135].
205. MUNTEANU, DAN. *Sobre el concepto de intertextualidad en la lingüística textual*, Euresis, nr. 1–2, 1996, 101–112.
206. MUREȘAN, RODICA. *Comunicare și imagine în lumea de azi*, SMM, 9, nr. 3, 1997, 42.
207. MUSTĂȚEA, ALEXANDRINA. *Stylistique et rhétorique*, Pitești, [EUnP], 1996, 119 p. multigr. (UP, CLȘt).
208. NEȚ, MARIANA. *Communist Terror in Romania: between Document and Fictionalization. The Case of Prim Memoirs*, RIS, 1, 1996, 298–328 [rez. rom.].
209. NEȚ, MARIANA. *Memoirs & Mentalities*, Echinox, 29, nr. 4–5–6, 1997, 36–37 [cu cv și 1 fot.].
210. NEUBERT, ALBRECHT. „Traducătorul, prin definiție, trebuie să încerce mereu să-și extindă cunoștințele. (...) Oriunde ne-am opri, putem contribui la cercetarea în domeniul traducerii”. Dialog despre traducere cu .... profesor la Universitatea din Leipzig, realizat de Rodica Dimitriu, Cronica, 31, nr. 17–18, 1997, 4.
211. NIDA, EUGENE, *Contextul este acela care dă sens cuvintelor*, Cronica, 31, nr. 23–24, 1996, 5 [prez. și int. de Rodica Dimitriu].
212. NIȚĂ-DUMAS, FELICIA. *Quelques remarques sur la négation et ses «avatars» dans la communication non verbale*, RRPh, 40, nr. 3–4, 1996, 263–267.
213. OGDEN, C. K., RICHARDS, I. A.. *Szimbólumtan*, SzeSzo, 1996, 121–126 [trad. de Takács Ferenc din *The Meaning of Meaning*, London, 1923, 1960, p. 9–13].
214. OLTEAN, ȘTEFAN. *Ficțiunea, lumile posibile și discursul indirect liber*, Cluj-Napoca, EStudium, 1996, 157 p. Rec.: Ileana Galea. *Lingvistică și literatură*, Tribuna, 9, nr. 24, 1997, 5.
215. ORGHIDAN, DAN. *Strategii de comunicare în învățământul militar superior*, SMM, 9, nr. 3, 1997, 36–37.
216. PAȘALIU, IULIAN. *Les prépositions (I). Les prépositions modales*, RRPh, 40, nr. 1–2, 1996, 97–145 [cu 36 tab.].
217. PAȘALIU, IULIAN. *Operational Mechanisms and their Part in Discourse Constructions (I). Macrotextual Operation (I)*, RRPh, 40, nr. 3–4, 1996, 281–288. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 227 [II].

218. PAȘALIU, IULIAN. *The Functional Use of Prepositions in Natural Languages as Expression of "The Construction of Real"*. in *Child and Adult Formation (and Communication)*. CLTA, 30, 1993, 37–129 [cu 5 grafuri și 4 fig.; cu 10 tab. în an.].
219. PATTERSON, DAVID. *Bakhtin on Word and Spirit: the Religiosity of Responsibility*. StSI, 7, 1996, 49–64.
220. PEASE, ALLAN. *Limbajul trupului. Cum pot fi citite gândurile altora din gesturile lor*. Traducere de Alexandru Szabó, București, Polimark, 1997, 224 p. [trad. vol. *Body Language. How to Read Others Thoughts by Their Gestures*, London, Sheldon Press, 1992]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 306.
221. PEASE, ALLAN, GARNER, ALAN. *Limbajul vorbirii. Arta conversației*. Traducere de Ileana Busuioc. București, Polimark, 1996, 144 p. [trad. vol. *Talk Language – How to Use Conversation for Profit and Pleasure*, London, Simon and Schuster, 1989].
222. PEIRCE, C. S., *A jelek felosztása*. SzeSzo, 1996, 13–32 [trad. de Szegedy-Maszák Mihály. din *Collected Papers, II*. Cambridge, Mass., 132, p. 134–173].
223. PETŐFI, JÁNOS S., *Szöveg és jelentés*. SzeSzo, 1996, 261–291 [din *Magyar Műhely*, 1981. július 1. p. 36–59].
224. PJATYIGORSZKIJ, A. M., *Mitoszokról–pszichológus szemmel*. SzeSzo, 1996, 292–300 [trad. de András Katalin din *Semiotica*, 1975, p. 3].
225. POMOGÁTS, BÉLA. *Nyelvújítás az ezredfordulón*. A Hét, 28, nr. 34, 1997, 6–7 [cu o listă de 86 de limbi vorbite pe glob].
226. POP, DORU. *Pentru o poetică a comunicării non-verbale*. Poesis, nr. 7–8, 1997, 16–17.
227. POPA, DRAGOȘ. *Limba de lemn*. Tribuna, 9, nr. 3–4, 1997, 12.
228. POPESCU, CARMEN. *Ironic Communication*. CLTA, 29, 1992, 31–33.
229. POPESCU, CRISTIAN FLORIN. *Modalități de redactare a textului publicistic. Criterii, norme, soluții*. [București], E. I. N. I., 1997, 111 p.
230. POPESCU GAVRILAȘ, MIHAELA, *Metaforă și simbol poetic. Posibile criterii diferențiatore*. SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 89–95 [rés. fr.].
231. ROTAR, ION. *Limbile pământului*, Psihosociologica, 3, nr. 1, 1997, 54–55.
232. ROVENȚA-FRUMUȘANI, DANIELA, *Argumentation e(s)t strategie discursive*, AUBLLS, 41, 1992, 63–66 [cu 1 tab.].
233. ROVENȚA-FRUMUȘANI, DANIELA, *Rhétorique, argumentation et interaction discursive*, RRPh, 40, nr. 3–4, 1996, 269–279 [cu 2 tab.].
234. SAUSSURE, FERDINAND DE, *A nyelvi jel természete*. SzeSzo, 1996, 82–107 [trad. de B. Lőrinczy Éva din *Cours de linguistique générale*, Paris, Payot, 1931].
235. SĂLĂVĂSTRU, CONSTANTIN. *Explication scientifique et discours méta-explicatif*. Noesis, 21, 1996, 41–49.
236. SEARLE, JOHN R., *A beszédaktus mint kommunikáció*. SzeSzo, 1996, 236–250 [trad. de Pléh Csaba din *Human Communication Theory and the Philosophy of Language: Some Remarks*. in Frank E. X. Dance (ed.): *Human Communication Theory*, New York, Co. Holt, Rinehardt and Winston, 1967, p. 116–129].
237. SFETCU, MIHAELA. *Intertextul - relația lingvistică și culturală*, RRom, 3, nr. 5–6–7, 1997, 112–117.
238. SLAMA-CAZACU, TATIANA. *Impostura*. RLit, 31, nr. 1, 1998, 12–14.
239. STOICA, LUANA, *Paroles sans paroles, paroles au delà des paroles*, CLTA, 30, 1993, 131–141.
240. STOICA, LUANA IRINA. *Pouvoir – théâtralité – mentalité*, CLTA, 31, 1994, 77–86.
241. ȘOIFU, LAURENȚIU. *Comunicare și acțiune*, Iași, IE, 1997, 176 p.
242. ȘTEF, FELICIA. *Subiectul operelor literare în concepția aristotelică*. Hyperion, 6, 1997, 55–63 [rés. fr.].
243. ȘTEFĂNESCU, DORIN, *Sensul și imaginea. Eseuri de hermeneutică a imaginarului*, București, EDP, 1997, 171 p. (Akademos, 74).
244. TABARCEA, CEZAR, *Pro demagogic*. Dilema, 5, nr. 209, 1997, 16.
245. TĂNĂSESCU, ANTOANETA, *Un semnal al scindării interioare*. Dilema, 5, nr. 209, 1997, 14.

246. TĂNĂSESCU, ION. *Cunoașterea simbolică în opera timpurie a lui Edmund Husserl*. AUBF, 45, 1996, 33–37; *Semiotica în opera timpurie a lui Husserl*. ASL, nr. 18, 1 sept. 1997, 4 [pe marginea vol. *Intention und Zeichen. Untersuchungen zu Franz Brentano und zu Edmund Husserl Frühwerk (Intenție și semn. Cercetări asupra lui Franz Brentano și în opera lui Husserl*. Suhrkamp, 1993)].
247. TIMOTIN, ANDREI. „Semnificație” și „identitate” la Husserl. *De la Logische Untersuchungen la Ideea I*. AUBF, 45, 1996, 39–47.
248. TOBOȘARU, ION. *Retică și spectacologie*. Hyperion, 6, 1997, 111–114 [rés.fr.].
249. TODOROV, T., *Szinezdoché*, SzeSzo, 1996, 187–196 [trad. de Kelemen János din *Synecdoques* în: *Communications*, 1970, 16, p. 26–35].
250. TRAN, VASILE. *Comunicare, Adevăr și Transparență*. SMM, 9, nr. 3, 1997, 43.
251. ȚUGUI, GRIGORE, *Interpretarea textului poetic*. Iași, E.U.I., 1997, 222 p.
252. VALETTE, BERNARD. *Romanul. Introducere în metodele și tehnicile moderne de analiză literară*. Traducere de Gabriela Abăluță, București, CR, 1997, 157 p. (Colecția *Syracuză*) [trad. vol. apărut la Editions Nathan, 1992].
253. VASCENCO, VICTOR. *Calcul lingvistic radial*. SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 65–71 [cu 1 fig.: deutsch. Zus.].
254. VASILIU, EMANUEL. *A pre-Saussurian Answer to a Saussurian Problem (Lazăr Șăineanu and the Conceptual Nature of Meaning)*. AUBLLS, 41, 1992, 5–6.
255. VASILIU, EMANUEL. *On Some Pragmatic Aspects of the Linguistic Sign*. AUBLLS, 41, 1992, 3–4.
256. VÂNTU, ILEANA. *L'expression de la cohésion dans les interviews-portraits*. RRL, 41, nr. 3–4, 1996, 161–166.
257. VINTILESCU, VIOLETA. *Préliminaires à une description des Actes expressifs*. CLTA, 30, 1993, 25–35.
258. VLAD, CARMEN. *Tipuri de relații în producerea / actualizarea sensului textual*. SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 73–88 [Engl. Ab.].
259. VRÂNCEANU, ALEXANDRU, *Semiotica imaginii vizuale*. AUBLLR, 45, 1996, 21–25.
260. VULTUR, IOAN. *Le retour de l'esthétique*, Euresis, nr. 1–2, 1996, 94–99.
261. WALDENFELS, BERNHARD, *Despre gândirea dialogică*, Dilema, 4, nr. 182, 1997, 11 [int. realizat de Dean Komel pentru rev. *Phainomena* din Ljubljana, trad. de Ion Tănăsescu].
262. WALLON, H., *A jelentő és a jelentett összefüggése a gondolkodásban*, SzeSzo, 1996, 126–134 [trad. de V. Binét Ágnes din *De l'acte à la pensée*, Paris, 1942, p. 185–206].
263. WATZLAWICK, PAUL, BEAVIN, JANET, *A kommunikáció néhány formális arcúlatá*, SzeSzo, 1996, 209–222 [trad. de Buda Béla din *Some Formal Aspects of Communication*, vol. X, No. 8, April, 1967].
264. WATZLAWICK, P., BEAVIN, J. A., JACKSON, D. D., *A kommunikáció két axiómája*, SzeSzo, 1996, 223–228 [trad. de Buda Béla din *Metacommunication and the Concept of Calculus*. În: *Pragmatics of Human Communication*, London, Co.: Faber and Faber, 1968, p. 39–52].
265. WIERZBICKI, PIOTR. *Structura minciunii*. Traducere și notă asupra ediției de Constantin Geambașu. Cu un cuvânt înainte al autorului. Postfață de Bogdan Ficeac, [București], Nemira, 1996, 251 p. Rec.: Mihail Dumitrescu, *Radiografia unei propagande...*, SMM, 9, nr. 1, 1997, 61.
266. ZAMFIR, MIHAI, *Le kitsch élevé ou sur les anomalies du discours structuraliste*, Euresis, nr. 1–2, 1996, 37–42.
267. \*\*\* *Szemiotikai szöveggyűjtemény*. A szövegeket válogalta Egyed Péter, Szerkesztette: Veress Károly. Cluj-Napoca. [TUCN], 1996, 314 p. multigr. (UCN. CFS). VEZI și nr. 19, 44, 55, 66, 71, 78, 293–295, 298, 307, 310, 311, 314, 315, 331, 340, 346, 416, 506, 665, 681, 689, 730, 731, 748, 1087, 1147, 1152, 1158, 1160, 1164, 1166, 1184, 1372, 1375, 1417, 1445, 1510, 1553, 1556, 1661, 1869, 1967, 1982, 2010.

## R e c e n z i i

268. AVRAM, LARISA, N. Smith and Í.-M. Tsimpli, *The Mind of a Savant. Language Learning and Modularity*. Blackwell, 1995, XIV+ 244 p., RRL, 41, nr. 1–2, 1996, 82–83.

269. CĂLIN BĂLĂȘOIU, SIMINA, Eugenio Coseriu, *Introducere în lingvistică [...]*, FD, **16**, 1997, 296–297. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. **142**.
270. CĂTĂNESCU, MARIA, Jean-Michel Adam, *Les textes: types et prototypes: récit, description, argumentation, explication et dialogue*, Paris, Éditions Nathan, 1992, 210 p. + referințe bibliografice, Hyperion, **6**, 1997, 227–230.
272. DANILOV, ILIE, Livia Cotorcea, *În căutarea formei [...]*, StSI, **7**, 1996, 217–218. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. **147**.
273. GHERASIM, PAULA, Joseph Courtés, *Sémiotique narrative et discursive*, Paris, Hachette Supérieur, 1993, AUIL, **42**, 1996, 210–211 [cu 1 sch.].
274. GRIGORESCU, DAN, Madan Sarup, *An Introductory Guide to Post-Structuralism and Post-Modernism*, New York – London – Toronto – Sidney – Tokyo – Singapore, Harvester Wheatsheaf, 1993, Euresis, nr. 1–2, 1996, 292–294.
275. HOINĂRESCU, LILIANA, Ecaterina Mihăilă, *Textul poetic. Perspectivă teoretică și modele generative [...]*, SCL, **46**, nr. 1–6, 1995, 194–196. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. **211**.
276. I. C., *Europe plurilingue*, Tribuna, **9**, nr. 24, 1997, 16 [publicație sub patronajul Asociației pentru Răspândirea Limbilor Europene (ARLE)].
277. JEANRENAUD, MAGDA, *Le (post)structuralisme – une révolution symbolique?*, Euresis, nr. 1–2, 1996, 266–280 [François Dosse, *Histoire du structuralisme. I. Le champ du signe, 1945–1966*, Paris, La Découverte, 1991].
278. LAZĂR, LUCIAN, Eugenio Coseriu, *Introducere în lingvistică [...]*, LL, **42**, nr. 1, 1997, 136–139. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. **142**.
279. LINDENBAUER, PETREA, *Totalităre Sprache – Langue de bois – Language of Dictatorship*. Sub redacția lui Ruth Wodak și a lui Franz Peter Lirsch, Viena, Passagen-Verlag, 1995, SCL, **46**, nr. 1–6, 1995, 192–193.
280. MAKUTOVICI, CRISTIA, *O lucrare științifică de mare interes*, Albanezul, **5**, nr. 1, 1997, 3 [Minoranze e lingue minoritarie (Minoritățile și limbile minorităților), Napoli, 1996].
281. POCOVNICU, DANIEL-ȘTEFAN, *Noul dicționar enciclopedic al științelor limbajului*, Ateneu, **34**, nr. 5, 1997, 5 [de Oswald Ducrot, Jean-Marie Schaeffer]. Vezi BRL, **39**, 1996, nr. **806**.
282. POPESCU GAVRILAȘ, MIHAELA, Eugenio Coseriu, *Introducere în lingvistică [...]*, LR, **45**, nr. 1–6, 1996, 148–150. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. **142**.
283. PRUTEANU, GEORGE, *Limba română, ieri și azi (semnalări)*, Dilema, **5**, nr. 244, 1997, 13 [Sorin Antohi, *Cuvintele și lumea. Construirea limbajului social-politic modern în cultura română*, în vol. *Civitas imaginalis – Istorie și utopie în cultura română*, București, ELitera, 1997, p. 136–174].
284. RAȚĂ, GEORGETA, *Semnele creației de la Mythos la Logos*, Forum, **39**, nr. 463–464–465, 1997, 103–108 [Traian D. Stănciulescu, *Miturile creației – lecturi semiotice ...*]. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. **255**.
285. STOICHIȚOIU-ICHIM, ADRIANA, Pierre Lerat, *Les langues spécialisées*, Presses Universitaires de France, Paris, 1996, 201 p., Hyperion, **6**, 1997, 225–227.
286. SZABO, ZOLTÁN, Bencze Lorant, *Mikör Miért Kinek Hogyan. Stílus és értelmzés a nyelvi kommunikációban* [Budapest]. 1996. Corvinus Kiadó, 463 l., NyIK, **41**, nr. 1, 1997, 76–78.
287. ȘERBĂNESCU, ANDRA, Liliana Ionescu-Ruxândoiu, *Conversația. Structuri și strategii. Sugestii pentru o pragmatică a românei vorbite [...]*, LR, **45**, nr. 1–6, 1996, 131–133. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. **182**.
288. VAIMBERG, S., Victor Vascenco, *Studii de lingvistică teoretică și aplicată [...]*, LR, **45**, nr. 1–6, 1996, 152–153. Vezi BRL, **39**, 1996, nr. **270**.
290. VERDEȘ, OVIDIU, *Quelques remarques sur Le mirage linguistique*, Euresis, nr. 1–2, 1996, 281–290 [Toma Pavel, *Mirajul lingvistic. Eseu asupra modernizării intelectuale ...*]. Vezi BRL, **36**, 1993, nr. **229**.
291. WALD, LUCIA, Augustin, *De dialectica [...]*, StCl, **28–30**, 1992–1994, 182–185. Vezi BRL, **34**, 1991, nr. **110**.
- VEZI și nr. 1024, 1039, 1041, 1969.

## 2. LINGVISTICĂ MATEMATICĂ ȘI APLICATĂ

292. ANDERSEN, POUL, *Cooperation with Central and Eastern Europe in Language Engineering*, RARLT, 1997, 12–22.
293. AZZOUZ, VIORICA, *Approches et perspectives dans l'analyse du discours plurilingue infantile*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 15–20.
294. AZZOUZ, VIORICA, *L'activité métasémantique dans un contexte de plurilinguisme infantile*, JFAC, 1996 (1997), 340–344.
295. BOLDEA, MARIAN, *Speech Technology Research at Computer Science Department, "Politehnica" University of Timișoara*, RARLT, 1997, 241–246 [cu 3 fig.].
296. BURILEANU, CORNEL, OANCEA, EUGENIU, RADU, MIHAI, BURILEANU, DRAGOȘ, ARHIP, JĂNEL, VASILESCU, LAURENȚIU, *Text-to-Speech Synthesis for Romanian Language: Present and Future Trends*, RARLT, 1997, 189–206 [cu 7 fig.].
297. CHERATA, SANDA, *CONCORD -- Software System for Concordances of Romanian Poetical Texts*, RARLT, 1997, 73–84 [cu concordanțele din vol. lui B. Fundoianu, *Priveliști*].
298. CIOCOIU, MIHAI, BRUDA, ȘTEFAN, *GULIVER: Generalized Unification Based LR Parser for Natural Languages*, RARLT, 1997, 129–142 [cu 5 fig.].
299. COJOCARU, SVETLANA, *Romanian Lexicon: Tools, Implementation, Usage*, RARLT, 1997, 107–114.
300. FERENCZ, ATTILA, ZAIU, DIANA, FERENCZ, MARIA, RAȚIU, TEODORA, ȚODEREAȘ, GAVRIL, *A Text-to-Speech System for the Romanian Language*, RARLT, 1997, 225–230.
301. FODOR, DAN, *Inteligența artificială bazată pe experiențe*, ȘTehn, 49, nr. 1, 1997, 38–39.
302. FODOR, DAN, *Inteligența artificială bazată pe ..interconectare*”, ȘTehn, 49, nr. 2, 1997, 40–41 [cu 2 sch.].
303. GHERASIM, ANGELA, *În anticamera școlii. Asistența logopedică în grădiniță*, TribÎnv. 8, nr. 397, 1997, 7.
304. GIURGIU, MIRCEA, *Results on Automatic Speech Recognition in Romanian*, RARLT, 1997, 247–259 [cu 14 fig. și 8 tab.].
305. HAHN, WALTER von, *Machine Translation*, RARLT, 1997, 163–172 [cu 3 sch. și 1 diag.].
306. ISCRULESCU, CRISTIAN, *Parsing and Parsers in Computational Linguistics. An Overview*, CLTA, 29, 1992, 75–82 [cu 22 sch.].
307. KOHN, JÁNOS, *Computergestützte Analyse von Paralleltexen (Stilistische Aspekte)*, TGB, 1, 1997, 42–50.
308. MARINACHE, FLORICA, STANA, EMILIA, RAICU, SANDA, *Metodica dezvoltării vorbirii (II). Orientativ*, RÎP, 28, nr. 1–2, 1997, 98–138 [cu an.]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 331.
309. MIHALACHE, VALERIA, *Terminal versus Non-Terminal Symbols in Parallel Communicating Grammar Systems*, RRMPA, 42, nr. 1–2, 1997, 80–105.
310. MIRCEA, MAGDA, *Algoritm de traducere a propoziției latine printr-o aplicație a grafurilor*, ComLL, 1996, 24–32.
311. PEEV, LUCIANA, BIBOLAR, LIDIA, ENDRE, JODAL, *A Formalization Model of the Romanian Morphology*, RARLT, 1997, 99–106.
312. PETREA, MARIA-MIRELA, CRISTEA, DAN, *Dealing with Prosody. A Computer-Assisted Language Learning Approach*, RARLT, 1997, 207–224 [cu 12 fig.].
313. POPESCU-MIHĂEȘTI, ALEXANDRU, *Formarea și perfecționarea capacităților de comunicare verbală (I)*, ÎPrim, nr. 3, 1996, 8–11.
314. ROACH, PETER, *Speech Technology: a Look into the Future*, RARLT, 1997, 179–187.
315. ROCO, MIHAELA, *Personalitatea creatoare a lui Piaget*, RPsih, 43, nr. 1–2, 1997, 79–83.
316. ROUKENS, JAN, *Breaking Language Barrier: Towards a Multilingual Information Society in Europe*, RARLT, 1997, 9–12.
317. SĂUCAN, DOINA-ȘTEFANIA, *Comunicativitatea educațională*, RPsih, 43, 1997, 245–259 [rés. fr.].

318. SOREA, DANIELA. *Representation of Self and Otherness*, CLTA, 29, 1992, 49–61.
319. ȘERBAN, FELICIA. BUCERZAN, DANA. PEEV, LUCIANA. BIBOLAR, LUCIA. *Database of the Romanian Language Phonetics and Phonology*, RARLT, 1997, 261–271.
320. TEUBERT, WOLFGANG, *Language Resources for Language Technology*, RARLT, 1997, 23–34.
321. TIMOTIN, ALEXANDRU, TĂNĂSESCU, FLORIN TEODOR. *Structures for a Thesaurus of Technical Terminology*, RARLT, 1997, 143–162 [cu 3 tab., 11 sch. și 2 an.].
322. TODIRAȘCU, AMALIA. *A Unification-Based Model for Speech Generation*, RARLT. 1997. 231–240.
323. TUFÎȘ, DAN. ANDERSEN, POUL. *Preface*, RARLT, 1997, 7–8.
324. TUFÎȘ, DAN. BARBU, ANA-MARIA, *A Reversible and Reusable Morpho-Lexical Description of Romanian*, RARLT, 1997, 115–128 [cu 8 fig.].
325. TUFÎȘ, DAN. BARBU, ANA-MARIA. PĂTRAȘCU, VASILE. ROTARIU, GEORGIANA. POPESCU, CAMELIA. *Corpora and Corpus-Based Morpho-Lexical Processing*, RARLT. 1997. 35–56 [cu 1 sch., 12 + 19 tab., 4 fig.].
326. TUFÎȘ, IULIA. FEHER, ATTILA. MAGDA, RADU. *Considerations on the Localization of Software Products for Management Information Systems by Means of a Modern Localization Tool*, RARLT. 1997. 173–178 [cu 2 fig.].
327. VLAD, ADRIANA. MITREA, ADRIAN. *Estimating Conditional Probabilities and Digram Statistical Structure in Printed Romanian*, RARLT, 1997, 57–72 [cu 8 tab.].
328. VODĂ, VIOREL GH.. *Necesitatea întâmplării sau Despre probabilitate și statistică (II)*. Examene. 2, nr. 77–78, 1997, 8.
329. VRĂȘMAȘ, ECATERINA. STĂNICĂ, CORNELIA, *Terapia tulburărilor de limbaj. Intervenții logopedice*. București. EDP, 1997. 328 p. Rec.: Bogdan Vilceanu, TribÎnv, 8, nr. 410. 1997. 5.
330. VUȘCAN, TEODOR. TĂMĂIANU, EMMA. CHERATA, SANDA, *SILEX – A Lexico-Morphological Software for Romanian*, RARLT, 1997, 85–92.
331. ZLATE, MIELU, *J. Piaget – între mitizare și contestare*, RPsih, 43, nr. 1–2, 1997, 11–14.
332. ZLATE, MIELU. *Piaget și neopiagetismul*, RPsih, 43, nr. 1–2, 1997, 47–52.
- VEZI și nr. 19. 72, 76, 78, 85, 102, 136, 218, 259, 651, 696, 960, 1086, 1387, 1391, 1395, 1398, 1567, 1617. 1869.

## R e c e n z i i

VEZI nr. 288.

## IV. LIMBA ROMÂNĂ

### 1. GENERALITĂȚI

333. ANDREESCU, GABRIEL. „*Lupta domnului George Pruteanu*”, 22, 8, nr. 39. 1997, 7; versiunea în maghiară *George Pruteanu úr harca*, A Hét, 25, nr. 41, 1997, 4 [despre învățarea istoriei și geografiei României în limba română; vers. magh. trad. de Ágoston Hugó].
334. BĂLĂCEANU-STOLNICI, CONSTANTIN, *14 Juillet. Les Roumains et la francophonie*. DipClub, nr. 6. 1997. 1. 2.
335. BOSTAN, GR. C.. *Pentru o istorie autentică a spiritualității românești în spațiul carpato-nistean (aspectul etnofolcloric al problemei)*. Academica, 7, nr. 3, 1997, 11–12.
336. BRÂNCUȘ, GRIGORE. *Limba română în context sud-est european*. BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 5–14.
337. BREZEANU, STELIAN, „*Romans*” and „*Blachi*” with „*Anonymous*”. *History and Political Ideology*, TR, 5, nr. 2. 1996, 15–43.

338. BUZATU, GH., CHIRIȚOIU, MIRCEA. *Politica și lingvistica*. AdLA, 6, nr. 395, 1997, 9.
339. COȘERIU, EUGENIO. „*Limba română nu focalizează interesul lingviștilor în măsura pe care ar merita-o!*” – *Interviu cu savantul român de renume universală ...*, RLib, nr. 2255, 26 aug. 1997, 20 [cons. de Mihail I. Vlad].
340. COTEANU, ION, *Limba -- artă -- știință* [I], ON, nr. 161, 1997, 1, 6 [la inaugurarea rubr. cu același titlu]; (II). *Despre sociolingvistică*, nr. 162–163, 1, 6; (III). *Stilistica limbii și stilistica artei literare*, nr. 164, 1, 6; (IV). *Funcția poetică*, nr. 165, 1, 6; (V). *Poezie și simbol*, nr. 166, 1, 6; (VI). *De ce goții și-au spus geți?*, nr. 167, 1, 6; (VII). *De ce sânt (sânt) și nu sunt?*, nr. 167, 1, 3; (VIII). *Codrule, codruțule!*, nr. 169, 1, 6; (IX).
341. FĂT, VICTOR. *Limba noastră*. CrS, 8, nr. 2, 1997, 7.
342. FLORESCU, CRISTINA. *Liman semantic*, RevRom, 3, nr. 5, 1997, 6, 17 [s.t.c.: *Limba noastră, cea română*].
343. GRADU, DIANA. *Limba română, o limbă romanică exilată*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 265–267 [completare la recenzia Mariei Pavel din AUI, 41–42, 1995–1996, p. 145–146 la vol. Henriettei Walter, *L'Aventure des langues en Occident. Leur origine, leur histoire, leur géographie*, Paris, Robert Laffont, 1994, 484 p.]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1330.
344. LINDGREN, LAURI, *Mărturii despre limba română ale cărturarului suedez Georg Stiernhielm*, LR, 45, nr. 1–6, 1996, 85–90.
345. LOBIUC, IOAN. *Limba română, membră și a „Uniunii Lingvistice Carpatice”*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 161–167 [rés. fr.].
346. LUNGU, MAGDALENA, E. *Coșeriu despre unitatea și varietatea limbii române*, DesR, 4, nr. 1, 1997, 101–106 [Engl. Ab.].
347. PALER, OCTAVIAN, „*Nu văd nici o speranță pentru salvarea limbii române*”, Adevărul, nr. 2179, 24 iun. 1997, 3 : rel. și în DipClub, nr. 5, 1997, 1, 2 [româna din Republica Moldova: conferință la sediul UNESCO din București, 24 iun. 1977; cons. de Alina Caranfil].
348. PAVEL, CONSTANTIN, *În atenția d-lui Ministru Virgil Petrescu. Limba oficială trebuie însușită de toți*, Adevărul, nr. 2183, 29 iun. 1997, 9.
349. PETRESCU, VIRGIL, „*Să fie clar, limba română este limba oficială a statului nostru*”, JN, 5, nr. 1258, 17 iul. 1997, 16–17 [int. cons. de Eugen Ciufu].
350. PRUTEANU, GEORGE, *O pistă de exersare a limbii române*, 22, 8, nr. 40, 1997, 9 [int. cons. de Răzvan Paul].
- 350bis. PRUTEANU, GEORGE, *În problema Legii învățământului. Ultimul cuvânt trebuie să-l aibă Parlamentul. Interviu cu senatorul PNTCD, d[omnu]l ...*, RLib, nr. 2265, 6 sept. 1997, 3 [cons. de Ana-Maria Vințan]. V. și nr. 351.
351. PRUTEANU, GEORGE, *Senatorul ... propune protejarea limbii române prin lege*, Adevărul, nr. 2326, 12 n. 1997, 2 [int. cons. de Melania Vergu]. V. și nr. 350bis.
- ✓ 352. PUȘCARJU, SEXTIL, *Der Rumänische Sprache*. Aus dem Rumänischen übersetzt und bearbeitet von Heinrich Kuen. Nachwort von Artur Grieve, Bukarest, EGS – CN, 1997, XXII + 615 p. + 2 p. nenum. (Colecția *Dacoromania*) [Rumänische Bibliothek. Band I; cu ind. de nume, de cuv. și de mat. (p. 536–612); text după ed. din 1943, Otto Harrassowitz]. Rec.: Nicolae Prelipceanu, RLib, nr. 2353, 19 dec. 1997, 6.
353. RADU, GEORGE, *Prima recunoaștere a limbii române ca limbă romanică*, AdLA, 6, nr. 371, 1997, 4.
354. SALA, MARIUS, *Limba română, limbă romanică*, București, EAR, 1997, 17 p. (**Conferințele Academiei Române. Ciclul Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor**) [conf. a avut loc în Aula AR, la 19 ian. 1995].
355. TEGA, VASILE, *Unitatea limbii române în unele enciclopedii ale lumii*, Deșteptarea, 8, nr. 1, 1997, 6 [în *Encyclopaedia Britannica: The Encyclopaedia Americana; Encyclopaedia International. Chambers' Encyclopaedia; Mario Pei. A Dictionary of Linguistics; Enciclopedia Universal Ilustrada; Diccionario Enciclopédico Salvat Universal; Grand Larousse Encyclopédique; Encyclopédie de la Pléiade -- Le livre; Encyclopaedia Universalis; Balšaja*



- Sovetskaja Enciklopedia; Brockhaus Enzyklopaedia; Meyers Neues Lexikon; Dizionario Enciclopedico Italiano; Encyclopaedia Europea; Grande Dizionario Enciclopedico V TET; Enciclopedia Italiana*].
356. TEODORESCU, RĂZVAN, „Latinitatea noastră – element al Occidentului în Orient”. *Convorbire cu ...*, DipClub, nr. 11, 1997, 3 [cons. de Tita Chiper].
357. TOMA, GRIGORIE, „Instrăinarea” limbii române, Craiova, EAvrămeanca, 1997, 182 p.
358. VERGU, MELANIA, În viziunea Ministerului Învățământului. „Studiul” unei limbi este tot una cu „însușirea” acesteia. *E vorba despre limba română*, *Adevărul*, nr. 2184, 30 iun. 1997, 16 [despre proiectul de amendare a legii 84/95].
360. VOIA, VASILE, *Freiburg. Seminarul de romanistică și Catedra de limba și literatura română*. *Tribuna*, 9, nr. 17, 1997, 1, 9.
361. WALD, HENRI, *Valoarea alfabetului*, *RealE*, 42, nr. 57–58, 1997, 1, 4–5.
362. \*\* *Limba română - o „diversiune”?*, *Adevărul*, nr. 2335, 22 n. 1997, 3 [intervențiile lui George Pruteanu ca istoria și geografia României să fie predate în română în școlile minorităților].
363. \*\* *Modificarea Legii învățământului. Controversele persistă*, *Azi*, nr. 1481, 29 mai 1997, 13. VEZI și nr. 56, 74, 83, 424, 442, 1206, 1278, 1286, 1479, 1518.

### R e c e n z i i

364. \*\*\* Eugeniu Coșeriu, *Despre limbă și dialect*, *Deșteptarea*, 8, nr. 1, 1997, 3–4. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1824.  
VEZI și nr. 778.

## 2. ISTORIA LINGVISTICII ROMÂNEȘTI

365. AGACHE, ASTRID, *Jassyer Germanisten der dreissiger Jahre als Lehrbuchautoren*, BGGR, 1, 1997, 163–168.
366. ANGHEL, PETRE D., *Engleză cu Noica*, *Forum*, 39, nr. 460–461–462, 1997, 133–138.
367. AVRAM, MIOARA, *Jacques Byck, lingvist și filolog*, *RealE*, 42, nr. 59–60, 1997, 7, 17.
368. BABEU, DOINA, *Cărturarul bănățean Simeon Manguica – cu privire specială la opera lingvistică*, Timișoara, EMirton, 1997, 196 p.
369. BALACI, AL., *Un miracol de omogenitate a limbii românești*, *RealE*, 42, nr. 59–60, 1997, 7 [despre Jacques Byck].
370. BALACI, ALEXANDRU, *În munți cu Alexandru Rosetti*, *Academica*, 6, nr. 1, 1997, 23, 25.
371. BARBĂ, GHEORGHE, WOLF, SIEGFRIED, *Ștefan Berechet – Contribuția sa la dezvoltarea slavisticii românești*, *RS*, 34, 1996, 37–54 [pycc. pez.].
372. BARBU, VIOLETA, *Glosarul latino-român al lui József Benkő*, *Acta* – 1996, 1997, nr. 2, 103–112. [mag. kin.; apărut și în *SCL*, 40, nr. 1, 1989, 31–43; Engl. Ab.]. Vezi BRL, 32, 1989, nr. 356.
373. BERINDEI, DAN, *Academia Română la 130 ani de existență*, *Hyperion*, 6, 1997, 5–12 [rés. fr.].
374. BOTOȘINEANU, LUMINIȚA, *Acasă la Sever Pop*, *RevRom*, 3, nr. 2, 1997, 9 [sărbătorirea dialectologului la Poiana Ilvei].
375. BRÂNCUȘ, GRIGORE, *Unitatea limbii române în concepția lui Alexandru Rosetti*, *Academica*, 6, nr. 1, 1997, 24.
376. BULGĂR, GHEORGHE, *Limba română. Scriitori români despre limbă și literatură*. Antologie și comentarii literare. *O carte de înalte delectări și de mult folos*. București, Mondan, 1997, 280 p; Rec.: Victor Stoleru, *LL*, nr. 42, nr. 1, 1997, 146–148.
377. BULZ, ILEANA, BULZ, NICOLAE, *Ioan Inochentie Micu Clain*, *Noesis*, 21, 1996, 81–83.
378. CARAGIU-MARIOȚEANU, MATILDA, *Alexandru Rosetti – profesorul (1895–1990)*, *Academica*, 6, nr. 1, 1997, 22.

379. CIUBOTARU. MIRCEA, *Un mare cărturar aromân: Theodor Capidan*, RevRom, 3, nr. 3, 1997, 4.
380. CODREANU. THEODOR, *Centenarul unei capodopere lexicografice. Lazăr Șăineanu. Dicționar universal al limbii române*, PF, 7, nr. 15, 1997, 10. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 875: 38, 1995, nr. 908.
381. CORBEA-HOIȘIE. ANDREI, *Hochschuler germanistik in Iași. Die Bilanz eines dreifachen Anfangs*, BGGR, 1, 1997, 47–66.
382. CORBU, HARALAMBIE, *Modernizarea unei vechi viziuni asupra bilingvismului*, CGL, 9, nr. 2, 1997, 2 [despre teza de doctorat *Utracvismul modern. O cercetare în lumina pedagogiei și a politicii școlare, cu deosebită referire la Ungaria, susținută, la 5 dec. 1909, de Onisifor Ghibu*].
383. COSERIO, EUGENIO, *Alexandru Rosetti, un „ascet al științei”*, Academica, 6, nr. 1, 1997, 21.
384. CUJBĂ, CORNELIA, *Promotori ai elementului german în Moldova*, BGGR, 1, 1997, 117–130.
385. DAN, ILIE, *Preocupări ortografice la Dimitrie Onciul*, AnBuc, 4, nr. 1, 1997, 9–53 [cu 1 tab.; rés. fr.].
386. DIMITRESCU. FLORICA, *Un mare profesor*, RLit, 30, nr. 43, 1997, 10 [Jacques Byck, 1897–1997].
387. DIMITRESCU-NICULESCU, FLORICA, *„Jacques Byck ne învață să gândim, să mergem la esența lucrurilor”*, RealE, 42, nr. 59–60, 1997, 7.
388. DOCEA, VASILE, *Carol I și Academia Română*, AnIst-Iași, 33, 1996, 209–216 [sponsorizarea de către suveran a tipăririi Dicționarului Academiei].
389. FODOR. ECATERINA. VAIMBERG, SOLOMON, *Constantin Racoviță și contribuția sa la dezvoltarea slavisticii românești*, RS, 34, 1996, 19–26.
390. FISCHER, IANCU, *„De la Jacques Byck am învățat ce înseamnă un scriitor artist”*, RealE, 42, nr. 59–60, 1997, 7.
391. FONEA, EVELIN, *I. A. Candrea-Hecht – un filolog de elită*, RealE, 42, nr. 61, 1997, 12.
392. FONEA, EVELIN, *O meritată amintire – 125 de ani de la nașterea prestigiosului lingvist și filolog I. A. Candrea*, Albanezul, 5, nr. 12, 1997, 4 [cu 3 facs.].
393. FORNA, PETRU, *Der Lehrstuhl für deutsche Sprache und Literatur an der Universität Cluj nach dem 2. Weltkrieg*, BGGR, 1, 1997, 39–46.
394. GAFTON. ALEXANDRU, *Conceptia lui G. Ivănescu asupra științei foneticii*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 245–249.
395. GĂDEANU, SORIN, *Ausrichtungen in der rumänischen Germanistik am Beispiel zweiter Publikationen: Revista germaniştilor români und die Zeitschrift der Germanisten Rumäniens*, BGGR, 1, 1997, 303–319 [prima a apărut în București, 22 mart. 1932 până în 1938; a doua, București, din 1992]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 26; 38, 1995, nr. 20; 37, 1994, nr. 30; 36, 1993, nr. 1194.
396. GENCĂRĂU, ȘTEFAN, *Asupra stilului*, Steaua, 48, nr. 11–12, 1997, 7–9 [la rubr.: Centenar Tudor Vianu].
397. GHINEA, NICOLAE, *Aron Pumnul*, Redeșteptarea, 8, nr. 340, 1997, 10.
398. GHINEA, NICOLAE, *Ienăchiță Văcărescu*, Redeșteptarea, 8, nr. 321, 1997, 10.
399. GHINEA, NICOLAE, *Ion Heliade Rădulescu*, Redeșteptarea, 8, nr. 309, 1997, 10.
400. GHINEA, NICOLAE, *Paul Iorgovici (27.04.1764 – 21.03.1808)*, Redeșteptarea, 8, nr. 310, 1997, 10.
401. GHINEA, NICOLAE, *Timotei Cipariu*, Redeșteptarea, 8, nr. 328, 1997, 10.
402. GUȚU, GEORGE, *Germanist der Anfänge – Simion C. Mândrescu (1868–1947)*, BGGR, 1, 1997, 131–150 [cu bibl. a lucrărilor lui Simion C. Mândrescu, p. 149–150].
403. HALDENWANG, SIGRID, *Sammlungen der Hermannstädter Wörterbuchstelle*, BGGR, 1, 1997, 191–198.
404. HÂNCU. BOGDAN, *Preluare și prelucrare în antologia poetică a lui Ioan-Inocențiu Micu-Klein*, StCl, 28–30, 1992–1994, 117–119 [Illustrium poetarum flores, antologie alcătuită în perioada 1744–1753, ms în Biblioteca Ordinului Basilitan S. Giosafat din Roma].
405. KOTTLER, PETER, *Kurze Geschichte des Temeswarer Germanistiklehrstuhls*, BGGR, 1, 1997, 83–103.
406. KOTTLER, PETER, *Skizze der Entwicklung des Germanistiklehrstuhls in Temeswar*, TBBG, 1, 1997, 14–28.
407. KULLER, HARY, *De ce profesorul Byck a fost evocat la Biblioteca Templului Coral*, RealE, 42, nr. 59–60, 1997, 7.

408. LASCU, STOICA. *Școala Ardeleană și românii balcanici* [I]. *Deșteptarea*, 8, nr. 4, 1997, 3. 7: (II), nr. 6. 4.
409. LIVESCU, JEAN. *Profesorul Traian Bratu (1875-1940)*. *BGGR*, 1, 1997, 151-162.
410. MANTSCH, HEINRICH. *Würdische Vertreter der rumänischen Germanistik. Auf der Suche nach Wortbedeutungen. Mihai Anuței und seine Wörterbücher*. *ZGR*, 6, nr. 1-2, 1997, 342-343 [Dictionar de proverbe german-român. București, EȘE, 1978; Dictionar frazeologic român-german. București, EȘE, 1982; Dictionar român-german, București, EȘ, 1990]. Vezi BRL, 33, 1990, nr. 949, 21, nr. 33, 25, 31, 1978, nr. 1059; 25, 1983, nr. 1582;].
411. MANUIIĂ, ANTON. *Dimitrie Copceag (1926-1994)*, *PBB*, 8, nr. 20, 1997, 23.
- 411bis. MELINTE, ȘERBAN. *Nicolae Sulică - un cărturar erudit. Schiță de portret*. *Marisia-I*, 25, 1996, 393-418 [Engl. Ab.].
412. MIHĂILĂ, GH., *M-a emoționat momentul când Cazania lui Varlaam a apărut sub semnătură*. *RealE*, 42, nr. 59-60, 1997, 7 [ed. de Jacques Byck].
413. MOISE, ILIE. *Cititori ai Arhivei Naționale de Folclor: Nicolae Densușianu*, *REF*, 42, nr. 3-4, 1997, 336-340.
414. MOROIANU, CRISTIAN. *Mihai Eminescu despre lingviști și filologi*, *AUBLLR*, 45, 1996, 49-55.
415. NAZAR, VALERIU. *Gh. Asachi - un precursor al culturii române moderne*. *DesR*, 4, nr. 1, 1997, 62-69 [Engl. Ab.].
416. NESTIAN, VALERIU. *Constantin Noica (1909-1997)*, *GV*, nr. 129, 1997, 20.
417. NICULESCU, ALEXANDRU. *Profesorul Boris Cazacu*. *RLit*, 30, nr. 37, 1997, 10.
418. NICULESCU, ZENOVIA. *Raportul de interdependență dintre istorie și limba română în colecțiile bibliotecii lui Timotei Cipariu*. *MuzN*, nr. 9, 1997, 29-34.
419. OPREA, IOAN. *Eminescu și scrierea limbii române*. *Omagiu Vasile Arvinte*, 1997, 199, 205.
420. PARPALĂ, EMILIA. *Despre stil. Lucian Blaga și Tudor Vianu*, *AO*, 12, 1997, 113-121 [rés. fr.].
421. POPA, AURELIA. *Ideea națională în publicistica eminesciană*, *DesR*, 4, nr. 1, 1997, 51-61 [Engl. Ab.].
422. PUCHIANU, CARMEN, ȘARLEA, ANCA. *Germanistische Bemühungen im Spiegel der Kronstädter deutschsprachigen Presse*, *BGGR*, 1, 1997, 295-301.
423. RAD, ILIE. *Un test cvasinedit din 1866, despre Aron Pumnul*, *Tribuna*, 9, nr. 30-32, 1997, 6 [la BAR, Fondul Aron Pumnul, cota A-1193, din 1846, de aut. necunoscut, *Limba și literatura română*, comentat de A. Hurmuzaki în 1866].
424. RĂUTU, L., *Referat cu privire la activitatea dușmănoasă a lingviștilor A. Rosetti, I. Iordan și Al. Graur*, *AdLA*, 6, nr. 395, 1997, 8-9.
425. REGUȘ, CORNELIU. *Ukrainci v Rumunii (III)*, *UV*, 5, nr. 1-2, 1997, 12; (IV), nr. 3-4, 9.
426. REIN, KURT. *Karl Kurt Klein und seine Bedeutung für die Germanistik Rumäniens*, *TBG*, 1, 1997, 467-472 [născut în 1898].
427. REZUȘ, PETRU. *Aron Pumnul*. Tipărită cu binecuvântarea Î. P. S. Daniel, Mitropolitul Moldovei și Bucovinei. Iași, EMMB, 1994, 44 p. (Colecția *Biserică și Societate*, 3) [v. cap. *Profesor de limba și literatura română*, p. 40-54; *Ciunismul*, p. 55-69; *Lepturariul*, p. 70-78; cu bibl.]. *Rec.*: Petru Zugun, *Cronica*, 31, nr. 17-18.
428. RIZESCU, AL., *„Se cunoaște școala lui Byck”*. *RealE*, 42, nr. 59-60, 1997, 7.
429. SANDU, DOINA. *Germanistik in Bukarest - geschichtliche Aspekte und aktuelle Standortbestimmung*. *BGGR*, 1, 1997, 13-24.
430. SARAMANDU, NICOLAE. *Personalitatea și opera savantului Alexandru Rosetti*. *Academica*, 6, nr. 1, 1997, 25.
431. SCHERG, GEORG. *Man schlägt den Sack und Meint den Esel. Ein Gespräch mit ....* *BGGR*, 1, 1996, 67-82 [cons. de Michael Astner].
432. SEICEANU, TEODOR. *Timotei Cipariu*, *Unirea*, 8, nr. 5, 1997, 5.
433. SIMION, EUGEN. *Alexandru Rosetti între trei prieteni...*, *Academica*, 6, nr. 1, 1997, 20, 22, 23.
434. SIMIONESCU, MARIA. *„Jacques Byck continuă să existe în sufletele noastre”*. *RealE*, 42, nr. 59-60, 1997, 7.

435. SIMIONESCU-CAZIMIR, MARIA, *Neuitatul meu profesor Jacques Byck*, LL, 42, nr. 2, 1997, 130–131 [rés. fr.].
436. ȘCHIAU, OCTAVIAN, *Erudiția profesorului Grigore Silași*, Tribuna, 9, nr. 8–9, 1997, 1, 8.
438. ȘTIRBAN, MARCEL, *260 de ani de la instalarea episcopului Inochentie Micu-Clain la Blaj*, AnȘtIst–Cluj–Napoca, 36, 1997, 121–137 [rés. fr.].
439. TOMA, STELA, *Jacques Byck, dascălul, omul*, Reale, 42, nr. 59–60, 1997, 7.
440. VASILIU, EMANUEL, *Alexandru Rosetti și Institutul de Fonetice și Dialectologie*, Academica, 6, nr. 1, 1997, 23.
441. VIORTEL, ELENA, *In memoriam Gustav Kisch (1869–1938). Eine Würdigung seiner Leistungen als Ordinarius für deutsche Sprache und Literatur an der Klausenburger Universität*, BGGR, 1, 1997, 25–37.
442. VULPE, MAGDALENA, *Precizări la precizări... (În legătură cu editarea lucrării Limba română. II. Rostirea, de Sextil Pușcariu)*, LL, 42, nr. 1, 1997, 49–51 [răspuns la art. lui Pavel Țugui. *Câteva precizări privind editarea lucrării lui Sextil Pușcariu Limba română*, vol. II. *Rostirea*, LL, 41, nr. 2, 1996, p. 91–100]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 443.
443. \*\*\* *Tudor Vianu (1897–1964) – 100 de ani de la nașterea esteticianului, istoricului literar, filosofului și scriitorului român*, AnivCult, 36, nr. 2, 1997, 139–158 [cu bibl. p. 144–158].
444. \*\*\* *Beiträge zur Geschichte der Germanistik in Rumänien (I)*. Herausgegeben von George Guțu und Speranța Stănescu, București, ECS, 1997, 319 p. + 1 p. lipită, cu date despre aut. (GGR. *Beiträge zur Germanistik*, 1).  
VEZI și nr. 5, 6, 31, 46, 156, 255, 357, 368, 421, 458, 472, 474, 554, 603, 802, 960, 964, 994, 1092, 1093, 1349, 1352, 1360, 1457, 1613.

### R e c e n z i i

445. LĂCUSTĂ, I., *Al. Rosetti – Perle dintr-un colier*, Ml, 31, nr. 10, 1997, 32 [despre *Dialogue culturel Paris – Bucarest. Lettres d'A. Rosetti adressées à T. Papahagi*, publicat de Valeriu Rusu, în rom. și fr.].
446. VASCENCO, VICTOR, *Lingviști și filologi evrei din România [...]*, RS, 34, 1996, 309–311. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 37.  
VEZI și nr. 13, 38, 39.

### 3. ISTORIA LIMBII

447. ANTOHI, SORIN, *Cuvintele și lumea. Constituirea limbajului social-politic modern în cultura română*, în vol. *Civitas imaginis – Istorie și utopie în cultura română*, București, ELitera, 1997, p. 136–174. Rec.: George Pruteanu, *Limba română, ieri și azi (semnalări)*, Dilema, 5, nr. 244, 1997, 13.
448. CHIVU, GHEORGHE, COSTINESCU, MARIANA, FRÂNCU, CONSTANTIN, GHEȚIE, ION, ROMAN MORARU, ALEXANDRA, TEODORESCU, MIRELA, *Istoria limbii române literare. Epoca veche (1532–1780)*, Coordonator: Ion Gheție, București, EAR, 1997, 496 p. (AR, ILB). Rec.: Luiza Petre Pârvan, *Un tratat academic*, BulȘt-Pitești, *Filologie*, nr. 1, 1997, 110–111; Traian Podgoreanu, UnC, 7, nr. 12, 1997, 9.
449. CIOCÎLTAN, VIRGIL, *Observations concernant les Roumains dans la Chronique du Notaire Anonyme du roi Bela*, TR, 5, nr. 2, 1996, 3–14 [Blacus, Blaci, Olah, Gelu; cu 1 facs.].
450. COTEANU, ION, *Cum a devenit latina română?*, ON, nr. 179, 1997, 1, 5.
451. DENSUSIANU, OVID, *Histoire de la langue roumaine. I. Les origines. II. Le seizième siècle*. Ediție critică și note de V. Rusu. Prefață de B. Cazacu, București, EGS–CN, 1997, 1045 p.

- (Colecția **Dacoromania**) [coligate, paginație continuă]. Rec: Nicolae Prelipceanu, RLib, nr. 2353, 19 dec. 1997, 24. Vezi BRL, 18, 1975, nr. 441.
452. DENSUSIANU, OVID, *Romanizarea peninsulei Balcanice*. Deșteptarea, 8, nr. 7, 1997, 6 [din *Histoire de la langue roumaine*, vers. rom. îngrijită de Jacques Byck, București, EȘ, 1961, vol. I].
453. DIACONESCU, TRAIAN, *Etnogeneza românilor. Revelația manuscriselor lui Eutropius*. Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 45–48. [Eutropius, *Breviarum ab urbe condita*].
454. DITVALL, CORALIA, *Notes sur la sémantique du quantificateur TOT en ancien Roumain*. RRL, 41, nr. 1–2, 1996, 61–79.
455. DUMITRAȘCU, GH., *Unele aspecte din terminologia agrară a Dobrogei în a doua jumătate a veacului al XIX-lea*, REF. 42, nr. 1–2, 1997, 127–147.
456. FRÂNCU. CONSTANTIN, *Geneza limbii și a poporului român*, Iași, CED, 1997, 111 p. + 7 plș. Rec.: Alexandru Gafton. Omagiu Vasile Arvinte. 1997, 257–260.
457. IANCU. VICTOR. *Limbă și rostire românească, ieri și azi*. Cluj-Napoca, Dacia. 1996, 167 p.
458. MIHĂILĂ, G., *Lingvistică și istorie. Continuitatea dacoromânilor la nordul Dunării*. Hyperion, 6, 1997, 131–149 [rés. fr.].
459. NICULESCU, ALEXANDRU, *Din istoria lingvistică a creștinismului românesc*, Tribuna, 9, nr. 28–29, 1997, 11.
460. POPESCU-MIHUȚ, EMANUELA, *Cultură și vocabular juridic în Țările Române în epoca fanariotă*, SECE, 7, 1997, 99–110 [rés. fr.].
461. PORUCIUC, ADRIAN, *O propunere de re-introducere în domeniul elementelor vechi germanice păstrate în limba română*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 207–225 [Engl. Ab.].
462. ROTARU, ION, „*Slavonismul ne-a fost impus prin intermediul... bulgar*“ (I), PF, 7, nr. 4, 1997, 1. 8; (II). *Dimitrie Cantemir despre scrierea cu litere latine*, nr. 5, 6–7 [cu 2 facș.].
463. SITARU, OANA, *Influențe latino-romance în texte românești traduse în secolul al XVIII-lea*. LR, 45, nr. 1–6, 1996, 75–84.
464. \*\*\* *Cronica notarului Anonymus. Faptele ungarilor*. Traducere și comentariu de Paul Lazăr Tonciulescu. Text latin și român, cu o hartă, fotocopia originalului, București, EMiracol. 1996. 120 + XLVI p. Rec. : Alexandra A. Bolșacov-Ghimpu, *O controversă istorică*, Biblioteca, 8, nr. 10. 1997, 296–298; Laurențiu Zoicaș, LV, 2, nr. 1, 1997, 156–160. VEZI și nr. 5. 50. 337. 343. 345. 346. 356. 367. 375. 378, 401, 415, 436, 469, 511, 518, 541, 592. 618. 648. 1238. 1480. 1701. 1868, 1971. 1984–1986. 1990. 1992, 1995, 1996. 2001–2003. 2008. 2011. 2012.

## R e c e n z i i

465. GOGA, ECATERINA, I. I. Russu, *Obârșia tracică a românilor și albanezilor. Clasificări comparativ-istorice și etnologice* [...]. Hyperion, 6, 1997, 236–237. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 505.
466. VĂTĂȘESCU, CĂTĂLINA, Grigore Brâncuș, *Cercetări asupra fondului traco-dac al limbii române* [...], RESEE, 35, nr. 1–2, 1997, 139–141. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 491. VEZI și nr. 27. 1960, 1962.

## 4. DIALECTOLOGIE

### a. Generalități

467. COȘERIU, EUGENIU, *Dacoromâna și româna*. Deșteptarea, 8, nr. 6, 1997, 1. VEZI și nr. 94, 148, 346. 374. 417. 430. 981, 1184–1186. 1990, 1992, 1995, 1996, 2001, 2002, 2004. 2011. 2012.

## R e c e n z i i

468. GHETIIE, ION. *Între prezumție și ignoranță*, LR, 45. nr. 7–12, 1996. 183–184 [răspuns la rec. lui Nelu Zugravu la vol. aut. *Introducere în dialectologie istorică românească*, București, EAR, 1994. din AnIst-Iași, 32, 1995, p. 353–354]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 473bis; 37, 1994, nr. 539.

## b. Graiurile dacoromâne

469. ARDELEAN, PETRU M., *Eposul pastoral zărândeian – un testimoniu al latinității (I)*. Arca, 7. nr. 1–3, 1996, 87–91; (II), nr. 7–9, 104–106.
470. BÎRLEANU, ION-HORIA. *Rolul accentului în participiile scurte de tipul căst, vâst, vint...* Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 21–28.
471. BUDIȘ, MONICA, *Terminologia gospodăriei rurale tradiționale*, Datini, nr. 1–2, 1997, 55 [acaret, acioali, adăpost, adăposturi sezoniere, afumătoare, apă, aplecătoare, arcaci, argea, arie, arman, așezare, avlie].
472. DOBRE, AL., *Reviste românești de folclor și etnografie. Rolul lor în orientarea și promovarea cercetărilor în domeniul culturii populare*, REF, 42, nr. 1–2, 1997, 97–106.
473. HERSENI, TRAIAN, *Colinde și obiceiuri de Crăciun. Cetele de feciori din Țara Oltului (Făgăraș)*. Ediție, prefață și glosar de Nicolae Dunăre, București, EGS–CN, 1997. 634 p. [cu un gl. (p. 625–633)]. Rec.: Nicolae Prelipceanu, RLib, nr. 2353, 19 dec. 1997, 6.
474. IONIȚĂ, VASILE C., *Chestionarul Hasdeu și Banatul*, Timpul-Reșița, 8, nr. 250, 24 oct. 1997, 4 [despre cele 12 loc. din Banat cu numele inform. respectivi; la rubr.: Cuvintele].
475. IONIȚĂ, VASILE C., *Monografia localității Călnic (județul Caraș–Severin)*, Reșița, ETimpul. [1997]. 159 p. + 2 h. (i. a. t.) [v. cap. VII. *Graiul* (p. 101–154); cu un gl. (p. 134–148)].
476. IORDACHE, GHEORGHE, *Alcătuirea și funcționarea morilor de apă cu ax orizontal și roată verticală*. AO, 12, 1997. 137–244 [cu 6 fig.; rés. fr.].
477. MARIN, MARIA. MĂRGĂRIT, IULIA, *Glosar dialectal. Muntenia. Partea a IV-a: R–Z*. FD, 16, 1997, 169–291. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 484; 38, 1995, nr. 528; 37, 1994, nr. 548.
478. MIHU, ELENA, „Pe Mureș și pe Târnăvă”. *Manuscrise folclorice de la începutul secolului al XIX-lea. Marisia-I*, 25, nr. 1, 1996, 127–188 [cu texte (p. 131–186), 8 facs. în plș. î.a.t.; Engl. Ab.].
479. POP, LAURA, *Obiceiuri de înmormântare din Valea Beicii (județul Mureș)*, Marisia-I, 25, nr. 1, 1996, 113–123 [cu 3 plș. î.a.t.; Engl. Ab.].
480. RUSU, LIVIA, *Obiceiuri de nuntă din Câmpia Transilvaniei*, Marisia – I, 25, nr. 1, 1996, 57–109 [cu 6 fot. î. a. t., gl., lista inform.; rés. fr.].
481. TEAHA, TEOFIL, *Concordanțe lexicale romanice la nivel dialectal: lat. balteus, \*balatrare și descendenții lor romanici*, FD, 16, 1997, 157–165.
482. VĂSIEȘIU, VIORREL, *Graiul năsăudean*. Târgu-Mureș, EMureș, 1996, 244 p.
483. \*\*\* *Atlas lingvistic român pe regiuni. Maramureș*. Vol. IV. De Petru Neiescu, Grigore Rusu, Ionel Stan. Colaboratori: Eugen Beltechi, Ioan Faiciuc. Cartografe: Viorica Felecan, Silvia Moraru, Voichița Grămadă (colaborare parțială). Desenatoare: Silvia Moraru. Coperta: Ion Petrescu. Chestionare speciale. R. *Apicultura*. S. *Cânepa* (și prelucrarea ei). Ș. *Oierit*. T. *Morărit*. Ț. *Terminologia meseriilor* (rotărit, dulgherie, lemnărie, zidărie, fierărie, pielărie, olărie). *Verbul*. Material necartografiat, [București – Cluj-Napoca], EAR – EClusium, [1997], XCVI + 399 p. (AR. ILIL) [Cuvânt-înainte (p. V). Avant-propos (p. V). Titlul hărților și al materialelor necartografiate (p. VII–XIX). Indice alfabetic al cuvintelor-titlu cu corespondențele dintre ALRR–Mar. și atlase lingvistice românești și romanice (p. XX–LXX). Indice alfabetic al termenilor cuprinși în hărți și în planșele cu material necartografiat (p. LXXI–XCV). Abrevieri (p. XCVI). Hărți lingvistice A–B (p. 3–4), h. 771–1138 (p. 5–272). Material necartografiat, planșele I–CXXV (p. 273–399)]. Vezi BRL, 16, 1973, nr. 556; 14, 1971, nr. 438; 12, 1969–1970, nr. 552.
484. \*\*\* *Atlas lingvistic român pe regiuni. Muntenia și Dobrogea*. [Vol.] I. De Teofil Teaha, Mihai Conțiu, Ion Ionică, Paul Lăzărescu, Bogdan Marinescu, Valeriu Rusu, Nicolae Saramandu,

- Magdalena Vulpe. Volumul de față apare sub îngrijirea lui Teofil Teaha. Cartografi: Emilian Georgescu. Constanța Mateescu. Jenica Șerbănescu. Cuprinsul hărților lingvistice. 1. *Corpus omenesc*. București, EAR. 1996 (1997), XVIII + 301h. + 3 h. f. a. t. (AR. IFD) [Prefață. Préface (p. V). Lista localităților anchetate (p. VI–XII). Indice alfabetic al cuvintelor-titlu (p. XIII–XIV). Transcrierea fonetică (p. XV–XVI). Abrevieri (p. XVII). Atlase lingvistice românești și străine. Abrevieri (p. XVIII). Date despre localități și informatori (p. 1–69). 116 hărți (p. 70–301)]. [Vol.] II. De Teofil Teaha, Mihai Conțiu, Ion Ionică. Paul Lăzărescu, Bogdan Marinescu, Valeriu Rusu. Nicolae Saramandu. Magdalena Vulpe. Volumul de față apare sub îngrijirea lui Teofil Teaha. Cartografi: Emilian Georgescu. Constanța Mateescu, Jenica Șerbănescu. Cuprinsul hărților lingvistice. 2. *Familia* (rude, naștere, căsătorie, moarte). 3. *Casa* (părțile casei, mobilier, obiecte casnice). 4. *Curtea* (mijloace de transport, animale domestice, păsări de curte), București. EAR. 1996 (1997), XV + 372 p. (AR. IFD) [Lista localităților anchetate (p. V–VII). Indice alfabetic al cuvintelor-titlu (p. VIII–IX). Transcrierea fonetică (p. X–XI). Semne diacritice (p. XI). Alte semne (p. XII). Abrevieri (p. XII). Atlase lingvistice românești și romanice. Abrevieri (p. XIII–XV). Hărți lingvistice (p. 1–372)].
485. \*\*\* *Atlasul lingvistic român pe regiuni. Transilvania*. [Vol.] II. De Grigore Rusu, Viorel Bidian, Dumitru Loșonți. Colaboratoare: Rozalia Groza. Cartografi: Maria Gombos, Viorica Felecan, Silvia Moraru, Iuliu-Ovidiu Sângeorzan, Voichița Grămadă. Coperta: Aurel Petrescu. București [– Cluj-Napoca], EAR [– ECLUSIUM], 1997, XII + 307 p. [I. Hărți lingvistice (p. III–IV). Indicele alfabetic al cuvintelor-titlu, cu corespondențele dintre ALRR-Transilvania și atlasele lingvistice românești și romanice (p. V–IX). Abrevieri (p. XI). Indicele alfabetic al termenilor din hărți și din materialul necartografiat (p. XIII–XXII). I. Hărți lingvistice. A. (p. 2–3), h. 252–288 (p. 4–307). II. Material lingvistic necartografiat (planșele 8–34. p. 281–297). III. Hărți lingvistice interpretative LVII–LXXX (p. 209–307)]. Vezi BRL, 36. 1993, nr. 446. VEZI și nr. 148. 355. 658. 785. 882. 888. 1427. 1479. 1481. 1987.

### R e c e n z i i

486. IONIȚĂ, VASILE C., *NALR – Banat*. vol. II. Timpul-Reșița, 8, nr. 160. 11 iul. 1997, 4 [v. r. nr. 474]. Vezi BRL, 39. 1996, nr. 496.
487. MORARU, ALEXANDRA, Grigore Rusu, Viorel Bidian, Dumitru Loșonți, *Atlasul lingvistic român pe regiuni. Transilvania*. I [...], LR, 45, nr. 7–12, 1996, 192–193. Vezi BRL, 36, 1993, nr. 446. VEZI și nr. 502. 1042.

### c. Aromână

488. BARDU, NISTOR, *Primii scriitori aromâni (I)*. Tomis, 32, nr. 3. 1997, 12. [Theodor Anastas Cavallioti, Constantin Ucutu, Daniil Moscopoleanul].
490. BOGA, L. T., *Aromânii*. Deșteptarea, 8, nr. 10. 1997, 8 [din România, Macedonia, Tesalia, Albania, Bulgaria și Serbia: note etnografice-statistice din 1913].
491. BUJDUREANU, TĂNASE, *Romanitatea balcanică și civilizația aromână*, București, ECA. 1997, 147 p. Rec.: \*\*\* Deșteptarea, 8, nr. 11. 1997, 2.
493. CAPIDAN, TH., *Toponimie macedo-română. Introducere*, Deșteptarea, 8, nr. 9. 1997, 8. *Importanța istorică (I)*, nr. 10, 6; (II), nr. 11, 6.
494. CONSTANȚE, CONSTATIN C., *Conștiința de sine a aromânilor*. Deșteptarea, 8, nr. 9, 1997, 6 [și despre Matilda Caragiu-Marioțeanu. *Liturghier aromânesc. Un manuscris anonim inedit*. București, EAR. 1962. 161 p.]. Vezi [BRL], [5], 1961–1962, nr. 182.
495. NEIESCU, PETRU, *Mic atlas al dialectului aromân din Albania și din fosta Republică Iugoslavă Macedonia*. București, EAR. 1997, 360 p. + XXXI + 4 p. nenum. + erata. [Introducere (p. 5–42). Titlurile hărților (p. 43–47). Indice alfabetic al cuvintelor și formelor cuprinse în hărți

- (p. 55–107). Hărțile 1–212 (p. 109–320). Notele hărților (p. 321–360) cu transcrierea fonetică și lista abrevierilor (4 p. nenum.). Planșe (p. 1–XXXI)].
496. PAPAHAĞI. TACHE. *Aromânii*. Deșteptarea, 8, nr. 8, 1997, 6 [fragm. din vol. apărut în 1932].
497. PEYFUSS. MAX DEMETER. *Aromunische Forschungen in Österreich im XIX. Jahrhundert*. RRH, 35, nr. 3–4, 1996, 203–211.
498. SPILIOPULOS. A. TH.. *Arromunii sau Aromânii* (Extras din *Marea Enciclopedie Greacă*, p. 728). Deșteptarea, 8, nr. 9, 1997, 4 [trad. de Mihail Hagibira, rel. din „Lumina”. 1. nr. 1, 1936, p. 24–27].
499. STEDEA. GH.. *Leția de aromână (50). Chestiuni de ortografie*, Deșteptarea, 8, nr. 1, 1997, 6. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 516; 38, 1995, nr. 544; 37, 1994, nr. 583.
500. \*\*\* *Alfabetul armănesc*, Deșteptarea, 8, nr. 2, 1997, 6; nr. 3, 6; nr. 5, 6; nr. 10, 6; nr. 12, 6. Vezi BRL, 39, nr. 520; 38, 1995, nr. 547.
501. \*\*\* *Se află în lucru un proiect de lege privind protecția cultural-lingvistică a aromânilor*, Azi, nr. 1477, 15 mai 1997, 12.  
VEZI și nr. 379, 408, 452, 850, 1279, 1300, 1427, 1693.

### R e c e n z i i

502. ADRIAN. D.. *Aromâni și daco-români*, RLib, nr. 2312, 31 oct. 1997, 20 [la apariția nr. 7 al ziarului „Deșteptarea”].
503. CĂNDROVEANU. HRISTU. Mihai Eminescu, *Poezii*. Versiune în grai aromân de Inel Zeana. Deșteptarea, 8, nr. 3, 1997, 2 [București, EFCADP, 1997].
504. \*\*\* Adrian Bârsoan. *Românii sud-dunăreni. Între tragedie și speranță*. Deșteptarea, 8, nr. 11, 1997, 2 [București, EBP, 1996].
505. \*\*\* *Fârșeroși, aromâni, români*. Adevărul, nr. 2100, 18 febr. 1997, 3 [despre vol. *Aromânii. Istorie, limbă, destin*. București, 1996]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 34.  
VEZI și nr. 35–37, 1021, 1948.

### d. Istroromână

506. BOTOȘINEANU, LUMINIȚA, *Însemnări sociolingvistice pe marginea textelor istroromâne culese de Richard Sârbu*. Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 251–255 [Richard Sârbu. *Texte istroromâne*. Cu un studiu introductiv *Istroromâna – azi și un glosar*, în colaborare cu Vasile Frățilă, ed. a II-a, revizuită. Timișoara, 1992]. Vezi BRL, 36, 1993, nr. 467; 30, 1987, nr. 648.  
VEZI și nr. 408.

### e. Meglenoromână

VEZI nr. 408.

### 5. FILOLOGIE

507. ADAM, DANIELA. „*Biblia Cornilescu*” a împlinit 75 de ani (1921–1996). CCrit, 5, nr. 1, 1996, 7.
508. ANDRAȘ, CARMEN MARIA. *Coridoare culturale create de cărțile engleze intrate în bibliotecile luministe din Transilvania (Sec. XVIII – prima jumătate a secolului XIX)*. Marisia – I, 1996, 75–88 [deutsch. Zus.].
509. ANDREESCU, ANA. *Arta cărții. Cartea românească în secolele XVI–XVII. Ilustrație și document în cartea veche românească de până la Vasile Lupu și Matei Basarab*. Prefață de Virgil Cădea. București, Integral, 1997, 82 p. (Patrimoniu).



Magdalena Vulpe. Volumul de față apare sub îngrijirea lui Teofil Teaha. Cartografi: Emilian Georgescu. Constanța Mateescu. Jenica Șerbănescu. Cuprinsul hărților lingvistice. I. *Corpul omenesc*. București, EAR. 1996 (1997), XVIII + 301h. + 3 h. i. a. t. (AR. IFD) [Prefață. Préface (p. V). Lista localităților anchetate (p. VI–XII). Indice alfabetic al cuvintelor-titlu (p. XIII–XIV). Transcrierea fonetică (p. XV–XVI). Abrevieri (p. XVII). Atlase lingvistice românești și străine. Abrevieri (p. XVIII). Date despre localități și informatori (p. 1–69). 116 hărți (p. 70–301)]. [Vol.] II. De Teofil Teaha, Mihai Conțiu, Ion Ionică, Paul Lăzărescu, Bogdan Marinescu, Valeriu Rusu, Nicolae Saramandu, Magdalena Vulpe. Volumul de față apare sub îngrijirea lui Teofil Teaha. Cartografi: Emilian Georgescu. Constanța Mateescu, Jenica Șerbănescu. Cuprinsul hărților lingvistice. 2. *Familia* (rude, naștere, căsătorie, moarte). 3. *Casa* (părțile casei, mobilier, obiecte casnice). 4. *Curtea* (mijloace de transport, animale domestice, păsări de curte), București. EAR. 1996 (1997), XV + 372 p. (AR. IFD) [Lista localităților anchetate (p. V–VII). Indice alfabetic al cuvintelor-titlu (p. VIII–IX). Transcrierea fonetică (p. X–XI). Semne diacritice (p. XI). Alte semne (p. XII). Abrevieri (p. XII). Atlase lingvistice românești și romanice. Abrevieri (p. XIII–XV). Hărți lingvistice (p. 1–372)].

485. \*\*\* *Atlasul lingvistic român pe regiuni. Transilvania*. [Vol.] II. De Grigore Rusu, Viorel Bidian, Dumitru Loșonți. Colaboratoare: Rozalia Groza. Cartografi: Maria Gombos, Viorica Felecan, Silvia Moraru, Iuliu-Ovidiu Sângeorzan, Voichița Grămadă. Coperta: Aurel Petrescu, București [- Cluj-Napoca], EAR [- ECLUSIUM], 1997, XII + 307 p. [I. Hărți lingvistice (p. III–IV). Indicele alfabetic al cuvintelor-titlu, cu corespondențele dintre ALRR-Transilvania și atlasele lingvistice românești și romanice (p. V–IX). Abrevieri (p. XI). Indicele alfabetic al termenilor din hărți și din materialul necartografiat (p. XII–XXII). I. Hărți lingvistice. A. (p. 2–3), h. 252–288 (p. 4–307). II. Material lingvistic necartografiat (planșele 8–34, p. 281–297). III. Hărți lingvistice interpretative LVII–LXXX (p. 209–307)]. Vezi BRL, 36, 1993, nr. 446. VEZI și nr. 148, 355, 658, 785, 882, 888, 1427, 1479, 1481, 1987.

## R e c e n z i i

486. IONIȚĂ, VASILE C., *NALR – Banat*, vol. II, *Timpul-Reșița*, 8, nr. 160, 11 iul. 1997, 4 [v. r. nr. 474]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 496.
487. MORARU, ALEXANDRA, Grigore Rusu, Viorel Bidian, Dumitru Loșonți, *Atlasul lingvistic român pe regiuni. Transilvania*. I [...], LR, 45, nr. 7–12, 1996, 192–193. Vezi BRL, 36, 1993, nr. 446. VEZI și nr. 502, 1042.

### c. Aromână

488. BARDU, NISTOR, *Primii scriitori aromâni (I)*, Tomis, 32, nr. 3, 1997, 12 [Theodor Anastas Cavallioti, Constantin Ucutu, Daniil Moscopoleanu].
490. BOGA, L. T., *Aromânii*, *Deșteptarea*, 8, nr. 10, 1997, 8 [din România, Macedonia, Tesalia, Albania, Bulgaria și Serbia: note etnografice-statistice din 1913].
491. BUJDUREANU, TĂNASE, *Romanitatea balcanică și civilizația aromână*, București, ECA, 1997, 147 p. Rec.: \*\*\* *Deșteptarea*, 8, nr. 11, 1997, 2.
493. CAPIDAN, TH., *Toponimie macedo-română. Introducere*, *Deșteptarea*, 8, nr. 9, 1997, 8. *Importanța istorică (I)*, nr. 10, 6; (II), nr. 11, 6.
494. CONSTANȚE, CONSTANȚIN C., *Conștiința de sine a aromânilor*, *Deșteptarea*, 8, nr. 9, 1997, 6 [și despre Matilda Caragiu-Marioțeanu. *Liturghier aromânesc. Un manuscris anonim inedit*. București, EAR, 1962, 161 p.]. Vezi [BRL], [5], 1961–1962, nr. 182.
495. NEIESCU, PETRU, *Mic atlas al dialectului aromân din Albania și din fosta Republică iugoslavă Macedonia*, București, EAR, 1997, 360 p. + XXXI + 4 p. nenum. + erata. [Introducere (p. 5–42). Titlurile hărților (p. 43–47). Indice alfabetic al cuvintelor și formelor cuprinse în hărți

- (p. 55–107). Hărțile 1–212 (p. 109–320). Notele hărților (p. 321–360) cu transcrierea fonetică și lista abrevierilor (4 p. nenum.). Planșe (p. I–XXXI)].
496. PAPAHAĞI, TACHE. *Aromânii*. *Deșteptarea*, 8, nr. 8, 1997, 6 [fragm. din vol. apărut în 1932].
497. PEYFUSS, MAX DEMETER. *Aromunische Forschungen in Österreich im XIX. Jahrhundert*. RRH, 35, nr. 3–4, 1996, 203–211.
498. SPILIOPULOS, A. TH.. *Aromunii, Arromanii sau Aromânii* (Extras din *Marea Enciclopedie Greacă*, p. 728). *Deșteptarea*, 8, nr. 9, 1997, 4 [trad. de Mihail Hagibira, rel. din „Lumina”. 1. nr. 1, 1936, p. 24–27].
499. STEDEA, GH.. *Leția de aromână (50). Chestiuni de ortografie*, *Deșteptarea*, 8, nr. 1, 1997, 6. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 516; 38, 1995, nr. 544; 37, 1994, nr. 583.
500. \*\*\* *Alfabetul armănesc*, *Deșteptarea*, 8, nr. 2, 1997, 6; nr. 3, 6; nr. 5, 6; nr. 10, 6; nr. 12, 6. Vezi BRL, 39, nr. 520; 38, 1995, nr. 547.
501. \*\*\* *Se află în lucru un proiect de lege privind protecția cultural-lingvistică a aromânilor*, Azi, nr. 1477, 15 mai 1997, 12.  
VEZI și nr. 379, 408, 452, 850, 1279, 1300, 1427, 1693.

### R e c e n z i i

502. ADRIAN, D.. *Aromâni și daco-români*, RLlib, nr. 2312, 31 oct. 1997, 20 [la apariția nr. 7 al ziarului „Deșteptarea”].
503. CÂNDROVEANU, HRISTU. Mihai Eminescu, *Poezii*. Versiune în grai aromân de Inel Zeana. *Deșteptarea*, 8, nr. 3, 1997, 2 [București, EFCADP, 1997].
504. \*\*\* Adrian Bârsoan. *Românii sud-dunăreni. Între tragedie și speranță*. *Deșteptarea*, 8, nr. 11, 1997, 2 [București, EBP, 1996].
505. \*\*\* *Fârșeroți, aromâni, români*. *Adevărul*, nr. 2100, 18 febr. 1997, 3 [despre vol. *Aromânii. Istorie, limbă, destin*. București, 1996]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 34.  
VEZI și nr. 35–37, 1021, 1948.

### d. Istroromână

506. BOTOȘINEANU, LUMINIȚA, *Însemnări sociolingvistice pe marginea textelor istroromâne culese de Richard Sârbu*. Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 251–255 [Richard Sârbu. *Texte istroromâne*. Cu un studiu introductiv *Istroromâna – azi și un glosar*, în colaborare cu Vasile Frățilă, ed. a II-a revizuită. Timișoara, 1992]. Vezi BRL, 36, 1993, nr. 467; 30, 1987, nr. 648.  
VEZI și nr. 408.

### e. Meglenoromână

VEZI nr. 408.

## 5. FILOLOGIE

507. ADAM, DANIELA. „*Biblia Cornilescu*” a împlinit 75 de ani (1921–1996). CCrit, 5, nr. 1, 1996, 7.
508. ANDRAȘ, CARMEN MARIA. *Coridoare culturale create de cărțile engleze intrate în bibliotecile luministe din Transilvania (Sec. XVIII – prima jumătate a secolului XIX)*. Marisia – I, 1996, 75–88 [deutsch. Zus.].
509. ANDREESCU, ANA. *Arta cărții. Cartea românească în secolele XVI–XVII. Ilustrație și document în cartea veche românească de până la Vasile Lupu și Matei Basarab*. Prefață de Virgil Cădea. București, Integral, 1997, 82 p. (Patrimoniu).

510. ANDREESCU, ȘTEFAN, *Istoria românilor: cronicari, misionari, ctitori (sec. VI–XVII)*, București, EUB, 1997, 215 p.
511. ANDRIESCU, AL., *Studii filologice și istorie literară*, Iași, EUI, 1997, 216 p.
512. AVRAM, ANDREI, *Trăsături fonetice arhaice în partea românească a Lexiconului heptaglot de la Oxford*, FD, 16, 1997, 5–32 [rés. fr.].
513. BARBU, VIOLETA, *Câteva diate muntenești din a doua jumătate a secolului al XVI-lea*, RIS, 1, 1996, 495–506.
514. BĂDESCU, LAURA, *Evanghelia de la Matei în două texte din secolul al XVII-lea: Noul Testament de la Bălgrad și Biblia de la București*, BulȘtPitești, Filologie, nr. 1, 1997, 98–104 [cu 4 tab.].
515. BĂDILIȚĂ, CRISTIAN, *Evangheliile apocrife*. Traducere, studiu introductiv, note și comentarii de ..., București, Humanitas, 1996, 264 p. Rec.: C. R. M., LRom, 2, nr. 1, 1997, 13.
516. BĂDILIȚĂ, CRISTIAN, *Traducerea corectă a Bibliei – o datorie încă neîndeplinită*, Aldine, nr. 89, 8 n. 1997, II–III, în Azi, nr. 2319.
517. BEJU, IOAN, *Cartea românească sibiană difuzată în Țările Române în primele decenii ale secolului XIX*, TelR, 145, nr. 19–22, 1997, 6.
518. BRAD, ION, *Cărți pentru toți românii. Impresii de lectură de ...*, Vreemea, 4, nr. 814, 8 dec. 1995, 2; nr. 815, 9–10 dec., 3; nr. 816, 12 dec., 3; nr. 817, 13 dec., 3; nr. 819, 15 dec., 4; nr. 820, 16–17 dec., 4; nr. 821, 19 dec., 4 [Silvestru Augustin Prunduș, Clemente Plaiianu, *Catolicism și ortodoxie românească*, Cluj-Napoca, CEVC]; nr. 822, 20 dec., 4 [Mihail Jora, *Studii și documente*, vol. I]; nr. 823, 21 dec., 4.
519. BUCIUMEANU, DAN, *Comori de carte veche românească și străină*. Catalogul colecțiilor speciale ale Bibliotecii I. G. Bibicescu. Cu o prefață de Dan Simonescu, membru de onoare al Academiei Române. Precedat de o schiță monografică a bibliotecii și de un studiu introductiv, Craiova, SR, 1996, 380 p. + 31 p. nenum. cu facs. [pe cop.: Catalogul colecțiilor speciale ale Bibliotecii I. G. Bibicescu din Turmu Severin 1921–1926; rés. fr.; Engl. Ab.].
520. BULUȚĂ, GHEORGHE, *The Written Culture of the Romanians*. Translated from the Romanian by Silvia Blendea, București, Published by the PID, 1996, 84 p. [trad. vol. *Cultura scrisă la români*, București, f. e., 1996, 84 p. (DIPGR)]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 530.
521. CANTEMIR, DIMITRIE, *Istoria ieroglică*. Ediție îngrijită de P. P. Panaitescu și I. Verdeș. Studiu introductiv de Adriana Babeți, București, EM, 1997, 489 p. (*Cărți fundamentale ale culturii române*) [cu gl.; rel. a ed. din 1965].
522. CANTEMIR, DIMITRIE, *Scurtă povestire despre stărpirea familiilor lui Brâncoveanu și a Cantacuzinilor*. Ediție îngrijită, studiu introductiv, note și comentarii de Paul Cernovodeanu. Transcriere, traducere și indicii de Emil Lazea, București, EM, 1995, LXX + 120 p. (*Ediții critice*) [cu ind. onomastic și toponimic (p. 91–97)]. Rec. Cornelia Papacostea-Danielopolu, RESEE, 35, nr. 1–2, 1997, 144–146.
523. CARAMAN, PETRU, *Cum nu trebuiesc editate vechile manuscrise slavo-române. Sudiu critico-lingvistic asupra ediției Pomelnicului de la Bistrița și asupra unor ediții de documente slavo-române*, RIS, 1, 1996, 563–591 [art. apărut, cu 50 de ani în urmă, în „Balcania”, V, completat, după 1960, după însemnările făcute cu creionul de Damian P. Bogdan pe exemplarul din *Pomelnicul Mănăstirii Bistrița*, București, Fundația Carol I, 1941; text după ms dat lui I. Caproșu de către fiul lui Petru Caraman].
524. CÂNDEA, VIRGIL, *Istoria ecleziastică română în arhivele străine*, Academica, 7, nr. 5, 1997, 8–9 [cu 1 facs.].
525. CHINDRIȘ, IOAN, *Cartea românească veche la Budapesta (I)*, AMN, 33, nr. 2, 1997, 215–219 [cu lista cărților în an.; Engl. Ab.].
526. CIALĂI, OLEXANDR, *Petru Movilă: ilustră personalitate a lumii ortodoxe*, Academica, 7, nr. 3, 1997, 9.
527. CICZIA, FRANCHI, *Occisio Gregorii in Moldavia Vodae tragedice expressa*, Helikon, 8, nr. 8, 1997, 14–15.
528. CIMPOI, MIHAI, *Petru Movilă: Vocația pionieratului cultural*, RS, 34, 1996, 117–120; rel. în Academica, 7, nr. 3, 1997, 7.

529. CIOBOTEA, DINICĂ, FLORESCU, AURELIA, *O catagrafie mai puțin cunoscută din martie 1931 referitoare la plasa Râmnic, județul Vâlcea*, AO, 12, 1997, 45–48 [cu 1 an.; rés. fr.].
530. CIPARIU, TIMOTEI, *Din cărți bătrâne*, MI, 31, nr. 8, 1997, 4 [discurs la adunarea generală ASTRA, 22 iul. 1862; fragm.].
531. CONSTANTINESCU, VIRGILIU N. G., *Creștinătatea în spațiile românești*, Academica, 7, nr. 5, 1997, 1.
532. CONȚESCU, ELENA, *Climatul social-politic și lingvistic în care a văzut lumina tiparului opera lui Mihai Eminescu la Chișinău*, Suceava, 22–33, 1995–1996, 556–561.
533. COȘEREA, VALENTIN, *Constantin Noica și natura facsimilării manuscriselor eminesciene*, București, EMLR, 1997, 232 p. Rec.: Ofelia Rotaru, ASL, nr. 8, 23 ian. 1997, 4.
534. CREȚIA, PETRU, *Despre Mihai Eminescu, Opere, XV. Stimate domnule Cristache*, Ora, nr. 366, 19 ian. 1994, 1, 3 [despre propria contribuție la editare].
535. DANEȘ, MARIANA, *Două caiete inedite din secolul al XVIII-lea ale breslei croitorilor din Sibiu*, Marisia – AI, 25, nr. 2, 1996, 67–73 [deutsch. Zus.].
536. DĂRJA, ILEANA, *Addenda et corrigenda la copia albaiuliană a inventarului bibliotecii de la Levoča din anul 1790*, Anlst–Cluj–Napoca, 36, 1997, 259–273 [biblioteca parohiei Sfântul Iacob din Levoča, aflată în patrimoniul bibliotecii „Bathyanem” din Alba Iulia; cu 1 an.; rés. fr.].
537. DENIZE, EUGEN, *Imaginea Italiei în Principatele Dunărene la cumpăna veacurilor XVIII și XIX*, SMIMO, 11, 1997, 3–19 [în scrierile lui Dinicu Golescu și Amfilohie Hotiniul].
538. DIMITRESCU, FLORICA, *Din istoricul edițiilor: Biblia de la București*, LL, 42, nr. 2, 1997, 46–50 [rés. fr.].
539. DULGHERU, MARIA, *Însemnări manuscrise pe cărți vechi românești din județul Prahova*, AMIAP, nr. 2, 1995, 91–98.
540. DUMITRESCU, VALERIA, *Monumenta Romaniae Vaticana – Madona Romana –*, Timisiensis, nr. 3, 1997, 8–10 [expoziția de la Muzeul Național Cotroceni din București, *Mărturie românești la Vatican*, Roma, 26 n. 1996 – 2 iun. 1997; cu *Praznicar* din sec. al XVI-lea – al XVII-lea și *Euhologhion ce să dzice molitvenic*].
541. DUMITRIU-SNAGOV, I., *Monumenta Romaniae Vaticana*. Manuscrise – Documente – Hărți – Manuscrisi – Documenti – Carte. Catalogul expoziției istorice de la Muzeul Național Cotroceni. Două milenii de creștinism românesc. – Due millenni di cristianesimo romeno. Ediția a II-a, București, Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, 1996, 304 p. [cu ind., bibl., sig. și abr.: ed. I. Roma, 1996]. Rec.: \*\* FC, în Azi, nr. 218, 6 ian. 1997, 1.
542. DUMITRIU-SNAGOV, I., *Monumenta Romaniae Vaticana*, Alfa și Omega, 6, nr. 2, 21 febr. 1997, 7 [despre expoziția cu același titlu de la Roma, în sala sixtină de la Vatican]; rel. sub titlul *România la aniversarea bimileniului creștin*, DiplClub, nr. 2, 1997, 16, 15.
543. DUMITRIU-SNAGOV, I., *Neagoe Basarab – Ivan cel Groaznic, pe drumul dintre prima, a doua și a treia Romă și cum se frământau popoarele*, Armonia, 5, nr. 1, 1997, 8–9 [cu 5 facs.].
544. EMINESCU, MIHAI, *Luceafărul*. Ediție bibliofilă de Petru Creția, București, EMLR, 1997, 40 p.
545. FRÂNCU, CONSTANTIN, *Elemente germane (austriece) în Cronica Banatului de Nicolae Stoica de Hațeg (I)*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 113–124.
546. GABOR, GABRIELA, *O carte a barocului italian în biblioteca lui Mihai Eminescu*, AUBLLR, 45, 1996, 57–60.
547. GĂITĂNARU, MIHAELA, *Momente din evoluția stilului juridico-administrativ românesc: ocolnica de documente de la Câmpulung*, BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 50–52 [2 doc. din Ștefan Trâmbaciu, Gheorghe Pârnuță, *Pânza (Ocolnica)*, cu vechile privilegii ale orașului Câmpulung Muscel 1215–1747, Pitești, ECultura, 1997; cu 1 facs.].
548. GELELEȚU, MIHAI, *Alfabetul chirilic în cultura românească*, LB supl., 8, nr. 8, 1997, 26, 28.
549. GEORGESCU, N., *Eminescu*, Scara, 1, iarna 1997, 136–151 [diferențe între poeziile publicate în „Convorbiri literare” și ed. Maiorescu].
551. GEORGESCU, NICOLAE, *G. Murnu sau amănuntul ca măsură a lucrurilor*, Hyperion, 6, 1997, 93–109 [despre M. Eminescu, *Poezii*. Cu introducere și sub îngrijirea lui G. Murnu, profesor universitar, membru al Academiei Române. Cu 12 acuarele-facsimile și numeroase desene de A. Murnu. București, Editura „Națională” – S. Ciomei, 1929; rés. fr.].

552. GEORGESCU, NICOLAE. *O coală editorială pierdută (II)*. NRR, 2, nr. 1–2, 1997, 107–113 [din ed. princeps Eminescu]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 545.
553. GHINEA, NICOLAE. *Varlaam, mitropolitul*, *Redeșteptarea*, 8, nr. 334, 1997, 10.
554. GLÜCK, EUGEN. *Contribuții cu privire la biografia lui Samuil Micu-Clain și Petru Maior*. Satu Mare, 13, 1996, 126–140 [cu 14 facs.].
555. HUREZEANU, DAMIAN. *O istorie a scrisului românesc*, ON, nr. 193, 1997, 7.
556. IONESCU, I. *Protoevanghelii în traduceri românești ale Sfintei Scripturi*. TelR. 145, nr. 11–12, 1997, 3, 4.
557. IROD, CORNELIU. *Petru Movilă și rolul său în cadrul ortodoxiei*, RS, 34, 1996, 161–165.
558. IVIREANUL, ANTIM. *Opere. Didahii* [1]. Ediție de Gabriel Ștrempele, București, EM, 1997, 466 p. (*Clasicii români Minerva*) [pe cop.: 1; cu gl., bibl. și cronologia receptării critice].
559. KLEIN, HANZ. *De la Evanghelia vorbită la Evanghelia scrisă*, RT, 7, nr. 2, 1997, 116–118.
560. LÁSZLO-KUŢIU, MAGDALENA. *Biserica română în scrierile hagiografice ale lui Petru Movilă*. RS, 34, 1996, 153–160.
561. LAZĂR, GHEORGHE. *Contribuții privind relațiile româno-sârbe pe baza unor documente de la mijlocul secolului al XVII-lea*, SMIM, 14, 1996, 133–144 [cu 2 an. în sb. cu alf. chir.].
562. LAZĂR, MARIANA. *Catastful averii lui Șerban Cantacuzino*, RIS, 1, 1996, 479–494.
563. LEU, VALERIU. *Cartea veche românească din bisericile Eparhiei Caransebeșului: 1640–1800*. Precuvântare de Prea Sfințitul Episcop dr. Laurențiu Streza, Reșița, Banatica, 1996, 328 p.
564. LOOIJENGA, TINEKE. *The Runic Inscription of Letcani Spindle Whirl*, ArhM, nr. 19, 1997, 261–264.
565. MAREȘ, ALEXANDRU. *O particularitate grafică rar întâlnită în scrierea românească veche: notarea lui F prin XB. φB*, LR, 45, nr. 7–12, 1996, 173–178.
566. MAZILU, DAN HORIA. *Charon lasă locul morții*, Transilvania, 26, nr. 4, 1996, 11–18 [despre art. lui Al. Elian din Contemporanul, nr. 21, 1967, p. 13, care semnală traducerea de către Dosoftei a prologului din *Tragedia Erofilii*, de Gheorghios Chortaiz, de la începutul sec. al XVII-lea].
567. MAZILU, DAN HORIA. *Cronicarii moldoveni: Grigore Ureche, Miron Costin, Ion Neculce*. Antologie, introducere, comentarii, dosare critice, glosar și bibliografie de dr. .... București. Humanitas, 1997, 304 p. (Colecția *Tezaur. Texte, comentarii, sinteze*, 6). Rec.: Dragoș Tudor. *Cei trei cronicari*. FC, în Azi, nr. 221, 27 ian. 1997, 8.
568. MAZILU, DAN HORIA. *Dosoftei innoitorul. Ortodoxie riguroasă*, Armonia, 5, nr. 1, 1997, 13.
569. MAZILU, DAN HORIA. *Dosoftei sau Acta Sanctorum pe românește*, Scara, 1, iarna 1997, 98–102.
570. MAZILU, DAN HORIA. *Introducere în opera lui Dosoftei*, București, EM, 1997, 232 p.
571. MAZILU, DAN HORIA. *Petru Movilă sau adevărata modernitate a Estului slav*. RS, 34, 1996, 135–147.
572. MĂLINAȘ, CONSTANTIN. *Monumenta Romaniae Vaticana*, ACinAn, 1, nr. 9, 1997, 13 [exp. de la Muzeul Național al Palatului Cotroceni].
573. MICLE, VENIAMIN. *Egumenul bistrițean Misail Ieromonahul – monah cărturar și gospodar*. TelR. 145, nr. 17–18, 1997, 2.
574. MICLE, VENIAMIN. *Interferențe athonico-bistrițene. Mărturii ale cinci secole*, TelR. 145, nr. 33–36, 1997, 7.
575. MICLE, VENIAMIN. *Prima Cronică universală în limba română*, TelR. 145, nr. 9–10, 1997, 4 [a lui Mihail Moxa].
576. MICLE, VENIAMIN. *Zapisul egumenului Eftimie – primul act mănăstiresc în limba română*, TelR. 145, nr. 27–28, 1997, 3 [dc. red. la 21 dec. 1573 de Eftimie Ieromonahul, egumenul Mănăstirii Bistrița].
577. MIHAIL, PAUL. MIHAIL, ZAMFIRA. *Difuzarea scrierilor lui Petru Movilă în limba română în secolele al XVIII-lea și al XIX-lea (Mărturii inedite)*, RS, 34, 1996, 167–174.
578. MIHOC, VASILE. *Actualitatea exegezei biblice a Sfinților Părinți*, RT, 7, nr. 2, 1997, 79–101.

579. MITRIC, OLIMPIA, *Mari deținători de valori bibliofile din județul Iași: Mănăstirea Sucevița*, RMuz, 33, nr. 1, 1996, 43–47.
580. MITU, ADRIANA, *Din vechile cărți de înțelepciune la români. Cugetările lui Oxenstiern (sec. XVIII)*. Prefață: Virgil Cîndea, București, Atos, 1996, 224 p. (Colecția *Academica*).
581. MORARU, MIHAI, *De nuptiis Mercurii et Philologiae*, București, EFCR, 1997, 260 p. [cu ind. de nume și tematic]. Rec.: Virgil Cîndea, LL, 42, nr. 2, 1997, 135–139.
582. MORĂRESCU, DRAGOȘ, *Ilustrația cărții românești cu xilo- și linogravuri reproduse*. Biblioteca, 8, nr. 11–12, 1997, 354–355.
583. NECULCE, ION, *Letopisețul Țării Moldovei precedat de O samă de cuvinte*. Postfață de Elvira Sorohan. Text stabilit, glosar, prefață și tabel cronologic de Iorgu Iordan, Iași, Junimea, 1997, 845 p. (*Scrieri românești esențiale*, 9) [reproduce ed. a II-a din 1959].
584. OANCEA, DORIN, *Filozofia religiei și exegeza textului religios*, RT, 7, nr. 2, 1997, 102–115.
585. ONU, LIVIU, *Ce a tradus Nicolae Spătarul (Milescu) din Mântuirea păcătoșilor a lui Agapios Landos?*. SCL, 46, nr. 2–6, 1995, 141–155 [pe marginea art. Liviu Onu, *Concordanțele lingvistice sau capcanele stabilirii paternității unui text. Probleme de metodă*, LR, 33, nr. 1, 1984, 44–54 și nr. 2, p. 119–132; N. A. Ursu, *Nicolae Spătarul (Milescu). traducător al Mântuirii păcătoșilor a lui Agapios Landos*, SCL, 44, nr. 5, 1993, p. 417–432; nr. 6, p. 489–502; L. Onu, *Considerații pe marginea paternității unei versiuni românești a Mântuirii păcătoșilor a lui Agapios Landos. Câteva probleme de metodă*, în „Memoriile Secției de Filologie și Literatură”, seria IV, t. XI, 1989, p. 29–38; cu 1 tab.; rés. fr.]. Vezi BRL, 36, 1994, nr. 512; 27, 1984, nr. 866.
586. OSTAFI-OST, GEORGE, *O rânduială austriacă despre vamă din anul 1836 tipărită în limba română*. Suceava, 22–23, 1995–1996, 428–433.
587. PAHOMI, MIRCEA, *Biserica episcopală Sf. Nicolae (Bogdana) din Rădăuți, secolele XIV–XIX (II). F. Manuscrise și carte veche*, AnBuc, 4, nr. 2, 1997, 375–397 [rés. fr.].
588. PAVEL, AUREL, *Problema traducerii moderne a Vechiului Testament*, RT, 7, nr. 2, 1997, 133–145.
589. PICCILLO, GIUSEPPE, *Evangeliarul de la Kalocsa*. AltBan, 8, nr. 4–6, 1997, 72–84 [din 1769, cu lit. lat., semnalat de Ioan Papiu].
590. PLĂMĂDEALĂ, ANTONIE, *Câteva date mai noi în legătură cu Mitropolitul Petru Movilă*. *Academica*, 7, nr. 3, 1997, 6 [despre un panegiric în pol. *Jale reînnoită*, descoperit la Kiev de Paul Mihail]; rel. cu titlul *Date noi în legătură cu mitropolitul Petru Movilă*, în TeIR, 145, nr. 3–4, 1997, 1, 2.
591. PUNGĂ, ZAMFIRA, *Cinci condici de cheltuieli ale familiei domnitorului Mihail Sturza*. RIS, 1, 1996, 437–495.
592. PUȘCARIU, SEXTIL, *Minți luminate și artiști de talent*. MI, 31, nr. 2, 1997, 3–6 [text inedit: conferința *Privire generală asupra culturii vechi*, fragm.].
593. RAD, ILIE, *Doă traduceri necunoscute ale lui Aron Pumnul*, *Academica*, 7, nr. 10, 1997, 8 [se referă la un manual de filozofie în franceză de Fr. Chr. Baumeister, publicat în *Panteonul român*, 1869 și la vol. lui Félix Colson, *De l'état présent et de l'avenir des Principautés de Moldavie et de Valachie*, Paris, 1838].
594. RADEȘ, CORNELIU, *Monumenta Romaniae Vaticana*, ȘtTehn, 49, nr. 1, 1997, 20–21 [expoziția din ian. 1996, în Salonul sixin al Bibliotecii Vaticanului; cu 4 facs.].
595. RADOSAV, DORU, *Carte și societate în Nord-Vestul Transilvaniei (sec. XVII–XIX)*, Oradea, FCCTC, 1995, 307 p. (v. cap. *Difuzarea cărții vechi românești în părțile sătmărene*, p. 259–304).
596. RĂDULESCU, MIHAI, *Antim Ivireanul: învățător, scriitor, personaj*. Cu un cuvânt înainte de Irineu Slătineanu, București, Ramira, 1997, 99 p.
597. ROMANO, CRISTIAN, *Iosif Romanov – librar, editor și tipograf din București în prima jumătate a secolului al XIX-lea*, AAMB, 1997, 32–42.
598. SCĂRARU, IOAN, *Scara Raiului*. Precedată de viața pe scurt a lui Ioan Scolasticul și urmată de cuvântul către păstor. Traducere, introducere și note de mitropolit Nicolae

- Corneanu, Timișoara, E.Amarcord, 1994, 564 p. (Colecția *Cum patribus*. Colecție îngrijită de Claudiu T. Arieșan). Rec.: Eugen Jurca, *Orizont*, 6, nr. 2, 1995, 4. V. și nr. 645.
599. SEMCINSKI, STANISLAV, *Petru Movilă – reformator al învățământului și fondator al primei universități ortodoxe din Estul Europei*, *Academica*, 7, nr. 3, 1997, 7–9.
600. SERAFINCEAN, I., *Alegerile lui Ippocrat. Manuscris medical românesc de la începutul secolului al XVIII-lea*. Ediție îngrijită și prefațată de Francisc Király, Iași, 1977, [Arad, 1997]. EMirador, 95 + XXV p. fotocopii cuprinzând filigrane și textul manuscrisului [textul transc. cu lit. lat. (p. 47–78); ind. de cuv. și forme lex. (p. 77–95)].
601. SIMION, EUGEN, *Petru Movilă – 400*. RS, 34, 1996, 93–97; *Academica*, 7, nr. 3, 1997, 1. 3.
602. ȘTREMPEL, GABRIEL, *Antim Ivireanul*, București, EAR, 1997, 416 p.
603. ȘTREMPEL, GABRIEL, *Biblioteca Academiei Române după 130 de ani*, MI, 31, nr. 9, 1997, 21–26.
604. ȘTREMPEL, GABRIEL, *Mitropolitul Vasile Mangra – pasiunea vechilor manuscrise*, MI, 31, nr. 1, 1997, 17–21.
606. TATAI-BALTĂ, CORNEL, *250 de ani de la înființarea tipografiei de la Blaj. Circulația cărților românești vechi imprimate la Blaj*, RMuz, 34, nr. 3, 1997, 51–53.
607. TEOCTIST, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, *Din vistieria credinței mitropolitului Dosoftei*, MI, 31, nr. 6, 1997, 5–7.
608. TEODORESCU, DORIN, *Cartea veche românească sibiană din județul Olt*, RMuz, 33, nr. 3, 1996, 53–54.
609. TERTECEV, ADRIAN, *Rivalitatea ruso-otomană pentru stăpânirea bazinului Mării Negre la începutul secolului al XVIII-lea (un document otoman din anul 1703)*, SMIM, 14, 1996, 145–152 [cu 1 an. cu textul turcesc în transliterare, trad. în rom.].
610. TROIA, LUANA, *Manuscrise și cărți rare. Ex-librisuri și însemnări*, Iași, Biblioteca „Gh. Asachi”. 1995. 389 p. Rec.: \*\* Biblioteca, 7, 1997, nr. 10, 286.
611. ȚEPELEA, GABRIEL, *Semnificația scrierilor românești în limba latină*, *Academica*, 7, nr. 5, 1997, 9–11 [cu 2 facs.].
612. UNGUREANU, MIHAI-RĂZVAN, *Averile familiei Gane (prima jumătate a secolului XIX)*, RIS, 1, 1996, 395–436.
613. URSU, N. A., *Activitatea literară necunoscută a lui Daniil Andrian Panonean, traducătorul Îndereptării legii (Târgoviște, 1652) (I)*, SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 157–173 [cu 3 facs.].
614. URSU, N. A., *Contribuții la istoria literaturii române. Studii și note filologice*, Iași, 1997, 506 p.
615. URSU, N. A., *Ierodiaconul Gherasim Putneanu († 1797) de la Episcopia din Roman, primul traducător român din limba franceză*, *Cronica*, 31, nr. 19–20, 6–7 [cu 2 facs.].
616. URSU, N. A., *Note la bibliografia lui Dimitrie Cantemir*, *Cronica*, 32, nr. 5, 1997, 10 [contestă adnotările lui D. Cantemir la *Biblia 1688* și cele de pe o copie a cronicii lui M. Costin. *De neamul moldovenilor* (cum susțin Lajos Demény și Lidia A. Demény în *Tipar și societate la români în secolul al XVI-lea*, București, 1986)]. Vezi BRL, 30, 1987, nr. 668.
617. VELCULESCU, CĂTĂLINA, *Eine georgische legende in rumänischer Übersetzung*, *Synthesis*, 13, 1996, 23–28 [fragm. din Sebastian Münster, *Kosmographie*, Basel, 1544, cu text lat. și germ.].
618. VLAD NEDELCOVICIU, VICTORIA, MIHUȚ, LIZUCA, *Limbă și literatură medievală românească: Grigore Ureche, Miron Costin, Ion Neculce*, Arad, Multimedia, 1997, 250 p.
619. VLĂDUȚESCU, GHEORGHE, *Filosofia lumii în Mărturisirea... lui Petru Movilă și o problemă de limbaj*, *Academica*, 7, nr. 3, 1997, 10 [despre trad. lui Petru Movilă *Mărturisirea ortodoxă*].
620. VORNICESCU, NESTOR, *Precizări în legătură cu anul nașterii – 1596 – și cu numele primit la botez de Mitropolitul Petru Movilă al Kievului*, *Academica*, 7, nr. 3, 1997, 3, 5.
621. VORNICESCU, NESTOR, *Viața și nevoințele Sfântului ierarh Ambrozie al Mediolanului în cultul Bisericii Române, în spiritualitatea și cultura românească*, *Armonia*, 5, nr. 1, 1997, 2.
622. ZGRAON, FLORENTINA, *Scrieri populare românești într-un colligatum budapestan*. LR, 45, nr. 1–6, 1996, 91–101 [Országos Széchényi Könyvtár – Budapest].

623. \*\*\* *Cele mai vechi cărți populare în literatura română*. [Vol.] II. *Fiziologul*. Studiu filologic. lingvistic. ediție și glosar de V. Guruianu. *Archirie și Anadan*. Studiu filologic. studiu lingvistic, ediție de Magdalena Georgescu, București, EM, 1997, (AR. ILB. *Cele mai vechi cărți populare în literatura română*. II. Coordonatori: Ion Gheție și Alexandru Mares) [cu izvoare și lucrări de referință (p. 5–7); abr. (p. 7–9); *Fiziologul* (p. 11–100); studiu filologic (p. 13–49), studiu lingvistic (p. 51–88), nota editorului (p. 89–93), textul (p. 93–98), glosar (p. 99–100); *Archirie și Anadan* (p. 101–174); studiu filologic (p. 103–138), studiu lingvistic (p. 139–150), nota editorului (p. 151–155), textul (p. 157–168), anexă cu lista ms care conțin povestirea *Archirie și Anadan* (p. 169–170); 4 facs. (p. 171–174)]. Rec.: \*\*\* *Semnal*, în Azi. nr. 220. 20 ian. 1997, 8.
624. \*\*\* *Documenta Romaniae Historica*. B. *Țara Românească*. Comitetul de redacție: acad. Ștefan Pascu, acad. Ștefan Ștefănescu, Constantin Cihodaru, Damaschin Mioc, Ioan Caproșu. Aurel Răduțiu. Volumul VIII. (1576–1580). Volum întocmit de Damaschin Mioc și Ioana Constantinescu. București, EAR, 1996, XXXIX + 632 p. (AR. IIAI) [cu rez. doc. (p. X–XXXIX): ind. onom. (p. 554–611) și de mat. (p. 612–621); cu 10 facs. (p. 622–631)]. Pentru seria B, vezi BRL, 32, 1989, nr. 618 (XXV); 29, 1986, nr. 717 (VI); 24, 1981, nr. 952 (IV); 20, 1977, nr. 205 (II); 18, 1975, nr. 602 (III), nr. 603 (XI); 12, 1969–1970, nr. 684 (XXIII).
625. \*\*\* *Documenta Romaniae Historica*. C. *Transilvania*. Comitetul de redacție: acad. Ștefan Pascu, acad. Ștefan Ștefănescu, Alexandru Elian, Damaschin Mioc, Ioan Caproșu, Constantin Cihodaru, Leon Șimanschi, Aurel Răduțiu. Volumul XIII. (1366–1370). Volum întocmit de Ioan Dani, Konrad Gündisch, Viorica Pervain, Aurel Răduțiu, Adrian Rusu, Susana Andea, București, EAR, [f. a.], 933 p. (AR. SȘIA. IICN) [cu ind. onom. și top. (p. 858–903) și de mat. (p. 904–918); cu facs. (p. 919–932)]. Rec.: Avram Andea, StUBBHist, 40, nr. 1–2, 1995, 208.
626. *Monumenta Linguae Dacoromanorum. Biblia 1688*. Pars V. *Deuteronomium*. Volum întocmit de: Alexandru Andriescu, Vasile Arvinte, Ioan Caproșu, Eugenia Dima, Elsa Lüder. Paul Miron, Petru Zugun. Îngrijirea editorială a volumului: Vasile Arvinte și Ioan Caproșu. *Biblia. Dumnezeuiasca scriptură vechi și nouă. A doa lêge. Studiu lingvistic asupra cărții a cincea (A doua lege) din Biblia de la București (1688) în comparație cu ms. 45 și cu ms. 4389* de Vasile Arvinte, p. 1–88; *Ordinea cărților biblice. Abrevieri*, p. 89–90; *Bibliografie*. p. 91–96; *Abrevieri*, p. 97; *Notă asupra ediției*, p. 98–99; *Texte*, p. 101–215. (Coloana I: Facsimile după clișee de la Patriarhia Bisericii Ortodoxe Române. Coloana II: Text transcris de Ioan Caproșu. Coloana III: Text transcris de Ioan Caproșu și Eugenia Dima. Coloanele II–IV: Text stabilit de Vasile Arvinte și Ioan Caproșu. Coloana V: Versiune modernă de Paul Miron. cu colaborarea lui Alexandru Andriescu pentru circulația motivelor biblice în literatura română: *Note* (Ioan Caproșu) p. 216–218. *Comentarii* (Paul Miron) p. 219–245. *Indice* (Paul Miron și Elsa Lüder, cu colaborarea lui Petru Zugun) p. 246–332. *Fotocopii. Ms. 45*, p. 333–367. *Ms. 4389*, p. 369–407. Colaboratorii colecției: Alexandru Andriescu, Vasile Arvinte, Ioan Caproșu, Dan Constantinescu, Eugenia Dima, Corneliu Dimitriu, Ioan Florea, Constantin Frâncu, Elsa Lüder, Paul Miron, Dragoș Moldovanu, Eugen Munteanu, Mircea Roșianu, Marieta Ujică, Petru Zugun, Iași, EUI, 1997, 412 p. (UI. Albert-Ludwigs–Universität Freiburg). Vezi BRL, 38, 1995, nr. 619; 37, 1994, nr. 702; 32, 1992, nr. 455.
627. \*\*\* *O lume într-o carte de bucate. Manuscris din epoca brâncovenească*. Transcrierea textului, prefața și postfața de Ioana Constantinescu. Cu un studiu introductiv de Matei Cazacu, București, EFCR, 1997, 201 p. [Studiu introductiv (p. 5–68); Note bibliografice (p. 69–82); Prefață (p. 83–91); Note (p. 92–94); Anexa I (ingrediente p. 95–96); Anexa II (sumarul *Cărții de bucate*, p. 97–99); Textul (p. 101–173); Glosar (p. 175–178); Postfață (p. 179–194); Note (p. 195–198); Appendix III: Contents of *Cookery Book* (p. 199–200)]. VEZI și nr. 30, 367, 373, 378, 399, 401, 404, 414, 432, 437, 438, 447, 478, 729, 791, 1149, 1229, 1245, 1402, 1404, 1446, 1449, 1456, 1457, 1464, 1644, 1971, 1991, 2000, 2004, 2007, 2009.



## R e c e n z i i

628. BĂLAN, C., Alexandru I. Gonța, *Documente privind istoria României. A. Moldova, veacurile XIV-XVII (1384-1625). Indicele numelor de persoane*. Ediție îngrijită de I. Caproșu [...]. SMIM. 14. 1996. 159-162. Vezi BRL. 38. 1995. nr. 617.
629. CHIVU, GH., Domokos Sámuel, *Tipografia din Buda. Contribuția ei la formarea științei și literaturii române din Transilvania la începutul secolului al XIX-lea*, Editura „Noi”, Gyula, 1994. 208 p., Hyperion. 6. 1997. 233-234.
630. DULCA, MIRCEA, Gabriel Țepelea, *Pentru o nouă istorie a literaturii și culturii române vechi [...]*, MAP, nr. 3. 1996. 90-92. Vezi BRL. 37. 1994. nr. 683.
631. DUȚU, A., Max Demeter Peyfuss, *Die Druckerei von Moschopolis, 1731-1769. Buchdruck und Heililgenverehrung*, Erzbistum Achrida, Wien. Böhlau Verlag, 1996. 258 S., RESEE. 35. nr. 1-2. 1997. 143.
632. GĂITĂNARU, MIHAELA, *Studii despre substrat*, Bulșt-Pitești, Filologie, nr. 1. 1997. 117-118 [Grigore Brîncuș, *Cercetări asupra fondului traco-dacic al limbii române [...]*]. Vezi BRL. 38. 1995. nr. 491.
633. GHERMAN, MIHAI, *O ediție ciudată*, RIst, 8, nr. 1-2, 1997. 282-286 [Samuil Micu, *Istoria românilor*. Ediție princeps după ms. de Ioan Chindriș, vol. I-II ...]. Vezi BRL. 38. 1995. nr. 585.
634. GOCI, AURELIU, „Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Teodosie”, Armonia, 5, nr. 2-3. 1997. 21. Vezi BRL. 39. 1996. nr. 1365.
635. GOGA, ECATERINA, I. I. Russu, *Obârșia tragică a românilor și albanezilor [...]*, Hyperion. 6. 1997. 236-237. Vezi BRL. 38. 1995. nr. 505.
636. LAZĂR, ELENA, *Documentele românești de la Muntele Athos*, RLib, nr. 2283, 27 sept. 1997. 18 [despre nr. 59 al seriei *Arhivele Sfintei Mănăstiri Xeropotamon de la Muntele Athos*, publicate sub egida Centrului de Cercetări Neolene al Fundației Naționale pentru Cercetări, cu rez. a 984 din cele 2600 dc. de acolo].
637. LAZĂR, GHEORGHE, Gheorghe Dumitrașcu, Corneliu Tamaș, *Râmnicul medieval. Studii și documente*, EConphys. Rm. Vâlcea, 1995, 183 p., RIst, 7, nr. 9-10, 1996. 780-782.
638. MERLAN, AURELIA, GAFTON, ALEXANDRU, *Monumenta Linguae Dacoromanorum. Biblia 1688*. Omagiu Vasile Arvinte, 1997. 272-273. Vezi BRL. 38. 1995. nr. 619 (pars IV: 37. 1994. nr. 702 (pars III); 35. 1992. nr. 455 (pars. I, II)).
639. MIHĂILĂ, G., Gabriel Țepelea, *Interpretări și restituiri*, Hyperion, 6. 1997. 213-217. Vezi BRL. 39. 1996. nr. 575.
640. NEAMȚU, GELU, Samuil Micu, *Istoria românilor*, ediție princeps după manuscris de Ioan Chindriș [...], AnIst Cluj-Napoca. 36, 1997. 347-350. Vezi BRL. 38. 1995. nr. 585.
641. SITARU, OANA, Elena Dragoș, *Elemente de sintaxă istorică românească [...]*, LR. 45, nr. 7-12. 1996. 193-194. Vezi BRL. 38. 1995. nr. 493.
642. STEPAN, MIRCEA, *Manual de bibliofilie*, Arca, nr. 4-5-6, 1997, 158 [Alexandru Mareș, *Filigramele hârtiei întrebuințate în Țările Române în secolul al XVI-lea*, București, EAR, f. a. 422 p. + un repertor de 1757 fig. filigranate]. Vezi BRL. 30. 1987. nr. 682.
643. TUDOR, DRAGOȘ, *Literatura populară la origini*, FC, nr. 220, 20 ian. 1997, 8 [Cele mai vechi cârți populare în literatura română. 1. *Floarea darurilor*, ed. de Alexandra Moraru. *Sindipa*. ed. de Magdalena Georgescu, București, 1996]. Vezi BRL. 39. 1996. nr. 581.
645. VELCULESCU, CĂTĂLINA, *John of the Ladder Heaven. Ladder preceded by a Short Life of John Scholasticus. followed by Word of the Shephard*. Translation, introduction and notes by the Metropolitan Nicolae Coman Ph. D., Timișoara. 1994. 563 p., Synthesis, 13. 1996. 69-70. Vezi nr. 598.
646. VIDU, CARMEN, *Cartea lui Iov în traducerea lui Petru Creția*, Arca, 7, nr. 10-12, 1997. 77. VEZI și nr. 27. 29. 1434. 1470. 1473. 1960. 1962. 1963.

## 6. FONETICĂ ȘI FONOLOGIE

648. AVRAM, ANDREI. *Reflexele vocalei y în cuvintele românești de origine veche slavă și problema constituirii opoziției /ă / : /ɨ/*. SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 135–139 [rés. fr.].
649. CIOLAC, MARINA. *Observații privind comunicarea orală în context formal al unor categorii de intelectuali din mediul rural*. FD, 16, 1997, 33–46 [rés. fr.].
650. DASCĂLU JINGA, LAURENȚIA. *Prosodic Features of Some Non-Lexical Signals In Romanian*. RRL, 41, nr. 1–2, 1996, 11–31.
651. DASCĂLU JINGA, LAURENȚIA. *Some Romanian Non-Lexical Back Channel Signals*. RRL, 41, nr. 3–4, 1996, 127–144 [cu 7 fig.].
652. DĂNILĂ, IOAN. *Preliminarii*. ConvDid, 7, nr. 22, 1996, 38–39.
653. GAFTON, ALEXANDRU. *Închideri ale vocalelor românești é și ó*. Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 125–138 [deutsch. Zus.].
654. GAFTON, ALEXANDRU. *Rom. frânghie și posibilele sale etimologii*. Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 268–270 [pe marginea art. lui Andrei Avram, *Rom. frânghie – un caz de aparentă acceptare în limba literară a unui fonetism dialectal*, FD, 13, 1994, p. 7–15]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 718.
655. GAFTON, ALEXANDRU. *Rom. sârg*. Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 270–272.
656. MĂRDĂRESCU-TEODORESCU, MARIA, LĂZĂROIU, AURELIAN. *Importanța benzilor de zgomot în percepția fricativelor*. FD, 16, 1997, 47–73 [cu 16 tab. și 6 fig.: rés. fr.].
657. RUJAN, ADRIAN. *Accentul în perspectivă sintactică*, BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 28–30.
658. ULIVI, ANCA. *Observații în legătură cu structura fonetică a prepozițiilor în graiurile dacoromâne*. FD, 16, 1997, 131–148 [rés. fr.].
659. \*\*\* *Fonetică și dialectologie*. Comitetul de redacție: acad. Emanuel Vasiliu – director. Nicolae Saramandu – redactor-șef. Magdalena Vulpe – redactor-șef adjunct. Laurenția Dascălu-Jinga – secretar de redacție, Andrei Avram, Maria Marin, Teofil Teaha. XVI. București. EAR, 1997, 310 p. (AR, IFD). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 609; 38, 1995, nr. 641; 37, 1994, nr. 722; 36, 1993, nr. 348; 35, 1992, nr. 480; 18, 1975, nr. 646; 16, 1973, nr. 659; 13, 1970–1971, nr. 1073; 12, 1969–1970, nr. 781; [6], 1963–1964, sigla **FD**; [3], 1960–1061, sigla **FD**; [2], 1959–1969, sigla **FD**; [1], 1944–1959, anul 1958, penultimul titlu. VEZI și nr. 85, 94, 122, 296, 300, 304, 319, 327, 378, 394, 430, 470, 475, 512, 942, 1189, 1204, 1218, 1220, 1524, 1543, 1546, 1551, 1553, 1558, 1566, 1643, 1666, 1667, 1675, 1679, 1700, 1833, 1852, 1857, 1865, 1868, 1882, 1886, 1888, 1905, 1922, 1929, 1938, 1940.

## R e c e n z i i

VEZI nr. 1951.

## 7. GRAMATICĂ

## a. Generalități

660. AVRAM, MIOARA. *Gramatica pentru toți*. Ediția a doua revăzută și adăugită, București. Humanitas, 1997, 598 p. [cu gl., ind. de mat. (p. 495–510), cuv., for., af., segm., îmb. (p. 511–592)]. Vezi BRL, 29, 1986, nr. 794.
661. CERKEZ, MATEI. *Gramatică și stilistică*. LLR, 26, nr. 2, 1997, 6–9.
662. CROITORU, CRISTINA. *Câteva observații asupra paralelismului gramatical româno-albanez*. Albanezul, 5, nr. 8, 1997, 5.

663. IRIMIA, DUMITRU, *Gramatica limbii române*, Iași, Polirom, 1997, 543 p. [pe cop.: *Morfologie, sintaxă*]. Rec.: Constantin Coroiu, *Adevărul*, nr. 2211, 1 iul. 1997, 1; Ștefan Găitănanu, *BulȘt-Pitești, Filologie*, nr. 1, 1997, 111–112; Nicolae Prelipceanu, *RLib*, nr. 2218, 14 iul. 1997, 24; George Pruteanu, *Dilema*, 5, nr. 224, 1997, 13; Ion Toma, *LL*, 42, nr. 2, 1997, 131–135.
664. PANĂ-DINDELEGAN, GABRIELA, *Din întrebările-capcană ale gramaticii limbii române*. *LLR*, 26, nr. 2, 1997, 3–6.
665. SAVU, GHEORGHE, *Gramatică și comunicare socială*, *SMM*, 9, nr. 3, 1997, 23–24.  
VEZI și nr. 373, 398–401, 432, 1191, 1385, 1528, 1651, 1665, 1855, 1971, 1984–1986, 1990, 1992, 1995, 1996, 2000–2003, 2011, 2012.

### R e c e n z i i

VEZI nr. 283, 1446, 1959.

#### b. Morfologie

666. CHICU-GURLUI, LILIANA, *Interjecția în limbile română și engleză*, *ComLL*, 1996, 7–10.
667. COENE, MARTINE, „*Cel / el + secvență non substantivală*” în *limbile română și spaniolă*, *SCL*, 46, nr. 1–6, 1995, 39–63 [cu 7 tab. și 15 fig.; rés. fr.].
668. CONSTANTINESCU, SILVIU, *Locuțiunea prepozițională construită cu genitivul*, *Triblînv*, 8, nr. 365, 1997, 6.
669. CRAȘOVEANU, D., *Observații privind infinitivul prezent al unor verbe din conjugarea a II-a*, *LR*, 45, nr. 1–6, 1996, 22–27.
670. CUJBĂ, CASIA, *De ce masculin pentru feminin?*, *ComLL*, 1996, 11–15.
671. GĂITĂNARU, ȘTEFAN, *Sistemul comparației în româna contemporană*, *LR*, 45, nr. 1–6, 1996, 19–22.
672. GHERASIM, PAULA, *Modul infinitiv în limbile română și franceză*, *Omagiu Vasile Arvinte*, 1997, 139–154.
673. ILINCA, ȘT. M., *Valorile multiple ale lui „a”*, *LLR*, 26, nr. 4, 1997, 4–5.
674. IONESCU, ADINA, *Dativul posesiv*, *LLR*, 26, nr. 1, 1997, 6–9.
675. IONIȚĂ, VASILE C., *Prezentul istoric*, *Timpul-Reșița*, 8, nr. 130, 6 iun. 1997, 4 [v. r. nr. 474].
676. MĂRCUȘAN, CONSTANTIN, *Expansiunea dativului?*, *Astra*, 3, nr. 1–4, 1997, 134–135 [la rubr.: *Filologie*].
677. MINUȚ, ANA-MARIA, *Interjecții în limba română (I)*, *Omagiu Vasile Arvinte*, 1997, 179–186.
678. NEGOIȚĂ SOARE, ELENA, *Sur le supin roumain: une possibilité d'analyse*, *CLTA*, 31, 1994, 63–75.
679. OPRESCU, MIHAIL, *Articolul ca marcă a individualizării*, *LR*, 45, nr. 1–6, 1996, 27–29.
680. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *La interferența mai multor părți de vorbire: „mulți”, „puțini”*, *LLR*, 26, nr. 1, 1997, 3–6.
681. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Tranzitiv. Tranzitivitate*, *LR*, 45, nr. 7–12, 1996, 163–169.
682. ȘERBAN, SERGIU, *Pronumele și adjectivul pronominal demonstrativ. Sinteză gramaticală și teste pentru evaluarea cunoștințelor*, *ConvDid*, 7, nr. 22, 1996, 52–64.
683. TOMULESCU, SIMONA, *Despre variantele literare libere la nivel gramatical*, *LLR*, 26, nr. 3, 1997, 11–13.
684. VIȘAN, NADINA, *Remarks on the Perfect*, *CLTA*, 29, 1992, 83–90 [perfectul compus în română].
685. VONICA, FLORENȚA EUGENIA, *Trăsăturile caracteristice ale modurilor nepersonale*, *BulȘt-Pitești, Filologie*, nr. 1, 1997, 37–44.
686. ZAFIU, RODICA, *Gen*, *RLib*, 30, nr. 37, 1997, 18 [la rubr.: *Păcatele limbii*].
687. ZUGUN, PETRU, *Regimul cazual al prepozițiilor și locuțiunilor prepoziționale*, *ConvDid*, 8, nr. 24, 1997, 25–27.

VEZI și nr. 41, 42, 45, 78, 85, 298, 299, 311, 319, 324, 325, 330, 357, 398, 401, 454, 470, 475, 658, 660, 661, 662, 663, 664, 691, 694, 696, 699, 703, 704, 707, 747, 934, 942, 1094, 1117, 1169, 1191, 1192, 1195, 1204, 1220, 1222, 1277, 1369, 1371, 1373, 1382, 1385, 1387, 1418, 1476, 1528, 1529, 1554, 1560, 1563, 1567, 1570, 1571–1573, 1575–1578, 1580, 1581, 1642, 1643, 1650, 1651, 1665–1667, 1669, 1675, 1678, 1681, 1686, 1689, 1700, 1702, 1833, 1836, 1837, 1839, 1844, 1846, 1852, 1853, 1855, 1862, 1865, 1868, 1871, 1873, 1874, 1880, 1888, 1895, 1898, 1905, 1908, 1911, 1920, 1921, 1929, 1931, 1938, 1940, 1970, 1971, 1977, 1980, 2000, 2006, 2007.

### R e c e n z i i

688. TOMULESCU, SIMONA, Anne Halvorsen, *Le marquage de l'objet à référent personnel en roumain*, în *Actes du XI<sup>e</sup> Congrès des Romanistes Scandinaves*, Aalborg, 11–15 août, 1993, édités par Gerhard Boysen, Aalborg University Press, vol. I, p. 161–170; *Le pronom neutre asta et le marquage de l'objet en roumain. Am trăit s-o vedem și pe asta!*, în „Revue Romane”. XXIX, 1994, 2, p. 173–194, LR, 45, nr. 1–6, 1996, 143–144.  
VEZI și nr. 1042, 1432, 1434, 1946, 1951, 1956, 1963.

### c. Sintaxă

689. AVRAM, LARISA, *A Minimalist Approach to Subject Position(s) in Romanian*, CLTA, 29, 1992, 121–128 și 30, 1993, 17–23.  
690. COENE, MARTINE, *Some Reflections on the Position of the Adjective in Romanian*, CLTA, 31, 1994, 9–26.  
691. DANU, CERASELA, *Predicativitatea modurilor nepersonale*, ComLL, 1996, 16–19.  
692. DOROBĂȚ, ANA, *L'interrogation, étude contrastive sur un corpus de textes bilingues roumains et français*, JFAC, 1996 (1997), 274–279.  
693. DRAȘOVEANU, D. D., *Teze și antiteze în sintaxa limbii române*, Cluj-Napoca, Clusium, 1997, 287 p. (*Sapientia*) [Postfață p. 284–286]. Rec.: Maria Vulișici-Alexandrescu, *O carte de excepție*, Familia, 33, nr. 12, 1997, 13–15.  
694. FELECAN, NICOLAE, *Cazul subiectului în propozițiile independente*, AUO, 3 1996, 24–35 [rés. fr.].  
695. GĂITĂNARU, ȘTEFAN, *Caracterul subordonat al propoziției subiective*, BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 24–27.  
696. ISAC, DANIELA, *Sentence Structure and Verb Movement in Romanian*, CLTA, 29, 1992, 99–106.  
697. JĂMNEALĂ, AUREL, *Mijloace de realizare a raporturilor (relațiilor) sintactice (IV)*, ConvDid, 8, nr. 24, 1997, 28–33. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 641.  
698. LĂZĂRESCU, LUMINIȚA, *Echivalența sintactică*. Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 155–160 [Engl. Ab.].  
699. MUREȘAN, RELUȘ, *Acordul corect al articolului posesiv (genitival)*, LLR, 26, nr. 2, 1997, 9–11.  
700. NEGRE, MIHAIL, *Construcțiile incidente*, LLR, 26, nr. 2, 1997, 11–13.  
701. SARAMANDU, MANUELA, *Exprimarea obiectului direct și indirect în limba română*, BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 20–23.  
702. ȘERBAN, VASILE, *Întrebarea „ce” în analiza sintactică*, LLR, 26, nr. 4, 1997, 3.  
703. VRĂJITORU, ANA, *Sensul fundamental al cazurilor și relația actant – actat la substantivele din limba română*, LR, 45, nr. 1–6, 1997, 5–19.  
704. VULIȘICI-ALEXANDRESCU, MARIA, *Prepoziția pe – regim al regențelor*, AUO, 3, 1996, 116–122 [Engl. Ab.].  
705. ZELETIN, C. D., *Reflecții despre repetiție(I)*, Ateneu, 34, nr. 7, 1997, 6; (II), nr. 8, 6.

VEZI și nr. 85. 162, 175, 398, 401, 475, 657, 660, 661, 662, 663, 664, 667, 676, 747, 756, 766, 942, 1070, 1117, 1118, 1191, 1192, 1195, 1204, 1220, 1321, 1369, 1385, 1419, 1528–1530, 1554, 1563, 1567, 1570, 1571–1573, 1575–1578, 1580, 1581, 1642, 1643, 1650, 1651, 1665, 1666, 1669, 1675, 1681, 1686, 1689, 1700, 1702, 1833, 1836, 1837, 1839, 1844, 1846, 1852–1856, 1861, 1862, 1865, 1868, 1871, 1873, 1874, 1880, 1887, 1888, 1892, 1898, 1905, 1911, 1920, 1921, 1929, 1931, 1938, 1940, 1971, 1977, 2009.

## Recenzii

VEZI nr. 641, 1432, 1434, 1946, 1951, 1952, 1963.

## 8. LEXICOLOGIE

### a. Semantică

706. ASTALOȘ, GEORGE. *Micro glosar argotic. Balada trișorului scopit*. Aurora, 7, 1997, 206–211.
707. AVRAM, MIOARA. *Vocabularul actual al limbii române*. LLR, 26, nr. 3, 1997, 3–5.
708. BADEA, ȘTEFAN. *Dicționarul limbii poetice românești*, ACinAn, 1, nr. 10, 1997, 13 [abur]: nr. 11, 13 [adăpa, adânc, adormi, aer, afunda, alăuta].
709. BARABAȘ, NECULAI. *Insecte și rozătoare*, Ateneu, 34, nr. 1, 1997, 11; *Leucoree*, nr. 2, 11; *Laringită. Lipotimie. Litiază*, nr. 3, 11; *Litiază renală, litiază biliară, lumbago*, nr. 4, 11; *Memorie. Menopauză*, nr. 5, 11; *Meteorism. Migrenă*, nr. 6, 11; *Nefrită. Nervi*, nr. 7, 11; *Nervozitate*, nr. 8, 11; *Nevralgie. Nevralgie facială din cauza frigului. Nez rouge*, nr. 9, 11; *Obezitate*, nr. 10, 11; *Oboseală*, nr. 11, 11; *Indigestie*, nr. 12, 11 [La rubr.: Farmacia naturii. Dicționar]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 653; 38, 1995, nr. 693; 37, 1994, nr. 793.
710. BĂLTEANU, VALERIU. *Ghid de terminologie religioasă: creștin*, COrt, mai, 1997, 5: *Un cuvânt sub pecetea creștinismului: polgan*, sept.–n., 27 [și pogan, păgân; la rubr.: Dicționar].
711. BLÂNDU, VIRGINIA. *Aventura unui cuvânt – cetățean*, SECE, 7, 1997, 111–118 [cu o an. cu transliterări în alfabet lat. ale câtorva cuv. din dicționarul lui P. Poenaru, F. Aaron și G. Hill. *Vocabular francezo-românesc după cea din urmă ediție a Academiei Franceze cu adăugare de multe ziceri culese din deosebite dicționare*, vol. I. Imprimeria Colegiului Sf. Sava, 1840, p. 282–284: citoyen, civil, civilizat, civilizație, civila, civilité, civique, civism].
712. BOLDUREANU, IOAN VIOREL. *O ipoteză: coliva = sicriul*. Timisiensis, nr. 4, 1997, 3–5.
713. BRAN, FLORINA. TAȘNADI, ALEXANDRU. *Dicționar ecologic*. Cotidianul, 7, nr. 151, 4 iul. 1997, 5 [atmosfera, autoecologie, autoepurarea apelor, autohton, -ă, autoreglare, autotrof, bioacumulare, biocenoză, bioconversie]; nr. 153, 7 iul., 5 [biodegradare, bioelement, biogeografie, bioindicator, biomasă, bioritm, biostazie, biotic, biotip, biotop, catalizator]; nr. 156, 10 iul., 5 [DDT, decantare, defertilizare]; nr. 159, 14 iul., 5 [deluvii, depoluare, deparazitare, desalinizare, descompunător, despădurire, destelenire]; nr. 162, 17 iul., 5 [dezinfecție, dezinsecție, duritatea apei]; nr. 171, 28 iul., 5 [echilibru dinamic, ecogramă, ecolog, ecologie, ecosferă, ecosistem, ecosistem antropizat, ecotip, ecotop]; nr. 172, 29 iul., 5 [ecotoxicologie, edafic, efect de seră, efluvionare, endogen, energie, energie fosilă, entropie, epurare]; nr. 173, 30 iul., 5 [epurare biologică, eroziune, entrofa, entrozare, evapotranspirație, evoluție, factori abiotici, factori edafici, factori geomorfologici].
714. CAFTANGIOGLU, OANA. *Situații semiotice într-o snoavă*. Arca, nr. 4–5–6, 1997, 117–119 [analiza semiotică a snoavei *Stăpân și slugă*].
715. CALOTĂ, ION. *Sintagma neologică mass-media*. AO, 12, 1997, 63–69 [rés. fr.].
716. CASTER, MIRCEA. *Dicționar neconvențional*. Capital, 6, nr. 4, 1997, 10 [la un art. de tehnologia informației: Hacker. Cracker. Hard-disc. Server, Rețea, WWW – World Wide

- Web. Pagini WEB. E-mail]; nr. 8. 21 [Server. clonuri (sau No-name-uri), Brand-name-uri. Rețea (de computere), Network Computers (NC-uri), Microprocesor, Hard-disc, CD-ROM].
717. CIUBOTARU, MIRCEA, *Observații semantice și etimologice asupra apelativelor cămin, cămil, camână*. Omagiu Vasile Arvinte. 1997, 29–37.
718. CODRESCU, RĂZVAN. *Denumirile diavolului în limba română*, RLib, nr. 1956. 31 aug. 1997, 2 [drac, demon, Satan. Satana. Satanul, Lucifer, Luceafărul].
719. CONSTANTIN RADU, MARIA, *Despre episcop*, Albina, 100, nr. 2–3, 1997, 17.
720. DEȘLIU, MIHAELA, *Definiții*, LB supl., 8, nr. 7, 1997, 25 [tragicomedie, bibliografie, dietă, dinți, iluzie, interviu, valuri marine, vârstă critică, cititor, anticlon, olimpieni, de la alfa la omega, pesimist, anturaj, a bate în retragere, căsătorie, instrument muzical, comentariu, perspectivă, pozitiv, tranzistor, vară, dare de seamă, laudă].
721. DOMĂNEANȚU, VOICHIȚA, *Dicționar*, ȘiTehn, 49, nr. 5, 1997, 30 [la un articol de biotehnologie: ovocit, meioză, oviduct, morulă, blastocist].
722. DRĂGOESCU, ION I., *Dicționar de obiceiuri*, LB, 8, nr. 4, 1997, 7.
724. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Crestături în grindă*. *Cronica*, 32, nr. 2, 1997, 16 [a cresta în grindă]; *De florile mărunții*, nr. 3, 16 [de florile mărunții, a umbra de flori de cuc, a umbra după frunze verzi, a da bani pe miere]; *Semne, litere și iar semne*, nr. 4, 14 [despre semne iconice pentru cuvinte și semnificații pentru telefon, toaletă etc.; despre *mutul la ușă, talpa găștii*]; *Oale și ulcele*, nr. 5, 16 [a se face (a fi) oale și ulcele, i s-a spart oala, a pune (a băga) pe cineva în oală (în cofă), comoara satului, a se face praf și pulbere]; *Cămila prin urechile acului*, nr. 6, 16 [camel, cămilă, a scăpa ca prin urechile acului].
725. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Expresii ale mentalităților. A face capul baniță*, *RevRom*, 3, nr. 4, 1997, 6; *Lae. bâlăe*, nr. 5, 5.
726. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Expresii românești. Biografii – motivații*, [lași], IE, 1997, 315 p.
727. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Povara cuvântului și măsura parimiei*, *Cronica*, 32, nr. 3, 1997, 21 [aștează = așa să te-ajute Dumnezeu!: a câștiga la belciuge, expresii folosite de M. Preda].
728. ENESCU, RADU, *Estetica paradoxismului*, *Steaua*, nr. 7, 1997, 47.
729. FLAISER, MARIANA, *Psaltul Anton Pann în cultura românească*, *AUIL*, 42, 1996, 41–50 [terminologia muzicală].
730. FLORESCU, CRISTINA, *La structure connotative des mots de la langue roumaine. Etude sémasiologique (I)*, *RRL*, 41, nr. 1–2, 1996, 33–59 [a lăsa]; (II), nr. 3–4, 101–126 [a vinde, abis, verităt].
731. FLORESCU, CRISTINA, *Recuperarea semasiologică a cuvântului*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 107–112.
732. FLORESCU, CRISTINA, *Spécificité sémantique dans la diachronie du roumain abis*, *CLTA*, 31, 1994, 49–53.
733. FORĂSCU, NARCISA, *Câteva observații asupra lexicului actual (II)*, *LLR*, 26, nr. 4, 1997, 6–8. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 678.
734. GROZA, LIVIU, *Le problème du mot français en roumain: quelques aspects de l'accommodation sémantique des emprunts lexicaux*, *AUBLLR*, 45, 1996, 3–11.
735. GROZA, LIVIU, *Termeni culinari deformați sau confundați în limba română*, *LLR*, 26, nr. 4, 1997, 9–10 [sodou (chaudeau), blanmanjele (blanc manger), escalop (escalope), fripteuză, fripteuză, friganea, frigănea (rus. frighania), be-marie, bemarkie, bemarkin (fr. bain Marie), boille marie), flan, flanc, choix à la crème, blanchetea].
736. HEDEȘAN, OTILIA, *Fișierul obiectelor rituale: Tăuței*, *Timisiensis*, 7, nr. 4, 1997, 6–10.
737. HRISTEA, THEODOR, *Tipuri de analogie semantică*, *LLR*, 26, nr. 3, 1997, 6–10.
738. HRISTEA, THEODOR, *Tipuri de neologisme în limba română (I)*, *ConvDid*, 8, nr. 24, 1997, 10–16; (II), nr. 26, 3–8.
739. IONIȚĂ, VASILE C., *Tuta!*, *Timpul-Reșița*, 8, nr. 106, 5 mai 1997, 4 [și a tutăi]; *Jocurile copiilor*, nr. 142, 20 iun., 4 [crăgui, crăguia, craga, Crăguia, Cragoe, Crăguiești]; *Șoșoi*, nr. 154, 4 iul., 4 [și șustaloii]; *Confuzii posibile*, nr. 22, 26 sept., 8 [fastuos–fastidios, specific–specios, glaciari–glacial, insolit–insolent, conjunctură–conjectură, constituent–constituent,

- conveniență–convenție, diferență–deferență]; *Numele plantelor în viziunea poetică*, nr. 274. 27 n., 4; v. r. nr. 674].
740. JUGUREANU, RADU, *Dicționar internet*, ȘtTehn, 49, nr. 5, 1997, 39 [Acronime (la un fișier de cibernetică: BTW, CU/Cya, FWIW, FYI, IMHO, IMO, JOOC, LOL, OTFL, OTOH, PMFBI, ROTFL, RTFM, TIA, TTFN), Archie, ARPAnet, ASCII]; nr. 7/8, 41 [Bandwidth, Baud, BBS, BinHex, Browsers, CGI, Online Chat, Compression Formats].
741. LANGA, TERTULIAN, *Conciliu (Sinod)*, AI, 2, nr. 2, 1997, 5 [La rubr.: Dicționar].
742. MAC, I., ZEMIANACHI, SANDA, *Precizări referitoare la terminologia și definirea depozitelor de acoperire*, StUBBGeogr, 40, nr. 1–2, 1995, 35–39 [depozite superficiale. depozite eluviale. sferă de descompunere; Engl. Ab.].
743. MARINESCU, ILEANA, *Pământ și cer*, Transilvania, 26, nr. 1–2–3, 1996, 138–139.
744. MIHĂESCU, N., *A-și ține rangul*, RM, 8, nr. 381, 1997, 6–7.
745. MOROIANU, CRISTIAN, *Familia lexicală și familia etimologică*, LLR, 26, nr. 1, 1997, 17–20.
746. NIȚU, GEORGETA, *Elemente ale florei spontane utilizate în gospodăria țărănească din Oltenia*, AO, 12, 1997, 465–494 [mac roșu (mac, mac de câmp, mac iepuresc); măceș (cacadâr); măcriș, măr pădureț, mărcine (spin, scaiete); mărcine (pintenoagă); mărăgătar (lăcrămioară, cerceluși, clopoțele, floarea turcului, sufletele); măsurărită (neburărită), dumbrăvnic, mătăcină, portocală, melisă, roiniță (iarba stupilor, iarba roilor, mintă turcească), mărăgună (floarea codrului, floare mare, iarba lupilor), mânătarcă, meiuș (meiușor, mei păsăresc), mărgele, merișor (merinoș, rut, năfurică, buruiană de țară), mestecăn, mărădren (moșdren), muma pădurii (muma murelor, muma pădurilor, codru cucului, vinărită), mur (rug de mur, rug), mușchi de lemn, muștar (muștar alb), nalbă, nalbă mare, năpurajnic, năsturel (bobâlnic, băncuță, cardamă la izvoare, hrenuță), neghină, nuc, nufăr, odolean, ogilce (oglici), omeag (omiac, toaie), oreșniță (orașiță, oreșile, bobușor, ciuini, fasolică, mazărică), otrăjel. Poala Maicii Domnului (buruiană flocoasă, iarba Sfântului Ion, șerlai), paltin (papură, sovărf, spetează), pătlăgină (platagină, limba oaiei, mama ploaie), patlăgea înguștișoară (platagea înguștișoară); rés fr.]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 698; 38, 1995, nr. 732.
747. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Dicționar de terminologie lingvistică*, LL, 42, nr. 1, 1997, 59–67 [valență, verb].
748. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Terminologia lingvistică actuală, între tradiție și inovație*, LL, 42, nr. 2, 1997, 5–12 [rés. fr.].
749. PANOVE, IRINA, *Modalități de redare în limba română a compuşilor substantivali din limba engleză*. Hyperion, 6, 1997, 151–166 [Engl. Ab.].
750. PĂUN, STELIANA, GRIGORESCU, LUCIAN, *Mic dicționar psiho-pedagogic*. PPLR, 1995, 29–30 [agorafobie, agramatism, ambidextrie, ambiguitate, amnezie, angoasă, a priori, ateneu, axioma].
751. PLOAE-HANGANU, MARIANA, *Normalizare sau banalizare*, Luceafărul, nr. 3, 1997, 15 [teledicție]; „Franciza comercială” sau cuvinte după nevoi, nr. 4, 1997, 15 [franciză; la rubr.: Migrația cuvintelor]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 706.
752. PLOAE-HANGANU, MARIANA, *Despre zahăr*, Luceafărul, nr. 35, 1997, 15 [la rubr.: Povestea vorbelor].
753. POP, GHEORGHE, *Terminologia minieră din bazinele maramureșene*, Cluj-Napoca, Dacia, 1996, 129 p.
754. POP, ROMUL, *Numele Mântuitorului*, Familia, 33, nr. 4, 1997, 5–6 [corect: *Iisus Cristos*].
755. POROLISEANU, ANDA, *Cocker spaniol englez*, LA, 3, nr. 1–2, 1997, 6–7.
756. RĂDULESCU, ANDA-IRINA, *Les hétéronymes en roumain des verbes français [+ vertical] en structure de rection directe*, CLTA, 31, 1994, 55–62.
757. RUNES, DAGOBERT D., *Dicționar de iudaism*, Reale, 42, nr. 52–53, 1997, 15 [Adab, Bat Kol, Cabala, cei 36 de Drepti, eretici, Haroset, jubileu, legea talionului, Poporul Ales, Simha: trad. de Viviane Prager a vol. apărut în 1959].
758. RUXĂNDIOIU, PAVEL, *Lexicul mioritic*, LL, 42, nr. 2, 1997, 111–118.

759. STATE, M., *Un aspect al sinonimiei: sinonimele beletristice*, ŞG, nr. 41, 1995, 2.
760. TANASE, MICHEL, *Contribuție la studiul evoluției drumurilor în Transilvania. Continuitate și substituiri în partea meridională*, HU, 3, nr. 1–2, 1995, 79–104 [cu gl.; rés. fr.].
761. TIMBUC, SIMON, *Demoni, boli și izbăvire*, CuvA, 8, nr. 2–3, 1997, 10–14.
762. TOMA, STELA, *Primele atestări lexicale din sfera religiilor, a filozofiei (psihologiei și logicii) în textele românești ale lui D. Cantemir*, LL, 42, nr. 1, 1997, 10–26 [antepathia, aporia, argument, atomist, axioma, blasfemie, cabala, categorii, Coran, ideea, ipohetică, pronie, simbathia, megalopsihia, propozit, ghegeneralis, ipohesis, ithică, macrocosm, microcosm, professui, protasis, provlina, sceptic, sentință, sistima, sofisma, strofi, idolatrie, idol, apelpisie, dialectic, fizic, metafizic, îndemonit, blestema; Engl. Ab.].
763. TRĂȘCĂ, ION, *Dicționar de psihologie socială*, ScP, 49, nr. 259, 1997, 6 [grupări spontane]; nr. 260, 6 [hobby]; nr. 261, 6 [ideologie]; nr. 262, 6 [imagologie]; nr. 263, 6 [inadaptare]; nr. 265, 6 [interes, intimidare]; nr. 266, 6 [intoleranță]; nr. 267, 6 [intuiție]; nr. 268, 6 [laudă]; nr. 269, 6 [libertinaj]; nr. 270, 6 [lider]; nr. 271, 6 [marginalitate]; nr. 272, 6 [mediu psihosocial]; nr. 273, 6 [mentalitate]; nr. 274, 6 [mesaj]; nr. 275, 6 [mobilitate socială]; nr. 276, 6 [motivație]; nr. 277, 6 [nativ]; nr. 278, 6 [nihilism].
764. ULMU, BOGDAN, *Dicționar Caragiale*, RevRom, 3, nr. 4, 1997, 13 [a se sfinți, sufragiu, șic, țal, veresie, vizaveaua, zavrăgii, zamparagii].
765. UNGUREANU, IRINA, *Considérations sur certains concepts et termes utilisés dans l'étude du géosystème*, AUIG, nr. 40–41, 1994–1995, 35–40.
766. VOINEAG MERLAN, AURELIA, *Pragmática e sintaxe-semântica das estruturas boomerang no romeno e no português fulado*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 169–177.
767. VRABIE, EMIL, *Este cuvântul scorțisoară o formație românească independentă?*, LR, 45, nr. 1–6, 1996, 63–66.
768. ZAFIU, RODICA, *Filajul și limbajul*, RLit, 30, nr. 5, 1997, 18; *Mai-marii*, nr. 12, 18; *Versus*, nr. 13, 18; *Gurul, iogarul și lamașul*, nr. 14, 18; *Clonul și clona*, nr. 17, 18; *Un sufix*, nr. 18, 18 [-ar]; *Menajerie*, nr. 19, 18; *Conotații negative*, nr. 23, 18; *Expresii populare*, nr. 25, 18; *Hotelărie*, nr. 27, 7 [suf. -ărie]; *Asimetriei*, nr. 28, 18; *Gangstereste, neașește, africânește...*, nr. 29, 11 [suf. -ește]; *Casa poporului*, nr. 30, 11; *Post-*, nr. 31, 11; *Tovarăș*, nr. 33, 11; *Adjective și adverbe*, nr. 35, 11 [v. r. nr. 686]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 722; 38, 1995, nr. 753.
769. \*\*\* *Dicționar de ocultism. Alchimia*, ŞTI, 7, nr. 28–30, 1997, 37.
770. \*\*\* *Dicționar juridic*, PolR, 8, nr. 1, 1997, 18 [daune-interese, daune-interese-compensatorii, daune-moratorii, daune previzibile]; nr. 2, 18 [dactiloscopie, debitor, debitor urmărit, declarații, declinare de competență]; nr. 13, 18 [executarea hotărârii penale; executarea obligației; executare silită; executare provizorie, exercitarea acțiunii penale]; nr. 14, 18 [elemente constitutive ale infracțiunii, eroare]; nr. 15, 18 [disjungere, dubiu, efracție, eludarea legii]; nr. 37, 26 [incriminare, inculpare]; nr. 39, 26 [inculpat, individualizarea pedepselor]; nr. 41, 26 [incidența legii penale, incompatibilitatea]; nr. 42, 26 [ipoteca, instigare]; nr. 43, 26 [internarea într-un centru de reeducare, internarea într-un institut medical-educativ]; nr. 45, 26 [eroare de fapt]; 46, 26 [eroare judiciară, eroare materială]; nr. 47, 12 [iresponsabilitatea, împiedicarea săvârșirii faptei]; nr. 48, 26 [interzicerea mijloacelor de constrângere, interzicerea unei funcții sau profesii].
771. \*\*\* *Lexic de informatică documentară*, Biblioteca, 7, nr. 1–2–3, 1996, 71 [de Roland Ducasse și Doina Banciu, în curs de apariție]. Vezi BRL, 36, 1993, nr. 672.
772. \*\*\* *Mic dicționar al răului*, CZ, 1, nr. 1, 1997, 8–9 [bestialitate, eonism, exhibiționism, fetișism, homosexualitate, incest, masochism, necrofilie, pedofilie, viol, voerism].
773. \*\*\* *Mic dicționar de afaceri*, AdE, nr. 23, 1997, 21 [activ, activ net, acțiune, aderent, adocrație, *ad-valorem*, *agio*, agent de bursă, *aiar*]; nr. 27, 21 [*à la baisse*, *à la hausse*, *al pari*, amanet, amarare, amortizare, anatocism, andosare, angajament de distribuție].
774. \*\*\* *Prêt-à-porter*, *Dicționar*, Cotidianul-Capra vecinului, 7, nr. 230, 5 oct. 1997, 8; *Software*, nr. 249, 27 oct., 8.



775. \*\*\* *Termeni juridici*. PolR. 8, nr. 35. 1997. 26 [ilicite, ilicite penal]; nr. 40. 26 [hotărâre judecătorească, sentință, decizie, încheiere]. VEZI și nr. 116. 137. 182. 219. 221. 245. 251. 321. 324. 325. 328. 330. 342. 346. 368. 372. 422. 454. 455. 459. 460. 471. 476. 477. 479. 480. 545. 649. 650. 686. 706. 783. 787. 791. 792. 799. 800. 804. 806. 807. 840. 846. 848. 849. 857. 868. 878. 932–934. 970. 1060. 1065. 1082. 1094. 1157. 1159. 1178. 1185. 1186. 1189. 1190. 1199. 1203. 1204. 1207. 1209. 1210. 1212. 1213. 1223. 1226. 1251. 1260. 1277. 1321. 1331. 1374. 1382. 1385. 1387. 1408. 1475. 1476. 1502. 1506. 1523. 1543. 1553. 1554. 1558. 1570. 1571–1573. 1575–1578. 1580. 1581. 1594. 1646. 1649. 1651. 1665. 1667. 1669. 1674. 1675. 1678. 1686. 1687. 1700. 1702. 1837. 1839. 1844. 1849. 1851. 1852. 1857. 1865. 1868. 1873. 1874. 1885. 1888. 1892. 1898. 1905. 1911. 1917. 1920. 1921. 1929. 1931. 1938. 1940. 1977. 1979. 1981.

### R e c e n z i i

776. CĂLIN, S., Ioan Oprea, *Terminologia filozofică românească* [...], RLib. nr. 2115. 12 mart. 1997. 20. Vezi BRL. 39, 1996. nr. 699.
777. ION, LILIANA, *Structura lexicului românesc contemporan*. BulȘt-Pitești. Filologie. nr. 1. 1997. 119 [Florica Dimitrescu. *Dinamica lexicului românesc* ...]. Vezi BRL. 38, 1995. nr. 706.
778. TUDOR, DRAGOȘ, Mihai Dinu, *Personalitatea limbii române* [...], FC. nr. 228. 17 mart. 1997. 3. Vezi BRL. 39, 1996. nr. 672. VEZI și nr. 283. 637. 1434. 1951. 1955. 1963.

#### b. Formarea cuvintelor

779. HRISTEA, THEODOR, *Trunchierea cuvintelor și fenomenele înrudite*, LLR. 26, nr. 1, 1997. 13–17.
780. PANOVE, IRINA, *Modalități de redare în limba română a compușilor substantivali din limba engleză*. Hyperion. 6. 1997. 151–166 [Engl. Ab.]. VEZI și nr. 78. 670. 784. 1220. 1222. 1258. 1316. 1476. 1576. 1678. 1687. 1701. 1837. 1849. 1873. 1874. 1971.

#### c. Etimologii

781. AVRAM, ANDREI, *Contribuții etimologice*, București, EUE, 1997, 267 p. + 1 p. nenum. r. c. e. (ILB. **Etymologica**. I. Coordonatorul colecției: Marius Sala, membru corespondent al Academiei Române) [cu o pref. de Marius Sala, p. 5].
782. AVRAM, ANDREI, *Note etimologice*. LR, 45. nr. 1–6. 1996. 57–63 [mandalău, mangal, mangalăi, mastroacă, mazdroancă, mazdrop, măgulică, mândăi, mândău, măscăi, micăctor, mimiligi, mirtăți, mișcuțe, mondroi, mordie: cuv. din *Dicționarul limbii române*. Serie nouă. Tomul VI. Litera M. București. EAR, 1965–1968].
783. AVRAM, MIOARA, *Anglicismele în limba română actuală*, București, EAR. 1997, 31 p. (**Conferințele Academiei Române**. Ciclul *Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor*). Rec.: George Pruteanu. *Dilema*. 5. nr. 244. 1997, 13.
784. BLAGA, OCTAVIAN, *Neam – etimologie, semantism, derivate*. ACinAn. 1, nr. 11. 1997, 1. 3.
785. BOSTAN, GR. C., *Unele probleme ale relațiilor etno-culturale româno-ucrainene (folclorul obiceiurilor)*, RS, 34, 1996. 121–134.
786. BOTTA, DAN, *Roma – Threicia*. O încercare de etimologie a limbii române. Ediție îngrijită de Dolores Botta, [București], Crater. 1997, 464 p. [v. cap. I. *Atestări grecești din perioada veche* (p. 17–238); II. *Cuvinte de origini bizantine* (p. 239–278); III. *Cuvinte din latina populară* (p. 279–463)].

787. CONSTANTIN, CONSTANTIN, *Istoricul unor monede*. Dimineața, 8, nr. 288, 15 dec. 1997. 7 [lira sterlină, ducatul, escudo, piastrul spaniol, lira italiană, rupia].
788. CONSTANTIN, GHEORGHE, *Povestea **Blugilor***. Timona, 1, nr. 12, 1997, 4; *Greșeli frecvente cu unele... accente*, 2, nr. 16, 1997, 4; *Leul românesc*, 2, nr. 18, 1997, 4.
789. DIACONU, PETRE, *Discuții etimologice*. Tomis, 2, nr. 2, 1997, 13 [ghes, leuștean, pungă, zeghe].
790. H[ELMAN], A[RNOLD], *Etimologii*. Dimineața, 8, nr. 104, 7 [ghilotină, Pullman, snob, ethos, alcool, Marea Roșie]; *La obârșia vocabularului*, nr. 105, 7 [foxtrot, vodevil, pantaloni, satin, tarantelă]; *Termeni geografici la origine*, nr. 107, 7 [Everest, Kilimanjaro, Ulan-Bator, Mesopotamia, Amsterdam, Nepal, Niagara, Rangoon, Singapore, Tananarive (Antananarivo), Togo, Valparaiso, Yucatan]; *Compuse tautologice – Etimologii*, nr. 108, 7 [leopard, cocostârc, cioclont, uligate, rotocol, craidon]; *Etimologii istorico-mitologice*, nr. 110, 7 [Burebista, Deceneu, Zamolxis, Tutankamon, Dionysos, Babilon]; *Caracterul uman și etimologia*, nr. 115, 4 [filifizon, bigot, manechin, ipocrit]; *Geografie și etimologie*, nr. 116, 7 [colonie, farfurie, cravată, jerseu, meandre]; nr. 123, 7 [maioneză, boston, faianță, decovil, șrapnel]; nr. 124, 7 [ciocolată (șocolată), urangutan, robot, șarlă, utopie]; nr. 158, 7 [Poltergeist, Situs inversus, dambă, sinistru]; nr. 161, 7 [mamut, viran, beteală, alamă]; nr. 162, 7 [grom, rococo, cabală, companion]; nr. 164, 7 [madipolon, pandișpan, sabotaj]; nr. 165, 7 [gheșeft, mahăr, balabustă]; nr. 166, 7 [pelicanol, gumă arabică, trapist, vespasiană]; nr. 167, 7 [smarald, ametist, brilliant]; nr. 168, 7 [telemea, iaurt, salam, ghiuden (ghiudem), chebap, ciorbă, chiftea, musaca, tustlama, simit (covrig), susan, sugiuc, rahat, halva, sarailie, baclava, cataif, peltea, caimac]; nr. 169, 7 [Cipru]; nr. 171, 7 [manila, muselină, tul, merinos]; nr. 172, 7 [Ligia, Letiția]; nr. 173, 7 [atom, himeră, labirint]; nr. 174, 7 [Fedayin, Hezbollah, Kefia, Charia, Baas, Jihad islamic]; nr. 175, 7 [Trahanache, Dandanache, Cașavencu, Pristanda, Tipătescu, Farfuridi, Brânzovenescu]; nr. 176, 7 [tulbure]; nr. 177, 7 [Damasc, Bagdad, Tel-Aviv, Beirut]; nr. 178, 7 [acrobat, azbest, barbar, odisee]; nr. 179, 7 [canci, mișto, gagică, mardi, hali]; nr. 180, 7 [joule, amper, ohm, newton, volt, watt, hertz]; *Artă și etimologie*, nr. 246, 7 [șevalet, dadaism, peisaj]; *Etimologie și literatură*, nr. 258, 7 [Homer, Graal, Faulkner]; *Puțină etimologie prin terțe limbi*, nr. 263, 7 [bistrou, biscuit, pișcot]; *Geografie și etimon*, nr. 267 [marijuana, aisberg, Islanda]; *Import de turcisme*, nr. 267, 7 [lalea, pezevenghi – pezevenchi, harem, caraghios]; *Originea unor vocabule*, nr. 268, 7 [șpilhozen, șperț, whisky].
791. IONESCU, I., *Unele afirmații eronate lingvistico-istorice despre vechimea creștinismului ortodox la români*, TelR, 145, nr. 9–10, 1997, 3 [terminologie religioasă de origine lat.].
792. IONIȚĂ, VASILE C., *Germanisme*, Timpul-Reșița, 8, nr. 220, 19 sept. 1997, 4 [Haptac, sufort, Fraităr, fras]; *Cuvinte de origine sîrbocroată*, nr. 256, 31 oct., 4 [bedă, bedarniță, cucuruziște, nioarcă, rujă, a zgodî, zăgoń, tovară]; „*Filierea sîrbă*“, nr. 262, 7 n., 4 [sărmă, căfă, băbăluc(ă), bucluc „bălegar“, avile, răchie, spăie „moșier“, divan „taifas“, divăni „a tăifăsuî“, bunar, socac, peșchir; v. r. nr. 474].
793. LIVADĂ, LIGIA, *Fețele sărăciei. O istorie a cuvintelor*, RIS, 1, nr. 1, 1996, 51–62 [sireac, siromah, mișel, calic; rés. fr.].
794. MANEA, MARIA-CAMELIA, MANEA, CONSTANTIN, *Dinamica vocabularului neologic în „Ciocoi vechi și noi“ – Împrumut, calc. adaptare –*, BulȘ-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 53–56.
795. MĂNDĂCANU, VALENTIN, *Cuvântul **bravo** derivă din cuvântul **barbar***, RM, 8, nr. 364, 1997, 24.
796. MOROIANU, CRISTIAN, *Dublete etimologice – sincronie și diacronie*, LL, 42, nr. 2, 1997, 20–27 [rés. fr.].
797. NICULESCU, ALEXANDRU, *Rugăciunea noastră*, Apostrof, 8, nr. 4, 1997, 10 [rugăciune, a se ruga, orare, precare, recitare, aromâneștile urări, urăciune; la rubr.: Cronica limbii].
798. PELE, ALEXANDRU, *Leges bellagines*, ACinAn, 1, nr. 6, 1997, 14 [menționate de Iordanes, în *Getica*; aut. crede că *Bellagines* > Baklah > Vlah].
799. PELE, ALEXANDRU, *Perenitatea elementelor dacoromâne*, ACinAn, 1, nr. 3, 1997, 12 [pustăvar, postăvar, șuvaru, șovar, Euri, polala, panda]; *Oaș*, nr. 10, 1997, 12; *Talpă*, nr. 11, 13.

800. POPA, ELENA. *Termeni creștini de origine grecească în limba română*, Asachi, 7. nr. 98. 1997. 14.
801. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Memoria limbii române*. Iași, EBucovina, 1997. 208 p. [cu bibl. și abr. bibl. (p. 176–190) și ind. (p. 191–208)].
802. PUȘCARIU, SEXTIL. *Însemnările autorului de pe exemplarul propriu de lucru din Etymologisches Wörterbuch der rumänische Sprache. I. Das lateinische Element. mit Berücksichtigung aller romanischen Sprachen* (Heidelberg, Winter, 1905). Introducerea și stabilirea textului: Dan Slușanschi, București, EUB, 1995, 118 p (**Breviarium latinum**, I).
803. SPINEI, VICTOR, *Incipient Forms of Statal Organization with the Romanians East of Carpathians*, TR, 5, nr. 2, 1996, 44–54 [terra, brodnic, valahi, blaci].
804. TABARCEA, CEZAR, *De fapt, despre ce este vorba?*, Dilema, 4, nr. 173, 1997, 6 [fr. *bureau*, fr. *secrétaire*, rom. *birou*, *birocrăție*, *birotică*, *birocrăți*, *stampilă*].
805. VRABIE, EMIL, *Etimologii*, LR, 45, nr. 7–12. 1996, 171–172 [*clîpcă*, *corăbioară*, *petină*, *petiță*, *zângăni*, cuv. din *Dicționarul limbii române*. Tomul I, partea II. C, București, Tipografia Ziarului Universul, 1940, din *Dicționarul limbii române (DLR)*. Serie nouă, Tomul VIII. Partea a 2-a. Litera P. PE–PÎNAR, București, EAR, 1974, și din *Dicționarul explicativ al limbii române (DEX)*, București, EAR. 1975].
806. \*\*\* *Cuvinte împrumutate și originea lor*, Dimineața, 8, nr. 193, 24 aug. 1997, 7 [Tedeum, menestrel, bordo, pigmeu]; *Glosarul potențialilor infractori*, nr. 195, 26 aug., 7 [închisoare, penitenciar, temniță, ocnă, pușcărie, pârnaie, mititica, gherlă, țuhaus, zdup, la răcoare]; *Denumirile geografice țin de foame*, nr. 196, 27 aug., 7 [parizer, cracauer, hamburger, poliș, debrețin]; *Etimologii*, nr. 197, 28 aug., 7 [parlament, fraier, caracter, scorțișoară]; *Geografie și etimologie*, nr. 198, 29 aug., 7 [Trinidad-Tobago, Brahmaputra, Luteția, Maglavit]; *Originea cuvintelor*, nr. 200, 1 sept., 7 [tycon, metrou, odicolon, dum-dum]; *Semnificațiile unor toponime*, nr. 201, 2 sept., 7 [Medina, Ada-Kale, Shangai, Muntenegru].
807. \*\*\* *Etimologii din spațiul latino-elen*, Dimineața, 8, nr. 220, 24 sept. 1997, 7 [ghetou, galaction, heruvic, hesperide]; *Semnificații și etimologii*, nr. 221, 25 sept., 7 [V. I. P., nemți, Albion]; *Un periplu lingvistic al panselelor*, nr. 222, 26 sept, 7 [pansea]; *Etimologii rarissime*, nr. 224, 29 sept., 7 [tal, sărman, robot]; *Etimologie pe note*, nr. 92, 22 aug., 7 [pian, gama]; *Etimologie orientală*, nr. 248, 27 oct., 7 [harachiri, fildes, geambaș]; *Explicații etimologice*, nr. 249, 28 oct., 4 [mungiu, rom]; *Rădăcini în Hellada*, nr. 255, 4 n., 7 [holocaust, Tomis, hecatombă].
810. \*\*\* *Un termen uzurpat: ecumenism*, Alfa și Omega, 6, nr. 1, 24 ian. 1997, I, 6. VEZI și nr. 199, 245, 328, 337, 391, 449, 459, 461, 491, 545, 648, 653, 711, 712, 717, 719, 727, 730, 734, 736, 738, 739, 745, 749, 752, 753, 757, 762, 784, 1157, 1185, 1188–1190, 1199, 1201, 1207, 1231, 1232, 1235, 1245–1248, 1252, 1253, 1257, 1259, 1264, 1267, 1277, 1331, 1476, 1480, 1976, 1979, 1981.

## R e c e n z i i

VEZI nr. 633, 1036, 1268, 1462, 1466–1468.

## d. Lexicografie

811. ABDULEA, PETCU. *Dicționar de omonime*, București, EDP, 1997, 276 p.
812. ANDREI, I., ERIKOS, A., TEDU, S., *Statele lumii de la A la Z*, Brăila, „Tess-M“, 1997, 278 p. Rec.: Cornel Radu Constantinescu, *Jefuitorii de cărți*, Adevărul, nr. 2317, 1 n. 1997, 3 [îi acuză pe autori de plagiat după dicționarul *Statele lumii. Mică enciclopedie*, de Horia C. Matei, Silviu Neguț, Ion Nicolae, Nicolae Șteflea, ed. a VI-a, București, Meronia, 1995]. Vezi BRL, 38. 1995, nr. 875.
813. ANDRONESCU, ȘERBAN, *Dicționar englez-român*. Ediție revăzută și îmbunătățită, București, EVox, 1997. 259 p.

814. ANDRONESCU, ȘERBAN. *Dicționar român-englez*. Ediție revăzută și îmbunătățită. București, EVox, 1997, 296 p.
815. ANGELESCU, GABRIEL. *Dicționar de pleonasmе*. București, ECorei, 1997, 44 p. [tiraj]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 762; 38, 1995, nr. 800. x
816. ARNAUD, DIDIER. *The Language of Insurance*. An English-French Glossary of Insurance Terms. Romanian Version: Nicolae Constantin Lungu and Rodica Albu, Iași, EAL, 1997, 208 p. (*Varieties of Present-Day English*).
817. AVĂDANEI, ȘTEFAN, 66 de poeți americani. *Dicționar*. Iași, EUI, 1997, 136 p. (*Dicționarele Editurii Universității*).
818. BAGEACU, VIOREL, *Dicționar frazeologic persan-român*. În colaborare cu Monica Broșteanu. București, EUB, 1997, 214 p. multigr.
819. BALACI, ALEXANDRU, *Dicționar italian-român. 15.000 cuvinte*, București, ETeora, 1997, 128 p. [după ed. revăzută și adăugită din n. 1995, retipărită sept. 1996]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 804; 37, 1994, nr. 916.
820. BALACI, ALEXANDRU, *Dicționar italian-român de buzunar*, București, Teora, 1997, 221 p. [+ 3 p. nenum. r. c. e.] (Seria *Dicționare de buzunar*).
821. BALACI, ALEXANDRU. *Dicționar italian-român. 15.000 cuvinte*, București, Teora, 1997, 128 p. *Dicționar român-italian. 15.000 cuvinte*, București, Teora, 1997, 111 p. [coligate invers. cu paginație separată; pe cop. I: *Dicționar italian-român și român-italian*; pe cop. IV: *Dicționar român-italian și italian-român*; pe versoul foii de gardă: *Dicționar italian-român și român-italian*]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 918.
822. BALACI, ALEXANDRU, *Dicționar român-italian de buzunar*, București, Teora, 1997, 194 p. [+ 6 p. nenum. r. c. e.] (Seria *Dicționare de buzunar*).
823. BALACI, ANCA, *Mic dicționar mitologic greco-român*. Ediția a IV-a, București, EMondero, 1997, 280 p. Vezi BRL, 35, 1992, nr. 652; 34, 1991, nr. 624; [10], 1969–1970, nr. 416.
824. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar englez-român de buzunar*, București, Teora, 1997, 320 p. (Seria *Dicționare de buzunar*).
825. BANTAȘ, ANDREI. *Dicționar englez-român. 15.000 de cuvinte*, București, Teora, 1997, 192 p. [retipărit în mai 1997]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 767; 38, 1995, nr. 807; 37, 1994, nr. 921; 35, 1992, nr. 655.
826. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar englez-român. 15.000 cuvinte*, București, Teora, 1997, 191 p. *Dicționar român-englez. 15.000 cuvinte*, București, Teora, 1997, 158 p. [coligate invers. cu paginație separată; pe versoul paginii de gardă: *Dicționar englez-român și român-englez*]. Rec.: Georgeta Nichifor. *Examene*, 2, nr. 77–78, 1997, 27. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 768; 36, 1993, nr. 674; 35, 1992, nr. 655, 656; 16, 1973, nr. 816; 12, 1969–1970, nr. 929.
827. BANTAȘ, ANDREI. *Dicționar englez-român, român-englez. 32.000 cuvinte*. București, Teora, 1997, 384 p.
828. BANTAȘ, ANDREI. *Dicționar englez-român, 35.000 cuvinte*, București, Teora, 1997, 496 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 768; 37, 1994, nr. 922.
829. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar român-englez de buzunar*, București, Teora, 1997, 256 p. (Seria *Dicționare de buzunar*).
830. BANTAȘ, ANDREI. *Dicționar român-englez. Romanian-English Dictionary*. București, E 100 + I Grammar, 1997, 566 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 772.
831. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar român-englez. 15.000 cuvinte*. Ediție revăzută și adăugită 1995, București, Teora, 1997, 160 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 770; 38, 1995, nr. 811; 37, 1994, nr. 925; 35, 1992, nr. 656.
832. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar român-englez. 40.000 de cuvinte*, București, Teora, 1997, 446 p. [ed. I 1994]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 771; 37, 1994, nr. 926.
833. BANTAȘ, ANDREI. *English-Romanian Dictionary. Dicționar englez-român*. București, E 100 + I Grammar, 1997, 558 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 778.
834. BANTAȘ, ANDREI, NĂSTĂSESCU, VIOLETA, *Dicționar economic englez-român. Comerț. Finanțe. Bănci. Contabilitate. Statistică. Drept. Industrie. Agricultură. Cibernetică.*

- Automatică*. [București], Niculescu, 1997. 474 p. [+ 5 p. nenum. r. c. e.; coordonator: Gheorghe Dumitru]. Rec.: Ana Viorica Chișu, *Capital*, 6, nr. 9, 1997, 19.
836. BĂDELIȚĂ, LUMINIȚA. *Dicționar de matematică pentru clasele V–VIII*. București, Danubius, 1997, 258 p. (**Școlar**. Seria de dicționare *Danubius*). Vezi BRL, 38, 1995, nr. 814.
837. BĂDICUȚ, ILIE, DRONDOR, STELIAN, *Dicționar arab-român, român-arab*. Cu o prefață de acad. Virgil Căndea, București, Nemira, 1997, 816 p. (**Dicționarele Nemira**. Colecție îngrijită de Dana Moroiu) [*Dicționar arab-român* (p. 13–411); *Dicționar român-arab* (p. 413–810); cu lista alfabetului arab (p. 11)]. Rec.: I. Bădicuț, *Lumea arabă în cărți*. ASL, nr. 27, 3 n. 1997, 2.
838. BĂLAN, SORIN, MIHAILOVICI, DOROTHEA, *Mic dicționar de fizică român-german, german-român*. Timișoara. [f. e.]. 1995, 29 p. multigr. (IPT).
839. BĂRLĂ, GRAZIELA. *Personalități publice – politice*. *Dicționar*. Ediția a IV-a. București. HR. 1997. 526 p. [Apărare. Culte. Cultură. Diaspora. Diplomatie. Economie. Justiție. Mass-media. Moldova. Politică. Președinte. Social. Sport; perioada 1996–1997]. Rec.: S. G., *Ziua*, 4, nr. 919, 28 iun. 1997, 9. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 774.
840. BIDU-VRÂNCEANU, ANGELA, *Mărcile stilistice (diastatice) în DEX și importanța lor normativ-didactică*. LL. 42, nr. 1, 1997, 27–36 [rés. fr.].
841. BISTRICEANU, GH. D., BERCEA, FL., MACOVEI, E. I., *Lexicon de protecție socială, asigurări și reasigurări*. București, EKarat, 1997, 708 p. [+ 8 p. nenum. r. c. e.].
842. BRĂESCU, MARIA. *Dicționar francez-român / român-francez*, București, ENiculescu, 1997, 440 p. Rec.: S. Daniel, *RLib*, nr. 2205, 28 iun. 1997, 11. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 783.
843. BRĂESCU, MARIA, *Dicționar român-francez*. București, Niculescu, 1997, 402 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 820.
844. BRĂGĂREA, ȘTEFAN, *Mic dicționar de biotehnologie și inginerie genetică*. București. EZecasin. 1995, 48 p.
845. BREBAN, VASILE. *Mic dicționar al limbii române*. București, EEn, 1997, 754 p.
846. BUCĂ, MARIN. *Dicționar de antonime*. București, Vox, 1997, 318 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 784; 33, 1990, nr. 951.
847. BUCĂ, MARIN. *Dicționar de epitețe*. Ediție revăzută, București, EVox, 1997, 330 [+ 5 p. nenum. r. c. e. : cu listă de sigle și izv. (p. 318–330) și ind. art. de dicț.].
848. BULGĂR, GHEORGHE. *Dicționar de sinonime*. București, EPalmyra, 1997, 320 p. [ed. a IV-a]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 824; 36, 1993, nr. 683; 15, 1972, nr. 799.
849. BULGĂR, GH., FELECAN, N., *Dicționar de omonime*. București, Vox, 1997, 289 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 786; 38, 1995, nr. 825.
850. CARAGIU MARIOȚEANU, MATILDA, *Dicționar aromân (macedo-vlah)*. *DIARO*. [Vol. I] *A–D*. Comparativ (român literar-aromân). Contextual. Normativ. Modern. Cu o prefață, o introducere normativă – lingvistică și ortografică –, o postfață istorică, 76 de ilustrații reprezentând principalele scrieri în / despre aromână și pentru / despre aromâni (în ordine alfabetică), București, EEn, 1997, 455 p. [+ 1 h. și 8 p. nenum. cu il.; postfața cu: *Un dodecalog al aromânilor* (apărut în *RLit*, 26, nr. 33, 1993 și în vol. Constanța, ESamarina, 1996) și o *Scurtă biografie a autoarei*]. Rec.: Sanda Angheliescu, *FAS*, 7, nr. 257, 1997, 11; Florica Dimitrescu, *O premieră lexicografică*, *RLit*, 30, nr. 17, 1997, 10, 11; L. Ioan, *Tezaur aromân*, *MI*, 31, nr. 9, 1997, 57; Maria Pariza, *Tomis*, 2, nr. 6, 1997, 7; Nicolae Saramandu, *Un nou dicționar aromân*, *Deșteptarea*, 8, nr. 11, 1997, 3; \*\*\* *Cotidianul*, 7, nr. 62, 18 mart. 1997, 6.
851. CATANĂ, DUMITRU, *Dicționar de vise*. București, Niculescu, 1997, 176 p.
852. CĂRĂȘEL, AUREL. *Mic dicționar de autori SF*. Craiova, EVV, 1996, 240 p.
853. CĂUȘ, BOGDAN. *Figuri de armeni din România*. *Dicționar*. București. EArarat, 1997, 279 p. [pe foaia-titlu apare: *Dicționar Bogdan Căuș. Figuri de armeni din România*]. Rec.: Mihai Stepan, *Pro și contra unui dicționar*, *Ararat*, 8, nr. 23–24, 1997, 15.
854. CEBUC, ALEXANDRU, FLOREA, VASILE, LĂPTOIU, NEGOIȚĂ, *Enciclopedia artiștilor români contemporani*. București, EArc 2000, 1997, 207 p. Rec.: Tudor Octavian, *Explicația unei cărți. Dicționarul artiștilor români contemporani*, *RLib*, nr. 2192, 13 iun. 1997, 20.

855. CHIRA, CARMEN, ILIESCU, MIHAI. *Dicționar tehnic rutier poliglot*. Cluj-Napoca. EAlbastră. 1995. 211 p. (UTCN. FC. **Grupul Microinformatica**) [rom., fr., engl., sp., germ.].
856. CHIRIACESCU, ALEXANDRU. *Dicționar de sinonime cu imagini și în rime*. București. ESP. 1996. 40 p. (**Dicționarele copilăriei**). Rec.: Doina Sterescu-Sântimbreanu, Tribĭnv. 8. nr. 386. 1997.
857. CHRISTODORESCU, ANCA-MARIA, KAHANE, ZELMA, *Dicționar român-francez = Dictionnaire roumain-français*. Ediția a 8-a, București, E 100 + 1 Grammar, 1997, 688 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 831; 37, 1994, nr. 941; 35, 1992, nr. 664.
858. CINCU, CORNEL, CIȘMAȘ, ION, CROITORU, MARCEL, DOBRE, ROMANIȚA, MĂNDRESCU, NICOLAE, PETRESCU, CRISTINA, PETRESCU, DRAGOȘ. Coordonare: Gabriela Niculescu. *Dicționar tehnic englez-român*. Ediția a II-a revăzută și adăugită de ... București, ET. 1997. 1559 p.
859. CIOBANU, ELENA, POPESCU-MARIN, MAGDALENA, PĂUN, MARIA, ȘTEFĂNESCU-GOANGĂ, ZIZI, *Dicționar explicativ și enciclopedic al limbii române*. Cu etimologia și frazeologia cuvintelor și cu o listă de simboluri și abrevieri, București. EFD. 1997, 512 p. Rec. G. Marin, UnC. 7, nr. 12. 1997. 11. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 832.
860. CIORNEL, ALEXANDRA-CATRINA, *Dicționarul copiilor englez-român*, București, ESC. 1997. 176 p. Rec.: A. D., RLib, nr. 2248. 18 aug. 1997, 11.
861. COCAGNAC, MAURICE. *Simbolurile biblice. Lexic teologic*. Traducere din franceză de Michaela Slăvescu. București. Humanitas. 1997. 420 [+ 4 p. nenum. r. c. e.; trad. vol. Maurice Cocagnac. *Les symboles bibliques. Lexique théologique*, Les Éditions du Cerf, Paris, 1993; cu ind. tematic (p. 401-411) și de nume (p. 413-414)].
862. CONDREA DERER, DOINA, ADAMEȘTEANU, MARIANA, CHELEMAN, MĂDĂLINA, NEGRITĂSCU, VALENTINA, SÎRBU, RODICA, TĂNASE BOGDĂNEȚ, ILEANA, VOICU, PAULA, *Dicționar român-italian*. Ediția a II-a, București, EDP, 1997, 404 p.
863. CONSTANTINESCU, ILEANA, *Dicționar pentru afaceri francez-român, român-francez*. București, EEconomică, 1997. 162 p.
864. CONSTANTINESCU, ILEANA, DIJMĂRESCU, GABRIELA, STAMMINGER, ANNE-LAURE, BĂLAN-OSIAC, ELENA, ADRIAN, IRINA. *Mic dicționar explicativ pentru afaceri. Român-francez-italian-englez-german*, București, Niculescu, 1997, 100 p.
865. CONSTANTINESCU, ILEANA, GHEORGHE, NASTA, DAN ION, *Mic dicționar medical român-francez*, București, AII, 1997, 112 p.
866. CORCIOVESCU, CRISTINA, RÎPEANU, BUJOR T. Consultant: Aura Puran. *Dicționar de cinema*, București. EUE, 1997, 486 p. Rec.: Cornelia Maria Savu, CrN, 8, nr. 1999, 2 oct. 1997. 13; C. Stănculescu, *O carte de referință. Dicționar de cinema*, RLib, nr. 2306, 4 oct. 1997, 20.
867. COSTIN, MIRCEA N., *Dicționar de drept internațional al afacerilor*. Au colaborat la selecționarea și alfabetizarea termenilor: Sanda Albu și Angela Pinte. Vol. I. A-C. Vol. II. D-O. Vol. III. P-Z. București, LLex, 1996, I: 432 p.; II: 344 p.; III: 320 p.
868. CREȚA, ZORELA, GHERMAN, CRISTINA, *Mic dicționar de omonime, paronime, sinonime - antonime*, [București], ALL, [1997], 217 p. [retipărit 1997]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 798.
869. CREȚA, ZORELA, MAREȘ, LUCREȚIA, ȘTEFĂNESCU-GOANGĂ, ZIZI, ȘUTEU, FLORA, ȘUTEU, VALERIU. *Dicționar al limbii române actuale*, București. Demiurg. 1996. 404 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 840; 36, 1993, nr. 987; 35, 1992, nr. 665.
870. CRISTEA, STAN V., *Județul Teleorman. Dicționar bibliografic: cultură, artă, știință*. Alexandria, TL, 1996. 752 p.
871. CUCU, ȘTEFAN, *Dicționar explicativ de drept roman*. Termeni, principii și expresii juridice latinești. Craiova, EDuțescu, 1996, 172 p.
872. DANEȘ, GEANGINETA, *Dicționarul copiilor francez-român*, București, ESC, 1997, [fnp]. Rec.: A. D., RLib, nr. 2250, 20 aug. 1997, 11. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 800.
873. DASCĂLU, DOINA, *Dicționar de pleonasm*, București, EVox, 1997, 286 p.
874. DAVY, MARIE-MADELEINE. *Enciclopedia doctrinelor mistice. Șamanism, greci, evrei, gnoză, creștinism primitiv*. Concepție și realizare: Marian Berlewi. Vol. I. Au colaborat: Lencon

- Agathias, Jean Boesse, Mircea Eliade, Jacques Lacondre, Arnold Mandel, Jean Marcadet, Serge Masskatkine, Jean-Pierre Reneteau, Joël Schmidt, Robert Statlender, Robert Weil. Traducători: Olimpia Berca, Constanța Ciocârlie, Constantin Făgețean, Margareta Gyurosik, Eugen Constantin Jurca, Beatrice Stanciu. Coordonatori traducere: Adriana Babeți, Eugen Dorcescu. Corectură: Olimpia Berca, Timișoara, Amarcord, 1997, 404 p. [trad. vol. *Encyclopédie des mystiques*. Sous la direction de M. M. Davy, Paris, Ed. Robert Laffront et Ed. Jupiter].
875. DIMITRESCU, FLORICA. *Dicționar de cuvinte recente*. Ediția a II-a, [București], Logos, 1997, 251 p. Vezi BRL, **25**, 1982, nr. **1595**.
876. DINICĂ, GHEORGHE ALEXANDRU. *777 vorbe toarse și întoarse. Maxime și reflecții*. Ediția a 2-a, București, PA, 1997, 160 p.
877. DIPȘE, MARIA, *Dicționar pentru afaceri român / francez, francez / român – Marketing și terminologie conexă – Dictionnaire des affaires roumain-français / français-roumain – Mercatique et terminologie connexe –*, București, Junior, [f. a.], 360 p. (**Economie**).
878. DOBRESCU, ALEXANDRU (Coordonator), *Dicționar de expresii și locuțiuni românești*. București, MyC, 1997, 425 p.
879. DOBRESCU, EMILIAN M., IOAN-FRANC, VALERIU, *Afacerile. Mică enciclopedie*. București, EExpert, 1997, 266 [268] p. [cu Addenda: *Acronime utilizate în domeniul afacerilor* (p. 202–220) și *monedele naționale pe glob* (p. 238–243)].
880. DRĂGAN, ION, OZUNU, DUMITRU, TOMȘA, GHEORGHE, *Dicționar de orientare școlară și profesională*. Coordonator: Gheorghe Tomșa, București, EAfeliu, 1996, 128 p. (Colecția **Didactica Magna**).
881. DUMAS, ALEXANDRE, *Dicționar de artă culinară*. Selecție, adaptare și traducere de Lucreția Angheluță. București, EAtoș, EFD, 1997, 256 p. [trad. vol. *Grand dictionnaire de cuisine*, Paris, Alphonse Lemerre, Editeur, 1873].
882. EVSEEV, IVAN, *Dicționar de magie, demonologie și mitologie românească*, Timișoara, EAmarcord, 1997, 536 p. [cu ind. mitonimelor (p. 504–517); bibl. (p. 518–527); ind. art. din dict. (p. 528–535)].
883. FILEA IVANA, IOAN, IVANA, SIMONA, *Câinele: mică enciclopedie*, București, Venus, 1997, 256 p. Rec.: Romulus Cristea, RLib, nr. 2228, 25 iul. 1997, 11.
884. FILOTTI, DIMITRIEV, GHIȚĂU, DUMITRU, MARTON, GHERASIM, *Dicționar de geodezie, fotogrammetrie, teledeteție și cartografie, român-german*, București, ET, 1996, 504 p.
885. FOCȘENEANU, ELEODOR, *Dicționar spaniol-român. 17.000 cuvinte*, București, Teora, 1997, 192 p. HĂULICĂ, CRISTINA, *Dicționar român-spaniol*, București, Teora, 1997, 116 p. [coligate invers].
886. GEORGESCU, HARALAMBIE, *Dicționar enciclopedic militar*. [Vol.] I. **A–B**, București, EAISM, 1996, 266 p.
888. GHINOIU, ION, *Obiceiuri populare de peste an. Dicționar*, București, EFCR, 1997, XXII + 286 p. Rec.: Cornelia Maria Savu, *O bibliotecă a obiceiurilor populare*, CrN, **8**, nr. 1913, 24 iun. 1997, 13; Dan Stanca, RLib, nr. 2295, 11 oct. 1997, 18; \*\*\* Tomis, **32**, nr. 8, 1997, 12.
889. GIJU, ION, *Geografi români: dicționar*, Târgu-Mureș, ETipo, 1997, 154 p.
890. GORUNESCU, ELENA, *Dicționar frazeologic francez-român, român-francez*, București, Teora, 1997, 328 p. Vezi BRL, **37**, 1994, nr. **961**; **36**, 1993, nr. **696**.
891. GUȚU, GH., *Dicționar latin-român*. Ediție revăzută și completată, București, EȘ, 1997, 470 p. Vezi BRL, **36**, 1993, nr. **697**; **26**, 1983, nr. **1825**.
893. IAROVICI, EDITH, *Engleza americană*, București, Teora, 1997, 173 p. [ed. I în 1994]. Vezi BRL, **37**, 1994, nr. **965**.
894. IAROVICI, EDITH, MIHĂILĂ-COVA, RODICA, *Dicționar englez-român. Lexicul de bază al limbii engleze*. Au mai colaborat: Florica Băncilă, Sanda Retinschi, Ileana Drâmbăreanu, Taisia Niederlorn, Carmen Mare, București, Niculescu, 1997, 680 p.
896. IONESCU, VOICHIȚA, *Dicționar latin-român*, București, Lider, 1997, 224 p. [ed. a III-a, nou tiraj]. Vezi BRL, **39**, 1996, nr. **832**; **37**, 1994, nr. **968**; **36**, 1993, nr. **701**.

897. ISBĂȘESCU, MIHAI. *Dicționar german-român. 60.000 cuvinte*. București, Teora, 1997. 355 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 816; 37, 1994, nr. 969; 12, 1969–1970, nr. 920.
898. ISTRĂTESCU, STELUȚA, *My Rhymed Picture Dictionary: (English-Romanian) = Dicționarul meu rimat cu ilustrații: (englez-român)*, Pitești, Paralela 45, 1997, 67 p.
900. IVANER, L., *Lexiconul Hackerilor*, Cluj-Napoca, EPP, 1997, 320 p. (Seria P.C. Software, 8) [pe cop.: *Expresii vehiculate pe Internet. Mica Enciclopedie a Culturii Informaticienilor*].
901. JULEAN, LIVIA, *Microenciclopedie de chimie*, Cluj, EAlbastră, 1996, 280 p.
902. LANGA, TERTULIAN, *Credo. Dicționar teologic creștin din perspectiva ecumenismului catolic*. Cluj-Napoca, Dacia, 1997, 288 p. (**Homo religiosus**). Rec.: Vasile Lucaciu, Tribuna, 9, nr. 23, 1997, 4.
903. LAZĂR, MIRELA. *Dicționar de terminologie de mass-media și comunicare francez-român*. București, EUB, 1996, 104 p.
904. LĂZĂRESCU, GEORGE. *Dicționar italian-român*, București, Niculescu, 1997, 254 p.
905. LĂZĂRESCU, GEORGE. *Dicționar român-italian*, București, Niculescu, 1997, 288 p.
906. LĂZĂRESCU, IOAN. *Dicționar de argou și limbaj colocvial german-român*. București, Niculescu, 1997, 208 p.
907. LĂZĂRESCU, IOAN. *Dicționar german-român*, București, Niculescu, 1997, 432 p.
908. LĂZĂRESCU, IOAN, *Dicționar german-român*, București, ELider, [f. a.], 332 p. / *Dicționar român-german*, 292 p. [coligate invers, cu foi-titlu și paginație separate].
909. LĂZĂRESCU, IOAN, *Dicționar român-german*, București, Niculescu, 1997, 378 p.
910. LĂZĂRESCU, IOAN, *Dicționar român-german / german-român*, București, ENiculescu, 1997, 292 p. Rec.: S. Daniel, RLib, nr. 2204, 27 iun. 1997, 11.
911. LECA, MAGDALENA, *Dicționar german-român de termeni economici. 35.000 de cuvinte și expresii*, Iași, Polirom, 1997, 240 p.
912. LEVIȚCHI, LEON, BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar englez-român. 70.000 cuvinte*, București, ETeora, 1997, 583 p.
913. LUPAN, ERNEST. *Dicționar de protecția mediului*. București, LLex, 1997, 232 p.
914. LUPU, MARIN, *Mic dicționar de istorie pentru elevi*. Ediția a doua revăzută și adăugită. Focșani, Spot, 1997, 414 p.
915. LURKER, MANFRED, *Divinități și simboluri vechi egiptene. Dicționar*. Traducere de Adela Motoc. București, ESaeculum, 1997, 191 p. [trad. după ed. Manfred Lurker, *Lexikon der Götter und Symbole der alten Ägypter. Handbuch der mytischen und magischen Welt Ägyptens*, Scherz Verlag, Bern–München–Wien; cu bibl. p.184–190].
916. MAIER, DOINA, ȚIC, GHERASIM, *Dicționar englez-român. Uz școlar*, București, RoP. [f. a.], 110 p.
917. MAIER, DOINA, ȚIC, GHERASIM, *Dicționar român-englez. Uz școlar*, București, RoP. [f. a.], 108 p.
918. MANDICS, GYÖRGY, *Enciclopedia ființelor extraterestre. I. Humanoizi și Pseudohumanoizi*. [f. l.], E.S.C.S. Ivan Krasko, 1996, 176 p. [trad. vol. György Mandics, *The Encyclopedia of Extraterrestrial Beings. I. Humanoids and Pseudohumanoids*, 1997].
919. MANDICS, GYÖRGY, *Enciclopedia ființelor extraterestre. II. Zooizi și bioizi*, București, AP, 1997, 288 p. [trad. vol. György Mandics, *The Encyclopedia of Extraterrestrial Beings. II. Zoids and Bioids*, 1997].
920. MANOLIU, ALEXANDRU, BONTEA, VERA, *Dicționar fitopatologic în șase limbi. Micoze. Română. Franceză. Germană. Latină. Engleză. Rusă*, București, EAR, 1997, 195 p.
921. MARCU, FLORIN, *Dicționar uzual de neologisme*, București, ESaeculum, 1997, 400 p. [+ 1 p. nenum. r. c. e.]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 846.
922. MARCU, FLORIN, *Noul dicționar de neologisme*, București, EAR, 1997, 1556 p.
923. MARGOLIS, PHILIP E., *Dicționar P.C. Traducere din limba engleză de Gabriel Gheorghiu*, [București], Nemira, 1997, 360 p. [+ 7 p. nenum. r. c. e.] (**Dicționarele Nemira**). Colecție îngrijită de Dana Moroiu [trad. vol. Philip E. Margolis, *Personal Computer Dictionary*, f. l., f. e., 1996].



924. MĂNUILĂ, L., MĂNUILĂ, A., NICOULIN, M., *Dicționar medical*. Ediția a 7-a, completată cu o listă de abrevieri uzuale și de constante biologice cu participarea lui D. Duizabo. Coordonare și traducere: Constantin Bocârnea, Gabriel Ionescu, Mihai Zamfirescu. București, ECeres. 1997. 558 p. [trad. vol. *Dictionnaire médical abrégé*. VII<sup>e</sup> édition, Paris, Masson, 1996].
925. MIHĂESCU CÎRSTEANU, SANDA, *Dicționar francez-român. 15.000 cuvinte*. Ediție revăzută și adăugită 1995. București, Teora, 1997. 176 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 878; 37, 1994, nr. 989.
926. MIHĂESCU CÎRSTEANU, SANDA, *Dicționar francez-român. 15.000 cuvinte*. Ediție revăzută și adăugită 1995. București, Teora, 1997. 176 p. SARAȘ, MARCEL, *Dicționar român-francez. 15.000 cuvinte*. București, Teora, 1997, 154 p. [coligate invers, cu paginație separată; pe cop. I: *Dicționar francez-român și român-francez*; pe cop. IV: *Dicționar român-francez și francez-român*; pe versoul foii de gardă, titlul: *Dicționar francez-român și român-francez*]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 989, 1011.
927. MIHĂESCU CÎRSTEANU, SANDA, *Dicționar francez-român. 60.000 de cuvinte*. Ediția a II-a. Cel mai cuprinzător dicționar francez-român. Conține cuvinte din vocabularul uzual al limbii franceze. Abrevieri. Termeni argotici. Denumiri geografice. Termeni tehnici. Termeni din științele umaniste și exacte, București, Teora, 1997, 564 p. [+ 4 p. enun. r. c. e.; prima ed. în 1995]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 879.
928. MIHĂESCU-CÎRSTEANU, SANDA, *Dicționar francez-român de buzunar*, București, Teora, 1997, 250 p. (Seria **Dicționare de buzunar**).
929. MIHĂESCU-CÎRSTEANU, SANDA, ELIADE, IRINA, *Dicționar francez-român, român-francez. 35.000 cuvinte*, București, Teora, 1997, 291 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 880; 37, 1994, nr. 1991.
930. MIHĂESCU-GRUIU, CONSTANTIN, *Nicidecum antisemitism. Index. Dicționar de nume proprii*, București, GCER, 1997, 24 p. (**Semne '94**).
931. MOLDOVEANU, NICOLAE, *Dicționar de înțelepciune patristică: comori dezgropate: cugetări din vechii scriitori creștini*, București, CȘ, 1997, 696 p.
932. MORĂRESCU, DULCIU, *Personalități din alte țări despre România. Dicționar*, București, Paideia, 1997, 245 p.
933. MUNTEANU, EUGEN, MUNTEANU, LUCIA-GABRIELA, *Aeterna latinitas. Mică enciclopedie a gândirii europene în expresie latină*, Iași, Polirom, 1997, 424 p. Rec.: Constantin Coroiu, *Latinitatea într-o carte*, Adevărul, nr. 2165, 8 iun. 1997, 4; Nicolae Prelipceanu, RLlib, nr. 2166, 14 mai 1997, 20.
934. MUREȘANU, ILEANA, *Limba română - dicționar de dificultăți morfo-semantice*, Cluj-Napoca, TUCN, 1996, 246 p. multigr. (UCN, FL).
935. NĂSTOIU, IOAN, *Mic dicționar medical: primul ajutor*. Ediția a 2-a, București, E 100 + 1 Gramar, 1997, 254 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 884.
936. NEAGU, VALERIA, *Dicționar român-spaniol*, București, Niculescu, 1997, 350 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 885.
937. NEAGU, VALERIA, *Dicționar spaniol-român*, București, Niculescu, 1997, 382 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 886.
938. NEGRILĂ, IULIAN, *Dicționarul scriitorilor arădeni de azi*. Ediție realizată și cuvânt înainte de .... Arad, Mirador, 1997, 171 p. (USR, Fil. Arad).
939. NICHIFOR, GEORGETA, *Dicționar român-englez*. Ediția a II-a revăzută și adăugită, București, Orizonturi, 1996, 470 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 856.
940. NICOLAU, VLADIMIR M., *Dicționar francez-român. Știința și tehnologia lemnului*. București, Forest Infodoc S. A., 1993, 96 p. (DIL). Vezi BRL, 36, 1993, nr. 708.
941. NICOLESCU, ADRIAN, PAMFIL-TEODOREANU, LILIANA, PREDĂ, IOAN, TATOS, MIRCEA, *Dicționar frazeologic englez-român*, București, Teora, 1997, 228 p. [ed. I în 1993]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 995.

942. NIȚULESCU, CRISTIAN. *Lexicon al greșelilor de limba română. Fonetică. Lexic. Ortografie. Ortoepie. Gramatică. Punctuație. Stilistică*. București, EJunior, 1997, 166 p. [+ 1 p. nenum. r. c. e.] (**Mentor Junior**). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1055.
943. OPRIȘIU, CORNEL. PANTAZOPOL, DAN, RODAN, GHEORGHE, ȘTEFĂNESCU, DAN-MIHAI. *Dicționar de aeronautică englez-român. E-P*. București, ET, 1997, 569 p.
944. OPRIȘIU, MIRCEA, MARIȘ, ION. *Mic dicționar cu personalități care s-au născut, au trăit și au creat, ori au avut legături cu meleagurile sibiene*. Fasc. I (A și B) Sibiu, BA, 1996, 119 p.
945. PANOVF, IRINA. *Dicționar român-englez, englez-român*. Ediția a II-a revăzută. București, EȘ, 1996, 679 p. Vezi BRL, 35, 1992, nr. 692.
946. PASCU, ALECSANDRU, BADIU, AUREL F., *Dicționar al culturii sfeclei de zahăr*. București, FerR, 1996, 248 p. (**Cartea specialistului**, 2).
947. PETRIA, PETRE. *Vâlcea. Oameni de știință, cultură și artă. Dicționar*, Râmnicu Vâlcea, Conphys, 1996, 438 p. (ICJ Vâlcea. ISJ Vâlcea. BJA. CJTCP Vâlcea).
948. PITULESCU, ION, DERȘIDAN, EMIL, ABRAHAM, PAVEL, RANETE, ION, *Dicționar de termeni juridici uzuali*. Explicativ-practic, cu modificările și completările până la 1 decembrie 1996. [București], ENațional, 1997, 548 p. Rec.: Vasile Lăpăduși, PolR, 8, nr. 12, 1997, 18.
949. PITULESCU, ION, ABRAHAM, PAVEL, DERȘIDAN, EMIL, RANETE, ION, *Dicționar explicativ și practic de drept penal și procesual penal*. Cu modificările și completările până la 1 iulie 1997, [București], ENațional, 1997, 624 p.
950. POPESCU, FLORENTIN, *Dicționar de literatură română. Autori. Opere. Personaje*. Clasele V-VIII. București, ESAeculum, EVestala, 1997, 240 p. [+ 1 nenum. r. c. e.].
951. POPESCU, ILEANA, PIENESCU, GHEORGHE. *Dicționar francez-român. Uz școlar*. București, RoPrinceps, [f. a.], 96 p.
952. POPESCU, ILEANA, PIENESCU, GHEORGHE. *Dicționar român-francez. Uz școlar*. București, RoPrinceps, [f. a.], 97 p.
953. POPOVICI, IULIANA, LUPULEASA, DUMITRU, HRIȘCU, ANIȘOARA. *Dicționar farmaceutic*. Lista autorilor: Hîrjău Victoria, Lupuleasa Dumitru, Mihăilescu Rodica, Mitrea Niculina, Diug Eugen Mihai, Safta Vladimir, Agoroaei Luminița, Butnaru Elena, Cuciureanu Rodica, Dorneanu Vasile, Hrișcu Anișoara, Lazăr Doina, Păduraru Olivia Simona, Popovici Iuliana, Vasilescu Maria, Voitcu Mariana, Rogoșcă Maria, București, EDP, [1997], 477 p. [+ 8 p. nenum. r. c. e.].
954. RACHET, GUY, *Larousse. Dicționar de civilizație egipteană*. Traducere de Cristina Muică, București, UE, 1997, 316 p. (**Larousse**) [trad. vol. *Dictionnaire de la civilisation égyptienne*, Larousse, 1992].
955. RĂDESCU, DUMITRU. *Dicționar de drept privat*. Alcătuit de ..., București, Mondan '94, 1997, 1080 p.
956. ROMAN, ALEXANDRU. *Dicționar frazeologic german-român. Expresii idiomatice din limba germană literară. Expresii cu caracter regional sau arhaic. Ordine alfabetică a cuvintelor-titlu și expresiilor. Locuțiuni din limbajul cotidian*, București, ETeora, 1997, 296 p. [ed. I 1993. Retipărit: martie 1997]. Vezi BRL, 36, 1993, nr. 717; 24, 1981, nr. 1247; 18, 1975, nr. 797.
957. ROMAN, ALEXANDRU, ISBĂȘESCU, MIHAI. *Dicționar german-român, român-german. 38.000 cuvinte*. În paginile 185-226. noțiuni de gramatică germană, București, Teora, 1997, 423 p.
958. RUNES, DAGOBERT D., *Dicționar de iudaism. Rituri, obiceiuri și concepte iudaice*. Traducere din limba engleză de Viviane Prager, București, EHasefer, 1997, 291 p. [cu il.; trad. vol. *Dictionary of Judaism. The Tenets, Rites, Customs and Concepts of Judaism*, Philosophical Library Inc., 1959, 1987. Carol Publishing Group 1991].
959. RUȘTI, DOINA. *Dicționar de simboluri din opera lui Mircea Eliade*. București, ECoresi, 1997, 158 p. Rec.: A. D., RLib, nr. 2197, 19 iun. 1997, 11.
960. SALA, MARIUS, DĂNĂILĂ, ION, *Lexicography at the „Iorgu Iordan” Institute of Linguistics: The Dictionary of the Romanian Language (DLR) and The Contrastive Dictionary of Synonyms, Analogies and Associations*, RARLT, 1997, 93-98.

961. SAMUELS. A., SHORTER, B., PLANT, F., *Dicționar critic al psihologiei analitice jungiene*. Traducere de Corin Braga, București, Editura Z. Freud, 1997, 345 p. Rec.: Doru Pop, *Un dicționar jungian*, Apostrof, 8, nr. 1-2, 1997, 27.
962. SARAȘ, MARCEL, *Dicționar român-francez. 15.000 cuvinte*, București, Teora, 1997, 154 p. [retipărire după ed. 1995]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 868; 38, 1995, nr. 500; 37, 1994, nr. 1011.
963. SARAȘ, MARCEL, *Dicționar român-francez de buzunar*, București, Teora, 1997, 217 p. (Seria **Dicționare de buzunar**).
964. SATCO, EMIL, PÎNZAR, IOAN, *Personalități bucovinene. Dicționar*, Suceava, [f. e.], 1997, 222 p. multigr. (BBIGS. FCB).
965. SAVA, IOSIF, *Variațiuni pe o temă de Chagall. Muzicieni evrei de la noi și din lume. Dicționar*, București, EHasefer, 1997, 331 p. [Vol. II din: *Muzicanții pe acoperiș*].
966. SAVA, IOSIF, VARTOLOMEI, SAVA, *Mică enciclopedie muzicală*, Craiova, Aius, 1997, 336 p.
967. SAVIN, EMILIA, LĂZĂRESCU, IOAN, ȚÂNȚU, KATHARINA, *Dicționar german-român*. Coordonator: Emilia Savin. Ediție revizuită și adăugită de Ioan Lăzărescu, București, EȘ, 1997, 768 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 902; 29, 1986, nr. 947.
968. SAVIN, EMILIA, LĂZĂRESCU, IOAN, ȚÂNȚU, KATHARINA, *Dicționar român-german*. Coordonator: Emilia Savin. Ediție revizuită și adăugită de Ioan Lăzărescu, București, EȘ, 1997, 560 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 902; 29, 1986, nr. 947.
969. SAVIN, EMILIA, LĂZĂRESCU, IOAN, ȚÂNȚU, ECATERINA, *Dicționar român-german*. [Vol. I. *Dicționar german-român*. [Vol. II. Coord.: Emilia Savin. Ediție revizuită și adăugită de Ioan Lăzărescu, București, EȘ, 1997, I: 560 p.; II: 768 p. [retipărire; au apărut și separat]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 902; 29, 1986, nr. 947.
970. SECHE, LUIZA, SECHE, MIRCEA, *Dicționar de sinonime al limbii române*. Ediția a doua revăzută și adăugită, București, UE, 1997, 976 p. [pe copertă: DS]. Vezi BRL, 36, 1993, nr. 719; 32, 1989, nr. 785; 25, 1982, nr. 1621.
971. SERACU, DAN, *Enciclopedia fenomenelor paranormale și științelor oculte*. Vol. 2. Literele C-E. Vol. 6. Literele O-R, București, AP, 1997, 2: 48 p.; 6: 46 p.
972. SIMION, EUGEN, *Proiecte fundamentale ale Academiei Române*, Academica, 7, nr. 5, 1997, 15-16 [despre *Dicționarul limbii române (DLR)*, *Micul dicționar academic (MDA)*, *Dicționarul etimologic al limbii române (DELR)*, *Dicționarul explicativ al limbii române*, ed. a III-a; *Baza de date etimologice*].
973. SIMION, EUGEN, „*Urgența resurecției spirituale. Cultura noastră națională are resurse remarcabile. Totul este să nu le risipim, să le folosim cum se cuvine*.” Convorbire cu .... președintele Academiei Române, ON, nr. 193, 1997, 1 [cons. de Mihai Iordănescu].
974. SIRETEANU, [E.] – TOMEANU, [I.], *Dicționar german-român. 14.000 cuvinte*. Coordonator: Al. Roman. București, Teora, 1997, 127 p. [+ 6 p. nenum. r. c. e.; cu *Lista verbelor tari și neregulate*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 871; 38, 1995, nr. 903; 35, 1992, nr. 700.
975. SIRETEANU, E., TOMEANU, I., *Dicționar german-român de buzunar*, București, Teora, 1997, 252 p. [+ 4 p. nenum. r. c. e.]. (Seria **Dicționare de buzunar**).
976. SIRETEANU, E., TOMEANU, I., *Dicționar român-german. 15.000 cuvinte*. Coordonator: Al. Roman. București, Teora, 1997, 120 p. [+ 6 p. nenum.: cu *Lista verbelor tari și neregulate*]. *Dicționar german-român. 14.000 cuvinte*. Coordonator Al. Roman, București, Teora, 1997, 117 [+ 6 p. nenum. cu *Lista verbelor tari și neregulate*; coligate invers, cu paginație separată; pe coperta I: *Dicționar german-român și român-german*; pe cop. IV: *Dicționar român-german și german-român*; pe versoul foii de gardă: Titlul *Dicționar german-român și român-german*].
977. SIRETEANU, E., TOMEANU, I., *Dicționar român-german de buzunar*, București, Teora, 1997, 258 p. (Seria **Dicționare de buzunar**).
978. SLĂVESCU, MICAELA, MIHĂESCU-CÂRSTEANU, SANDA, GIROVEANU, IULIA, *Dictionnaire français-roumain. Dicționar francez-român*, București, E 100 + 1 Gramar, 1997, 834 p. Vezi BRL, 39, 1996, 873; 38, 1995, nr. 905; 36, 1993, nr. 720; 35, 1992, nr. 702.
979. SMEU, GEORGETA, *Dicționar de istoria românilor*, București, ETrei, 1997, 488 p.

980. SOVIANY, OCTAVIAN, *Dicționarul ca operă de creație*. *Literatorul*, 6, nr. 33, 1997, 4.
981. STOICA, GEORGETA, PETRESCU, PAUL. *Dicționar de artă populară*, București, EEn, 1997, 520 p. + 16 plș. cu il. color.
982. STOICESCU, PASSIONARIA, *Dicționar de antonomaze cu povești și plin de haz e!*. București, ESP, 1997, 40 p. (**Dicționarele copilăriei**) [ilustrații: Irina Radu].
983. STOICESCU, PASSIONARIA, *Dicționar de antonime cu imagini și în rime*. Ilustrații: Doina Micu, București, ESP, 1996, 40 (**Dicționarele copilăriei**).
984. STOICESCU, PASSIONARIA, *Dicționar de paronime. Cu imagini și în rime*. Ilustrații: Doina Micu, București, ESP, 1996, 40 p. (**Dicționarele copilăriei**).
985. ȘARAMBEI, IOHANNA, ȘARAMBEI, NICOLAE, *99 de personalități ale lumii antice*. Ediția a II-a, București, *Semne*, 1997, 488 p. Vezi BRL, 26, 1983, nr. 1146.
986. ȘĂINEANU, LAZĂR, *Dicționar universal al limbii române*. [Vol.] I-II. Ediție revăzută și adăugită de Alexandru Dobrescu, Ioan Oprea, Carmen-Gabriela Pamfile, Rodica Radu și Victoria Zăstroiu, Iași, MyC, 1997, I: 727 p.; II: 633 p. Rec.: Vasile Iancu, *Dicționarul Șăineanu – ediție bibliofilă. Un exemplar – 1.400.000 lei*, RLib, nr. 2185, 5 iun. 1997, 20; \*\*\* *Adevărul*, nr. 2063, 6 ian. 1997, 4. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 908.
987. ȘIȘIROI, CONSTANTIN, *Mic dicționar de medicină*, București, ESemne '94, 1997, 344 p.
988. TAMAȘ, VERONICA, *Marele dicționar al viselor*. București, EMiracol, 1997, 218 p.
989. THORAVAL, YVES, *Dicționar de civilizație musulmană*. Traducere, adaptare și completări de Nadia Anghelescu. București, EUE, 1997, 333 p. (Colecția Larousse) [trad. vol. Yves Thoraval, *Dictionnaire de civilisation musulmane*, Larousse, 1995; pe cop.: Larousse. *Dicționar de civilizație musulmană*].
990. TROACĂ, VICTOR, ANGHEL, MARCEL. *Mic dicționar bancar*. Târgu-Jiu, Spicon, 1993, 156.
991. TURCU ÉVA, *Dicționar maghiar-român*. București, ETeora, 1997, 92 p. *Dicționar român-maghiar*. București, ETeora, 1997, 66 p. [coligate invers. cu paginație separată: pe cop. *Dicționar maghiar-român și român-maghiar și Dicționar român-maghiar și maghiar-român*].
992. ULICI, LAURENȚIU, *Scriitori români din afara granițelor țării*. *Dicționar*. București, Fundația Luceafărul, 1996, 128 p.
993. VASILESCU, FLORIN, *Micul dicționar academic și Dicționarul tezaur al limbii române. Note de lexicograf*. I.R. 45, nr. 1-6, 1996, 71-76.
994. VASILIU-SCRABA, ISABELA, *Despre dicționare sau regretând biblioteca Brătilienilor pusă cândva pe foc*. *Asachi*, 7, nr. 105, 1997, 4.
995. VIANU, TUDOR, *Dicționar de maxime comentat*. Ediție critică și studiu introductiv de I. Oprișan. București, ESaeculum, 1997, 320 p. Rec.: Gh. Bulgăr, *AdL.A.*, 6, nr. 397, 1997, 5. Vezi BRL, 14, 1971, nr. 666 [ed. a II-a].
996. \*\*\* *A világ legnagjobb irodalmi lexikon román címszavai*, *A Hét*, 28, nr. 46, 1996, 3, 4.
997. \*\*\* *Anecdote despre mari personalități*. *Dicționar*. Selecție, prelucrare și prefață de Adriana Lăzărescu. București, ESaeculum – EVestala, 1997, 288 p.
998. \*\*\* *BBC English-Romanian Dictionary. Dicționarul BBC englez-român*. București, ECoresi, 1997, 1343 p. [preluc. și adaptare a vol. *BBC English Dictionary*, BBC English and Harper Collins Publishers Ltd., 1993]. Rec.: Ana Viorica Chișu, *Capital*, 6, nr. 26, 1997, 19; V. Rusu, *Adevărul*, nr. 2199, 17 iun. 1997, 4; \*\*\* *Ziua*, 4, nr. 913, 21 iun. 1997, 5; \*\*\* RLib, nr. 2196, 18 iun. 1997, 11.
999. \*\*\* *Dicționar de afaceri multilingual: Ghid practic*, București, Editor: SMM, 1996, 1023 p. (SMM. **Business Books**, 15) [rom., engl., fr., germ., it., rusă, sp.].
1000. \*\*\* *Dicționar de afaceri român-englez. Ghid practic*. Realizat sub redacția Buletinul Economic. București, Editor: SMM, 1996, 318 p. (SMM. **Business Books**, 14).
1001. \*\*\* *Dicționar de calculatoare și Internet de dr. Bryan Pfaffenberger și David Wall*. Traducere de Nicolae Dorel Pora, [București], Teora, 1997, 608 p. [pe cop.: Explicații

- complete și actualizate: Windows, Windows '95, Window NT, Internet. Ma/PowerMac: trad. vol. *Que's Computer & Internet Dictionary*, f. l., Que, USA, 1995] (**Teora dicționar**).
1002. \*\*\* *Dicționar enciclopedic de psihologie*. Coordonare: Ursula Șchiopu. Autori: Tinca Crețu, Rodica Demetrescu, Mihai Golu, George Ionescu, Cătălin Mamali, Pavel Mureșan, Adrian Neculau, Grigore Nicola, Petre Pufan, Ursula Șchiopu, Stela Teodorescu, Emil Verza. Secretariat: Aurel Taflan, Dorin Carantină. Redactor coordonator: Gabriel-Florin Matei. București. EBabel. 1997. 740 p. Rec.: Bogdan Vâlceanu, *Triblîn*, 8, nr. 410, 1997, 5.
1003. \*\*\* *Dicționar de sociologie urmat de indicatori demografici, economici, sociali și sociologici*. Autori: Călin Anastasiu, Ilie Bădescu, Alfred Bulai, Septimiu Chelcea, Tania Dobrescu, Iancu Filipescu, Gheorghiuță Geană, Nicolae Gheorghe, Viorel Gheorghe, Laura Grünberg, Petru Iluț, Maria Larionescu, Nicolae Lotreanu, Livius Manea, Doru Marcel, Ioan Mărginean, Smaranda Mezei, Ioan Mihăilescu, Andrei Novak, Ion-Andrei Popescu, Emilian Popescu, Sorin Rădulescu, Traian Rotariu, Dumitru Sandu, Alin Teodorescu, Vladimir Trebici, Ion Ungureanu, Lazăr Vlăsceanu, Mihaela Vlăsceanu, Maria Voinea, Cătălin Zamfir, Elena Zamfir. Coordonatori: Cătălin Zamfir, Lazăr Vlăsceanu. Secretariat: Alfred Bulai. București. EBabel, 1997, 755 p. Rec.: Florin Șperlea, *La prima lectură*. SpMM, 9, nr. 1. 1997, 60.
1004. \*\*\* *Dicționar explicativ de contabilitate: Ghid practic*. București. Editor: SMM, 1996, 236 p. (SMM. **Business Books**, 12).
1005. \*\*\* *Dicționar forestier român-francez în domeniile: silvicultură, exploatarea pădurilor, prelucrarea lemnului*. Coordonator: Ovidiu Stoian. București, S.C.F.I., 1994, 110 p. (DIL).
1006. \*\*\* *Dicționar general de științe. Științe ale limbii*. Teoria limbii. Modele lingvistice. Fonetică. Fonologie. Gramatică. Vocabular. Semantică. Semiotică. Istoria limbii. Dialectologie. Pragmatică. Sociolingvistică. Stilistică. Poetică. Retorică. Versificație. Naratologie. [de] Angela Bidu-Vrânceanu, Cristina Călărășu, Liliana Ionescu-Ruxândoiu, Mihaela Mancaș, Gabriela Pană Dindelegan, București. EȘ, 1997, 574 p. [cu bibl. și ind.].
1007. \*\*\* *Dicționar mitologic*. București, MyC, 1997, 86 p.
- 1007bis. \*\*\* *Dicționar tehnic. Englez-român*. Ediția a III-a revăzută și adăugită de: Cornel Cincu, Ion Cișmaș, Marcel Croitoru, Romanița Dobre, Nicolae Măndrescu, Cristina Petrescu. Coordonator: Dragoș Petrescu, București. ET, 1997, VIII + 1558 p. [ed. I: 1967]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1042.
1008. \*\*\* *Dicționarul limbii române (DLR)*. Serie nouă. Întemeiată de Iorgu Iordan, membru al Academiei Române, Alexandru Graur, membru al Academiei Române, Ion Coteanu, membru al Academiei Române. Redactor responsabil: Ion Coteanu, membru al Academiei Române. Tomul XIII. Partea I. Litera *V. V-veni*. Partea I a tomului al XIII-lea a fost elaborată de colectivul de lexicografie de la Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” din Iași. Redactori: Doina Cobeț, Rodica Cocârță, Eugenia Dima, Cristina Florescu, Corneliu Moraru, Ioan Oprea, Carmen-Gabriela Pamfil, Rodica Radu, Maria Vișoianu, Victoria Zăstroiu. Au fost consultați pentru etimologiile din acest tom: Alexandru Graur, Vasile Arvinte, Grigore Brâncuș, Vladimir Drimba, Gheorghe Mihăilă, László Murádin, Lucia Wald. Revizia materialului din *Atlasul lingvistic român I și II*: Doina Grecu, Ion Mării. Corelații: Eugen Munteanu, Rodica Radu, București, EAR, 1997. [IV] + 325 p.
1009. \*\*\* *Dicționarul limbii române pentru elevi. DREV*. Ediție revizuită și adăugită de Ion C. Tănase. Autori: Mircea Bădulescu, Vasile Bobancu, Silvia Colfescu, Gheorghe Dogaru, Elena Ispas, Gheorghe Ispas, Carmen Ivanov, Igor Ivanov, Constantin Mărculescu, Elena Pascu, Vladimir Popa, Luiza Seche, Mircea Seche, Vasile Sigartău, Ion Stan, Ion Tănase, Marin Toma, Dan Ioan Văideanu, București, ECȘ, 1997, 882 p. [cu il.]. Rec.: E. Ch., RLib, nr. 2184, 4 iun. 1997, 11. Vezi BRL, 27, 1983, nr. 1156.
1010. \*\*\* *Dicționarul operelor filozofice românești*. Coordonator general: Ion Ianoși. Coordonatori: Vasile Morar, Ilie Părvu, Dragan Stoianovici, Gheorghe Vlăduțescu.

- Articolele din dicționar au fost elaborate de: Liviu Arghir, Marin Bălan, Doru Liviu Băftoi, Costică Brădățan, Radu Bercea, Constantin Cioabă, Cristian Cocoș, Mădălina Diaconu, Ion Dur, Gheorghită Geană, Ovidiu Grama, Constantin Grecu, Ion Ianoși, Petru Ioan. Sorin Lavric, Ecaterina Morar, Vasile Morar, Adriana Neacșu, Adrian Niță, Lorena Păvălan, Ilie Pârvu, Viorel Pâslaru, Cristian Petre, Marta Petreu, Ilie M. Pintea, Mihaela Alexandra Pop, Valentin Protopopescu, Diana Stanciu, Dragan Stoianovici, Alexandru Surdu, Gheorghe Ștefanov, Corina Vaida, Gheorghe Vlăduțescu, București, Humanitas, 1997, 317 p. [pe cop.: *111 lucrări fundamentale. Dicționarul operelor filozofice românești*]. Rec.: Ion Bălu. *Apostrof*, 8, nr. 7-8, 1997, 26, 35; Florin Grigoraș, *UnC*, nr. 3-5, 1997, 4; Z. Ornea, *RLit*, 30, nr. 26, 1997, 9; Ion Tănăsescu, *ASL*, 1, nr. 1, 25 apr. 1997, 4.
1011. \*\*\* *Dicționarul spiritului tolerant*. Îndrumar pentru o gândire a mileniului III. Ediția I. Coordonatori generali: Romulus Vulcănescu, Paul Tutungiu. Coordonatori: Victor Bârlădeanu, Mirella Hagiopol, Dan A. Lăzărescu. La această ediție colaborează: Gheorghe Anca, Iulia Barcaroiu, Victor Bârlădeanu, Gheorghe Botezatu, Virgil Brădățeanu, Gheorghe Bulgăr, Sofroniu Bulz, Nicolae Bulz, Ileana Bulz, Ionel Cloșcă, Constantin Crișan, Petre Codreanu, Hary Culer, Mihai Floare, Emil Ghițulescu, Mirella Hagiopol, Victor Isac, Aron Jinaru, Dan A. Lăzărescu, Peter Leuprecht, Victor Ernest Mașek, Marcel Mămularu, Adrian Mihalache, George Popa, Roxana Rășcanu, I. O. Rudeanu, Nicolae Secăliș, George Radu Serafim, Valeriu Stoica, Ștefan Ștefănescu, Ion V. Stratescu, Ecaterina Țarălungă, Marian Vasile, Vasile Vetișanu, Corneliu Vlad, Romulus Vulcănescu, Henry Zalis, București, EEvenimentul, 1997, 327 p. [+ 47 p. nenum.] (FECPOST. CIDCE). [cu *Lexiconul Tratatului de la Maastricht*]. Rec.: E. Suhor, *Reale*, 42, nr. 57-58, 1997, 6.
1012. \*\*\* *Enciclopedia Bibliei*. Editor coordonator: Pat Alexander. Editori consultanți: John W. Drave, David Field, Alan Millard. Autori colaboratori: David Clines, John W. Drave, Margaret Embry, David Gillet, Ralph Gower, Colin Hemer, Kenneth Kitchen, Robert Kealey, Alan Millard, Margaret Moore, Stephen Parish, John Paterson, Canon R. W. F. Wootten. Ediția în limba română: Secțiunea Sfânta Scriptură și limba română: Eugen Munteanu. Traducători: Mihaela Mitrofan, Vasile Lup, Adela Pop, Costel Gott, Eugen Zehar. Editor coordonator: Gabriel Troc. Editori consultanți: Daniela Tofan, Rodica Bogdan, Mihaela Pop. Cluj-Napoca, Logos, 1997, 350 p.
1013. \*\*\* *Enciclopedia copiilor. 100 de oameni celebri*. Prezentare de Liviu Mărghitan. București, EIC, 1997, 208 p.
1014. \*\*\* *Enciclopedia de chimie*. Vol. VII. *F-G*. Coordonatori: Alexandru T. Balaban, Viorica Dobrescu, Gavril Muscă. Consultant: Iuliu Pogany. Autori: Frumuzachi Barca, Florin Bunuș, Emil Chifu, Constantin Cîrlogeanu, Corneliu Anton Cociășu, Castelia Cristea, Mihai Dimonie, Mircea Geană, Gheorghe Hagiopol, Gheorghe Savu Ionescu, Maria Ionescu, Procopie Ionescu, Florin Irimie, Gheorghe Ivănuș, Gheorghita Jinescu, Constantin Luca, Valeriu Măcriș, Ioana Manolescu, Gheorghe Marcu, Radu Munteanu, Mihaela Olteanu, Tatiana Oncescu, Liviu Oniciu, Ioan Panea, Cornel Podină, Iuliu Pogany, Grigore Pop, Eugen Segal, Ioan Silaghi-Dumitrescu, Luminița Silaghi-Dumitrescu, Ioan Silberg, Teodor Stoica, Cristian Teodorescu, Elena Topciu, Anca Mihaela Veis, Rodica Vilcu, Mircea Vlăsa. Redactor responsabil: Delia Iacob, București, EZecasin, 1996, 447 p. Vezi BRL, 33, 1990, nr. 365; 31, 1988, nr. 1217; 28, 1986, nr. 956.
1015. \*\*\* *Ghidul de buzunar al managerului*. Traducere din limba engleză de Adriana Bădescu. București, Nemira, 1997, 224 p. (Nemira Business Club. O colecție propusă de *The Economist*).
1016. \*\*\* *Larousse. Dicționar de psihanaliză. Semnificații. Concepte. Mateme*. Sub direcția lui Roland Chemama. Traducere, avânprefață și completări privind psihanaliza în România de dr. Leonard Gavrilu, București, UE, 1997, 380 p. [trad. vol. *Dictionnaire de la psychanalyse. Dictionnaire actuel des significations, concepts et mathèmes de la psychanalyse* sous la direction de Roland Chemama, Paris, Larousse, 1995].

1017. \*\*\* *Larousse. Mică enciclopedie de geografie*. Traducere: Elena Gheorghiu. București. ELider, 1997. 410 p. [+ 6 p. nenum. r. c. e.] (Seria **Cultură generală**) [pe cop.: Date de ultimă oră privitoare la cele 192 de țări ale lumii: geopolitică, economie, educație, apărare, demografie, consum, sănătate: cu ind. pe țări; ed. originală Larousse Bordas, 1997].
1018. \*\*\* *Mic dicționar de proverbe engleze*. Coordonator de ediție și traducător: Mircea Duduleanu-Pelendava, București, EPelendava, 1997. 258 p. (Colecția **Multum, non multa**, 3).
1019. \*\*\* *Proverbe și cugetări bulgare*. Antologie, traducere, bibliografie și indice Mihaela Deșliu, București, COM, 1996, 130 p. (Comunitatea „Bratstvo“ a Bulgarilor din România). Rec.: Ion I. Drăgoescu, *O carte de excepție*, LB supl., 8, nr. 7, 1997, 18; Arkadi Marinescu Nour, LB, 8, nr. 3, 1997, 3.
1020. \*\*\* *Teologi și ierarhi*. Vol. I. *Biserica ortodoxă română*. Volum realizat de Vera Maria Neagu, București, ANPR, [f. a.], 236 p. Rec.: Zamfira Mihail, *Cultură și personalități*, Cotidianul, 7, nr. 94, 24 apr. 1997, 6.  
VEZI și nr. 6, 10, 85, 296, 299, 321, 373, 380, 388, 391, 400, 410, 512, 802, 1199, 1207, 1369, 1385, 1428, 1915, 1933, 1937, 1972, 1974, 1976, 1979, 1981, 1984–1986, 1989, 1992, 1995, 1996, 2001–2003, 2008, 2012.

### Recenzii

1022. BLAGA, MIRON. *Un dicționar al presei literare*. ACinAn, 1, nr. 3, 1997, 5 [I. Hangiu. *Dicționarul presei românești, 1790–1990*, ed. a II-a, 1996]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 826: 31, 1988, nr. 986.
1023. BRUMARU, ADA. Viorel Cosma. *Interpreți din România. Lexicon* [...]. Cotidianul, 7, nr. 189, 18 aug. 1997, 6. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 797.
1024. BUCERZAN, DANA. *Noile științe ale limbajului*. Tribuna, 9, nr. 24, 13 [Oswald Ducrot, Jean-Marie Schaeffer et al.. *Noul dicționar enciclopedic al științelor limbajului* ...]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 806.
1025. BULGĂR, GHEORGHE. *Dicționarul presei literare românești, 1790–1990*, Ediția a II-a revizuită și completată [...]. LL, 42, nr. 2, 1997, 139–141. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 826.
1027. CONSTANTINESCU, CORNEL RADU. „Regina nopții” la pușcărie. *Adevărul*, nr. 2134, 29 mart. 1997, 3 [Nina Croitoru Bobărnice. *Dicționar de argou al limbii române* ...]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 799.
1028. DAVID, PETRU. *O carte despre religie, o nouă fereastră spre înțelegerea sufletului*. Armonia, 5, nr. 1, 1997, 3 [Mircea Eliade. Ioan Petru Culianu. *Dicționar al religiilor* ...]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 807.
1029. DIACONU, PETRE. *Un dicționar de mult așteptat*. Tomis, 2, nr. 6, 1997, 13 [Șerban Tabacu. *Dicționar albanez-român și român-albanez*, 1996]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 876.
1030. GRIGOR, ANDREI, *Interferențe pe un poligon literar*, *Literatorul*, 6, nr. 24, 1996, 10–11 [Valeriu Cristea, *Dicționarul personajelor lui Creangă* ...]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 841.
1031. IANCU, VASILE. *Opere necesare la Fundația Academia „Petre Andrei” – Iași. Membrii Academiei Române 1866–1966. Mic dicționar*, RLib, nr. 2225, 22 iul. 1997, 20 [de Dorina N. Rusu]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 867.
1032. J. I., Mircea Zăciu – Marian Papahagi – Aurel Sasu: *Dicționarul scriitorilor români*. Korunk, 8, nr. 1, 1997, 143–149 [literele A–C]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 914.
- 1032bis. MARCU, MARIUS. *Dicționarul miracol*. RealE, 42, nr. 57–58, 1997, 6 [Al. Mirodan, *Dicționar neconvențional al scriitorilor evrei de limbă română*, Tel Aviv].
1033. MARIN, CONSTANTIN, *Dicționar de filosofie indiană*, *Cronica*, 31, nr. 21–22, 1996, 12 [de Adrian Filip]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 810.
1034. MICU, D., *Un dicționar de personaje*, *Literatorul*, 6, nr. 10–11, 1996, 4. [D. St. Rădulescu, *Dicționar al personajelor din opera lui Liviu Rebreanu*]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 898.

1035. MIHĂILESCU. IRINA, Nina Croitoru Bobârnice, *Dicționar de argou al limbii române* [...], LR 45, nr. 7–12, 1996, 191–192. Vezi BRL, 40, 1996, nr. 799.
1036. MOGA, GHEORGHE. G. I. Tohăneanu, *Dicționar de imagini pierdute* [...], ȘcN, 5, nr. 2, 1995, 83–84. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 912.
- 1036bis. OLĂREANU. COSTACHE, *Un dicționar neconvențional*, RealE, 42, nr. 57–58, 1997, 6 [de Alexandru Mirodan. Tel Aviv].
1037. PARCEA. H., *Povestea vorbeii*. Cuvântul, 3, nr. 2, 1997, 2 [Ion Hangiu, *Dicționarul presei literare românești. 1790-1990*, ed. a II-a]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 826; 31, 1988, nr. 986.
1038. PETRESCU. LĂCRĂMIOARA, *Dicționarul scriitorilor români. A–C* [...], AUIL, 42, 1996, 208–210. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 914.
1039. POCOVNICU. DANIEL-ȘTEFAN, *Noul dicționar enciclopedic al științelor limbajului*. Ateneu, 34, nr. 5, 1997, 5 [de Oswald Ducrot, Jean-Marie Schaeffer, et al.]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 806.
1040. POPENECIU. NICOLAE. Valeriu Cristea, *Dicționarul personajelor lui Creangă*, Vreamea, 4, nr. 813, 7 dec. 1995, 3 [vol. I]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 841.
1041. POPESCU GAVRILAȘ, MIHAELA, Oswald Ducrot, Jean-Marie Schaeffer, *Noul dicționar enciclopedic al științelor limbajului* [...], LR, 45, nr. 1–6, 1996, 145–146. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 806.
1042. PRUTEANU, GEORGE, *Dicționare*, Dilema, 5, nr. 226, 1997, 13 [Șt. Găităranu, *Mic dicționar de regionalisme* (MDR) ...; Nina Croitoru Bobârnice, *Dicționar de argou al limbii române* ...; Ion Calotă, *Dicționar ortografic, ortoepic și morfologic școlar al limbii române (DOOMȘ)* ...]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 799, 818, 1135.
1043. RĂDULESCU, MIHAI SORIN, \*\*\* *Români în știința și cultura occidentală. Enciclopedie* [...], RIst, 7, nr. 1–2, 1996, 134–144. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 376.
1044. SAVU, C. M., *Un dicționar cu 270.000 de cuvinte* ..., CrN, 8, nr. 1932, 16 iul. 1997, 13 [de Lazăr Șăineanu]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 875; 38, 1995, nr. 908.
1045. SĂNDULESCU. AL., *Dicționarul presei literare românești*, RLit, 30, nr. 3, 1997, 10 [de I. Hangiu, ed. a II-a]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 826.
1046. ȘERBAN, GEO. Al. Mirodan, *Dicționar neconvențional al scriitorilor evrei de limbă română*, Reale, 42, nr. 57–58, 1997, 6 [Tel Aviv].
1047. ȘERBĂNESCU, ANDRA. Elena Ciobanu, Magdalena Popescu-Marin, Maria Păun, Zizi Ștefănescu-Goangă, *Dicționar practic al limbii române – explicativ, etimologic, frazeologic și enciclopedic* [...], LR, 45, nr. 1–6, 1996, 139–141. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 832.
1048. ȘPERLEA, FLORIN, *La prima lectură*, SpMM, 9, nr. 1, 1997, 60 [Larousse. *Dicționar de sociologie* ...]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 898.
1049. ȘTEFĂNESCU. ALEX., *Monument critic*, RLit, 30, nr. 7, 1997, 4 [Valeriu Cristea, *Dicționarul personajelor lui Dostoievski*, vol. 2]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 842.
1050. TUDOR, DRAGOȘ, *Sociologia pe litere*, FC, nr. 220, 20 ian. 1997, 8 [Larousse. *Dicționar de sociologie* ...]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 898.
1051. VONCU, RĂZVAN, *Dicționarul ca monografie*, Literatorul, 6, nr. 24, 1996, 15 [Valeriu Cristea, *Dicționarul personajelor lui Creangă* ...]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 841.
1052. VONCU, RĂZVAN, *O premieră lexicografică*, Literatorul, 6, nr. 12–13, 1996, 4 [Dictionar de critică literară. Coordonatori: Iustina Itu, Mircea Itu ...]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 867.
1053. \*\*\* *De la „adaptare” la „zoospor”*, RP, 26, nr. 9, 1997, 11 [Zoe Partin, Melania Cristina Rădulescu, *Dicționar ecologic* ...]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 891.
1054. \*\*\* *Dicționar Oxford al religiei mozaice*, Reale, 42, nr. 62–63, 1997, 16 [The Oxford Dictionary of the Jewish Religion. New York. Oxford University Press, 1997].
1055. \*\*\* Ioan Bostaca, Eduard Dabija, *Dicționar de medicamente românești în cardiologie* [...], UnC, nr. 3–5, 1997, 9. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 782.
1057. \*\*\* *2206 publicații literare românești*, MI, 31, nr. 10, 1997, 27 [Dictionarul presei literare românești (1790-1990), de I. Hangiu, ed. a II-a]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 826; 31, 1988, nr. 986.



## 9. LIMBĂ LITERARĂ

## a. Generalități

## Recenzii

VEZI nr. 1022, 1025, 1037, 1046.

## b. Stilistică, poetică, limba scriitorului

1059. ANGELESCU, SILVIU, *Proverbul și stilul gnomi*, LLR, **26**, nr. 1, 1997, 21–23.
1060. ARDELEAN, PETRU M., *Lexicul arhaic eminescian*, Arca, nr. 4–5–6, 1997, 103–108.
1061. ARDELEAN, PETRU M., *O „variantă” apocrifă la Criticilor mei*, Arca, nr. 10–12, 1996, 74–76 [de M. Eminescu].
1062. BADEA, ȘTEFAN, *George Coșbuc: Vara*, LRA, 1997, 161–163.
1063. BADEA, ȘTEFAN, *Metafora*, LLR, **26**, nr. 4, 1997, 14–16.
1064. BADEA, ȘTEFAN, *Ultima față a poetului. Marginalii la erotica lui L. Blaga*, LL, **42**, nr. 2, 1997, 40–42 [rés. fr.].
1065. BĂLĂNESCU, OLGA, *Limbajul comercial în limba contemporană (I)*, AUBLLR, **45**, 1996, 13–19.
1066. BERCEA, LIVIUS PETRU, *Limbajul poetic arghezian*, Timișoara, EHelicon, 1997, 243 p. Rec.: Dorin Murariu, *Profunzimi argheziene*, Redeșteptarea, **8**, nr. 335, 1997, 10.
1067. BOLDOR, FLOARE, *Valori stilistice în Psaltirea lui Dosoftei*, BV, **5**, nr. 9–10, 1997, 17–18.
1068. BOMHER, NOEMI, *Explorări ale conexiunilor spațiului la M. Eminescu*, Cronica, **31**, nr. 17–18, 1997, 15.
1069. BUDĂU, EUGEN, *Basmul: Prâslea cel voinic și meretele de aur*, ConvDid, **8**, nr. 26, 1997, 59–64.
1070. BUDĂU, EUGEN, *Figurile de stil silepsa și zeugma ca forme speciale de acord sintactic*, ConvDid, **8**, nr. 24, 1997, 34–40.
1071. BUDĂU, EUGEN, *Ion Luca Caragiale, D-I Goe*, Ateneu, **34**, nr. 1, 1997, 4 [la rubr.: Școala].
1072. BUDĂU, EUGEN, *Personajul comic: Chirița (din Chirița în Iași, Chirița în provincie ... de Vasile Alecsandri)*, Ateneu, **34**, nr. 5, 1997, 10 [v. r. nr. 1071].
1073. BUDĂU, EUGEN, *Tropii și figurile de stil*, ConvDid, **7**, nr. 22, 1996, 3–5.
1074. BULGĂR, GHEORGHE, *Cuvintele și imaginea gândirii poetice*, LLR, **26**, nr. 3, 1997, 17–18.
1075. BUSUIOC, NICOLAE, *Lectură și text*, Biblioteca, **8**, nr. 11–12, 1997, 357.
1076. BUZAȘI, ION, *Din istoria poeziei religioase românești. Alexandru Macedonski (1854–1920)*, Unirea, **8**, nr. 1, 1997, 4; *Alexandru Vlahuță (1828–1919)*, nr. 2, 4; *George Coșbuc*, nr. 3, 4; *Panait Cerna*, nr. 6, 4; *Octavian Goga*, nr. 8, 4; *Tudor Arghezi*, nr. 9, 4; *Nichifor Crainic (1889–1972)*, nr. 11, 4.
1077. CARP, RADU, *(Aproape) nimic despre demagogie*, Dilema, **5**, nr. 209, 1997, 14.
1078. CĂLIN BĂLĂȘOIU, SIMINA, *Tăcerea în schițele lui I. L. Caragiale*, LL, **42**, nr. 1, 1997, 37–48 [Engl. Ab.].
1079. CHIRILĂ, MARIANA, *„Idea Blaga”*, ConvDid, **8**, nr. 26, 1997, 9–15.
1080. CHIȘU, IUCIAN, *Modernitatea limbajului artistic*, Literatorul, **6**, nr. 39, 1996, 10–11.
1081. CHIVU, GH., *Limbajul bisericesc – între tradiție și inovație*, Hyperion, **6**, 1997, 183–193 [rés. fr.].
1082. CHIVU, GHEORGHE, *Civilizație și cultură. Considerații asupra limbajului bisericesc actual*, București, EAR, 1997, 17 p. [+ 7 p. cu fragm. din Biblia de la București, 1688, ed. din 1988 și din Calendarul creștin ortodox, București, 1997] (*Conferințele Academiei Române. Ciclu Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor*).

1083. CODRESCU, GRIGORE. *Avram Iancu, de Ana Blandiana. 1. Elemente ale structurii compoziționale. 2. Ideea poetică; interpretări. 3. Resurse ale valorilor expresive (imagistica, limbajul, prozodia). 4. În contextul lirismului autoarei*, ConvDid, 8, nr. 24, 1997, 60–61.
1084. CODRESCU, GRIGORE, *Valori stilistice în Baltagul de Mihail Sadoveanu*, ConvDid, 7, nr. 22, 1996, 19–22.
1085. CONSTANTINESCU, CORNEL RADU, *Învățați limba română în pușcării! Limba de abanos*, AdLA, 6, nr. 363, 1997, 8–9 [abanos, aboli, absolut, academie, achizitor, adunare generală, afacere umedă, albeață, album, alconaut, alice, altar, altoi, amortizoare, aperitiv, arat, armură, asfalta, așternut, autobiografie, bahaos, bahausist, balcoane, barabanc, baralic, bariu, baștan, baterii, baton, băga, băiat, băț, bengos, beton penal, biblie, bilaitor, bilos, boabe, bobar, boacter, boxe, brăduț, bube, buralie, bușon (la bușon), cabinet, caciolită, caimacan, cambuză, cancer, capital, caștaliu, călări, căișor, căldură, cățelar, câine, cânta, ceacăie, cearceaf, cetățeni de trotuar, centaur, cheală, chitră, cleopă, clocar, cocovig, concertist, conducte penale, crăiță, cumnat, curvă, dactari, dambilușcă, deputat, desfrunzi, diferențial, dinarist, diurnist, domita jos!, ecologist, elice, extern, falsar, felicitare, femeie penală, ficat de pasăre, fiul ploii, frână de mucii, fulgoasă, garoi, gaștenie, gavriș, geană, glicerină în parlament, gogoșari, gușar, hac, hepatic, husen, iagalie, injecție, instrumentist, ipsi, ipsos, împodobi, înfia, jep, jitar, jovalii, juma de buletin, jupănar, lache, lacrimă, lapte, libelulă, lucernă, macavelă, mai be șau, pai pai, maimuțar, maimuță, maioneză, Mamulos, manifest, manuşă, mamuc, marmeladă, martalog, maseur, matineu, matrafox, mărar, mej, meterhana, metru, minafet, ministru bulanelor, moară, molie, mordină, mortăciune, musamat, muzică sifilitică de compozitori nebuni, nașpa, năpârli, negresă, negrocalmin, nepot, nimicarniță, numărul cinci, oglindeală la nicovală, olimpiadă, onorariu, opăreală, operațiunea M. O. V., ospitalier, ovăz, pachetar, pai, panacot, parapel, păcură, pisanie, pisică, pisici, plantă, pompier, prală, priponex SRL, rătușcă, recital, regina nopții, rugină, salbă, sclavul mozaicului, scoarță, senat, senator, serenadă, sifonar, zambilică, zenus, -oasă].
1086. COTEANU, ION, *Retică, gramatică generativă, compoziție*, LL, 42, nr. 1, 1997, 5–9 [rés. fr.].
1087. COURRIOL, JEAN LOUIS, *Ce înseamnă a traduce poezia*, AUI, 43, Supliment, 1997, 67–75.
1088. COVĂTARU, MUREȘ, *Cartea Oltului de Geo Bogza. Comentariu stilistic (I)*, ConvDid, 8, nr. 24, 1997, 51–54.
1089. CRIHANĂ, MARCEL, *Gala Galaction: La Vulturi*, LRA, 1997, 164–167.
1090. CRIHANĂ, MARCEL, *George Coșbuc: Pașa Hasan*, LRA, 1997, 146–148.
1091. CRIHANĂ, MARCEL, *Nichita Stănescu: Noi*, LRA, 1997, 173–175.
1092. CUJBĂ, CORNELIA, *Einfluß des Deutschen auf die rumänische Kultursprache, erläuterte an zwei Übersetzungen von Titu Maiorescu*, TBG, 1, 1997, 164–167 [Schopenhauer. *Aforisme asupra înțelepciunii în viață și Jakob Grimm, Cuvântare asupra bătrâneții*].
1093. CUJBĂ, CORNELIA, *Modelul german în traducerile lui Titu Maiorescu*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 39–43 [deutsch. Zus.].
1094. CVASNÎI CĂTĂNESCU, MARIA, *Enumerarea*, LLR, 26, nr. 3, 1997, 14–16.
1095. DANILOV, ILIE, *Repere ale paremiologiei românești*, Iași, EMoldova, 1997, 158 p.
1096. DASCĂLU, CRIȘU, *Traducându-l pe Rilke*, TBG, 1, 1997, 158–163.
1097. DECIU, ANDREEA, PÂRVULESCU, IOANA, TEODORESCU, CRISTIAN, *Stărea limbii române*, RLit, 30, nr. 59, 1997, 12–15 [anchetă la care au răspuns: I. B. Lefter, Simona Popescu, Cezar Tabarcea, Claudia Ene].
1098. DELEANU, MARCU MIHAIL, *Stilul religios al limbii române literare*, LL, 42, nr. 2, 1997, 28–39 [rés. fr.].
1099. DERȘIDAN, IOAN, *O interpretare a operei mătine*, AUO, 3, 1996, 9–15 [rés. fr.].
1100. DIACONESCU, FLORICA, *Procedee de expresivitate artistică*, LRA, 1997, 189–192.
1101. DINESCU, VIOREL, *Ca un fagure de miere....*, PF, 7, nr. 14, 1997, 4 [despre stilul operei lui E. Barbu].

1102. DOREANU, MIRCEA, *Poeme la persoana întâi*, Arca, 7, nr. 10–12, 1996, 97–98 [Lucian Scurtu, *Lucian Mărturisitorul*].
1103. DRAGOȘ, ELENA, *Ingambamentul – o structură semiotică*, Omagiu Blaga, 1997, 310–322.
1104. DRĂGHINESCU, RODICA, *Un plus de posibil*, Arca, 7, nr. 1–3, 1996, 115–116 [Alexandru Mușina, *Tomografia și alte explorări*, Ed. Marineasa, 1994].
- 1104bis. DUNĂ, RALUCA, *Formele pasiunii și mistica iubirii în poezia lui Eminescu*, AUBLLR, 45, 1996, 61–71.
1105. ENE, CLAUDIA, *Tertipuri discursive*, Luceafărul, nr. 1, 1997, 15 [la rubr.: Fantezii stilistice]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 974; 38, 1995, nr. 1086.
1106. ENE, ILEANA, *Onomastica personajelor literare în opera lui Ion Creangă*, AdLA, 6, nr. 360, 1997, 5.
- 1106 bis. GEORGESCU, N., *Citirea unui ziar prin titlurile sale – Presa și subcodul cultural*, Psihosociologica, 3, nr. 1, 1997, 35–37.
1107. GHENA, STAN, *O poezie din cuvinte de piatră*, Cotidianul, nr. 174, 31 iul. 1997, 6 [Adrian Georgescu, *Poezii*, f. I., ECRC].
1108. GHEORGHIU, TAȘCU, *Metonimie și metaforă*, Literatorul, 6, nr. 32, 1996, 10.
1109. GRIGORE, GEORGE, *Problematika traducerii Coranului în limba română*, București, Ararat, 1997, 186 p.
1110. HĂRLĂOANU, ALFRED, *Repere în studiul Vechiului Testament*, Armonia, 5, nr. 2–3, 1997, 22.
1111. HOINĂRESCU, LILIANA, *Stratificarea semantică a textului narativ în proza lui Constantin Țoiu*, SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 119–133 [rés. fr.].
1112. IANCU-OPREA, MARIANA, *Antiteza – modalitate arhitectonică a ordinii spațiului în romanul Patul lui Procust de Camil Petrescu*, LL, 42, nr. 2, 1997, 73–82 [rés. fr.].
1113. IANCU-OPREA, MARIANA, *Liviu Rebreanu: Ion*, LLR, 26, nr. 2, 1997, 26–29.
1114. IONIȘOR, CONSTANTIN, MIREA, ALEXANDRU, *Ion Luca Caragiale: D-I Goe*, LRA, 1997, 139–142.
1115. IONIȚĂ, FLORIN, *Ion Creangă: Amintiri din copilărie*, LRA, 1997, 149–154.
1116. ISACHI, PETRE, *Leonid Dimov între suprarealism și baroc*, ConvDid, 8, nr. 24, 1997, 58–59.
1117. JĂMNEALĂ, AUREL, *Unități suprasegmentale*, ConvDid, 8, nr. 26, 1997, 21–26.
1118. JĂMNEALĂ, AUREL, *Valori stilistice la nivelul relației predicative*, ConvDid, 7, nr. 22, 1996, 40–44.
1119. LAZĂR, IOAN, *Metafora. Repere fundamentale*, ConvDid, 7, nr. 22, 1996, 11–13.
1120. LĂZĂRESCU, GHEORGHE, *Modurile de expunere*, LRA, 1997, 179–184.
1121. LĂZĂRESCU, GHEORGHE, *Probleme ale analizei de text: un portret contradictoriu – Hasdeu văzut de Iorga*, LLR, 26, nr. 3, 1997, 29–32.
1122. MACRI, DOMNICA, *Comentariu pe text*, Dilema, 5, nr. 223, 1997, 14 [despre afișele publicitare].
1123. MANOLESCU, NICOLAE, *Despre poezie*, București, ECR, 1997, 248 p. Rec.: Ion Pop, *Anatomia și fiziologia poeziei*, Discobolul, 6, nr. 3, 1997, 11–16. Vezi BRL, 30, 1987, nr. 1102.
1124. MARIN, SILVIA, *Eminescu și impresionismul*, AUBLLR, 45, 1996, 73–78.
1125. MARIȘ, IOANA, *Stihialul – o posibilă marcă stilistică a noului stil în teatrul lui Lucian Blaga*, Transilvania, 26, nr. 1–2–3, 1996, 118–126.
1126. MARTA, MIHAI, *Repetiția*, LLR, 26, nr. 4, 1997, 11–13.
1127. MĂINEA, MIHAELA, *Mutații în conceptul de poezie din perspectiva operei lui Nichita Stănescu*, VR, 91, nr. 11–12, 1997, 138–142.
1128. MIHAILOVICI, MIRCEA, *Mihai Eminescu: Călin (File din poveste)*, LRA, 1997, 155–157.
1129. MIHĂESCU, MARIAN, *Alexei Mateevici: Limba noastră*, LRA, 1997, 131–133.
1130. MIHĂESCU, MARIAN, *Mihai Eminescu: Scrisoarea III*, LRA, 1997, 128–131.
1131. MIHĂILĂ, ECATERINA, *Nivelul cel mai de suprafață al textului sau șocul grafic și ortografic în poezia postmodernistă (1960–1980)*, SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 97–117 [cu 3 fig.; Engl. Ab.].

1132. MIHĂILESCU, FLORIN, *Variații estetice în poezia lui Eminescu*, LLR, 26, nr. 3, 1997, 19–22.
1133. MITREA, HENRIETA, *Tipuri de limbaj politic*, SocCult, nr. 4, 1997, 35–39.
1134. MIU, CONST., *Octavian Goga: Oltul*, LLR, 26, nr. 1, 1997, 36–37.
1135. MÎNDRESCU, ENACHE, *Metafora „gândului” în poezia lui Mihai Eminescu*, LLR, 26, nr. 1, 1997, 33–36.
1136. MOLDOVAN, ANDREI, *Valori poetice ale limbajului în romanul Ion de Liviu Rebreanu*, ConvDid, 8, nr. 26, 1997, 46–48.
1137. MOLDOVANU, DRAGOȘ, *Dimitrie Cantemir între Orient și Occident*. Studiu de stilistică comparată, București, EFCR, 1997, 256 p. [rés. fr. (p. 231–244), ind. de nume (p. 245–254)]. Rec.: \*\*\* Ziua, 4, nr. 982, 10 sept. 1997, 2.
1138. MOSCALIUC, MIHAELA, *On Translating an East European Romantic*, RC, 6, nr. 3, winter 1997–1998, 67–72.
1139. MOȚOC, IRINA, ZAFIU, RODICA, *O limbă-n plus pică întotdeauna bine: ARGOU*, Academia Cașavencu Almanah, București, 1997, 69–70 [sensurile verbului a da și sinonimele argotice pentru organul genital masculin].
1140. MUȘAT, VALENTIN EMIL, *Hiperbola (cu aplicație la Ardealul de Nicolae Bălcescu)*, LLR, 26, nr. 1, 1997, 23–26.
1141. MUȘAT, VALENTIN EMIL, *Sinestezia*, LLR, 26, nr. 4, 1997, 17–19.
1142. MUȘAT, VALENTIN EMIL, *Vasile Alecsandri: Dan, căpitan de plai*, LRA, 1997, 142–145.
1143. MUȘINA, ALEXANDRU, *Este poezia o știință?*, Arca, 5, nr. 10–12, 1994, 10–22.
1144. NEGRICI, EUGEN, *Antim Ivireanul. Logos și personalitate*, București, DuStyle, 1997, 215 p. (Monografii).
1145. OPREA, NICOLAE, *Modernitatea poezicii macedonkiene*, BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 85–97.
1146. PARFENE, CONSTANTIN, *Imagine poetică și procedee figurative*, ConvDid, 7, nr. 22, 1996, 6–10.
1147. PARPALĂ-AFANA, EMILIA, *Poezia semiotică. Promoția '80*, Craiova, ESitech, 1994, 116 p.
1148. PEDESTRAȘU, ANATOL, *Calamburul în traduceri românești din limba rusă*, RS, 34, 1996, 55–61 [pycc. pe3].
1149. PETRE PÂRVAN, LUIZA, *Armonie poetică într-o postumă eminesciană inedită*, BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 68–73 [Și era ploaie cu senin, 1879, ms. 2279, publicată de Petru Creția în „Manuscriptum”, nr. 1, 1991].
1150. PIPPIDI, ANDREI, *Antonescu: vocabularul unui dictator*, Dilema, 4, nr. 165, 1997, 7.
1151. POPESCU, IULIAN, *Sensuri din forme*, Iași, EUI, 1996, 247 p.
1152. PREOTEASA, ISABELA, *From Private to Public Discourse: a Few Thoughts on a Essay by Gabriel Liiceanu*, CLTA, 29, 1992, 3–5 [intr. lui G. Liiceanu, *Despre nume, iubire și distorsiunile timpului la Jacques Derrida. Aforismul în contratimp*, apărut în VR, nr. 9, 1989, p. 60–72, trad. din „Psyché”: *Inventions de l'autre*, Paris, Galilée, 1987, p. 519–533].
1153. RADU, GEORGE, *Domnul Patapievici față cu limba română*, AdLA, 6, nr. 382, 1997, 12.
1154. RUXĂNDOIU, PAVEL, *Proverb și context – Delimitări structural-categoriale (I)*, REF, 42, nr. 3–4, 1997, 191–210.
- 1154bis. SCHIPPEL, LARISA, *Texte și contexte. Aspecte comunicative și culturale ale presei actuale din România*, LL, 42, nr. 1, 1997, 52–58 [deutsch. Zus.].
1155. SCORȚARU, TATIANA, *Leoaică tânără, iubirea, o materializare modernă a oximoronului erotic eminescian*, ConvDid, 8, nr. 24, 1997, 55–57.
1156. SEMENOV, MIHAI, *Dăscălița de Octavian Goga, mijloace de realizare a evocării*, ConvDid, 8, nr. 24, 1997, 41–42.
1157. SORESCU, ROXANA, *Matei Caragiale – numele personajelor*, RLit, 30, nr. 24, 1997, 14.
1158. STOICA, TRAIAN, *Spinoasa problemă a limbii de lemn*, Vreimea, 4, nr. 709, 13 iul. 1995, 1. 5.
1159. STOICHIȚOIU-ICHIM, ADRIANA, *Influența englezei în limbajul presei actuale: o perspectivă normativă*, Hyperion, 6, 1997, 167–181 [Engl. Ab.].

1160. STOICHIȚOIUI-ICHIM, ADRIANA, *Strategii persuasive în discursul publicitar (I)*. I.L. 42, nr. 1, 1997, 51–56 [Engl. Ab.].
1161. STRATULAT, ANDREI, *Valori stilistice în scrierile lui Emil Racoviță*. RevRom, 3, nr. 3, 1997, 7.
1162. ȘERBAN, SERGIU, *Antiteza în realizarea personajelor Mircea și Baiazid în Scrisoarea III de M. Eminescu*. ConvDid, 7, nr. 22, 1996, 15–18.
1163. ȘTEFAN, ION, *Curat murdar sau oximoronul la I. L. Caragiale*. LR, 45, nr. 1–6, 1996, 67–71.
1164. ȘTIUCĂ, NARCISA, *Nașterea – Text și discurs*. REF, 42, nr. 3–4, 1997, 211–225.
1165. TEUTIȘAN, CĂLIN, *Ipostaze ale reflectării sau despre dublul textual*. Echinox, 29, nr. 7–8–9, 1997, 24.
1166. TODORAN, EUGEN, *Poetica lui Lucian Blaga*. Omagiu Blaga, 1997, 72–87.
1167. TOHĂNEANU, G. I., *Părea că printre nouri...*. Orizont, 8, nr. 2, 1997, 10; *Moșie*, nr. 3, 10; *Ah, subțire și gingașă...*, nr. 4, 10; *Clopotul de dandana*, nr. 5, 10; *Rohatcă*, nr. 7, 10 [la M. Eminescu: la rubr.: Dincolo de cuvânt]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1064.
1168. TRANDAFIR, CONSTANTIN, *Ion Creangă – structura monologal-dialogală a povestirii*. Literatorul, 6, nr. 32, 1996, 11.
1169. TRONEA, MARIA, *Metonimii ale divinității în poezia lui Lucian Blaga*. AO, 12, 1997, 101–112 [rés. fr.].
1170. TUDORICĂ, AL., *Octavian Goga: Plugarii*. LRA, 1997, 167–168.
1171. ȚURCANU, RADU, *En-deçà de l'amour: discours barthésien / discours lacanien*. Euresis, nr. 1–2, 1996, 149–163.
1172. VERDEȘ, DELIA, *O cercetare graffitică asupra urbei București la 1997*. Sec 20, nr. 4–6, 1997, 103–107.
1173. VOICA, ADRIAN, *Noțiuni de versificație*. LRA, 1997, 196.
1174. VOICA, ADRIAN, *Observații despre celulele ritmice cu dublu accent*. AUIL, 42, 1996, 127–135.
1175. VOICA, ADRIAN, *Relevanța unor construcții ritmice*. LR, 45, nr. 1–6, 1996, 103–114.
1176. VOICA, ADRIAN, *Textualitate și repere compoziționale în poezia lui Grigore Vieru*. RevRom, 3, nr. 5, 1997, 6–7 [v. t. c. nr. 342].
1177. VULPE, MAGDALENA, *Formulări stereotipe în narațiunea populară orală*. FD, 16, 1997, 49–155 [rés. fr.].
1178. ZAFIU, RODICA, *Limbaj vrăjitoresc*, RLit., 30, nr. 1, 1997, 18; *Despre animale*, nr. 2, 18; *Strategiile finalului*, nr. 6, 18; *La rândul-le*, nr. 10, 18; *Sunetele benzilor desenate*, nr. 11, 11; *Puterea*, nr. 15, 18; *Niscaiva*, nr. 20, 10; *Mesaje pe robot*, nr. 22, 11 [v. r. nr. 686]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1062; 38, 1995, nr. 1116; 37, 1994, nr. 1271; 36, 1993, nr. 888.
1179. ZANCHI, LUCIA, *Nicolae Bălcescu: Ardealul*. LRA, 1997, 137–138.
1180. ZELETIN, C. D., *Reflecții despre repetiție (I)*. Ateneu, 34, nr. 7, 1997, 6; (II), nr. 8, 6; (III), nr. 9, 6.  
VEZI și nr. 1, 5, 47, 55, 114, 118, 119, 125, 129, 133, 138, 139, 140, 161, 174, 207, 208, 212, 214, 219, 229, 230, 238, 251, 257, 265, 266, 297, 357, 376, 378, 396, 414, 415, 417, 420, 443, 447, 469, 511, 545, 547, 553, 581, 618, 649, 661, 671, 675, 705, 708, 714, 724–727, 729, 743, 758, 759, 762, 764, 768, 785, 794, 840, 847, 873, 876, 878, 942, 954, 1184, 1187–1189, 1195, 1197, 1199, 1321, 1334, 1347, 1355, 1445, 1533, 1534, 1536, 1540, 1541, 1555, 1561, 1594, 1644, 1646, 1649, 1664, 1665, 1667, 1670–1674, 1676, 1687, 1702, 1839, 1844, 1849, 1858, 1874, 1887, 1898, 1940, 1979, 1981, 2005.

#### Recenzii

1181. MĂȚĂ, CORNELIA, \*\*\* *Poezie creștină românească*. Ediție îngrijită de Magda Ursache și Petru Ursache. Postfață de Petru Ursache. Iași. IE, 1996, 430 p., LL, 42, nr. 2, 1997, 141–142.

1182. SITARU, OANA, Elsa Lüder, *Procedee de gradație lingvistică* (ediție revăzută și adăugită) [...], LR. 45, nr. 1–6, 1996, 146–148. Vezi BRL. 39, 1996, nr. 988.  
VEZI și nr. 276, 502, 1027, 1035, 1036, 1042.

c. Cultivarea limbii

1183. ANDREI, NICOLAE. *Un termen recent: lobby*, Curierul, 6, nr. 421, 1997, 7 [și *lobbying, lobbyism, lobbyist*].
1184. ANTIP, FELICIA. *Jurnaleza – o pășărească de larg consum*, AdLA, 6, nr. 367, 1997, 15 [repr. după Nicholas Bagnall, *Newspaper Language*, Focal Press, Oxford, 1993].
1185. BĂDICUȚ, ILIE. *Enigmaticii asabi din Scrisoarea a III-a de Eminescu*, Carusel, în Azi, nr. 1382, 16 ian. 1997, 7: *Moda europeană a „cuvintelor” românești (1)*, nr. 1402, 6 febr., 7 [izbă, mur, stepă, taiga, troică]; (2), nr. 1408, 13 febr., 7 [sputnik, gulag, samizdat, perestroika]; *Marin Sorescu – bucuria cuvintelor*, nr. 1413, 20 febr., 7: *Să nu iei numele Domnului în deșert*, nr. 1428, 27 febr., 7 [Iisus Hristos, Cristos, Hristos]; *Cum te cheamă?!*, nr. 1424, 6 iun., 7 [Eu, Adon, Dumnezeu, Iehova, Yahve, El, Adonai, ebr. Elohim, ar. Il]; *Nume teofore*, nr. 1430, 13 mart., 7 [Gavriil, Mihail, Rafael, Ismael, Ismel, Samuel, Daniel, Nataniel, Emanuel, Ilie]; *Alte nume teofore*, nr. 1430, 13 mart., 7 [Theodor, Cristofor, Teofil, Isidor, Minodora, Nimfodora, Bogdan, Dan, Sotir]; *Puțin despre onomastică, toponimie, antroponimie, etnonimie*, nr. 1442, 17 mart., 7 [toponim, hidronim, oronim, Carpați, Dunăre, Dacia, Zarand, Durmitor, Visetori]; *Ortografia și ortopia unor nume românești*, nr. 1448, 3 apr., 7 [Țiparu, Alecsandri (Alexandri), Alexandrescu (Alecsandrescu), Negruzzi, Negruți, Russă, Hyzdeu (= Hâjdeu), Eugen Coseriu: *Ionescu, Popescu, Brâncuși, Cioran în Europa*]; *Nume de familie rostite incorect*, nr. 1460, 17 apr., 7 [Rotariu (Rotăriu), Olariu (Olăriu), Gheorghiu, Vizitiu, Scatiu, Sichițiu, Alexiu, Eftimiu, Boeru, Barbu]; *A fi sau a nu fi: sandviș, pubelă, raglant, manșon*, nr. 1446, 24 apr., 7 [vespasiană, ghilotină, doboș, macferlan, malacof, raglan, jofră]; *Doctor Avicenna, de ce v-ați schimbat numele?* [Avicenna (Abu Ali Husein ibn Sena), Avenzoar (Abu Ma wao ibn Subn), Averoes (Abu-Valid Mahomed ibn Rușd), Algorithmus (Al Haurizmi)]; *Gibraltar*, nr. 1484, 23–24 mai, 6 [Gebel Târiq, Muntele Târiq]; *Prin urmare, așa deci, este vorba despre... mauri!*, nr. 1493, 6–7 iun., 6 [maur, sarazin]; *Cu omnibuzul sau cu tutuloru?!*, nr. 1508, 27–28 iun., 6 [birje, omnibuz, automobil, aerobuz]; *Minuni în vremea noastră nu văd a se mai face*, nr. 1518, 11–12 iul., 6 [învierea limbii ebraice]; *Cea mai veche profesie. Răspuns unui militar*, nr. 1528, 25–26 iul., 6 [prostitută și prostituție în Biblie]; *Să ne amintim: Europa iese din Asia*, nr. 1538, 8–9 aug., 6; *Cuvinte din mătase: dibaci, dibăcie*, nr. 1543, 15–16 aug., 6 [mătase, borangic, ibrișin, muselin]; *Cine poate bea un pahar cu apă*, nr. 1553, 29–30 aug., 6 [propune: pahar de apă pentru a se evita metonimia]; *Cuvinte dulci: miere, zahăr, halva*, nr. 1563, 12–13 sept., 6; *Beduinii și minunații lor cai*, nr. 1583, 10–11 oct., 6; *Eternul debut*, nr. 1588, 11–18 oct., 6; *Traducători și trădători (I)*, nr. 1613, 21–22 n., 6; (II), nr. 1618, 28–29 n., 6. [cavaleria rusticana; la rubr.: Să mai punem mâna pe carte!]. Vezi BRL. 39, 1996, nr. 1045].
1186. BUCURESCU, ADRIAN, *Creșterea limbii românești*, RLib, nr. 2345, 27 n. 1997, 20 [pe marginea emisiunii TVR „7 zile în România”].
1187. BULGĂR, GH., „E o datorie de onoare în spiritul nobilei tradiții a culturii noastre cultivarea limbii literare”: Interviu cu prof. dr. .... FC, nr. 228, 17 mart. 1997, 3 [cons. de Vasile Ion Dumitraș].
1188. CONSTANTIN, GH., *O „rețetă”... străină (de limba română)*, Dreptatea, nr. 122, 1997, 12; *Mesaje înțeles, mesaje neînțese*, nr. 123, 13; *Știți pe cine? (dar cui?)*, nr. 124, 13; *De la albastru de Genova... la blugi*, nr. 125, 13; *O recidivă... „pozitivă”?!*, nr. 126, 13; *Cât de fonetică mai este scrierea noastră?*, nr. 128, 13; *Mi-e dor de leul românesc!*, nr. 129, 13; *Pentru a fi în loc de pentru că*, nr. 130, 13; *Limba de lemn, - ieri și azi (II)*, nr. 136, 14;

- (III), nr. 137, 13; (IV), nr. 138, 12; „Absurdul” – de la sublim la ridicol, nr. 139, 13; *Adverbe... variabile (?)*, nr. 140, 13; *Mă duc să i-l arăt și lu' Ioneasca!*, nr. 142, 13; „A”!..., nr. 143, 13; *Românul e născut (și) gazetar?*, nr. 144, 13; *Un mesaj transmis cu... ochiul?*, nr. 145, 13; *Ce ne-am face fără „nemții” din lexicul nostru?*, nr. 146, 13; *Ne putem lipsi de cuvintele de origine slavă?*, nr. 147, 13; *Prin urmare și așa deci avem cuvinte (și) de la greci*, nr. 148, 13; *Cuvinte care și-au pierdut turbanul și fesul...*, nr. 149, 13; *Povestea cuvântului rostire*, nr. 150, 13; *Apă... gazeificată (?)*, nr. 151, 13; *Între și dintre (I)*, nr. 152, 14; (II), nr. 153, 15; *Doar o întrebare vreau să-i pun*, nr. 154, 15; *Formarea unor nume de familie (I)*, nr. 155, 15; (II), nr. 156, 15; *Prenume tradiționale și „originale” (I)*, nr. 157, 15; (II), nr. 158, 15; *Câteva cuvinte despre vorbe (sau invers!)*, nr. 160, 13; *De la omnibus la airbus*, nr. 161, 13; *Alo, alo, aici e Radio...*, nr. 162, 13; *De când (și de ce) numele de America?*, nr. 163, 13; *Margarină... tartinabilă (?)*, nr. 164, 13 [la rubr.: *Limba noastră-i limbă sfântă!*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1035; 38, 1995, nr. 1079; 37, 1994, nr. 1230.
1189. CONSTANTIN, GH., *Câteva cuvinte, de pus în plăcinte*, PanM, 8, nr. 1–2, 1997, 47; *Importanța unui accent (I)*, nr. 3, 31 [la omografie]; (II), nr. 4, 31; *Un acord... contaminat*, nr. 5, 31; *Este o plăcere când o ascultăm*, nr. 6, 25 [limba română la radio și TV]; *Dacă este pentru că...*, nr. 7, 31; *Precizări cu privire la unele numerale (I)*, nr. 8, 25; (II), nr. 9, 25; *O întrebare de 8 Martie*, nr. 10, 25 [numele de meserii și titlurile masculine folosite pentru femei]; *Pluralul... românesc (I)*, nr. 11, 25; (II), nr. 12, 25; (III), nr. 13, 25; *Cine pe cine... păcălește?*, 14, 25; *Articolele posesive – cu și fără relative*, nr. 15, 25; *Precizări relative la pronume relativ*, nr. 16, 25 [care]; *De la autobiografie la si vi (!)*, nr. 17, 25 [autobiografie, curriculum vitae]; *Calendarul zilei*, nr. 18, 25 [calendar = program]; *Cât de fonetică mai este scrierea noastră?*, nr. 19, 25 [egzemplu, ecerciții, ieu, iel, ieste, shop, saloon]; „*Hipercorectitudine*” (I), nr. 20, 25; (II), nr. 21, 25; *Leul nostru cel de toate zilele...*, nr. 22, 25 [leu, loewe, leeuwe, leva, ban, pol]; *Suntem francofoni sau francofilii?* [I], nr. 23, 25; (II), nr. 24, 25 [francofon, francofil, românofon, en gros, vis à vis, merci, à propos]; *Din limba de tranziție (I)*, nr. 25, 25 [implementare]; (II), nr. 26, 25 [indexare, liberalizare]; (III), nr. 27, 25 [disponibilizare, reconversie]; *Antilatinitatea slavonismelor balcanizate (?)*, nr. 28, 25; *Schimbă locul, schimbă...*, nr. 29, 25; *Despre cuvintele de origine greacă*, nr. 30, 25; *Turcismele noastre de toate zilele*, nr. 31, 25; *Vechile relații lexicale româno-maghiare*, nr. 32, 25; *Povestea unui cuvânt – măiestrie*, nr. 33, 25; *De la câine la șenile, trecând prin... caniculă*, nr. 34, 25; „*Și de la pisică la... cătușe*”, nr. 35, 25; *Câteva cuvinte despre mesaje (I)*, nr. 36, 25 [mesaje radio-TV]; *America*, nr. 39, 25; *Vorba și cuvântul sinonime (și nu prea)*, nr. 40, 25; *Bursa – sensuri vechi și noi*, nr. 41, 25; *Derivate cu sens contrar (I)*, nr. 42, 25; (II), nr. 43, 25; *Un prânz... internațional (I)*, nr. 44, 25 [porumb, cartof]; (II), nr. 43, 25 [piftie, zahăr]; *Înre sau dintre? (I)*, nr. 46, 25; (II), nr. 47, 25; *Grevele de pe... prundiș (I)*, nr. 48, 25; [N.B. (II) nu a mai apărut!]; *Pana – de la sensul propriu la cele figurate*, nr. 49, 25; *Poșta!*!..., nr. 50, 25; *Colinde – kitschuri și „importuri”*, nr. 51, 25; *Sărbătorile de iarnă*, nr. 52, 25 [la rubr.: *Limba noastră cea de toate zilele*].
1190. COTEANU, ION, *De la maneggio la management sau ce ne spun cuvintele*, ON, nr. 172, 1997, 1, 6 [La rubr.: *Limba – artă – știință*].
1191. COTEANU, ION, *Gramatica din mintea noastră și cea din cărți*, ON, nr. 176–177, 1997, 4 [v. r. nr. 1190].
1192. COTEANU, ION, *Gramatică și gramatici*, ON, nr. 174–175, 1997, 5 [v. r. nr. 1190].
1193. COTEANU, ION, *Un adjectiv norocos: omnibus*, ON, nr. 171, 1997, 1 [v. r. nr. 1190].
1194. CRAȘOVEANU, D., *Cum scriem și cum pronunțăm la inițială: cu „i” sau cu „î”?*, LLR, 26, nr. 1, 1997, 9–13.
1195. DERDENA, MIHAI STERE, *Deci*, Asachi, 7, nr. 95, 1997, 14; *Poftim, poftiți...*, nr. 96, 14; *Dictoane greșite*, nr. 97, 13; *Cel, celui*, nr. 98, 12; *Critică nedreaptă*, nr. 99, 13; *O amărăț de pâine*, nr. 101, 7; *Un dezacord gramatical și câteva nonsensuri*, nr. 102, 8; *Intrarea „în emisie”*, nr. 103, 6 [a intra în emisie]; *Dar însă*, nr. 104, 11; *Linia de pauză (–) și altceva*,

- nr. 105, 10: „31 septembrie”, nr. 106, 3 [la rubr.: Limba noastră-i o comoară]. Vezi BRL 39, 1996, nr. 1936; 38, 1995, nr. 1083, 1084; 37, 1994, nr. 1259; 36, 1993, nr. 1047.
1196. DINESCU, VIOREL, *Margaritas ante portas*, PF, 7, nr. 15, 1997, 4.
1197. DOBRAN, VIOREL, *Îndreptar... de buzunar*, Cotidianul, 7, nr. 38, 18 febr. 1997, 6 [către, între]; nr. 44, 25 febr., 6 [cuv. accentuate greșit]; nr. 50, 4 mart., 2 [despre cacofonie]; nr. 56, 11 mart., 6 [folosirea lui *care*]; nr. 62, 18 mart., 6 [despre unele unități frazeologice]; nr. 68, 25 mart., 6 [despre locuțiuni]; nr. 80, 8 apr., 6 [despre punctuație]; nr. 100, 6 mai, 6 [Paști. pască. ou]; nr. 106, 13 mai, 6 [contradictio in adiecto]; nr. 112, 20 mai, 6 [istericoid. fascistoid, tabloid, legionaroid, lirismoid, securache, politrucolog, paramoftolog, tehnolatra. funcționareasă]; nr. 118, 27 mai, 6 [performe(u)r. farse(u)r]; nr. 148, 1 iul., 6 [viziona]; nr. 154, 8 iul., 6 [terminologie tehnico-științifică]; nr. 166, 22 iul., 6 [implementa. amplitudine. stres]; nr. 178, 5 aug., 6 [pleonasm: *glicemie, alcoolemie, a cronometra timpul, a continua mai departe, a prevedea sau a prezice viitorul, perspectivă de viitor, ambele alternative*]; nr. 184, 12 aug., 6 [specios, vindicativ, inextricabil, extrapola, poemă. succedaneu. torționar. salutar, mutual]; nr. 190, 19 aug., 6 [a tace, a place, a (se) servi, a apare, a zace, a (se) râde, trebuiesc]; nr. 196, 26 aug., 6 [intrepid, summum, fortuit, apropiat]; nr. 226, 30 sept., 6 [formarea cuvintelor]; nr. 232, 7 oct., 6 [acordul prin atracție]; nr. 244, 21 oct., 6 [contaminația]; nr. 250, 28 oct., 6 [acordul]; nr. 274, 15 n., 6 [rimător. egotic. compendiere. compendiabil, doctorizat, postmankurtizare, mankurți]; nr. 291, 16 dec., 6 [despre reforma ortografică]; nr. 300, 30 dec., 6 [părei].
1199. DOBRE, DAN, *Snobisme lingvistice*, *Vreamea*, 4, nr. 725, 4 aug. 1995, 1, 2 [bodyguard. week-end. manager].
1200. DOINAȘ, ȘTEFAN AUGUSTIN, *Macdonaldizarea limbii române*, Cotidianul, 7, nr. 156, 10 iul. 1997, 2 [englezisme: *job, know how, stand by, offsidè, stărt, golgeter, lider, boss, top hit, soft, board, summit, hot dog, cheeseburger*].
1201. GOIA, ION D., *Capcanele etimologiei directe*, Flacăra, nr. 1, 1996, 23 [în *Dicționarul explicativ al limbii române (DEX)*, ed. I și a II-a: la rubr.: Limba română].
1202. GOIA, ION D., *Deci ce ne facem cu deci?*, Flacăra, nr. 1, 1997, 19; *Virgula între subiect și predicat*, nr. 3, 7 [la rubr.: Homo grammaticus].
1203. ILIESCU, ȘERBAN, *Formulări incorecte*, LLR, 26, nr. 3, 1997, 10-11.
1204. ILIESCU, ȘERBAN, *Un an nou... născut*, Aldine, 2, nr. 46, 11 ian. 1997, I, în RLib, nr. 1064 [acordarea adverbelor; despre *tocmai, abia*]; *Ing*, nr. 47, 18 ian., I, în RLib, nr. 2070 [abreviere fără sens în rom.]; *N-avem... maneră*, nr. 48, 25 ian., I, în RLib, nr. 2076: *Ești iresponsabil de ce faci*, nr. 51, 15 febr., I, în RLib, nr. 2094 [răspundere, răspunzător. responsabil]; *Perfidii gramaticale*, nr. 55, 15 mart., I, în RLib, nr. 2118 [*a-și însuși* pentru *a fi de acord; arii relative, arii extinse; sigur* pentru *desigur*]; *Către... de către*, nr. 52, 22 mart. I, în RLib, nr. 2124; *Păzea*, nr. 58, 5 apr., I, în RLib, nr. 2136 [bodyguard]; *Păcăleli lingvistice*, nr. 49, 12 apr., I, în RLib, nr. 2142 [potențial, posibil]; *Din care punct de vedere?*, nr. 60, 19 apr., I, în RLib, nr. 2148 [*din punct de vedere, fals, flagrant (delict)*]; *Bunăcuvântare*, nr. 61, 26 apr. I, în RLib, nr. 2154 [serviciu divin, slujbă religioasă, surveni, interveni]; *Trăiască I Mai*, nr. 62, III, în RLib, nr. 2157 [trad. din engl. a sintagmei *I Mai*]; *10 Mai*, nr. 63, 10 mai, I, în RLib, nr. 2163 [semnificația datei]; *Greșeală de stări*, nr. 64, 17 mai, I, în RLib, nr. 2169 [a demara, răspundere]; *Cannes*, nr. 65, 24 mai, I, în RLib, nr. 2175 [a reveni, a regăsi]; *Eva*, nr. 66, I, în RLib, 2181 [forma feminină a unor nume de profesii: căpitan, patron]; *À la française*, nr. 67, 7 iun., I, în RLib, nr. 2187 [soirée, début]; *Moldova*, nr. 68, 14 iun., I, în RLib, nr. 2193 [despre rima eminesciană]; *Planetara*, nr. 69, 21 iun., I, în RLib, nr. 2199 [bodyguard, killer]; *Dintr-o lovitură*, nr. 70, 28 iun., I, în RLib, nr. 2205 [neologisme din engl.]; *Reul nostru cel de toate zilele*, nr. 71, 5 iul., I, în RLib, nr. 2211 [despre pref. *re-* și despre toponime]; *Cel mai..., cea mai...*, nr. 72, 12 iul., I, în RLib, nr. 2217 [remarcabil, evident, similar]; *Flagrare humanum est*, nr. 73, 19 iul, I, în RLib, nr. 2223 [flagrant (delict), prim(ul) (-) ministru]; *Cui, dar și îi*, nr. 75, 2 aug., I, RLib.



- nr. 2235 [exprimări cu lipsa anticipării complementului prin pron. pers.]; *Pentru a economisi ceva pentru drum*, nr. 77, 16 aug., I în RLib, nr. 2247 [pentru, ca să]; *Dați-i drumul!*, nr. 80, 6 sept., I, în RLib, nr. 2265 [demarat, inițiat, început, ridicat, vizavi]; *Nu vreau să mai am nimic*, nr. 83, 27 sept., I, în RLib, nr. 2283 [a avea, a poseda, a câpăta]; *Când porumbelii ies... din gură*, nr. 84, 1 oct., I, în RLib, nr. 2295 [copiii; diftong și hiat]; *Explozie lingvistică*, nr. 85, 11 oct., I, în RLib, nr. 2295 [deoarece, pentru că, datorită, din cauza; a prezenta pentru a avea]; *Ce reprezintă, de fapt, ecologia?*, nr. 86, 18 oct., I, în RLib, nr. 2301 [engl. *in fact* confundat cu *de fapt*; *merci* pentru *merci*; sp. *sete* în loc de *siete*]; *Una caldă, una rece*, nr. 87, 25 oct., I, în RLib, nr. 2307 [procesare pentru prelucrare; bulversare: surmontare pentru depășire, comercializa pentru vinde]; *Probleme principale*, nr. 88, 1 n., I, în RLib, nr. 2313; *À la française*, nr. 89, 8 n., I, în RLib, nr. 2319 [folosirea lui *de*: construcții cu dativul în loc de acuzativ]; *Un pact plagiator?*, nr. 90, 15 n., I, în RLib, nr. 2325 [greșeli într-un articol despre o telegramă FRANCE PRESSE: *a declarat unui cotidian* (în loc de *într-un cotidian*); *contemporan lui* în loc de *contemporan cu el*]; *Limitându-se la a introduce* pentru *introducând*; *Israelul e bulversat de implicarea...*, nr. 91, 22 n., I, în RLib, nr. 2331 [*zrael*, *bulversat*]; *Supraomul*, nr. 92, 29 n., I, în RLib, nr. 2337 [*X a zburat peste ocean*: *oferind* în loc de *oferindu-le*; *a spus lui* în loc de *i-a spus*]; *Moș Niculae*, nr. 93, 6 dec., I, în RLib, nr. 2342 [jocuri de calculator; *gașcă*; *a se băga*; *o să vedeți voi cum*]; *Ciudățeni de autor*, nr. 94, 13 dec., I, în RLib, nr. 2348 [*a juriza după engl. to jury*; *a aprecia pentru a raporta*]; *Decis lucru?*, nr. 95, 20 dec., I, în RLib, nr. 2354 [frecvența lui *a decide*: despre scrierea cu *ă și î*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1045.
1205. MIHUȚ, IOAN, *Emisiunile d-lui Pruteanu*, Dimineața, 8, nr. 120, 4 [Doar o vorbă *săt-i* mai spun].
1206. PRACSIU, TEODOR, *Institutul pentru... apărarea limbii române*, TribÎnv, 8, nr. 375, 1997, I, 6.
1207. RÂPEANU, ELIS, *Atac la vocabularul limbii române*, PP, nr. 8, 1997, 16 [a antama, a decela, a disipa, fast-food, hot dog, show, hobby, design, computer, sponsor]; *Care în limba română actuală*, nr. 9, 31; *Pleonasme (I)*, nr. 11, 32; *(II)*, nr. 12, 31.
1209. ROGOJA, ELISABETA, *Atracția paronimică, sursă a unor greșeli de limbă*, PPLR, 1995, 25–26 [delinquent, inoportun, a importuna, fortuit, vindicativ, inextricabil, indemn, lucrativ, luxurios, libertin].
1210. SĂRĂȚEANU, L., *Să evităm „atracția paronimică”*, Timona, 2, nr. 15, 1997, 15.
1211. STAN, CAMELIA, *Aspecte ale cultivării limbii*, LLR, 26, nr. 2, 1997, 14–15.
1212. STATE, M., *Omonimia și polisemantismul*, ȘG, nr. 45–46, 1996, 2.
1213. STATE, M., *Structura cuvintelor*, ȘG, nr. 39, 1995, I, 5.
1214. TABARCEA, CEZAR, *Ambalaje*, Dilema, 5, nr. 210, 1997, 9.
1215. TABARCEA, CEZAR, *Comunicând... Pa, pa!*, Flacăra, nr. 1, 1996, 23 [v. r. nr. 1201].
1216. TABARCEA, CEZAR, *Pro demagogia*, Dilema, 5, nr. 209, 1997, 16.
1217. TĂTARU, ANA, *Cine strică Limba Română*, RM, 8, nr. 368, 1997, 7.
1218. TOMA, ION, *Fonetica și dificultățile ei (III)*, Examene, 2, nr. 77–78, 1997, 17.
1219. VASILACHE, GH. N., *O greșeală de exprimare: pleonasmul*, ȘG, nr. 40, 1995, 1.
1220. VENTURA, RĂZVAN, *Un „i” sau mai mulți?*, TrRom, 7, nr. 336, 1997, 8; *(II)*, nr. 337, 8; *(III)*, nr. 338, 8; *Cu sau fără... „i” final*, nr. 339, 8; *Un cuvânt sau mai multe? (I)*, nr. 340, 8; *(II)*, nr. 341, 8; *Revedere de... Paști*, nr. 342, 8 [Paște, Înviere, post]; *(III)*, nr. 343, 8 [altădată, altcând(va), altcumva, alteori, altfel, alt fel, altă dată, binecuvânta, bineînțeles, bine crescut, bine cunoscut]; *(II)*, nr. 344, 8 [de abia, de-abia, de acum, de-acum]; *(I)*, nr. 345, 8 [în + compusele cu el: *oare, ori, tot, vreo*]; *Un test util*, nr. 346, 8; *Examene, examene*, nr. 347, 8; *Probleme de punctuație. Punctul*, nr. 348, 8; *Virgula în propoziție (I)*, nr. 349, 8; *(II)*, nr. 350, 8; *Virgula în frază (III)*, nr. 351, 8; *Linia de dialog și cea de pauză*, nr. 352, 8; *Cratima*, nr. 353, 8; *Apostroful, punctul și virgula*, nr. 354, 8 [la rubr.: Limba și legile ei].

1221. VENTURA. RĂZVAN. „Limba și legile ei dezvoltă cugetarea”. Mihai Eminescu, TrRom, 7, nr. 336, 1997, 8 [ortografierea cu a și ea].
1222. VULIȘICI ALEXANDRESCU, MARIA. *Cuvinte noi*, Unu, 7, nr. 2, 1996, 6; *Confuzii între cuvinte*, nr. 3, 22; *Derivate noi cu prefixe*, nr. 7–8, 3; *Abateri de la folosirea corectă a prepozițiilor*, 8, nr. 1, 1997, 12.
1223. ZAFIU, RODICA. *Cinologie și pedigriu*, RLit, 30, nr. 3, 1997, 18; *Cauze, scopuri*, nr. 21, 18; *Clădire pe centru*, nr. 40, 11; *Într-un coafor*, nr. 41, 11; *Deznaționalizare, desfășurizare*, nr. 42, 11; *Ochișorii noștri*, nr. 43, 11; *Ex- și fost*, nr. 44, 11; *Nume proprii și clișee jurnalistice*, nr. 45, 11; *Legende*, nr. 46, 11; *Însuși și chiar*, nr. 47, 11; *Ghiduri (I)*, nr. 47, 11; *(II)*, nr. 48, 11; *Arta povestirii*, nr. 49, 11; *Domnul profesor*, nr. 50, 11 [Ion Coteanu: v. r. nr. 686]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1062; 38, 1995, nr. 1116; 37, 1994, nr. 1271; 36, 1993, nr. 888.
1124. \*\*\* *Limbașul marinăresc*. Timona, 2, nr. 14, 1997, 2 [semnat: Redacția]. VEZI și nr. 5, 55, 356, 357, 368, 418, 457, 660, 699, 715, 751, 754, 1158, 1527, 1559, 1873, 1885.

## 10. ONOMASTICĂ

### a. Generalități

1225. GOICU, SIMONA. *Termenii creștini „preot” și „popă” în onomastica românească*. AltBan, 8, nr. 4–6, 1997, 84–94.
1226. ZAFIU, RODICA. *Nume de state*. RLit, 30, nr. 32, 1997, 11; *Nume de firme (I)*, nr. 7, 18; *(II)*, nr. 8, 18 [v. r. nr. 686].

### Recenzii

1227. GAVRILĂ, IOAN. *Studii și cercetări de onomastică (SCO)*. Universitatea din Craiova. Facultatea de Litere și Istorie. Laboratorul de științe onomastice. Craiova, anul I, 1995, nr. 1. Redactor-șef: prof. univ. dr. Gheorghe Bolocan, AO, 12, 1996, 258–259. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 24.

### b. Antroponimie

1228. CHINDRIȘ, IOAN. *Sate și genealogii din «Ierașul de Sus». Contribuții la istoria nobilimii maramureșene în sec. XVIII*, Anlst – Cluj-Napoca, 36, 1997, 27–53 [cu 1 an. cu patronimice și nume de familie latinizate].
1229. FLOREA, ION A.. *Evoluția construcției «nume de botez + СЫНЪ „fiu” + patronim» în antroponimia românească*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 67–106 [rés. fr.].
1230. HELMAN, ARNOLD. *Emil și Victor trimiși la origine*, Dimineața, 8, nr. 272, 22 n. 1997, 7.
1231. IONESCU, I.. *Antroponime de origine geto-dacică*, TelR, 145, nr. 33–36, 1997, 2 [Burebista, Decebal].
1232. IONIȚĂ, VASILE C.. *Onomasticon (I)*, Timpul-Reșița, 8, nr. 232, 3 oct. 1997, 4 [antrop. din vol. lui Valeriu Pop. *Carte veche românească din bisericile Eparhiei Caransebeșului*, 1997: *Fila, Sorinca, Urșcia, Inca, Incule, Dărdușa, Bicolacie, Utu (= Uțu), Smileana, Găicia*; (II), nr. 236, 10 oct., 4 [Sănășigă, Frîncu, Gherman, Străin, Bumbăcilă, Catrin Sotașu, Catrin Gonțaș; v. r. nr. 474]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1287; 36, 1993, nr. 512; 35, 1992, nr. 891.
1233. RĂDULESCU, STELA. *Termeni de identificare / individualizare în antroponimia județului Iâlcea la începutul secolului al XVIII-lea*, AO, 12, 1997, 71–79 [rés. fr.].

1234. ZĂBAVĂ, ELENA-CAMELIA. *Din antroponimia județului Vâlcea la începutul secolului al XVIII-lea*. AO, 12, 1997, 81–88 [cu 1 tab. și rés. fr.].
1235. \*\*\* *Ana*. GIN, 8, nr. 16, apr. 1996, 7; *Anastasiu*, nr. 17, mai, 7; *Anatol*, nr. 19, mai, 7; *Andronic*, nr. 33, sept., 7 [la rubr.: Etimologia prenumelor noastre]. VEZI și nr. 475, 799, 1106, 1225, 1241, 1251.

#### R e c e n z i i

1236. IONIȚĂ, VASILE C.. Viorica Goicu, *Nume de persoană din Țara Zarandului [...]*, LR, 45, nr. 1–6, 1996, 141–143. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1080.
1237. VAIMBERG, S., Victor Vasenco, *Studii de antroponimie [...]*, SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 196–197. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1131.

#### c. Zoonimie

VEZI nr. 58, 76, 88.

#### d. Toponimie

1238. ALEXANDRESCU, VALERIA, *Argumente toponimice în sprijinul continuității locuirii în zona montană dintre Olt, Jiu și Strei*, BGeogr, 1, nr. 1, 1997, 79–81.
1239. ANDRONIC, MUGUR, *Din istoria medievală a așezărilor rurale din bazinul hidrografic Soloneț, Suceava, 22–23*, 1995–1996, 75–142 [Părhăuți, Todirești, Soloneț, Cajvana, Comănești, Botoșana, Humoreni, Pârtești (Pârteștii de Jos), Deleni, Pârteștii de Sus, Solonețu Nou, Maidan, Căcica, Poieni].
1240. APOSTOL, MIHAI, *Fișe pentru un dicționar istoric al județului Prahova*, AMIAP, nr. 2, 1995, 11–30 [Bărcănești, Bărzila, Bătești, Bătrâni, Belciug, Berceni, Berteș, Bighilin, Bâra, Blejoi, Bobicești, Boboci, Bobolia, Bodești, Bogdănești].
1241. BĂNICĂ, GHEORGHE, *Toponimia – arhivă istorică a antroponimelor*, BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 31–33.
1242. BOGA, L. T., *Așezări aromâne din Macedonia, cu populația lor*, Deșteptarea, 8, nr. 12, 1997, 8.
1243. EȘANU, ANDREI, EȘANU, VALENTINA, *Chișinăul – vatră de cultură și civilizație românească (sec. XV – încep. sec. XIX)*, DesR, 4, nr. 3, 1997, 21–38 [Engl. Ab.].
1244. GULYÁS, LAJOS, *Nume noi pe harta patriei. Date privind toponimia din hotarul orașului liber regal Baia Mare*, AdLA, 6, nr. 384, 1997, 8–9.
1245. H[ELMAN], A[RNOLD], *Originea unor toponimice*, Dimineața, 8, nr. 24, 8 [Așhabad, Chile, Fuji Yama, Himalaia, Islanda, Khartum, Nairobi, Portugalia].
1246. HELMAN, ARNOLD, *Substratul unor toponimice*, Dimineața, 8, nr. 268, 19 n. 1997, 7 [Urtași, Bidonvil, Milano, Bonn].
1247. IONIȚĂ, VASILE C., *Un toponim ciudat: Fera*, Timpul-Reșița, 8, nr. 166, 18 iul. 1997, 4 [Fera Mare, Fera Mică, provenite din a feri: v. r. nr. 474]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1144: 37, 1994, nr. 1304; 36, 1993, nr. 912; 35, 1992, nr. 891.
1248. MAN, IOAN EUGEN, *Valoarea informativ-documentară a hărților cartografice pentru interpretarea interdisciplinară a etnotoponimelor și microetnotoponimelor românești*, Marisia-I, 25, nr. 2, 1996, 233–287 [cu 2 plș. î. a. t.].
1249. MORGOVAN, IOAN, *Numiri de localități cu rezonanță istoric creștină astăzi (III)*, BV, 5, nr. 9–10, 1997, 14 [Edessa (= Urfo), Hippo-Regius (= Avabu), Necem (= Iznik), Patmos, Nicomedia (= Izmit), Ninive, Samosata (= Samsat), Smirna (= Izmir), Tagaști].
1250. MUNTEAN, VASILE, *Cuvinte românești în acte neromânești*, AltBan, 8, nr. 10–12, 1997, 169–173 [Alb. Araci, Bănești, Bărbătești, Bârlea, Bobul, Bona Iancul, Călugăreni, Căprioara, Cărămida, Chinezul, Ciocănești, Ciorcușă, Cracu' Șoimului, Crainicești,

- Curmătura Lupului, Farcaș, Frătești, Gropile, Islaz, Jitnița, Ladislăul, Lunca Râului, Lupești, Mal, Mare, Măceșești, Măgurești, Micoleşti, Moişești, Olah, Păcurar, Părul, Peștera, Pipirig, Pogănici, Popești, Prodănești, Radul Voievod, Românești, Românul, Satul Mic(hi), Sturza, Tăbărăști, Tătărăși, Târș, Tincul, Turcin, Ungurești, Vâna Satului, Voinic, Zărnești].
1251. NEAMȚU, VASILE, *Reflecții pe marginea genezei orașului medieval Baia (Civitas Moldaviensis)*, HU, 3, nr. 1–2, 1995, 113–118 [rés. fr.].
1252. NUȚĂ, ION, *Toponimul Chișinău, câteva considerații etimologice*, RevRom, 3, nr. 1, 1997, 15 [din tătară].
1253. OANCEA, DIMITRIE I., *Dobrogea – geografie istorică, toponimie*, Academica, 6, nr. 1, 1997, 15 [Carasu, Medgidia, Cernavodă, Cerna și alte hidronime].
1254. OROS, MARIUS I., *Studii de toponimie*, Cluj, EICPIAF, 1996, 169 p. Rec.: Gabriel Vasiliu, LL, 42, nr. 1, 1997, 142.
1255. POP, VASILE, *Localități dispărute: Neagra și Groapa Negri*, Marisia–I, 25, nr. 2, 1996, 59–65 [cu 1 an., 2 plș. î. a. t.; Engl. Ab.].
1256. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Nume de sate: Mărăței*, AnBuc, 4, nr. 2, 1997, 425–427 [Engl. Ab.].
1257. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Toponimia – tezaur național*, AnBuc, 4, nr. 1, 1997, 81–89 [Engl. Ab.].
1258. PORUCIUC, NORBERT, *Etimologia populară în numele de locuri*, ComLL, 1996, 48–51.
1259. REZEANU, ADRIAN, MODORAN, FILOFTEIA, *Termeni entopici în toponimia urbană*, LR, 45, nr. 7–12, 1996, 173–178.
1260. REZEANU, ADRIAN, MODORAN, FILOFTEIA, *Toponimia urbană. Dinamica numelor de străzi*, LR, 45, nr. 1–6, 1996, 115–122.
1261. ROMAN, LOUIS, *Toponimia și demografia istorică*, RIst, 8, nr. 5–6, 1997, 429–439.
1262. STAMATIN, HORIA, *Toponimul Horăiata*, LR, 45, nr. 1–6, 1996, 122–129.
1263. ȚICU, DUMITRU, *Arheologia satului medieval din Banat*. Reșița, [f. e.], 1996, 108 p. Rec.: Nicolae Edroiu, TR, 5, nr. 2, 1996, 190–191.
1264. ȚIBRIAN, CONSTANTIN, *Raportul etimologic între numele de sate și numele de ape din bazinul Argeșului*, BulȘti-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 34–36.
1265. VELESCU, OLIVER, *Contribuții la istoria nomenclaturii străzilor din București (II)*, AAMB, 1997, 76–85.
1266. VLAD, SORINA, VIȘAN, GHEORGHE, *La défrichage en Roumanie et sa reflexion dans la toponymie*, AUIG, nr. 42–43, 1996–1997, 271–278.
1267. \*\*\* *Geografie și etimologie*. Dimineața, 8, nr. 257, 6 n. 1997, 7 [Sevastopol, Gibraltar, Guyana, Canada].
- VEZI și nr. 78, 475, 493, 806, 1225, 1331, 1377, 1493.

#### Recenzii

1268. CUCU, ȘTEFAN, *O lucrare monumentală: Dicționarul toponimic al României*, Tomis, 2, nr. 2, 1997, 12 [Dicționarul toponimic al României (Oltenia). Vol. I, A–B. Vol. II, C–D]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1162; 36, 1993, nr. 930.
1269. MURÁDIN, LÁSZLÓ, Vigh Károly, *Marosvásárhely helynevek és földrajzi közsavak. Az adatgyűjtést befejezte, az adattárat kiegészítete és a kötetet kiadsra előkészítete Pál Antal Sándor, Pallas, Akadémiai Könyvkiadó, Csikszereda, 1996, 277 l. + régi városféniképek. térkép mellékletek, NyIK, 41, nr. 1, 1997, 79–81.*
- VEZI și nr. 637.

#### 11. ORTOGRAFIE, ORTOEPIE, PUNCTUAȚIE

1270. BELDESCU, G., *Punctuația în limba română*. Ediția a II-a, revăzută și completată, București, E 100 + 1 Gramar, 1997, 224 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1167.

1271. CĂTUNESCU, CARMEN. *Normă și formă în ortografia românească*. Ploiești. LVS Crepuscul. 1996. 124 p.
1272. OPREA, IOAN. *Evoluție și regres în scrierea limbii române*. RevRom, 3, nr. 5, 1997, 14–15 [despre noua ortografie].
1273. RADU, GEORGE. *Rezistența la noua ortografie*. AdLA, 6, nr. 381, 1997, 14.
1274. SOLOMON, DUMITRU. *Â din i și î din a*. Dilema, 5, nr. 207, 1997, 6.
1275. ȘOȘA, ELISABETA. *Scrierea corectă. Reguli. Modele. Exerciții*. București. ESaeculum. EVestala, 1997. 271 p. (**Bibliografia școlară**).
1276. VASILACHE, GH. N., *Ortografia cuvintelor abreviate*. ȘG, nr. 38, 1995, 2.
1277. ZAFIU, RODICA, *Cocker, coker, cocher, cocâr*. RLit, 30, nr. 4, 1997, 18: **Summitul și sommetul**. RLit, 30, nr. 26, 18 [v. r. nr. 686].
- VEZI și nr. 368, 385, 397, 419, 423, 427, 457, 462, 499, 788, 942, 1131, 1189, 1194, 1197, 1202, 1204, 1218, 1220, 1524, 1543, 1547–1549, 1551, 1552, 1558, 1559, 1566, 1571, 1638, 1646, 1647, 1667, 1678, 1679, 1700–1702, 1837, 1842, 1852, 1856, 1857, 1865, 1885, 1891, 1920, 1931, 1938.

### Recenzii

VEZI nr. 1042, 1309, 1461, 1463.

### 12. ROMÂNIA PESTE HOTARE

1278. ANGHEL, IULIAN. *Limba și literatura română în afara spațiului românesc*, 22, 8, nr. 33, 1997, 13.
1279. BERCIU-DRĂGHICESCU, ADINA, *Acțiuni cultural-religioase ale românilor din Peninsula Balcanică în a doua jumătate a secolului al XIX-lea – primele decenii din secolul al XX-lea, documente de arhivă*, AUBLIR, 45, 1996, 27–48.
1280. BORBÉLY, ANA. *Stiluri de vorbire în comunitatea românească din Chitighaz (Ungaria)*. FD, 16, 1997, 23–32 [cu 2 tab.; Engl. Ab.].
1281. BRUCHIS, MICHAEL, *Tendențe revanșarde în istoriografia și lingvistica Republicii Moldova*, DesR, 4, nr. 4, 1997, 127–148 [Engl. Ab.].
1282. BUCURESCU, ADRIAN, *Limba română în Transnistria*, RLib, nr. 2080, 30 ian. 1997, 20.
1283. CIOCANU, ION, *Salvarea abia jinduită*, GIN, 8, nr. 32, 2.
1284. CONSTANT, C., *Limba noastră-i o comoară*, Vreemea, 4, nr. 696, 24–25 iun., 1995, 6.
1285. COSNICEANU, MARIA, *Comoditatea personală este un argument științific?*, GIN, 8, nr. 9, 1996, 3.
1286. CRIHANĂ, ALEXANDRU, *Apel în apărarea limbii române*. PANST, nr. 13–14, 1997, 2 [la rubr.: *Limba noastră-i limbă sfântă / Limba vechilor cazanii*].
1287. DRAICA, DUMITRU, *Considerații în legătură cu statutul lingvistic actual al graiurilor românești din stânga Prutului*. AUO, 3, 1996, 16–23 [Engl. Ab.].
1288. DRĂGHICI, DRAGOMIR, *Graiurile românești de la miază-zi de Dunăre – spre ocrotire sau uitare*. CGL, 9, nr. 4, 1997, 8.
1289. FILIP, V., *Limbă și politică*. PANST, nr. 13–14, 1997, 2 [v. r. nr. 1286].
1290. IEPURĂȘ, LORINA, *„Limba moldovenească” – oglinda unui suflet mutilat (Limba română din Basarabia. Cum și de ce aruncă cu pietre în ea?)*, PBB, 7, nr. 12, 1996, 17–18.
1291. IRIMESCU, MIRCEA, ECONOMU, RADU, *Legile-s bune, rânduiala-i strâmbă*. Aldine, 2, nr. 57, 29 mart. 1997, 4, în RLib, nr. 2130 [limba română în regiunea Cernăuți și în Republica Moldova].
1292. JUCU, PETRE, *Când limba-i mai despicată-n două, ca la șarpe...*, GIN, 8, nr. 18, 1996, 6.

1293. MĂRGĂRIT, IULIA, NEAGOE, VICTORELA, *Cercetări asupra graiurilor românești vorbite în nord-estul Bulgariei (regiunea Loveci)*, FD, 16, 1997, 75–96 [cu 3 h.; rés. fr.].
1294. MURAFĂ, SIMION, *Despre limba învățământului din școala moldovenească și mai ales despre literele (buchiile) limbii noastre*, PBB, 7, nr. 12, 1996, 6–7 și GIN, 8, nr. 18, 1996, 2 [rel. din „Cuvânt moldovenesc”. nr. 46, 1917 și „Școala moldovenească”, nr. 2–4, p. 106–108].
1295. NEAGOE, VICTORELA, *Din tradițiile populare ale românilor din Ungaria (A Magyarorsági Romanók Néprajza)*, Publicație a Asociației Maghiare de Etnografie (Magyar Néprajzi Társaság), 1993, FD, 16, 1997, 304–314.
1296. N. G., *Unde ți-e limba de stat, stimată Cameră?*, GIN, 8, nr. 32, 1997, 3.
1297. PATRICHI, VIOREL, *Încet-încet, limba română crește și pe malurile Nistrului*, Aldine, 2, nr. 79, 30 aug. 1997, I, în RLlib, nr. 2260.
1298. PAVLICEANU, VITALIA, *Pericolul existenței limbii române la șase ani după oficializarea ei în Republica Moldova*, PANST, nr. 13–14, 1997, 2 [v. r. nr. 1286].
1299. PELIVAN, ION, *Să vorbim românește*, GIN, 8, nr. 16, 1996, 2 [repr. după „Gazeta Basarabiei”. 1 aug. 1938].
1300. SANDU TIMOC, CRISTEA, *Tragedia românilor de peste hotare (9–13 milioane)*, Ediția a II-a (revăzută), Timișoara, EAsR, 1996, 133 p. [+ 25 p. nenum. r. c. e]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1169.
1301. SARAMANDU, NICOLAE, *Cercetări dialectale la un grup necunoscut de vorbitori ai românei: Bătașii din nordul Croației*, FD, 16, 1997, 97–131 [cu 3 h. și an. cu texte: rés. fr.].
1302. SNEGUR, MIRCEA, „Limba română este numele corect al limbii noastre”, *Vremea*, 4, nr. 710, 14 iul. 1995, 4; nr. 712, 18 iul. 1995, 4 [mesaj prezentat Parlamentului la 27 apr. 1995: cu Legea privind modificarea art. 13 și 118 din Constituția Republicii Moldova].
1303. S. P., *Limba română în Republica Moldovenească*, GIN, 8, nr. 4, 1996, 2 [repr. din revista „Transnistria”. nr. 1, 1936, p. 5–7].  
VEZI și nr. 56, 64, 82, 342, 346, 382, 1176, 1977.

## Recenzii

1304. DRĂCEA, CLAUDIA, *Atlasul lingvistic pe regiuni. Basarabia, nordul Bucovinei, Transnistria*. Vol. I. *Fierăria meșteșugărească. Tâmplăria* (V. Pavel), Chișinău. „Știința”. 1993, 240 p., StSI, 7, 1996, 207–210.
1305. OPREA, IOAN, *Limba noastră sau „Adevărul despre noi”*, *RevRom*, 3, nr. 3, 1997, 10 [despre vol. lui Alexandru Bantoș, *Limba română este Patria mea*].
1306. PURICI, ȘTEFAN, *Pătannia starodavnioi te seredniovicinoi istorii, arheologii i etnografii: Zbirnák naukovâhnstatei*. Vâpusk, I, Cernivți: Ruta, 1996, 200 p. [Probleme ale istoriei vechi și medievale, arheologiei și etnografiei], AnBuc, 4, nr. 1, 1997, 250–251.
1307. SORIANU, VLAD, *O limbă exilată – o literatură regăsită*, AdLA, 6, nr. 386, 1997, 4 [Mihai Cimpoi, *O istorie deschisă a literaturii române din Basarabia*, Ediția a II-a, revăzută și adăugită, Chișinău, Editura ARC, 1997].
1308. ULIVI, ANCA, Anca Hartular, *Merem la America. Începuturile comunității românești în America*, București, EFCR, 1996, 165 p., FD, 16, 1997, 306–308. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 155.
1309. ZORILE, ALINA, Anatol Ciobanu, *Punctuația limbii române*, Chișinău, Editura Lumina, 1993, 252 p., LR, 45, nr. 1–6, 1996, 153–154.
1310. ZORILE, ALINA, Nicolae Mățaș, *De la grotesc la sublim*, Chișinău, 1995, 216 p. (Biblioteca revistei „Limba română”), LR, 45, nr. 1–6, 1996, 154–155.
1311. \*\*\* *Despre ce îndrumar metodic e vorba?*, GIN, 8, nr. 3, 1996, 2 [Ion Melniciuc, *Limba română. Ortografie. Punctuație. Expunere. Programe. Îndrumar metodic pentru examenul scris la limba română*, FCGS, Chișinău, 1996].
1312. \*\*\* *Limba română este Patria mea*, GIN, 8, nr. 34, 1996, 2 [vol. la Salonul de carte de la BNR, 1996, cu studiile cele mai bune din revista „Limba română” de la Chișinău, din ultimii 5 ani].  
VEZI și nr. 38, 283.

## V. BALCANISTICĂ

1313. VRACIU, ARITON. *Uniunea lingvistică balcanică. Raporturi slavo-aloglote în cadrul uniunii lingvistice balcanice*. StSl, 7, 1996, 13–19.  
VEZI și nr. 23.

## VI. FILOLOGIE CLASICĂ

1314. ABRUDAN, DUMITRU. *Alegere și supunere (Aspecte ale relației dintre Iahve și Israel)*, RT, 7, nr. 2, 1997, 71–78.
1315. AVRAM, ALEXANDRU. *Date epigrafice cu privire la edificiile de la Callatis din epoca elenistică*, HU, 3, nr. 1–2, 1995, 7–29 [rés. fr.].
1316. AVRAM, ALEXANDRU. *Ein neues griechisches Wort: κοινωσώσης*, StCl, 28–30, 1992–1994, 121–123.
1317. AVRAM, ALEXANDRU. *Introducere în epigrafia greacă*, LV, 1, nr. 1, 1996, 19–34.
- 1317bis. BÖHM, RICHARD GREGOR. *Einige Emendationen zu Quintilian*, Inst. 10, 1, 1–7, StCl, 28–30, 1992–194, 55–71.
1318. BOUNEGRU, OCTAVIAN. *Introducere în epigrafia latină*, Iași, EUI, 1996, 180 p. (UI).
1319. CERNOVODEANU, PAUL. *Un istoric al antichității iudaice. Primele ecouri ale operei lui Josephus Flavius în limba română*, București, CSIER, 1997, 59 p. (FCER. CSIER. Colecția Caiete, nr. 1).
1320. CIUCĂ, IOANA-RUXANDRA. *Noțiuni de stilistică latină (I)*, LV, 1, nr. 1, 1996, 54–74; (II). 2, nr. 1, 1997, 65–74.
1321. CIUCĂ, MARIAN. *Principii ale traducerii*, LV, 1, nr. 1, 1996, 131–137 [M. T. Ciceronis. *In Verrem*, II, III 1–3].
1322. COJOCARU. VICTOR. *Ὀνομαστικόν. Aspects démographiques dans les villes ouest-pontiques de la province Moesia Inferior*, ArhM, nr. 19, 1996, 135–148.
1323. COSTA, TRAIAN. *Un secol de studii ausoniene*. StCl, 28–30, 1992–1994, 129–144.
1324. DIACONESCU, MIHAI. *Valorificarea patrimoniului literar dacoromân*, ON, nr. 164, 1997, 4.
1325. DOMINIK. WILLIAM J.. *Fama or fata? A Note on Statius, Thebaid, X, 835*. StCl. 28–30, 1992–1994, 125–128.
- 1325bis. DUMAS, FELICIA. *Quelques aspects du verbe divin dans les textes des évangiles*, Echinox, 29, nr. 4–5–6, 1997, 32–33 [cu cv și o fot.].
1326. FONOSCH, DAN. *Aură medievală*, MI, 31, nr. 8, 1997, 25 [inscripție votivă de la Biertan, sec. IV *Ego Zenovius votum posui*].
1327. FRANGA, LIVIU. *Poetica latină clasică*, București, EFRM, 1997, 307 p.
1328. IORDACHE, ROXANA. *Subordonata condițională în latina clasică*, LV, 2, nr. 1, 1997, 51–64.
1329. PACHIA-TATOMIRESCU, ION. *Scritori dacoromâni din mileniul I: Niceta Remesianu / Niceta de Remesiana (aprox. 340–416)*, RRom, 3, nr. 3–4, 1997, 74–82.
1330. PETERS, FRANCIS E.. *Termenii filozofici grecești*. Traducere de Dragan Stoianovici. Ediția a II-a revăzută. București, EHumanitas, 1997, 327 p. [trad. vol. *Greek Philosophical Terms*. New York, University Press, 1967; ed. I, 1993]. Vezi BRL, 36, 1993, 1135.
1331. PETOLESCU. CONSTANTIN C.. *Din istoria Daciei romane (III)*, LV, 2, nr. 1, 1997, 19–24 [*Theodora și sat < lat. fosatum*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1213.
1332. PETOLESCU. CONSTANTIN C.. *Două inscripții inedite pe teritoriul Secături*, AO, 12, 1997, 41–44 [cu 2 fig.; rés. fr.].
1333. ȚEPELEA, GABRIEL. *Semnificația scrierilor românești în limba latină*, Academica, 7, nr. 5, 1997, 9–10 [cu referire la documentele din expoziția „Documenta Romaniae

- Vaticana" și la scriitorii români de limbă latină din sec. IV–VI: Cassianus, Niceta de Remesiana, Dionisius Exiguus].
1334. \*\*\* *Apocalipsa lui Pavel*. Ediție bilingvă. Traducere de Smaranda și Cristian Bădiliță. Introducere de Cristian Bădiliță, Iași, Polirom, 1997, 120 p. (Colecția **Plural**). Rec.: Dan Stanca, RLib, nr. 2231, 11 n. 1997, 20.
1335. \*\*\* *Studii clasice*. [Vol.] **28–30**, 1992–1994. Redactori responsabili: acad. D. M. Pippidi, I. Fischer, Zoe Petre, [București], EAR, 1997, 216 p. (SRSC). Vezi BRL, **34**, 1991, nr. **995**: 32. 1989, nr. **1123**: 31, 1988, nr. **1569**; **29**, 1986, nr. **1390**; **28**, 1985, nr. **1226**: 27, 1984, nr. **1464**: 26. 1983, nr. **1547**: **24**, 1981, nr. 1724; **23**, 1980, nr. 1783; **22**, 1979, sigla StCl: **20**, 1977, sigla StCl: **18**, 1975, sigla StCl: **16**, 1973, sigla StCl: **15**, 1972, sigla StCl: **13**, 1970–1971, sigla StCl: **12**, 1969–1970, sigla StCl: **[11]**, 1968–1969, sigla StCl: **[10]**, 1967–1968, sigla StCl: **[9]**, 1966–1967, sigla StCl: **[8]**, 1965–1966, sigla StCl: **[7]**, 1964–1965, sigla StCl. VEZI și nr. 4, 6, 23, 48, 50, 62, 66, 70, **78**, 97, 119, 242, 310, 337, 356, 372, 404, 437, 449, 453, 460, 463, **464**, 469, 481, 516, 524, 527, 536, 566, 585, 611, 623, 754, **786**, 795, 796, 798, 800, **802**, 803, 807, **863**, **871**, 874, **891**, **896**, **920**, **933**, 1380, 1476, **1480**, 1506, 1590, 1595, 1603, 1616, 1627, 1991, 1993, 1994, 2009.

## Recenzii

1336. BECHET, FLORICA, Françoise Skoda, *Médecine ancienne et métaphore. Le vocabulaire de l'anatomie et de la pathologie en grec ancien*, Paris, Peeters / Selaif, 1988, 342 p. (Collection „Ethnoscience”, 4), StCl, **28–30**, 1992–1994, 188–189.
1337. BECHET, FLORICA, M. Terentius Varo, *Saturarum Menippearum fragmenta*. Edidit Raymond Astbury. Leipzig, Teubner, 1985, XLII + 154 p., StCl, **28–30**, 1992–1994, 176–179.
1338. BRĂTESCU, G., Volker Langholf, *Medical Theories in Hippocrates (Early Texts and the „Epidemics”)*, Berlin – New York, Walter de Gruyter, 1990, 285 p. (*Untersuchungen zur antiken Literatur und Geschichte*, 34), 160 DM., StCl, **28–30**, 1992–1994, 190.
1339. COSTA, IOANA, Evripides, *Bacchae*. Edidit E. Christian Kopff. Leipzig, Teubner, 1982, XXI [-XXIII] + 79 [-82] p., StCl, **28–30**, 1992–1994, 171–172.
1340. COSTA, IOANA, Evripides, *Cyclops*. Edidit Werner Biehl. Leipzig, Teubner, 1983, XX + 60 p., StCl, **28–30**, 1992–1994, 172–174.
1341. COSTA, IOANA, Evripides, *Supplices*. Edidit Christopher Collard. Leipzig, Teubner, 1984, XVII [- XVIII] + 66 p., StCl, **28–30**, 1992–1994, 174–175.
1342. COSTA, TRAIAN, Hans Jürgen Tschiedel, *Caesars „Anticato”. Eine Untersuchung der Testimonien und Fragmente*. Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1981, XIII [-XIV] + 148 [-150] p. („Impulse der Forschung”, Band 37), StCl, **28–30**, 1992–1994, 179–182.
1343. PETOLESCU, CONSTANTIN C., Halsey L. Royden, *The Magistrates of the Roman Professional Collegia in Italy from the First to the Third Century A. D.*, Pisa, Giardini, 1988, 286 p. (*Biblioteca di Studi Antichi*, 61), StCl, **28–30**, 1992–1994, 192.
1344. SFIRSCHI, MARGARETA, Diagorae Melii et Theodori Cyranaci, *Reliquiae*. Edidit Marcus Winiarczyk. Leipzig, Teubner, 1981, XXIX + 64 p., StCl, **28–30**, 1992–1994, 175–176.
1345. TURCUȘ, ȘERBAN, Alessandro Barbero, Chiara Frugoni, *Dizionario del medioevo*. Gius. Laterza & Figli, Milano, 1994, 175 p., AnIst–Cluj–Napoca, **36**, 1997, 345–347.
- 1345bis. VELCULESCU, CĂTĂLINA, Elena-Maria Schatz, *Catalogul colecției de incunabile (Le catalogue de la collection d'incunables)*. București, 1995, 266 p., Synthesis, **13**, 1996, 70–71. Vezi BRL, **39**, 1996, nr. **569**.
1346. WALD, LUCIA, N. S. Grinbaum, *Hudožestvennyj mir. antičnoj poezii. Tvorčeskij poisk Pindara. K 2500 letiju so dnja roždenija poeta*, Moskva, Nauka, 1990, 168 p., StCl, **28–30**, 1992–1994, 186–187. VEZI și nr. 291.



## VII. GERMANISTICĂ

1347. AICHELBURG, WOLF von. *Eminescu în germană. Probleme de traducere*. *JurnLit.* 8, nr. 23–26, 1997, 15 [trad. de Vasile Voia].
1348. ALBOIU, GABRIELA, *On the Typological Status of Old English*, *CLTA*, 29, 1992, 17–30 [cu 1 fig.].
1349. ANGER, HORST, *Mihai Isbăşescu – Germanistische Mittlerdienste*, *BGGR*, 1, 1997, 183–188.
1350. ANGHELESCU IRIMIA, MIHAELA, *Naming and Being in the Dark Lady Sonnets*, *AUBLLS*, 41, 1992, 81–87.
1351. BERIC-DJUKIC, VESNA, *Noch etwas von der Aktualität der Altgermanistik*, *TBG*, 1, 1997, 35–41.
1352. BINDER, ŞTEFAN, *Forschungsschwerpunkte in den Abhandlungen Banater Germanisten. Ein Rückblick und Ausblick*, *BGGR*, 1, 1997, 271–294 [art. din martie 1991].
1353. BUJDEI, CARMEN, *Language Maintenance and Shift amongst the Creole-Speaking Communities of the UK*, *Echinox*, 29, nr. 7–8–9, 1997, 38–39.
1354. CEHAN, ANCA, *Metaphorical Motion: Coming and Going*, *AUOLE*, 4, 1996, 24–30 [verbele deictice *come*, *go*: Engl. Ab.].
1355. CLEŢIU, ANA, *Rumänische Literatur in deutschen Sprache. Die Gestaltungen der Ballade Mănăstirea Argeşului im 19. Jahrhundert*, *TGB*, 1, 1997, 147–157 [Wilhelm von Kotzebue, Johann Karl Schuller, Ludwig Anton Simiginowitz-Staufe (1832–1897), Anna Forstenheim, Ludwig Winzenz Fischer].
1356. CUŢITARU, CODRIN LIVIU, *History and Fiction: Poe's Narrative of Arthur Gordon Pym as a Possible Intertext*, *AUI*, 42, 1996, 135–140.
1357. DOBOŞ, DANIELA, *From Description to Explanation in the Approach to English Special Languages*, *Omagiu Vasile Arvinte*, 1997, 49–57.
1358. DREW, RANI, *The III-Act Hamlet – A Feminist Reconstruction of Shakespeare's Hamlet*, *AUOLE*, 4, 1996, 51–70 [Engl. Ab.].
1359. DYER, GWYNNE, *10.000 de limbi*, *RLib*, nr. 2284, 29 sept. 1997, 4.
1360. ENGEL, WALTER, *Zur Wirkung der Temeswarer Germanistiksektion im kulturellen Leben des Banats und Rumäniens*, *TBG*, 1, 1997, 29–34.
1361. FILIP, ANEMONA, *Centre and Periphery in John Fowles's Daniel Martin*, *AUOLE*, 4, 1996, 83–88 [Engl. Ab.].
1362. FILIP, ANEMONA, *Gender and Language in A. S. Batt's Possession*, *AUOLE*, 4, 1996, 79–82 [Engl. Ab.].
1363. GĂLL, KINGA, *Wendungen und Redensarten im Zusammenhang mit Haustieren*, *TGB*, 1, 1997, 119–130.
1364. GĂLL, KINGA, *Wendungen und Redensarten im Zusammenhang mit wilden Tieren*, *ZGR*, 6, nr. 1–2, 1997, 41–45.
1365. GROSSE, SIEGFRIED, *Die Umstrittene Reform der deutschen Rechtschreibung*, *ZGR*, 6, nr. 1–2, 1997, 29–37.
1366. GUŢU, GEORGE, *Vorwort zu der Reihe "GGR-Beiträge zur Germanistik"*, *BGGR*, nr. 1, 1997, 7–8.
1367. HANŢIU, ECATERINA LIA, *Labirintul gândirii – ipostaze ludice în proza lui Edgar Allan Poe*, *AUO*, 3, 1996, 36–43 [Engl. Ab.].
1368. IRIMIAŞ, EUGENIA, *The Magic of Words in George Orwell's Nineteen Eighty-Fours*, *AUOLE*, 4, 1996, 122–130 [rez. rom.].
1369. LĂZĂRESCU, IOAN, *Das Valenzlexikon deutsch-rumänisch*, *BGGR*, nr. 1, 1997, 225–235.
1370. LĂZĂRESCU, IOAN, *Ist -o ein produktives Suffix des heutigen Deutsch?*, *TGB*, 1, 1997, 114–118.

1371. MICLEA, RODICA OFELIA, *Steigerungs- und Verstärkungsstrukturen beim deutschen Adjektiv. Möglichkeiten ihrer Übersetzung im Rumänische*, TGB, 1, 1997, 105–113.
1372. MOLEA, AMELIA, *Nationality Adjectives*, CLTA, 29, 1992, 113–119.
1373. NISTOR, ADINA-LUCIA, *Genus und Numerusintegration rumänischer Substantivtransfers in der deutschen Umgangssprache bzw. siebenbürgisch-sächsischen Mundart aus Petersdorf Mühlbach*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 68–72.
1374. NISTOR, ADINA LUCIA, *Semantische Transferenz rumänischer Transfers im Siebenbürgisch Sächsischen und Umagangsdeutschen von Petersdorf / Mühlbach den Bereichen: Religion, Aberglauben und Volksbrauch*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 187–191.
1375. PILLAT-SĂULESCU, MONICA, *O privire semiotică asupra temei sciziunii în Regele Lear*, Hyperion, 6, 1997, 65–69 [Engl. Ab.].
1376. PORUCIUC, ANNELIESE, *Der Einfluss des rumänischen auf das in Agneteln-Werd geschprochene Sächsisch*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 73–75.
1377. PORUCIUC, ANNELIESE, *Der sächsische Ortsnamenbestand der Gemeinde Werd Vărd, Kreis Hermannstadt (Sibiu)*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 227–233.
1378. RATCU, ILEANA MARIA, *Die sprachliche Analyse einer siebenbürgisch-sächsischen Urkunde aus dem 15. Jahrhundert*, TGB, 1, 1997, 66–70.
1379. RĂDULESCU, MARA-OCTAVIA, *American Indian Influence on English*, AUBLLS, 42–43, 1993–1994, 101–106.
1380. RĂDULESCU, MARA OCTAVIA, *Remarks on the English Translations of Homer's Illiad*, CLTA, 29, 1992, 63–74.
1381. SALLÓ, TIMEA, *Die Merkmale des Jiddischen in unserer Heimat*, TBG, 1, 1997, 181–186.
1382. SANDU, DOINA, *Anredeform – Frau / Fräulein – Herr im Gespräch salltag (im Deutschen und im Rumänischen)*, TGB, 1, 1997, 85–105.
1383. SCHRÖLLER, ERLING, *Porți spre universalitate. Convorbire cu .... traducătorul scrierilor lui Ion Creangă în limba daneză*, Academica, 7, nr. 95, 1997, 1, 16 [cons. de Nicolae Popa].
1384. SFETEA, ROXANA, *The Semantic Fields of Some Fundamental Legal Terms*, CLTA, 29, 1992, 35–47 [cu 2 fig. i.a.t.].
1385. SIMION, ALICE, *Zur Phonetik des sächsischen Dialekts aus Reps in Siebenbürgen*, TBG, 1, 1997, 168–180.
1386. STAN, ANA, *Der Einfluss des Englischen auf das Deutsche*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 55–58.
1387. STĂNESCU, SPERANȚA, *K/conjunk/ctiv: gleichlautende Termini im deutsch-rumänischen Sprachvergleich*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 59–67.
1388. STĂNESCU, SPERANȚA, *Zwanzig Jahre deutsch-rumänisch Kontrastiv*, BGGR, 1, 1997, 199–223 [cu bibl. p. 208–220].
1389. STĂNESCU, SPERANȚA, *1838: Rumänisch-deutsche Grammatik für die nationale Jugend*, TGB, 1, 1997, 71–84.
1390. SZOBOSZLAI, ILDIKÓ, *Zur Synonymität von attributiven Sintagmen und Komposita im gegenwärtigen Deutsch*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 46–54.
1391. ȘTEFANOVICI, SMARANDA, *Structure in Nathaniel Hawthorne's Fiction*, AUOLE, 4, 1996, 156–161.
1392. TĂNASĂ, ZVETLANA, *Împărăția Cerurilor – analiza lexico-semantică a termenilor ce desemnează acest concept în limbile germanice, în primele traduceri biblice*, ComLL, 1996, 52–55.
1393. VASCENCO, VICTOR, *Calcuri savante formate în limbi europene moderne după engl. Who's Who*, RS, 34, 1996, 27–36.
1394. VLAD, EDUARD, *Stylistic Features of Larkin's Poetry*, AUOLE, 4, 1996, 162–170.
1395. ZIRRA, IOANA, *A Pragmatic Case Study – T. S. Elliot's Communicative Strategies*, AUBLLS, 41, 1992, 88–93.
1396. \*\*\* *Beiträge zur Geschichte der Germanistik in Rumänien*. [Vol.] I. Herausgegeben von George Guțu und Speranța Stănescu, București, 1997. [fnp].

1397. \*\*\* *Die Homepage der GGR über Internet weltweit abrufbar*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 342.
1398. \*\*\* *Vorwort zum Band I. Beiträge zur Geschichte der Germanistik in Rumänien (I)*. BGGR, nr. 1, 1997, 9–10 [de George Guțu; semnat: Die Herausgeber].  
VEZI și nr. 1, 17, 26, 28, 41, 42, 57, 60, 61, 65, 68, 69, 73, 78, 87, 89, 90, 93, 119, 123, 124, 133, 153, 175, 178, 211, 307, 365, 366, 381, 384, 393, 395, 402, 403, 405, 406, 409, 414, 426, 429, 431, 441, 444, 461, 508, 545, 666, 739, 749, 779, 783, 792, 813, 814, 816, 824–834, 838, 856, 859, 861, 864, 883, 894, 897, 898, 900, 906–912, 916, 917, 920, 923, 939, 941, 943, 945, 956, 957, 967–969, 974–977, 998–1001, 1008, 1018, 1092, 1093, 1096, 1159, 1185, 1199–1200, 1259, 1549 bis, 1568, 1582, 1583–1589, 1591–1593, 1604–1606, 1609, 1610, 1612, 1613, 1620, 1622, 1624, 1632, 1633, 1637, 1639, 1640, 1653, 1658, 1660, 1662, 1668, 1682–1685, 1691, 1696, 1697, 1699, 1703, 1704, 1724, 1729, 1730, 1738, 1740, 1742, 1744, 1745, 1749, 1750, 1764, 1767, 1769–1773, 1775, 1781, 1783, 1787–1790, 1793–1796, 1798, 1802, 1803, 1806, 1809, 1816, 1818, 1822, 1826, 1827, 1831, 1838, 1848, 1850, 1852, 1863, 1864, 1875, 1883, 1884, 1889, 1891, 1895, 1896, 1899, 1913, 1916, 1922, 1923, 1925, 1930, 1932, 1934, 1935, 1944, 1973, 1989, 1996.

### Recenzii

1399. BACIU, ILEANA, Alexandra Cornilescu, *Concepts of Modern Grammar* [...], AUB, 45, 1996, 112–115. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1592.
1400. COSMA, ELA, *Zeitschrift für Siebenbürgische Landeskunde*, an 19/1996, Böhlau Verlag Köln Weimar, Wien, Heft 1 – p. 1–120, Heft 2 – p. 121–240, Anst–Cluj–Napoca, 36, 1997, 327–332.
1401. VELICA, IOANA, *Eurolingua Deutsch. Deutsch als Fremdsprache für Erwachsene*. Autoren: Hermann Funk und Michael Koenig. 1. Auflage 1996, Cornelsen Verlag, Berlin. ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 319–320.  
VEZI și nr. 13, 92, 283, 1636, 1953, 1958, 1965.

## VIII. ORIENTALISTICĂ

1402. CIURTIN, EUGEN, *Arhiva orientală a lui Constantin Georgescu*, Archaevs, 1, nr. 1, 1997, 147–165 [cu 7 fig. î. a. t.; rés. fr.].
1403. PECICAN, OVIDIU, *Bogdan Petriceicu Hasdeu și India*, Arca, 7, nr. 1–3, 1997, 24–32.
1404. STOIA, N., *Vorbirea în limbi*, TelR, 145, nr. 25–26, 1997, 1–2.
1405. ȘELARU, VASILE, „*A venit, poate. vremea poezilor*“, RLib, nr. 2175, 24 mai 1997, 18 [int. cons. de Mircea Ițu].  
VEZI și nr. 1185.

## IX. ROMANISTICĂ

1406. AGRIGOROAIEI, VALENTINA, *Variété(s) lexicale(s) francophone(s)*, JFAC, 1996 (1997), 237–242.
1407. BACIU, IOAN, *Adverbes de phrase et négation*, JFAC, 1996 (1997), 258–263.
1408. BUTAN, MARIA, *Interférences lexicales: réactions du roumain à l'influence de la langue et culture françaises*, Timișoara, EAmphora, 1997, 192 p.
1409. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *Le nouveau monde et l'ordre des constituants dans quelques noms composés français de date plus ou moins récente*, AUBLLS, 42–43, 1993–1994, 94–100.
1410. DOBROVIE-SORIN, CARMEN, *Construcțiile romanice cu si impersonal și pasivizarea intranzitivelor (I)*, SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 19–38 [trad. din fr. de Camelia Stan ; cu 2 sch.].

1411. GHEORGHIU-GĂȚĂ, ANCA. *Valeurs illocutoires du futur*, AUBLLS, 41 1992, 21–25.
1412. GOOSSE, ANDRÉ. *Franceza în Belgia*, Tribuna, 9, nr. 15–16, 1997, I [trad. de Rodica Maniu].
1413. GRECU, ROXANA. *Les abréviations lexicales dans la presse française contemporaine*, 1996 (1997), 249–257.
1414. IACOB, MIHAI, *La insostenible levedad del ser los verbos ser y estar en un eslogan publicitario*, AUBLLS, 45, 1996, 107–109.
1415. LUPU, COMAN, *Aspectos concernientes a los cultismos en el español americano*, AUBLLS, 42–43, 1993–1994, 107–108.
1416. MÁNCZAK, WITOLD, *La question de l'origine des langues romanes est-elle un faux problème?*, RRL, 41, nr. 1–2, 1996, 3–9.
1417. MURĂREȚ, ION, *La critique de la rhétorique des sophistes dans l'oeuvre de Rabelais*, AUBLLS, 45, 1996, 13–19.
1418. NICA, DANA, *Adjectivizarea nemarcată a substantivelor în limbile franceză și română*, ComLL, 1996, 33–36.
1419. NICA, IULIANA, *Structuri fixe cu polaritate negativă (în spaniolă, italiană și română)*, ComLL, 1996, 37–42.
1420. PAȘCANIUC, OANA, *Onomastică san-antoniană*, ComLL, 1996, 43–47.
1421. PAVEL, MARIA, *Le français, „langue qui résonne”*, JFAC, 1996 (1997), 255–257.
1422. PISOT, RAFAEL, *Valorativos y clasificadores en los cartones de leche españoles*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 255–257.
1423. POCOVNICU, DANIEL ȘTEFAN, *Verlaine, discrétion d'une poésie révoltée*, JFAC, 1996 (1997), 217–221.
1424. RAȚĂ, GEORGETA, *Marqueurs dénominatifs de réfutation*, JFAC, 1996 (1997), 269–273.
1425. REINHEIMER-RÎPEANU, SANDA, *Les langues romanes dans le nouveau monde. Plaidoyer pour une comparaison*, AUBLLS, 42–43, 1993–1994, 85–95.
1426. SALA, MARIUS, *Limbi în contact*, București, 1997, EE, 455 p. [ed. a vol. *Lenguas en contacto*, Madrid, Gredos, 1997, reluând, cu multe adăugiri, prima ed., *El problema de las lenguas en contacto*, Universidad Nacional Autónoma de México, 1988, de același aut.: cu sig. (p. 327–332), bibl. (p. 333–340) și ind. de aut. (p. 441–452)].
1427. SARAMANDU, NICOLAE, *Romanitatea răsăriteană în lumina comparării interdialectale*, BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 15–19.
1428. SÈVE, ANDRÉ, *Orthogram*. Dictionnaire orthographique et grammatical de la langue française par... avec la collaboration de Jean Perrot. Avant-propos de R.L. Wagner. București, Prietenii Cărții, 1996, 638 p.
1429. TRIVES, ESTANISLAO RAMÓN, *Lingüística cognitivo-discursiva y tipología proyectiva de las conjunciones en español*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 235–243.
1430. VEJA, VIRGINIA, *Le connecteur argumentatif parce que et la lecture du discours motivationnel*, JFAC, 1996 (1997), 264–268.
1431. \*\*\* *Cuvintele*. Dilema, 5, nr. 182, 1997, 15 [prelucrare și prezentare după „Le Nouvel Observateur”, 20–26 iun. 1996; despre limbajul și stilul textelor de propagandă]. VEZI și nr. 1, 6, 17, 43, 45, 58, 59, 61, 78, 80, 81, 88, 166, 173, 254, 293, 294, 334, 353, 354, 356, 411, 463, 481, 531, 537, 546, 549, 667, 672, 692, 711, 734, 756, 766, 794–796, 804, 819–822, 842, 843, 856, 858, 863–865, 872, 877, 885, 890, 892, 893, 903–905, 920, 925–929, 936, 937, 940, 951, 952, 962, 963, 978, 999, 1005, 1148, 1185, 1190, 1393, 1455, 1568, 1597, 1598, 1600, 1601, 1611, 1618, 1619, 1621, 1623, 1626, 1628, 1629, 1641, 1645, 1646, 1648, 1660, 1680, 1694, 1695, 1698, 1834, 1835, 1852, 1859, 1860, 1867, 1868, 1872, 1876–1878, 1891, 1893, 1906, 1907, 1914, 1915, 1924, 1926, 1927, 1936, 1939, 1944 bis, 1970, 1980, 1988, 2006, 2007, 2010.

## Recenzii

1432. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, Sanda Reinheimer Rîpeanu, *Structuri morfosintactice de bază în limbile romanice [...]*, AUBLLS, 45, 1996, 115–117. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1529.

1433. DRIMBA. OVIDIU, Giuliano Bonfante, *La lingua parlata in Orazio*, Venosa, Edizioni Osanna, 1994, 165 p.. SCL. 46, nr. 1–6, 1995, 191–192.
1434. MÂNCZAK. WITOLD, Wolfgang Pöckl et Franz Rainer, *Einführung in die romanische Sprachwissenschaft*, 2<sup>e</sup> éd., Max Niemeyer Verlag, Tübingen. 1995, 126 p. + disquette. RRL. 41, nr. 1–2, 1996, 81–82.
1435. MANU, EMIL. *Ultimul Larousse*. *Literatorul*, 6, nr. 30, 1996, 14 [\*\*\* *Micul Larousse colorat*. 1996].
1436. PLOAE-HANGANU, MARIANA, *Cuadernos de lingua*, Real Academia Galega, Anexa 3 (1995), 196 p. și vol. 13 (i – semestru 1996), 176 p., FD, 16, 1997, 299–304.
1437. REINHEIMER-RÎPEANU, SANDA, *Dialectologie et littérature du domaine d'oï occidental. Lexique des plantes. Morphosyntaxe. Actes du cinquième colloque tenu à Blois-Seillac du 5 au 7 mai 1993*, publiés par Marie-Rose Simone-Aurembou, A. B. D. O., 1995, 470 p.. SCL. 46, nr. 1–6, 1995, 199–201.
1438. REINHEIMER-RÎPEANU, SANDA, Jean-Pascal Simon – Marie-Rose Simone-Aurembou. *Dictionnaire du français régional de Touraine*. Paris, Editions Bonneton, 1995. 156 p.. SCL. 46, nr. 1–6, 1995, 202.
1439. REINHEIMER-RÎPEANU, SANDA, Viorel Vișan, *Cours de phonétique française. Du groupe respiratoire au phonème [...]*, AUBLLS. 45, 1996, 118–120. *Vezi BRL*, 38, 1995, nr. 1736.
1440. TEAHA. TEOFIL, Istituto dell' Atlante Linguistico Italiano. Centro di ricerca dell' Università degli Studi di Torino. Opera promossa dalla Società Filologica Friulana „G. I. Ascoli”, diretta de M. G. Bartoli, G. Vidossi, B. A. Terracini, G. Bonfante, C. Grassi, A. Genre, L. Massobrio, *Atlante linguistico italiano*. Vol. I *Il corpo umano, anatomia, qualità e difetti fisici, protesi popolari*. carte I-III, 1–93, materiali raccolti da U. Pellis, R. Giacomelli. C. Grassi, G. Piccitto. T. Franceschi, G. Tropea. M. Melillo, redatto da L. Masobrio (direttore), G. Ronco (caporedattore), E. Adaglio, S. Campagna, F. Cugno, C. Fanella, L. Ferraris, A. M. Gonfalonni, M. C. Mantelli, A. L. Mantovani, M. C. Nosengo, P. Sclauzero, G. Tuninetti, M. P. Villavecchia, Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato. Libreria dello Stato, 1995, FD, 16, 1997, 293–296.
1441. ȚURCANU. FLORIN, *Un dicționar al intelectualilor francezi*, *Dilema*, 5, nr. 228, 1997, 13 [Jacques Julliard. Michel Winock. Christophe Prochansson. Pascal Balmard, *Dictionnaire des intellectuels français*, Paris, Ed. Seuil, 1995].
1442. \*\*\* *Nouveau Dictionnaire de Théologie* (sous la direction de Peter Eicher, les Editions du Cerf, Paris, 1996, 1136 p.). *Cronica*, 31, nr. 21–22, 1997, 14. VEZI și nr. 1345. 1945. 1954. 1964.

## X. SLAVISTICĂ

1443. BĂLĂNESCU. SORINA, *Lirica lui Lermontov – un tipar negator*, *StSI*, 7, 1996, 121–125.
1444. BUCIUTA, ȘTEFAN, *Observații de limbă și literatură ucraineană – 1997*, *CUcr*, 4, nr. 32–33, 1997, 4.
1445. DANILOV. ILIE, *Studii, articole și comunicări*, Iași, EMoldova, 1996, 158 p.
1446. EVSEEV, IVAN, IVANOV, ANDREI, PETUHOV, TEODOR, *Cununa anului*. Calendar popular și creștin (de rit vechi). Pravoslavnyj staroobrdjadčeskij i narodnyj kalendarь na kryglyj god. București, EArarat, 1997, 344 p. [cu ind. numelor proprii (p. 318–339) și Lista cu hramurile bisericilor și mănăstirilor de rit vechi din România]. Rec.: Marin Bucă. *Zorile*, 7, nr. 10, 1997, 4.
1447. FODOR, ECATERINA, *Koncepcija „zaumnogo jazyka” russkih futuristov i ejo otrazenie v poetičeskom tvorčestve Velimira Hlebnikova*, *RS*, 34, 1996, 177–188 [rez. rom.].
1449. GHEORGHIEV, LEONID, *Grigore Țamblac – prima operă literară bulgară tipărită*. LB supl., 8, nr. 8, 1997, 27.

1450. GHEORGHIU, MIRCEA, *Učenje V. I. Vinogradova o častjah reči v ruskom jazyke*. RS. 34, 1996, 189–300 [rez. rom.].
1451. NEGRUȘA, DUMITRA, *Bългарski poslovik i sentencii*. București. EOC, 1996, 130 p. Rec.: prez. din partea aut., LB, 8, nr. 3, 1997, 3.
1452. PATTERSON, DAVID, *The Exile of the Word in the Poetry of Mikhail Gendelev*. StSI, 7, 1996, 139–154.
1453. REHNICER, RAYMOND, *Epurare etnică, epurare lingvistică*, LI, vara 1997, 85–86 [în fosta Iugoslavie].
1454. ROTUNDU, VASILE, NICOARĂ, ADRIANA, *Conceptia despre limbă a lui Al. I. Soljenițan*, StSI, 7, 1996, 21–32.
1455. TEODORESCU, CRISTIANA-NICOLA, *Discursul politic sovietic în viziunea analiștilor francezi*, SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 175–187.
1456. TODOROV, BORIS, *Prvata rečatna kniga na kirilica*, LB, 8, nr. 5, 1997, 8 [Filip Stanoslavovici, *Molitvenik*, 1651].
1457. TURDEANU, EMIL, *Oameni și cărți de altădată*. Ediție îngrijită de Ștefan S. Gorovei și Maria Magdalena Székely. Note complementare, traduceri și postfață de Ștefan S. Gorovei. București, EEn, 1997, 400 p. [+ 35 p. nenum. cu facs.].
1458. ŽUPUNSKI, BOKA, *Ispječeno i rečeno*, NReč, 8, nr. 367, 1997, 6; nr. 368, 6; nr. 374, 6; nr. 378, 6; nr. 382, 6.
1459. \*\*\* *Studii de slavistică*. [Vol.] VII. Coordonatori: Sorina Bălănescu, Livia Cotorcea, Iași, EUI, 1996, 220 p. (UI. CSPC). Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1569, 1570; 31, 1988, nr. 2204; 13, 1970–1971, sigla StSI; [BRL], [11], 1968–1969, sigla StSI. VEZI și nr. 1, 17, 34, 41, 48, 57, 61, 95, 254, 371, 389, 425, 523, 524, 526, 528, 531, 541, 543, 548, 557, 560, 561, 568, 571, 577, 601, 609, 621, 648, 785, 792, 805, 920, 999, 1019, 1229, 1232, 1393, 1568, 1596, 1610, 1630, 1652, 1655–1657, 1902–1904, 1909, 1910, 1943, 1974, 1998.

## Recenzii

1460. BĂN, ELEIC, Imre Pacsai, *Arealnye aspekty parnych slov v ruskom jazyk (A páros szavak areális aspektusa az orasz nyelvben)*. A magyar tudományos Akadémia Szabolcs – Szatmár – Bereg megyei testületének, Tudományos Közleményei, Nyiregyháza, 1995, 165 l., NyIK, 41, nr. 1, 1997, 78–79.
1461. BARBOLOVA, ZOIA, Blagoj Šklifov, *Problemei na bŭlgarskata dialektia i istoričeska fonetika s ogleđ u makedonskite govora*. Sofija, 1995, 120 str., RESEE, 35, nr. 1–2, 1997, 151–153.
1462. BĂILEȘTEANU, FĂNUȘ, *Interferențe lingvistice româno-ucrainene*, CUcr, 4, nr. 32–33, 1997, 12–13 [Ion Robciuc, *Raporturi lingvistice româno-ucrainene ...*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1361.
1463. COTORCEA, LIVIA, Ilie Danilov, *Paremiologia rusă din perspectivă comunicativă, lingvistică și stilistică*, „Sirius”, Veliko Turnovo, 1995, StSI, 7, 1996, 216–217.
1464. DODU BĂLAN, ION, *Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Theodosie [...]*, ON, nr. 168, 1997, 8. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1365.
1465. DRĂCEA, CLAUDIA, Bondarko A. V. i dr., *Teorija funkcional'noj grammatiki. Temporal'nost'. Modal'nost'*. Izd-tvo „Nauka”. Leningradskoe otdelenije, Leningrad, 1990 g., 263 s., StSI, 7, 1996, 210–212.
1466. LASZLO-KUŢIUK, MAGDALENA, *O apariție valoroasă*, CUcr, 4, nr. 30–31, 1997, 5 [Ion Robciuc, *Raporturi lingvistice româno-ucrainene ...*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1361.
1467. PLETER, TIBERIU, *Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Theodosie [...]*, Hyperion, 6, 1997, 216–218. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1365.

1468. PURICI, ȘTEFAN, *Bukovânskâi jurnal*. 1996, nr. 1–2 și 3–4, AnBuc, 4, nr. 2, 1997, 515–571.
1469. ROTUNDU, VASILE. *Studii de limbă, literatură și metodică*. VII. Volum îngrijit de A. Ban și I. T. Stan, Cluj-Napoca. 1990. 237 pag. multigr., StSI, 7, 1996, 213–216. Vezi BRL. 33. 1990. nr. 1454.
1470. TAKEU, L., *Învățăturile lui Neogoe Basarab către fiul său Theodosie [...]*, LB, 8, nr. 6. 1997. 7. Vezi BRL, 39. 1996, nr. 1365.
1471. TOMA, ION, Ion Robciuc, *Raporturile lingvistice româno-ucrainene. I. Elemente românești în ucraineană [...]*, LL, 42, nr. 1, 1997, 139–141. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1361.
1472. VAIMBERG, S., Alf Grannes, *Turco-Bulgarica. Articles in English and French Concerning Turkish Influence on Bulgarian*, Wiesbaden, Harrassowitz Verlag, 1996. X + 320 p., RS, 34, 1996, 317–319.
1473. \*\*\* *Eveniment editorial*, RM, 8, nr. 340, 1997, 10 [*Învățăturile lui Neogoe Basarab către fiul său Theodosie...*]. Vezi BRL, 39. 1996, 1365.  
VEZI și nr. 631, 634, 1308.

## XI. TRACOLOGIE

1474. BUCURESCU, ADRIAN, *Dacia secretă*, București, Arhetip, 1997, 276 p. Rec.: Hristu Căndroveanu, *Deșteptarea*, 8, nr. 7, 1997, 2.
1475. COȘBUC, G., *Numiri dacice de plante în limba română*, Albina, 100, nr. 2–3, 1997, 23 [rel. din „Albina”, 7, nr. 44–45, 1–8 aug. 1904].
1476. TRANDAFIRESCU, NATALIA, *Fitonimele atribuite dacilor în lucrările lui Dioscorides și Pseudo-Apuleius (I)*, LV, 2, nr. 1, 1997, 25–50.  
VEZI și nr. 49, 50, 336, 786, 798, 799, 1231, 1247, 1324, 1475, 1507.

### Recenzii

VEZI nr. 465, 466, 632, 635.

## XII. LIMBA ALBANEZĂ

1477. GRIGORE, GEORGE, *Coranul, în albaneză, de la Ploiești*, Albanezul, 5, nr. 10, 1997, 1 [rel. și în *Anuar Albanezul – 402*, București, 1997, 95–96].
1478. KYCYKU, ARDIAN-CHRISTIAN, *Besa – cuvântul de onoare al albanezilor*, Albanezul, 5, nr. 1, 1997, 5.
1479. TOPÇIU, RENATA, *Influențe ale limbii române în publicațiile albaneze din România*. Albanezul, 5, nr. 2, 1997, 6 [rel. și în *Anuar Albanezul – 402*, București, 1997, 113–115].
1480. VĂTĂȘESCU, CĂTĂLINA, *Vocabularul de origine latină din limba albaneză în comparație cu româna*, București, EINT, 1997, [fnp]. Rec.: Ștefan Găitănanu, *Limba latină și substratul*, Bulșt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 112–113.  
VEZI și nr. 50, 662, 1690.

### Recenzii

VEZI nr. 280, 286, 465, 632, 635, 1029.

### XIII. LIMBA ARMEANĂ

VEZI nr. 853.

### XIV. LIMBA COREEANĂ

- 1480bis. WANIEK, IULIA, *Lectorat de limbă și civilizație coreeană la București*, RLib. nr. 2170, 19 mai 1997, 24.

### XV. LIMBA MAGHIARĂ

1481. BENKŐ, LÓRAND, *Anyanyelvünk ügy és az értékiség felelőssége*, A Hét, 28. nr. 46, 1997, 9, 10.
1482. FODOR, SÁNDOR, *Őfelsége – a nyelv*, A Hét, 28. nr. 47, 1997, 7.
1483. HUBAY, MIKLÓS, *A kit a nyelvek viszonzsereinek. Jean-Luc Moreau kis magyar legendó reimából*, A Hét, 28. nr. 50, 1997, 7.
1484. JENEI, TEREZ, *Szóismétlő értelmezők egy Babits-Rejényben*, NyIK, 41, nr. 1, 1997, 50–56 [rez. rom.].
1485. JÓZSA NÁGY, MÁRIA, *A verselemző Szilágyi Domokos*, Helikon, 8, nr. 6, 1997, 14–15.
1486. KABDEBÓ, TAMÁS, *A szerelem nyelve az Ódóban – a hagyományostól alegújjabb megközelítésekig* –, Helikon, 8, nr. 6, 1997, 13–15.
1487. KICSI, SÁNDOR ANDRÁS, *A szem kéjéte szemlélete és a számálószerzők*, NyIK, 41, nr. 1, 1997, 56–62 [rez. rom.].
1488. MURÁDIN, JENŐ, *Mit tehetünk a magyar nyelvű művészeti oktatásért?*, Korunk, 8, nr. 4, 1997, 105–106.
1489. PÉNTEK, JÁNOS, *A magyar nyelv státusa a Kolozsvári egyetemen*, Korunk, 8, nr. 4, 1997, 30–35.
1490. PÉNTEK, JÁNOS, *Gondolatok a magyar nyelv jövőjéről*, A Hét, 28, nr. 51, 1997, 1. 3. 4.
1491. PÉNTEK, JÁNOS, *Nyelvi tágánk atlasza*, Helikon, 8, nr. 8, 1997, 1, 2.
1492. PÉNTEK, JÁNOS, *Kontaktusjelencégek és folyamatok a magyar nyelv kisebbségi változataiban*, NyIK, 41, nr. 1, 1997, 36–50 [rez. rom.].
1493. PULKO, ATTILA, *Magyar helynevei*, NyIK, 41, nr. 1, 1997, 64–71 [cu l h. î. a. t.].
1494. N. SZILÁGY, SÁNDOR, *Ne lógasda nyelvedet hiábal. Nyelvtani kiskalanz fel vételizáknek*. 1. Helikon, 7, nr. 20, 1996, 15; 2, nr. 21, 13; 3, nr. 22, 13; 4, nr. 23, 13; 5, nr. 24, 13; 6, 8, nr. 1, 1997, 13; 7, nr. 2, 11; [...] 9, nr. 4, 11; 10, nr. 5, 11; 11, nr. 6, 11; 12, nr. 7, 12; 13, nr. 8, 13 [cu 2 fig.]; 14, nr. 9, 12.
1495. SZŐCS, ISTVÁN, *Meleözött tanú – a nyelv*, Helikon, 8, nr. 3, 1997, 6.
1496. VIGH, KÁROLY, *Marosvásárhelyi. Helynevek és földrajzi közsavak. Az adatgyűjtést befejezte, az adattárat kiegészítette esakötet kiadasra előkészítette Pál-Antal Sándor. Csikszereda [Miercurea Ciuc], Pallas-Akadémia, 1996, 280 p.*
1497. VINCZE, GÁBOR, *Változás a Román Munkáspárt magyarság politikájában: a Kolozsvári magyar nyelvű felőktatás felmorzsolása (1590–1950)*, Korunk, 8, nr. 4, 1997, 70–82.
1498. \*\*\* *Kőrösi Csoma Sándor a lélek tükrében*, Kovászna (Covasna), [f. e.], 1996, 184 p. VEZI și nr. 22, 57, 225, 267, 464, 799, 991, 996, 1245, 1607, 1653, 1901, 1937, 1975, 1983.

#### Recenzii

1499. MALNASI, FERENC, Thomann Monika, Tóth Kornélia, *Magyar diákzótár (1965–1980)*. Kiadja az ELTE Magyar Nyelvtörténeti és Nyelvjárástani Teuszéke valamint az MTA



- Nyelvtudományi Intézete Magyar Csoportnyelvi Dolgozatok 62. Srekeszti Hajdu Mihály. Budapest. 1994, 115 l., NyK, 41, nr. 1. 1997. 81–83.
1500. OLARIU. CONSTANTIN, *Un nou Lexicon al literaturii universale*, RLit, 30, nr. 36, 1997. 20 [*Lexicon al literaturii universale*, Budapesta. Editura Academiei Ungare, vol. 18–19, 1966–1996].  
VEZI și nr. 1269.

## XVI. LIMBA RROMANI

1501. COURTIADÉ, MARCEL, *Zigeuner-Buch*, Rromathan, 1, nr. 1, 1997, 107–112.
1502. CRISTEA, OCTAV, LĂȚEA, PUIU, CHELCEA, LIVIU, *Stigmatul etnic la o comunitate de rromi*. Rromathan, 1, nr. 1, 1997, 61–68 [țigan, rrom].
1503. MERFEA, MIHAI, *Legendă și istorie privind originea țiganilor / romilor* [I], ON, nr. 190, 1997, 2; (II), nr. 193, 2.
1504. NICOLAESCU-PLOPȘOR, C. Ș., *Para mėsă haj gilă. Povești, cântece rrome*. Ediție îngrijită. Notă asupra ediției. Vocabular (rrom-român, român-rrom) realizate de prof. Gheorghe Sarău cu studenții Adina Potochin și Edy Săvescu. Prefața: prof. univ. dr. Octav Păun (Prefața ediției din 1934 Adrian Maniu). București, EKriterion, 1997, 115 p. (*Biblioteca rromani. Rromaně bibliotěka*. I. Îngrijitorul colecției / E kolkciaqo arakhu Prof. dr. Gheorghe Sarău / O profěsoro Gheorghe Sarău).

## XVII. LIMBI AMERINDIENE

VEZI nr. 1379.

## XVIII. LIMBI CHINO-TIBETANE

1505. GIUCĂ, LEANDRU-IOSEFIN, *Subansamblul numelor de rudenie în limba chineză*. Hyperion, 6, 1997, 201–209 [Engl. Ab.].  
VEZI și nr. 1445, 1870.

## XIX. LIMBI INDO-EUROPENE

1506. COSTA, IOANA, *Cuvinte indo-europene cu formă unică: tendințe de evoluție*, SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 3–18 [Engl. Ab.].
1507. STANCU, ILIE, DIACONU, TUDOR, *Limba vorbită de Adam și Eva*, [f. I.], EBS, [f. a.], 178 p. Rec.: \*\* Luceafărul, nr. 3, 1997, 4.
1508. WALD, LUCIA, *Argumentul „mării” în stabilirea patriei primitive indo-europene*, LV, 1, nr. 1, 1996, 11–18.  
VEZI și nr. 1405.

## Recenzii

1509. TIMOTIN, A., Bernard Sergio, *Les indo-européens: histoire, logos, mythe*. Editions Payot & Rivages. Ouvrage publié avec le concours du Centre National du Livre, 1995, 536 p., Archaevs, 1, nr. 1, 1997, 166–172.  
VEZI și nr. 1033.

## XX. LIMBI INDO-IRANIENE

VEZI nr. 818.

## XXI. LIMBI SEMITICE

1510. ANGHELESCU, NADIA. *The Linguistic Thinking and the Lexicographic Definition (Arabic Classical Dictionaries)*, CLTA, 31, 1994, 3–8.
1511. BAGEACU, VIOREL. *Molla Nasreddin în paremiologia iraniană*, Karadeniz, 7, nr. 2, 1997, 4, 5 [cu 8 facs.].
1512. BROȘTEANU, MONICA. *Numele lui Dumnezeu în Scripturile Vechiului Testament și semnificația lor*, Cronica, 32, nr. 1, 1997, 14 [El, El-Elyón, El Ro'i, El-Şaddai, El-Olam, cu pl. Elohim, Elohe-abika, YHWN, Adonai, Ehyeh aşer ehyer, Yahmeh T'ba'oth, Mélek, Şofet, Ro'eh, Ab, Go'el].
1513. LAPERROUSAZ, E. M., *Manuscrișele de la Marea Moartă*. Traducere de Anca Calangiu. București, EMeridiane, 1997. 132 p. [trad. vol. *Les manuscrits de la Mer Morte*, Presses Universitaires de France, 1961: a 7-a ediție revăzută și adăugită, 1991, Collection „Que sais-je?“, nr. 953].
1514. MELINTE, ELENA. *Tipografia arabă de la Mănăstirea Sf. Sava din Iași*. Biblioteca, 8, nr. 10, 1997, 292–294.
1517. SAADI, DJAMILA. *Lingvicidul algerian*, LI, vara 1997, 87–89.  
VEZI și nr. 3, 57, 84, 91, 754, 757, 837, 874, 915, 954, 958, 965, 1109, 1110, 1185, 1314, 1319, 1879, 1881.

### Recenzii

VEZI nr. 1055.

## XXII. LIMBI TURCICE

1516. CĂLIN-BODEA, CORNELIA. *Folclor turcesc din Babadag*. Karadeniz, 7, nr. 3, 7 [Caiet de colinde de Hasan Emriye, Arhiva IEF 223 și 460].
1517. REZACHEVICI, CONSTANTIN. *Găgăuzii*, MI, 31, nr. 5, 1997, 60–63.  
VEZI și nr. 609, 792, 989, 1189, 1253, 1478, 1663.

### Recenzii

VEZI nr. 1472.

## XXIII. LIMBI ARTIFICIALE

VEZI nr. 1677.

## XXIV. METODICA PREDĂRII LIMBILOR

### I. GENERALITĂȚI

1518. LUPEA, IOANA, GHERGUȚ, ONDINE, *Limba de predare: cum fac alții*, Cotidianul, 7. nr. 269, 20 n. 1997, 8.
1519. SĂLĂVĂSTRU, CONSTANTIN, *Modele argumentative în discursul educațional*, București, EAR, 1996, 247 p.
1520. \*\*\* *Predarea la clasele I-IV*. Volumul V. Culegere de referate. Redactorii lucrării: Luminița Burciu și Gheorghiza Cotuna. Referate întocmite de Liana Avram și Florica Georgescu, București, BCP, 1995, 157 p. (BCP. Colecția *Modernizarea învățământului*, XLVI).

### Recenzii

1521. BURCIU, LUMINIȚA, Morris Danel, Shaw Beverly and Peney Jan, *Helping Low Readers in Grades 2 and 3. An After-school Volunteer Tutoring Program*. Ajutorul acordat elevilor din clasele a II-a și a III-a cu dificultăți la citire. Un program tutelat de voluntari. În afara orelor de școală. În: "The Elementary School Journal", Chicago, vol. 91, nr. 2, nov. 1990, p. 133–151, PredC I-IV, 5, 1995, 146–156.
1522. BURCIU, LUMINIȚA, *Problèmes d'écriture. Recherches. Pratique. / Probleme de scriere. Cercetări. Practici*. În: „Rencontres pédagogiques”. Paris, nr. 19, 1988, 128 p. Număr tematic, PredC I-IV, 5, 1995, 78–87.

### 2. LIMBA ROMÂNĂ

1523. ANDREI, MARIANA, *Mijloace de îmbogățire a vocabularului limbii române – pentru studenții străini –*, BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 45–49.
1524. BOTEZ, GEORGETA, GROZA, CLAUDIA, *Un nou „CUM?” adresat învățării cititului și scrisului*. ÎPrim, nr. 3–4, 1995, 39–41.
1525. BRÂNZEI, GHEORGHE, *Evaluarea și autoevaluarea la limba și literatura română*, Asachi, 7, nr. 95, 1997, 8–10.
1526. BRÂNZEI, GHEORGHE, *Mijloace de învățământ în ora de limba și literatura română*, Asachi, 7, nr. 98, 1997, 10.
1527. CHIRIAC, MARINELA, IORDACHE, ELENA, *Lecția-șezătoare. Formă eficientă de cultivare a vorbirii la clasa I*, TribÎnv, 8, nr. 387, 1997, 5.
1528. COLOȘENCO, DUMITRU MIRCEA, *Corelații didactico-structurale în pregătirea gramaticii*, ConvDid, 8, nr. 26, 1997, 27–31.
1529. CONSTANTINESCU, SILVIU, *Un element funcțional organic în analiza frazei. Flexiunea*, TrivÎnv, 8, nr. 376, 1997, 7.
1530. CREȚU, MITACHE, *Analiza gramaticală. Implicațiile trunchierii unui text*, TribÎnv, 8, nr. 378, 1997, 6 [la concursul de admitere în licee și școli profesionale, sesiunea iulie 1995].
1531. DERȘIDAN, IOAN, *Limba și literatura română în școală. Îndrumări metodice (I)*, București, EDP, 1997, 236 p.
1532. DRĂGOIU, TEODOR, *Procedee noi și vechi în predarea citit-scrisului*, ÎPrim, nr. 3, [1992–1993], 52–57.
1533. DUMITRACHE, ELIZA, *Familiarizarea preșcolarului cu figurile de stil*, RÎP, 20, nr. 3–4, 1997, 127–131.

1534. GOIA. CLARA. *Componența stilistică a comentariului de text în cadrul procedeele de interpretare a operei literare*. ȘcN, 5, nr. 1, 1995, 27–30.
1535. GOIA. VISTIAN. „Tipuri” de învățare la limba și literatura română, LL, 42, nr. 1, 1997, 123–133 [Engl. Ab.].
1536. GOT. MIORIȚA. *Abordarea didactică a stilurilor*, LL, 42, nr. 2, 1997, 119–129 [deutsch. Zus.].
1537. GOT. MIORIȚA. *Orizonturi ale așteptării la limba și literatura română*, Ateneu, 34, nr. 12, 1997, 10.
1538. HAVRILIUC. NICOLAE. „Înapoi la gramatică?!”, Alternative, 6, nr. 5, 1997, 7 [păreri exprimate de George Pruteanu, Paul Cornea].
1539. IACOB. LUMINIȚA MIHAELA. *Copilul în universul complex al comunicării*. RÎP. 20, nr. 1–2, 1997, 5–20.
1540. LAZĂR. IOAN. *Mihai Eminescu. Memento mori*, Ateneu, 34, nr. 1, 1997, 4 [la rubr.: Școala].
1541. LIPAN. GEORGIANA. *Valorificarea textului literar și educația estetică a elevilor din clasele II–IV*, ÎPrim, nr. 1–2, 1995, 24–28.
1542. MAGHERU. DOINA. *Metode asociative în predarea limbii române la studenții străini*, AUO, 3, 1996, 67–71 [rés. fr.].
1543. MĂZĂRESCU. ELENA. *Formarea deprinderilor de exprimare corectă orală și scrisă*, ÎPrim, nr. 4, 1997, 34–38.
1544. MOLAN. VASILE. *Limba română*, ÎPrim, nr. 1–2, 1996, 29–33 [noua programă].
1545. MOLAN. VASILE. *O nouă abordare a conținutului disciplinei Limba română*, ÎPrim, nr. 3, 1997, 29–32.
1546. MOLAN. VASILE. *Reforma lecțiilor de citire din clasa a II-a*, ÎPrim, nr. 4, 1996, 33–36.
1547. MUNTEANU. IOAN. *Haosul ortografic naște infractori*, TribÎnv, 8, nr. 383, 1997, 4 [despre aplicarea noii ortografii în școală].
1548. MUȘAT. ANA, DANCI. IOANA. *Metode de prevenire a greșelilor ortografice și ortoepice la ciclul primar*, ÎPrim, nr. 3–4, 1995, 52–54.
1549. PĂDURARU. FLOAREA. *Un alt mod de abordare. Predarea ortogramelor la clasa a II-a*, TribÎnv, 8, nr. 377, 1997, 6.
- 1549bis. PĂDUREANU. VICTORIA. CERKEZ. MATEI. LUPU. FLORI. *Ghidul profesorului. Limba română. Clasa a V-a*, București, All, 1997, 128 p.
1550. POPA. FLORENTINA. *Formarea și dezvoltarea capacităților intelectuale prin orele de gramatică la clasa a III-a*, ÎPrim, nr. 1–2, 1996, 58–61.
1551. POPA. GENICA. *Sporirea eficienței învățării în lecțiile de citire și scriere. O propunere de alfabetar*, ÎPrim, nr. 4, 1997, 38–41.
1552. POPESCU. DANIELA. *Clasa a II-a. O oră de ortografie*, TribÎnv, 8, nr. 367, 1997, 5.
1553. POPESCU-MIHĂEȘTI. ALEXANDRU. *Dezvoltarea capacităților de comunicare verbală la elevi*, ÎPrim, nr. 4, 1996, 19–24.
- 1553bis. ROMAN jr., TOMA. *La Drept, subiectele la gramatică au fost incorecte gramatical*, Cotidianul, 7, nr. 221, 24 sept. 1997, 8.
1554. ROTARU. MARIA, MUNTEANU. CARMEN. *Exerciții și jocuri didactice pentru limba română. Ghid metodic. Învățământ primar*. Coordonator: Emilia Marilena Marin. Alexandria, Best, 1997, 94 p.
1555. ROTARU. SILVIA. *Elemente de comentariu literar în ciclul primar*, ÎPrim, nr. 3–4, 1995, 44–47.
1556. RUGINĂ. ANA. *Limbajul – mijloc de comunicare*, ÎPrim, nr. 3, 1997, 64–67.
1557. SARIVAN. LIGIA. *Comunicare și dincolo de comunicare. Prezentarea unui experiment la clasele mici*, ÎPrim, nr. 3, 1997, 20–24.
1558. SÂRBU. MELANIA ANTOANETA. *Inovare și imaginație creatoare în aplicarea noului abecedar*, ÎPrim, nr. 1–2, 1996, 53–57 [de Elisabeta Avram și Rodica Cucu]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1506.
1559. SEMENOV. MIHAI. *Test de ortografie și punctuație*, ConvDid, 8, nr. 26, 1997, 35–36.

1560. SEMENOV, MIHAI. *Test gramatical. Părți neflexibile de vorbire*, ConvDid, 7, nr. 22, 1996, 45–47.
1561. STAN, ELENA. *Predarea noțiunilor de stilistică în cadrul orelor de gramatică*. PPLR, 1995, 14–19.
1562. STERIAN, FLORICA. *Corelarea programei de la grădiniță cu cea de la clasa I*. RÎP, 19, nr. 1–2, 1996, 116–119.
1563. ȘERBAN, SERGIU. *Analiza gramaticală (I)*. ConvDid, 8, nr. 26, 1997, 49–58.
1564. ȘERBAN, SERGIU. *Greuceanu. Observații preliminare. Subiecte posibile organizate pe tipuri de subiect. Îndrumări pentru abordarea diferitelor tipuri de subiect. Modelarea unor subiecte posibile*. ConvDid, 8, nr. 24, 1997, 43–50.
1565. ȘERBĂNESCU, MIHAELA. *Compunerea – rod al imaginației creatoare a elevilor*. TribÎnv, 8, nr. 370, 1997, 6.
1566. ȘINCAN, EUGENIA. *Cultivarea limbajului la preșcolari pentru a răspunde obiectivelor clasei întâi*. RÎP, 20, nr. 3–4, 1997, 147–150.
1567. ȘINCAN, EUGENIA. *Utilizarea eficientă a limbii ca mijloc de comunicare și de gândire de către elevii de vârstă școlară mică*, ÎPrim, nr. 1–2, 1995, 3–5.
1568. \*\*\* *Admiterea în învățământul superior al M. I. (II)*. Academia de poliție „Alexandru Ioan Cuza”. Manualele școlare și tematicile valabile pentru concursul de admitere 1998. PolR, 8, nr. 16, 1997, 20–21.
1569. \*\*\* *Admiterea 1996*. Subiecte și baremuri de corectare. Facultatea de Drept. Facultatea de Științe Politice și Administrative. Facultatea de Jurnalism și Științele Comunicării. București, EUB, 1997, 27 p.
1570. \*\*\* *Admiterea 1996*. Subiecte și baremuri de corectare. Facultatea de Filosofie. Facultatea de Istorie. Facultatea de Limbi și Literaturi Străine. Facultatea de Litere. Facultatea de Psihologie. Pedagogie. Sociologie și Asistență Socială. Facultatea de Teologie Ortodoxă. Facultatea de Teologie Romano-Catolică și Asistență Socială. Facultatea de Teologie Baptistă, București, EUB, 1997, 124 p.
1571. \*\*\* *Admitere '97. Subiectele de admitere la Facultatea de Drept. Sesiunea septembrie. Limba română*, Redesșteptarea, 8, nr. 332, 1997, 12.
1572. \*\*\* *Concursul de admitere în clasa a IX-a de liceu, sesiunea iulie 1997. Limba și literatura română*. LLR, 26, nr. 3, 1997, 44–45 [subiecte și barem de corectare].
1573. \*\*\* *Concursul de limba și literatura română „Mihai Eminescu”. Ediția a XL-a (Iași, 23–29 martie 1997)*. A. Subiecte și bareme. Clasa a IX-a, clasa X-a, clasa a XI-a, clasa a XII-a, licee teoretice, clasa a XII-a, școli normale, clasa a XIII-a, școli normale: Secțiunea Republica Moldova, clasele a IX-a – a XI-a; Secțiunea Ucraina, clasele a X-a – a XI-a; Secțiunea Iugoslavia, clasele a X-a – a XII-a, LLR, 26, nr. 3, 1997, 48–55.
1574. \*\*\* *Pentru perfecționarea profesorilor de limba română, Târgoviște, [f. e.], 1995, 32 p. (IȘJ Dâmbovița. CCD Dâmbovița. Însemnări pedagogice)*.
1575. \*\*\* *Proba de limba română la concursul de admitere la Facultatea de Limbi Străine, Universitatea din București. Sesiunea septembrie 1996*, LLR, 26, nr. 1, 1997, 47–48. Rezolvare: Adriana Stoichițoiu Ichim, 48–49.
1576. \*\*\* *Proba de limba și literatura română la concursul de admitere la Facultatea de Teologie, Universitatea din București. Sesiunea septembrie 1996*, LLR, 26, nr. 1, 1997, 49. Rezolvare, 49–50.
1577. \*\*\* *Programa școlară de limba și literatura română pentru concursul de admitere în licee și școli profesionale*, LLR, 26, nr. 1, 1997, 46–47.
1578. \*\*\* *Subiectele examenului de bacalaureat la limba și literatura română, sesiunea iulie 1997*, LLR, 26, nr. 3, 1997, 47–48 [Subiectele și baremul de corectare].
1580. \*\*\* *Univ[ersitatea] din București Fac[ultatea] de Jurnalism și Științele Comunicării, 1997. (limba română – subiecte și barem de corectare)*. Examene, 2, nr. 71, 1997, 38.
1581. \*\*\* *Univ[ersitatea] Transilvania Brașov. Profilurile Filologie, Științe Juridice, 1997 (limba și literatura română – subiecte, rezolvare și barem de corectare)*, Examene, 2, nr. 77–78, 1997, 36.

VEZI și nr. 21, 46, 82, 303, 305, 308, 363, 635, 682, 692, 1070–1073, 1083, 1084, 1088–1091, 1114–1116, 1140, 1162, 1163, 1220, 1643, 1649, 1679, 1688, 1692, 1693, 1840, 1841, 1843–1845, 1892, 1928, 1941.

### Recenzii

VEZI nr. 1955, 1961.

### 3. LIMBI STRĂINE

1582. AGACHE, ASTRID, *Die Methode Bratu im DaF-Unterricht*, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 1–5.
1583. ALDEA, MONICA MARIA, *Kreativer Umgang mit literarischen Texten im DaF Unterricht*, TBG, 1, 1997, 204–208.
1584. ARDELEAN, MARIA, *Testing Skills in English (A General Approach)*, AUOLE, 4, 1996, 15–28.
1585. AZAMFIRE, CORNELIA, *Lese- und Hörtexte als Arbeitshilfe bei der Entwicklung der Sprech- und Schreibfähigkeiten der Schüler*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 238–241.
1586. BALABAN, AL. T., *Despre Internet și necesitatea obligativității limbii engleze în toate școlile*, Academica, 7, nr. 8, 1997, 32.
1587. BĂDULESCU, SANDA MARIA, *Funcțiile comunicative și funcțiile formative ale predării unei limbi străine*, Forum, 39, nr. 463–464–465, 1997, 51–54 [cu aplicații în engl.].
1588. CĂTĂNESCU, GEORGETA ANA, *Leserstrategien zu eigenständigen Erarbeiten „fachbezogener“ Informationen im DaF – Unterricht*, TBG, 1, 1997, 228–231.
1589. CIOSICI, NICOLETA, *Der kreative und spielerische Umgang mit der Sprache im Deutschunterricht*, TBG, 1, 1997, 209–215.
1590. CIUCĂ, MARIAN, *Observații la subiectele de admitere '94 – Rezolvare*, LV, 2, nr. 1, 1997, 121–128.
1591. CONSTANTINESCU, LORA, *Werbeanzeigen im Deutschunterricht*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 232–234.
1592. COSMA, IOANA, *For Those Who Are Still Afraid of Literary Text*, Șcn, 5, nr. 4, 1995, 18–20.
1593. COSMA, MIHAELA, *An Approach to Teaching Vocabulary to Non-Philology Students*, AUOLE, 4, 1996, 31–36.
1594. COTEANU, ION, *Locul terminologiei tehnico-științifice în studiul limbilor străine*, ON, nr. 181, 1997, 2.
1595. CREȚIA, GABRIELA, *Admitere 1994 - Subiecte*, LV, 1, nr. 1, 1996, 141–151 [la lb. lat.].
1596. DANILOV, ILIE, *Problematica predării aspectului verbelor limbii ruse studenților din facultățile nefilologice*, StSl, 7, 1996, 33–36.
1597. DĂRIESCU, RODICA, *La cohérence textuelle. Approches didactiques*, JFAC, 1996 (1997), 280–285.
1598. DEPARIS, FRANÇOISE, *Les nouveaux modes d'apprentissage des langues*, JFAC, 1996 (1997), 231–236.
1599. DRAGOȘ, CLARA L., LITERAT, RUXANDRA, *Citirea în limba străină. Tehnici de lucru*, ÎPrim, nr. 3–4, 1995, 63–65.
1600. DRĂGHICESCU, JANETA, *Repères pour la lecture du texte technique authentique*, JFAC, 1996 (1997), 286–293.
1601. DUMAS, FELICIA, *Problèmes spécifiques de l'enseignement du français langue étrangère en Faculté de théologie orthodoxe*, JFAC, 1996 (1997), 345–349.
1603. FELECAN, NICOLAE, *Ghid practic pentru predarea și învățarea limbii latine*, Baia Mare, Umbria, 1994, VIII + 123 p. (*Didactici speciale*).

1604. FISCHER, JÜRGEN, *Schülerorientierte Projektarbeit im Deutschunterricht der Klassen 9 bis 12*, TBG, 1, 1997, 232–236.
1605. GĂDEANU, SORIN, *Materna oder Paterna? Überlegungen zur Stellung der Muttersprachlichkeit im rumänischen Deutschunterricht*, TBG, 1, 1997, 237–245.
1606. GEORGESCU, DAN, *Attitudes and Motivation in Teaching English as a Foreign Language*, CLTA, 29, 1992, 129–135.
1607. GYÖRFI, IBOLYA, KIRÁLY, LÁSZLÓ, *A magyar nyelv tanításának módszertana az I-IV osztályban*, București, EDP, 1997, 168 p. (Mű).
1608. HALAȘIU, GABRIELA, *Terminologie et terminographie dans la didactique des langages spéciales*, JFAC, 1996 (1997), 294–303.
1609. IVANOV, CRISTINA, *Anwendungen der Mnemotechnik im DaF-Unterricht als alternativ- und/oder Ergänzungsstrategie zur Erleichterung der Genuszuordnung der Substantive*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 38–40.
1610. LITERAT, RUXANDRA, *Textul în limbă străină – suport în învățarea limbajului specializat*, AUO, 3, 1996, 61–66 [Engl. Ab.].
1611. LUCA, DIANA, *Le spot publicitaire. Point de départ pour la créativité des élèves*, JFAC, 1996 (1997), 323–326.
1612. MARKKI, EVA MARIANNE, *Grammatik im Fremdsprachenunterricht*, TBG, 1, 1997, 197–203.
1613. MOISE, MARIA ILEANA, *Darf die Entwicklung phonetischer Kompetenz im DaF-Unterricht bagatellisiert werden? (Zur Rolle der Ausspracheschulung)*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 216–220.
1614. MUNTEANU, DOINA, *Didactica limbilor străine în școala primară – un domeniu în formare (II)*, ÎPrim, nr. 1–2, 1995, 67–69.
1615. NASTA, DAN-ION, *Disponibilitatea pentru comunicare – premisă a învățării unei limbi străine*, ÎPrim, nr. 3, [f. a., probabil 1992–1993], 4–6.
1616. NICOLAE, ANDREI, *Predarea interdisciplinară a limbii latine în gimnaziu*, TribÎnv, 8, nr. 406, 1997, 5.
1617. NOVEANU, EUGEN P., PANĂ, LIGIA-IULIANA, *Didactica limbilor moderne. Metodologie. Cercetări experimentale*, București, EDP, 1995, 349 p.
1618. PĂUȘ, VIORICA AURA, *Limba franceză în școala românească*, București, Teora, 1997, 176 p. [pe cop.: Aspecte metodologice]. Rec.: Ion Gh. Stanciu, *Un ghid metodic în sprijinul profesorilor de limbi moderne*, ÎPrim, nr. 4, 1997, 77–78.
1619. PĂUȘ, VIORICA AURA, *Perspectiva constructivă în învățarea limbii franceze*, ÎPrim, nr. 1–2, 1995, 13–15.
1620. POP, CLAUDIA, *Aspecte metodice ale ghidului de corespondență interșcolară în limba engleză*, AUO, 3, 1996, 99–102 [Engl. Ab.].
1621. POSTELNICU, MIHAELA, *La créativité poétique – une démarche pédagogique active*, JFAC, 1996 (1997), 327–332.
1622. REABOIU, ELENA, *Anwendung der Mnemotechnik im Fremdspracherwerb (mit Schwerpunkt auf Deutsch als Fremdsprache für Medizinstudenten)*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 235–237.
1623. RUSU, ELENA, *Predarea ortografiei limbii franceze*, TribÎnv, 8, nr. 385, 1997, 4.
1624. SARIVAN, LIGIA, *Învățare și / sau supramemorare – un experiment în predarea / învățarea limbii engleze la clasele mici*, ÎPrim, nr. 4, 1997, 13–16.
1625. SIEK-RISKOZUB, TERESA, *Jocuri și activități distractive în învățarea limbilor străine*. Traducere și adaptare de Vasile Rotundu, Iași, Polirom, 1997, 128 p. [trad. vol. *Gry i zabawy w nauczaniu języków obcych*, Warszawa, Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne, 1994].
1626. SIMION, ADINA, *Lire le texte, dire le réel. Pour une approche intégrée du texte littéraire dans la classe de langue*, JFAC, 1996 (1997), 315–322.
1627. STERESCU-SĂNTIMBREANU, DOINA, *Pledoarie pentru limbile clasice (I)*, Examene, 2, nr. 77–78, 1997, 27.

1628. TEODORESCU, IOANA, *Le texte argumentatif. Approche didactique*, JFAC, 1996 (1997), 304–309.
1629. TRIF, ANGELA, *Évaluer les compétences de communication dans l'enseignement du français*, JFAC, 1996 (1997), 333–339.
1630. VASCENCO, VICTOR, *Zur Motivation im Fremdsprachenunterricht*, TBG, 1, 1997, 224–227.
1631. VASILIU, MONICA, *Le texte descriptif – Approche sémantique (à l'attention des classes bilingues)*, JFAC 1996 (1997), 310–314.
1632. VELICA, ROXANA IOANA, *Geschichte in DaF – Lehrwerken für die Mittelstufe*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 224–231.
1633. WINTER, MARTIN, *Erfahrungen der Erkenntnisse zur Textproduktion*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 242–247.
- 1633bis. \*\*\* *Textele pentru definitivatul la limba latină*, LV, 2, nr. 1, 1997, 77–118.
1634. \*\*\* *Universitatea București, Fac[ultatea] de Limbi și Literaturi Străine, 1997 (limba italiană – subiecte și barem de corectare)*, Examene, 2, nr. 77–78, 1997, 37.
1635. \*\*\* *Universitatea București, Facultatea de Limbi Străine, 1997 (limba franceză – subiecte și barem de corectare)*, Examene, 2, nr. 77–78, 1997, 35.
- VEZI și nr. 61, 63, 65, 73, 80, 293, 294, 312, 366, 384, 393, 409, 431, 1117–1120, 1385, 1421, 1489, 1497, 1568, 1576, 1661, 1875, 1895, 1939.

#### Recenzii

1636. GEORGESCU, DAN, Sue O' Connel, *Focus on First Certificate*, Editura Longman, 1996. Hyperion, 6, 1997, 237–238.  
VEZI și nr. 92, 1401, 1951.

#### 4. MANUALE

1637. AGATSTEIN, JEAN, *Gramatica engleză pentru elevi*, București, Teora, 1997, 131 p. (*Essential English*, 40) [trad. vol. 100 + Series – Grammar Grades 3–4, Instructional Fair, Inc., 1990]. Rec.: Genica Stănculescu, Zua, 4, nr. 991, 20–21 sept. 1997, 2.
1638. AGRIGOROAIE, DAN, *Carte de ortografie pentru clasele I-IV*, Piatra Neamț, E 3ABC, 1995, 130 p. Rec.: Gh. Țigău, TribÎnv, 6, nr. 277, 1995, 7.
1639. ALEXANDRESCU, ROXANA, ARSENE, MIHAELA, BARGHIEL, VIRGINIA, GHIGA, GEORGETA, MĂGUREANU, TANIA, ROBU, VALENTINA, *Developing Reading Skills in English for Applied Computer Science. Year II*, Bucharest, CEPASE, 1996, 167 p. (AES).
1640. ALEXIU, IULIAN, *Deutsch für Ingenieure. Germana pentru ingineri*, București, ET, 1997, 330 p.
1641. ALIC, LILIANA, *Des mots en discours*. Recueil d'exercices de grammaire et de rédaction. Pitești, Carminis, 1996, 254 p. (Colecția BAC–ADMITERE).
1642. ANCUȚĂ, FLORICA, ARGHIRESCU, AURELIA, *Teste finale pentru învățământul primar*. Limba română, matematică, geografie, istorie, Pitești, Carminis, 1997, 72 p.
1643. ANDREI, MIHAIL, GHIȚĂ, IULIAN, *Limba română. Fonetică, lexicologie, morfosintaxă: sinteze și exerciții: (în sprijinul cadrelor didactice și al elevilor)*. Ediția a II-a, revizuită și mult îmbunătățită, București, ECorint, 1996, 472 p. Rec.: Ioan Dănilă, *O lucrare cu personalitate*, Ateneu, 34, nr. 5, 1997, 10.
1644. ANDRODESCU, ȘERBAN C., *Tehnica scrierii academice*, București, EFRM, 1997, 175 p. [cu ind. de mat. (p. 157–161); pagini de machetă (p. 163–167); bibl. (p. 169–173)].
1645. ANGHEL, LAURA, *Exerciții de gramatică franceză*, Bacău, EPlumb, 1997, 262 p.
1646. ANTONESCU, S. M., ANTONESCU, F., *Limba română pentru admiterea în învățământul superior*. București, EEficient, 1997, 144 p. Rec.: Ana Viorica Chișu, Capital, 6, nr. 24, 1997, 19.



- 1646bis. ARDELEANU, CRISTINA. *Curs de limba franceză. Terminologia militară generală*. București. FAISM, 1996. 265 p. multigr. (România. MAN. Statul Major General. AISM. CPCLS).
1647. AVRAM, ELISABETA, CUCU, RODICA, *Abecedar*. București, EDP, 1997, 128 p. (MÎ).
1648. BACIU, IOAN. *Gramatica limbii franceze*. Cluj, Echinox, 1997. 183 p. (**Studium**).
1649. BACOVIA, GEORGE, *Plumb*. Versuri comentate. Texte alese, schiță biografică, studiu introductiv, documentar, comentarii, fișe de dicționar, îndreptar analitic, teme de lucru, index terminologic de Theodor Codreanu. Iași, IE, 1997, 128 p. (**Cartea școlarului grăbit**, 7).
1650. BADEA, DUMITRU, BRÂNZĂ, ELISABETA, BADEA, CAMELIA, *Limba română pentru clasa a II-a*, Constanța, Europolis, 1996, 208 p. Rec.: Olga Duțu, *Manualul de limba română*. ÎPrim, nr. 1-2, 1996, 45.
1651. BADEA, GH., *Gramatica pentru toți elevii*. Manualul cuprinde rezolvarea problemelor teoretice de gramatică (cu exemple) din programa școlară pentru admitere în învățământul preuniversitar și universitar. Iași, EMoldova, [f. a.], 200 p. (**Biblioteca. Școala. Moldova**).
1652. BALLA, SÁRA, SIMON JÓLAN, RĂCĂȘAN, LIVIA, *Limba română*. Manual pentru clasa a III-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-ceh*, București, EDP, 1997. 224 p. (MÎ). Vezi BRL, 35, 1992, nr. 1276; 25, 1982, nr. 3039; 22, 1979, nr. 2025.
1653. BALLA, SÁRA, SIMON, JÓLAN, RĂCĂȘAN, LIVIA, *Limba română*. Manual pentru clasa a III-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-german*. București, EDP, 1997, 222 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1510; 37, 1994, nr. 1862; 35, 1992, nr. 1278; 25, 1982, nr. 3040; 24, 1981, nr. 2591; 22, 1979, nr. 2027.
1654. BALLA, SÁRA, SIMON, JÓLAN, RĂCĂȘAN, LIVIA, *Limba română*. Manual pentru clasa a III-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-maghiar*. București, EDP, 1997, 224 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1611; 37, 1994, nr. 1863; 35, 1992, nr. 1278; 25, 1982, nr. 3041; 24, 1981, nr. 2591; 22, 1979, nr. 2026.
1655. BALLA, SÁRA, SIMON, JÓLAN, RĂCĂȘAN, LIVIA, *Limba română*. Manual pentru clasa a III-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-sârb*. București, EDP, 1997, 223 p. (MÎ). Vezi BRL, 26, 1983, nr. 2124; 25, 1982, nr. 3042; 22, 1979, nr. 2028.
1656. BALLA, SÁLA, SIMON, JÓLAN, RĂCĂȘAN, LIVIA, *Limba română*. Manual pentru clasa a III-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-slovac*. București, EDP, 1997, 224 p. (MÎ). Vezi BRL, 35, 1992, nr. 1280; 25, 1982, nr. 3043; 22, 1979, nr. 2029.
1657. BALLA, SÁRA, SIMON, JÓLAN, RĂCĂȘAN, LIVIA, *Limba română*. Manual pentru clasa a III-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-ucrainean*. București, EDP, 1997, 224 p. (MÎ). Vezi BRL, 35, 1992, nr. 1281; 28, 1985, nr. 1674; 22, 1979, nr. 2030.
1658. BANTAȘ, ANDREI, *Engleza pentru admitere*. București, Teora, 1997, 534 p. (**Essential English**, 43).
1659. BANTAȘ, ANDREI, *Engleza pentru admitere* [Vol.] 1. *Noțiuni teoretice. Gramatică. Recomandări*. [Vol.] 2. *Exerciții*. [Vol.] 3. *Cheia exercițiilor*. București, Teora, 1997. 1: 238 p.; 2: 153 p.; 3: 144 p. (**Essential English**) [ed. I, 1995]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1513.
1660. BANTAȘ, ANDREI, CIOMPEC, MIHAI, POPESCU, CORINA, IONESCU, IRINA, PRICOPE, EUGENIA, *Ghid de conversație român-englez-german-francez-italian-spaniol*. București, Teora, 1997, 127 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1564; 34, 1991, nr. 1232.
1661. BARBU, ELISABETA, *Introducere în analiza contrastivă*, București, EUB, 1997, 247 p. [pe cop.: *Einführung in die kontrastiv Analyse*].
1662. BARNFATHER, AMBER, ADDIS, CATHERINE, *Femeile în ziua de azi. Țeluri, realizări și aventuri*. Curs audio BBC în limba engleză nivel mediu. *Women today. Aims. Achievements and Adventures*. București, ECoresi, 1997, 64 p.

1663. BAUBEC. AGIEMIN. ISMAIL. FERIAN. *Ghid de conversație român-turc*. București. ELucman, 1997, 187 p.
1664. BĂGHINĂ. DOINA. CONSTANTINESCU, NICOLAE. *Literatura română. Clasele I-VIII. Analize*. Cu un studiu introductiv de Cezar Tabarcea. București, ESaeculum – EVestala, 1997, 208 p.
1665. BĂRBOI. CONSTANȚA. BOATCĂ. SILVESTRU. POPESCU, MARIETA. *Limba și literatura română pentru examene de admitere în licee și școli profesionale, examene de capacitate, concursuri școlare*. Noțiuni de teorie literară. Limba română – gramatică. Texte literare. Comentarii. Antologie de subiecte. Subiectele date la examene. Bareme de corectare, București, EMondan, 1997, 214 p.
1666. BENEDEK. EMILIA, *Probe de verificare a cunoștințelor de limba română, clasa a IV-a*. Referent științific: Rodica Măcăreanu. Ediția a II-a, revizuită și adăugită, Iași, IE, 1997, 96 p. [pe cop.: *Teste pentru limba română, clasa a IV-a*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1519.
1667. BEREĂ-GĂGEANU, ELENA. MOIGRĂDEANU, DOINA. POPESCU, FLORIN D., TABARCEA, CEZAR. Coordonator: Florin D. Popescu, *Limba română. Limbă și stil, punctuație și ortografie, vocabular, fonetică, fonologie, gramatică (morfologie)*. Manual pentru clasele a IX-a și a X-a (școli normale, licee și clase cu profil umanist), București, EDP, 1997, 192 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1520; 37, 1994, nr. 1871; 36, 1993, nr. 1462; 35, 1992, nr. 1291.
1668. BICHIR, MIHAIL. *Help u zelf op reis met roemeens*. Mic ghid de conversație olandez-român. București, Semne, 1996, 75 p.
1669. BOATCĂ, MARIA. BOATCĂ, SILVESTRU. ȘOVU, GEORGE. *Limba și literatura română*. Concurs de admitere în licee și școli profesionale. București, ERecif, 1997, 384 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1525.
1670. BOATCĂ, MARIA. BOATCĂ, SILVESTRU. ȘOVU, GEORGE, *Limba și literatura română*. Antologie de texte comentate. Clasa a V-a. București, CarȘ, 1997, 224 p.
1671. BOATCĂ, MARIA. BOATCĂ, SILVESTRU, ȘOVU, GEORGE, *Limba și literatura română*. Antologie de texte comentate. Clasa a VI-a. Ediția a II-a. București, CarȘ, 1997, 192 p.
1672. BOATCĂ, MARIA. BOATCĂ, SILVESTRU, ȘOVU, GEORGE, *Limba și literatura română*. Antologie de texte comentate. Clasa a VII-a. Ediția a II-a. București, CarȘ, 1997, 192 p.
1673. BOATCĂ, MARIA, BOATCĂ, SILVESTRU, ȘOVU, GEORGE, *Limba și literatura română*. Antologie de texte comentate. Clasa a VIII-a. Ediția a II-a. București, CarȘ, 1997, 224 p.
1674. BOATCĂ, SILVESTRU, CRIHANĂ, MARCEL, MARDARE, MIRCEA, *Gramatica limbii române*. Ediția a II-a revizuită și adăugită. În conformitate cu programele și manualele școlare elaborate și aprobate de Ministerul Educației Naționale, CarȘ, 1997, 288 p. [pe cop.: Pentru admiterea în licee, examenul de bacalaureat și admitere în facultățile de drept, Academia de Poliție, filologie, jurnalistică, filosofie, sociologie, teologie ortodoxă, arhivistică, psihopedagogie, muzeografie, biblioteconomie, birotică, cibernetică, kinetoterapie, Academia de Educație Fizică și Sport, Colegiul de Administrație și Secretariat]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1575.
1675. BOATCĂ, SILVESTRU, OHAN, AURELIA, ȘOVU, GEORGE, *Limba și literatura română*. Antologie de texte comentate. Clasa a III-a. În conformitate cu programa și manualul școlar elaborate și aprobate de Ministerul Învățământului, [București], CarȘ, 1996, 192 p.
1676. BOATCĂ, SILVESTRU, PRUNĂ, SIMONA, ȘOVU, GEORGE. *Limba și literatura română*. Antologie de texte comentate. Clasa a IV-a. Ediția a doua revizuită și adăugită de autori. București, CarȘ, 1997, 208 p.
1677. BOCIORT, IGNAT FLORIAN, DOBRE, MIOARA LACRIMA, *Esperanto pentru începători*. Timișoara, TUT, 1992, 151 p.
1678. BOGDAN, MĂDĂLINA, *Gramatica practică pentru ciclul primar*, București, ECoresi, 1997, 196 p. [ediția a II-a]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1876; 36, 1993, nr. 1467.
1679. BOLDAN, MIHAI, *Ghidul pronunțării corecte la copii*, Zalău, Lekton, 1997, 149 p.

1680. BRĂESCU, MARIA, SARAȘ, MARCEL, *Gramatica limbii franceze*, București, Niculescu, 1997, 208 p.
1681. BRÂNCUȘ, GRIGORE, IONESCU, ADRIANA, SARAMANDU, MANUELA, *Limba română*. Manual pentru studenții străini. Anul pregătitor – Semestrul I. Ediția a IV-a. București, EUB, 1996 (1997), 450 p. [continuare de tiraj]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1535: 35. 1992, nr. 1294; 25, 1982, nr. 3060.
1682. BROOKES, MICHAEL, HORNER, DAVID, *Business English. Engleza pentru afaceri*. Traducere în limba română de Alina Hăhăianu, București, Teora, 1997, 312 p. [trad. vol. *English for Business World*, Editions Belin, Paris, 1991] (**Business. Economie**, 6).
1683. BROOKES, MICHAEL, LAGOUTTE, FRANÇOIS, *Engleza pentru informatică*. Traducere în limba română de Irina Cristea, București, Teora, 1997, 223 p. (**Essential English**, 42) [trad. vol. *English for Computer World*, Editions Belin, Paris, 1993].
1684. BROWN, PETER, SCRIECIU, IULIAN, ȘTEFĂNESCU, CRISTINA, *Business English*. Vol. I-II. Ediție alcătuită de ..., București, PC, 1996, 1: 190 p.; 2: 190 p.
1685. BUDAI, LÁSZLÓ, *Gramatica engleză. Teorie și exerciții*, București, Teora, 1997, 511 p. (**Essential English**, 39) [trad. vol. *English Grammar – Theory and Practice*, Budapest. Nemzeti Tankönyvkiadó Részvénytársaság, 1994].
1686. BULARCA, CORNELIA, ȘOIMU, MARIA, MURGEANU, KIRANA, *Limba română pentru clasa a VIII-a*. Literatură – comentarii literare. Gramatică – exerciții. Vocabular – exerciții și teste, București, EAmetist, 1997, 231 p. Rec.: \*\* RLib, nr. 2185, 5 iun. 1997, 10.
1687. BULGĂR, GH., CRIHANĂ, MARCEL, *Limba și artă literară în opera scriitorilor români*. Pentru bacalaureat și admiterea în învățământul superior. Pregătirea examenelor fără meditator. București, EMondan, 1997, 283 p.
1688. BURGHELEA, N., *Manualele alternative pot fi o șansă pentru învățământul românesc*. Alternative, 6, nr. 5, 1997, 2.
1689. BUTOI, MIHAELA, CONSTANTINESCU-DOBRIDOR, GH., *Limba română*. Manual pentru clasa a VI-a, București, EDP, 1997, 304 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1546: 38, 1995, nr. 1581; 35, 1992, nr. 1298.
1690. ÇABEJ, EQREM, *Introducere în istoria limbii albaneze*. Traducere din albaneză de Adriana Ichim. Prefață, note, bibliografii, Cicerone Poghirc, București, EUB, 1997, 214 p.
1691. CARAGIU MARIOȚEANU, MATILDA, SAVIN, EMILIA, *Rumänisch für Sie*. [Vol. I] *Ein moderner Sprachkurs für Erwachsene*. [Vol. II] *Grammatik, Schlüssel, Wortschatz*. [München –] București, MHV – EMS, 1997, I: 244 p.; II: 160 p. [repr. după ed. germ. din 1976]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1883.
1692. CĂLINESCU, CONSTANT, *Ora de limba română pentru liceeni*, ASL, nr. 24, 13 oct. 1997, 2 [despre manualele alternative; s. t. c.: Toamna se citesc manualele].
1693. CÂNDROVEANU, HRISTU, CÂNDROVEANU, EUGENIA, *Abecedar român-român*, București, EFCADP, 1997, 207 p. Rec.: *Din partea autorilor către învățătorii români*, Deșteptarea, 8, nr. 10, 2.
1694. CERCEL, NICULINA, *Tests pour vérifier et enrichir vos connaissances de français – Teste pentru verificarea și îmbogățirea cunoștințelor de limba franceză*, București, Palmyra, 1997, 224 p.
1695. CHAPRON, JEAN, GERBOIN, PIERRE, *Hablamos español*. Traducere de Anca Perl. București, Teora, 1997, 228 p. [trad. vol. *Parlez espagnol en 40 leçons, (Pocket–Langues pour tous)*, 1992, coordonatorii colecției: Jean-Pierre Berman, Michel Marcheteau, Michel Savio].
1696. CHARNOG, ROSS, MARCHETEAU, MICHEL, SAVIO, MICHEL, BERMAN, JEAN-PIERRE, *Comunicați în engleză*. Traducere de Alina Hăhăianu, București, Teora, 271 p.
1697. CHILIMAN, MARIA, TĂNĂȘESCU, DOINA, *Lern Deutsch! Eine Lehrbuch für alle. Învățați limba germană! Un manual pentru toți*. Ediția a doua revizuită și adăugită. Craiova, Aius, 1997, 386 p. [cu bibl.].
1698. CHIREȚU, MARILENA, *Gramatica italiana per tutti. Gramatica italiană pentru toți*. Pitești, EParalela 45, [f. a.], 312 p.

1699. CHIRIACESCU, ADRIANA, BARGHIEL, VIRGINIA, MUREȘAN, LAURA, HOLLINGER, ALEXANDER. *Correspondență de afaceri în limbile română și engleză*. Mesaje telex, telegrafice și telefax. Modele de scrisori pentru transportul internațional de mărfuri. Correspondență precontractuală. Negocierea în afaceri. Tipuri de contracte și clauze. Correspondență și documente bancare. Scrisori de reclamații, București, Teora, 1997, 345 p. (*Business. Economie*) [retipărire a ed. din 1994, retipărită și în 1996]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1553.
1700. CHISCAN, ELENA, COMAN, ANA, BIBICU, CONSTANTIN, *Admiterea în liceu 1986-1995: română - matematică*. Subiecte rezolvate și comentate, Brăila, EOLimpiada, 1996, 148 p.
1701. CHISCOP, LIVIU. *Limba română: sinteze teoretice: teste de evaluare, subiecte de examen pentru admiterea în licee, examenul de bacalaureat, concursul de admitere în învățământul superior, examenul de filtru și de absolvire - școli postliceale de învățători și educatoare*. Bacău, EGT, 1997, 150 p. [pe cop.: Manual preparator de limba română. Partea I: Noțiuni generale despre limbă - Comunicarea prin limbaj, Originea și dezvoltarea limbii române. Fonetică și fonologie, Vocabularul, Structura morfematică a cuvântului, Ortografie și punctuație, Probleme de stilistică, Expresivitatea limbajului, Compoziție și tehnica redactării. Lucrare alcătuită în conformitate cu programele analitice elaborate de Ministerul Învățământului; cu bibl. la sfârșitul capitolelor]. Rec.: Ioan Dănilă, *Ateneu*, 34, nr. 4, 1997, 10.
1702. CHISCOP, LIVIU, SCORȚANU, TATIANA. *Literatura română. Clasele V-VIII*. Manual preparator. Noțiunile de teorie literară în gimnaziu. Elemente de compoziție și de tehnică a muncii intelectuale. Planuri de comentariu. Scheme recapitulative. Rezumate. Caracterizări de personaje. Analize stilistice. Comentarii literare. Referințe critice. Sugestii bibliografice. Subiecte pentru examen, Bacău, EGT, 1997, 264 p. [pe cop.: Manual preparator pentru studiu de clasă, examenul de capacitate, concursul de admitere în licee și școli profesionale. Lucrare alcătuită în conformitate cu programele aprobate de Ministerul Învățământului].
1703. CIOBANU, GEORGETA. *Adaptation of the English Element in Romanian*, Timișoara, EMirton, 1997, 212 p.
1704. CIOBANU, GEORGETA. *Romanian Words of English Origin*, Timișoara, EAmphora, 1997, 144 p. [cu bibl. (p. 10-31); appendix: *The Representative Corpus of Romanian Words of English Origin* (p. 135-143)].
1705. CIOLAC, MARINA. *Sociolingvistica școlară*, București, All, 1997, 176 p.
1706. CIUCĂ, MARIAN, SFIRSCHI, MARGARETA, *Lecții de limba greacă*, LV, 1, nr. 1, 1996, 77-127.
1707. COLEAȘĂ, IANCU. *Probleme de gramatică. Limba română*. Ediție revăzută. București. EJunior, [f. a.], 136 p. (Seria *Mentor Junior*) [pe cop.: Întrebări și răspunsuri]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1556.
1708. COMAN, MIHAI (coordonator). *Manual de jurnalism. Tehnici fundamentale de redactare*, Iași, Polirom, 1997, 229 p. (*Collegium. Media*) [autori: Mihai Coman, Ferenc Vasas, Alexandru-Brăduț Ulmanu, Luminița Roșca, Marcel Tolcea, Lucian Ionică, Ana Maria Teodorescu, Vasile Traciuc, Irene Joanescu, Miruna Runcan; v. cap. *Textul jurnalistic de Luminița Roșca* (p. 46-53). *Reportajul de Luminița Roșca* (p. 54-68). *Interviul de Marcel Tolcea* (p. 69-102). *Jurnalismul de televiziune de Lucian Ionică* (p. 105-130)]. Rec.: Genica Stănculescu, *O carte de referință la Editura Polirom*, Ziuă, 4, nr. 994, 24 sept. 1997, 1; Ion Zubașcu, *Primul manual de jurnalistică realizat la noi*, RLib, nr. 2323, 13 n. 1997, 20.
1709. CONSTANTINESCU, ALBUMIȚA-MUGURAȘ, RAȚĂ, GEORGETA, *Savez-vous lire le titre? Choix de textes suivis d'exercices*, Suceava, [f. e.], 1994, 155 p. (US. FLS).
1710. CONSTANTINESCU, ELENA, GOIAN, MARIA EMILIA, SĂRBU, MARCELA, *Limba română. Citire - Comunicare - Lectură*. Manual pentru clasa a III-a, București, Teora, 1997, 208 p. Rec.: \*\* ÎPrim. nr. 1-2, 1996, 46; \*\* RLib, nr. 2124, 22 mart. 1997, 14. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1558; 38, 1995, nr. 1589.
1711. CONSTANTINESCU, SILVIU, *Limba română - clasa a V-a*, TribÎnv, 8, nr. 397, 1997, 4.
1712. COSĂCEANU, ANCA, SLĂVESCU, MICAELA. *Gramatica limbii franceze*. Ediția a III-a. București, E 100 + 1 Gramar, 1997, 476 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1571; 37, 1994, nr. 1894; 36, 1993, nr. 1479.

1713. COSTACHE, ADRIAN, COSTACHE, GEORGETA, *Gramatică pentru admitere în liceu*. București, Teora. 1997. 136 p. (**Gymnasium**, 10).
1714. COTEANU, ION, *Gramatică. Stilistică. Compoziție*. Ediția a II-a. București, EFRM. 1997. 298 p. Vezi BRL. **39**. 1996, nr. **610**.
1715. COVĂTARIU, VALERIA, *Cuvinte despre cuvânt: vorbirea scenică*, Târgu-Mureș, EMureș. 1996. 192 p. [pe cop.: *Vorbirea scenică*].
1716. CRĂCIUN, CORNELIU, *Gramatica limbii române*. Pentru admiterea în liceu, Oradea, EAquila'93, [f. a.], 203 p.
1717. CRĂNGĂ, I., GRIGORESCU, C., IENĂCHESCU, G., CLIMESCU, N., RECĒNU, V., SIMIONESCU, A., *Metodă nouă de scriere și citire pentru usul clasei I primară de Institutorii ... Aprobată și adoptată de Ministeriul Instrucțiunii Publice și alu Cultelor*. Edițiunea a doua. Tipărită cu spesele Societății Învățeturei Poporului Român din districtulu și comuna Iassy. Prețul 43 parale séu 33 bani. Iassy, Tipografia H. Goldner. 1868, 72 p. [multiplicat de BCP, 1997]. Vezi BRL. **38**, 1995, nr. **1595**.
1718. CREȚU, MITACHE, *Autori de lucrări în capcanele analizei gramaticale*. TribÎnv. **8**, nr. **384**, 1997, 7.
1719. CRISTIAN-FOGHEL, GEORGETA, *O gramatică pentru toți*. București, EAmetist '92 – ELucman, 1997, 448 p.
1720. CRIȘAN, ALEXANDRU, DOBRA, SOFIA, SÂNMIHĂIAN, FLORENTINA, CINCU, GEORGETA, *Limba română. Clasa a V-a. Ghidul profesorului*, București, Humanitas, 1997, 217 p. (**Humanitas educațional**).
1721. CRIȘAN, ALEXANDRU, DOBRA, SOFIA, SÂNMIHĂIAN, FLORENTINA, *Limba română. Manual pentru clasa a V-a*, București, Humanitas, [1997], 320 p. (MÎ) (**Humanitas educațional**). Rec.: Sergiu Șerban, *Ateneu*, **34**, nr. 9, 1997, 10.
1722. CUJBĂ, CORNELIA, *Einführung in die Lexikologie*, Iași, CMEUI, 1996, 179 p. multigr. (UI. CG).
1723. CUJBĂ, CORNELIA, *Einführung in die Zeit-Linguistik*, Iași, CMEUI, 1996 (1997), 174 p. multigr. (UI. CG) [pe cop.: 1997].
1724. DAVY, ELIZABETH, DAVY, KAREN, *Exerciții pentru testul Toefl. Reading & Vocabulary*. București, Teora, 1997, 256 p. (**Essential English**, 36) [trad. vol. *TOEFL Reading and Vocabulary Workbook*, Simon & Schuster, Inc., 1992, 1984].
1725. DINCESCU, ȘTEFAN, *Analize gramaticale*. Vol. I, Bacău, EPlumb, 1997, 192 p.
1726. DINCESCU, ȘTEFAN, *Sintaxa frazei. Gramatica limbii române*. Prefată: Petru Zugun. Bacău, EPlumb, 1997, 248 p.
1727. DINCESCU, ȘTEFAN, *Sintaxa propoziției. Gramatica limbii române*, Bacău, EPlumb, 1997, 200 p.
1728. DIONISIE, ECATERINA, *Caiet de gramatică a limbii române: noțiuni și exerciții aplicative de fonetică, vocabular, morfologie și sintaxă: clasa a VI-a*, București, Gemina, 1996, 152 p.
1729. DOBROVICI, VIORICA, DOROBĂȚ, DUMITRU, LĂCĂTUȘU, TAMARA, POPESCU, BRÎNDUȘA, *English for Advanced Learners (Manual pentru studenții din anul I și II)*, Iași, Gama, 1996, 418.
1730. DONIȚĂ, DIANA, *Instant English. Metodă de învățare rapidă a limbii engleze*. București, EGlobus, 1994, 106 p.
1731. DRĂGUȘIN-CRĂCIUN, VERONICA, *Analize literare*. Admiterea în liceu. București, Sigma, 1997, 160 p.
1732. DRĂGUȘIN-CRĂCIUN, VERONICA, *Teste pentru clasele V-VIII. Limba română: Fonetică, vocabular, gramatică, ortografie, punctuație, topică, stilistică*, București, EEN, 1997, 224 p.
1733. DUHĂNEANU, CONSTANTIN, BĂLAN-OSIAC, ELENA, *Curs practic de limba spaniolă*. Volumul I. *Limba spaniolă. Curs practic. Limbă, cultură, civilizație hispanică și*

- hispano-americană*. Volumul II, București, ESylvi. I: [f. a.], 296 p.; II: 1996, 418 p. [pe cop. ambelor volume: *Limba spaniolă. Curs practic*]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1905.
1734. DUMITRAȘ, RADA. *Sintaxa frazei*. Analize pe texte din manualul de clasa a VIII-a. Cluj-Napoca, EDacia. 1997. 187 p.
1735. DUMITRESCU-BRATEȘ, MARIA. *Limba franceză. Ghid de conversație*. Ediția a III-a. [București]. Niculescu. 1997, 208 p. Rec.: Alina Caranfil. *Turiști, învățați limba franceză*. Adevărul. nr. 2250, 15 aug. 1997. 8. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1606; 37, 1994, nr. 1907.
1736. DUMITRU. IOAN. *Cultivarea limbii române prin teste și exerciții*. Ediția a II-a. București. Logos. [f. a.], 103 p. [pe cop.: *Gramatică, vocabular, stilistică, ortografie, punctuație*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1590; 38, 1995, nr. 1608.
1737. DUMITRU, IOAN. OPRESCU, LIVIU. *Să ne pregătim pentru examenul de admitere în liceu și în școala profesională*, București, ELogos-Vox, [f. a.], 388 p. [pe cop.: *Patru cărți într-una singură: Lectura literară. Limba română. Matematică*].
1738. DUȚESCU, DAN, *Limba engleză fără profesor*, București, Niculescu, 1997, 468 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1591; 37, 1994, nr. 1912; 36, 1993, nr. 1490; 20, 1977, nr. 1758.
1739. E. B., *Școala. Manualele alternative. Limba română, clasa a V-a*, Ateneu, 34, nr. 9, 1997, 10.
1740. ECKERSLEY, C. E., *Essential English for Foreign Students*. Revised edition by ... Book one-four, București, EVox, 1996, I: 248 p.; II: 247 p.; III: 311 p.; IV: 311 p.
1741. EGHEBALIZARY, ALIBEMAN, *Ghid de conversație român-persan*, București. Argus. 1997, 240 p. (*Biblioteca Argus. Mica Enciclopedie*). Rec.: Paloma Pașca, CrN, 8, nr. 1965, 23 aug. 1997, 13.
1742. EVANS, DAVID. *Victor's Venture. English for Business*. Afacerea lui Victor. Limba engleză pentru afaceri de .... București. Ecoresi, 1997, 144 p. (**BBC English**) [trad. în rom. de Violeta Căruțașu, Vasile Poenaru, după ed. *British Broadcasting Corporation*. Londra. 1995: pe cop.: *Limba engleză pentru afaceri*. Curs audio de limba engleză sub forma unui studiu de caz: Afacerea lui Victor].
1743. FILIPESCU, PUIU, BOSTAN CONST. C., *Concursul de admitere în liceu și școala profesională. Română*, Iași, EMoldova, 1996, 133 p. (*Biblioteca. Școala. Moldova*) [sesiunea din 1997].
1744. FIRIMIȚĂ, VASILICA, CASAPU, RĂDIȚA, *Basic English for Children = Engleza de bază pentru copii*, București, Garamond, 1997, 144 p.
1745. FIRUȚĂ, CORINA, *Let's Sing and Learn English*, București, AE, 1997, [32 p.; text and melodies: Corina Firuță; ilustrații: Adriana and Dumitru Popescu].
1746. GATIU, ELENA, *Manualul de gramatică pentru clasa a III-a; propuneri de restructurare*. ÎPrim, nr. 1-2. 1995. 16-18.
1747. GĂITĂNARU, ȘTEFAN, *Sintaxa frazei*. Teste grilă. Subiecte date la admitere între anii 1966-1997 (grilă), [Pitești], ETempora. 1997. 147 p. (Colecția **Didactica**).
1748. GĂITĂNARU, ȘTEFAN, *Subiectul și propoziția subordonată subiectivă*, Pitești. ETN. 1994. 141 p. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 770.
1749. GĂLĂȚEANU-FĂRNOAGĂ, GEORGIANA, *Exerciții de gramatică engleză. Timpurile verbale*, București, Omegapres, [f. a.], 573 p.
1750. GĂLĂȚEANU-FĂRNOAGĂ, GEORGIANA, *Sinteze de gramatică engleză*. Exerciții și teste de evaluare. București. ECruso - ELucman, [f. a.], 456 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1614.
1751. GĂTAN, IOANA. CRĂCIUN, VASILICA, ETAGAN, BENONI, *Exerciții și teste de gramatică*. Culegere pentru clasele II-IV. Ediția a IV-a, Craiova, Sibila, 1996, 224 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1600; 37, 1974, nr. 1971.
1752. GENCĂRĂU, ȘTEFAN, *Sintaxa limbii române. Fraza, dificultăți, exerciții*. Cluj-Napoca. PrP. 1997, 312 p. [pe cop.: *Gramatica*]. Rec.: Mihaela Constantinescu, *Studii de sintaxă*. BulȘt-Pitești, Filologie, nr. 1, 1997, 119-120.
1753. GEORGESCU, CHRISTINA, *Gramatica limbii române. Sinteze*, București, ESemne '94, 1995, 184 p.

1754. GHERMAN, HARITINA, *Ghid de conversație româno-italiană*, București, Teora, 1997, 256 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1618; 37, 1994, 1525; 34, 1991, nr. 1317.
1755. GHERMAN, HARITINA, SÂRBU, RODICA, *Gramatica limbii italiene*. Ediția a IV-a. București, E 100 + 1 Gramar, 1997, 364 p. (Seria **Dicționare, enciclopedii, literatură de informare**). Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1619; 37, 1994, nr. 1926; 29, 1984, nr. 1776.
1756. GHIDU, GEORGE I., *Verbele limbii franceze. Verbe regulate. Verbe auxiliare. Verbe neregulate. Verbe defective. Verbe impersonale*, București, Teora, 1997, 159 p. (Seria **Français pour tous**, nr. 2). Vezi BRL, 36, 1993, nr. 695.
1757. GHIDU, GEORGE I., PISOSCHI, VALERIU, *Gramatica limbii franceze cu exerciții. Fonetică. Ortografie. Morfologie. Sintaxă. Exerciții. Cheia exercițiilor*, București, Teora, 1997, 247 p. (Seria **Français pour tous**, nr. 3). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1607; 37, 1994, nr. 1927.
1758. GLICHERIA, STOICA, *Exerciții pentru scrierea corectă a unor verbe și a grupului verb – pronume*, PPLR, 1995, 6–8.
1759. GOIAN, MARIA EMILIA, GOT, MIORIȚA, MANOLACHE, ADINA, *Limba română. Manual pentru clasa a V-a*, București, Teora, 1997, 24 p. (MÎ). Rec.: Ioan Dănăilă, *Ateneu*, 34, nr. 9, 1997, 10; Gh. N. Vasilache, *Manualele alternative de limba română; Lumini și umbre*, Tribînv, 8, n. 383, 1997, 5; Livia Nimigeanu, *Tribînv, Puncte spre cunoaștere*, 8, nr. 406, 1997, 7.
1760. GOIAN, MARIA E., SÂRBU, MARCELA, CONSTANTINESCU, ELENA, *Limba română*. Editura Teora, Tribînv, 8, nr. 379–380, 1997, 6 [clasa a III-a; s. t. c.: Autorii își prezintă manualele].
1761. GONZÁLES GARRIDO, JORGE, *El español esencial*, Timișoara, OU, 1997, 72 p.
1762. GORUNESCU, ELENA, *Gramatica limbii franceze în exerciții*, București, EFPF. [f. a.]. 189 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1625.
1763. GORUNESCU, ELENA, *Substantivele franceze și determinanții lor în exerciții*, București, EFPF, 1997, 287 p.
1764. GOSSET, CLAUDE, *Verbele limbii engleze. Traducere din limba franceză: Anca Perl*, București, Teora, 1997, 127 p. (**Essential English**, 30) [trad. vol. *Le verbe anglais*, Paris, Bordas, 1993; ed. I 1996].
1765. GRIGORE, GEORGE, *Ghid de conversație arab-român*, [București], CBU, 1996, 140 p.
1766. GRIGORE, GEORGE, DOBRIȘAN, NICOLAE, *Ghid de conversație româno-arab*, București, Teora, 1997, 102 p. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1938 [ed. I 1993].
1767. GRUIA, GEORGE, *A Concise English Grammar*. Ediția a II-a. [f. I.], EGrupus, 1996, 300 p.
1768. GRUIA, GEORGE, *English Grammar and Lexical Exercises*, [f. I.], EGrupus, 1997, 192 p.
1769. GURUIANU, MAGDALENA, ARGHIRESCU, AURELIA, CRISTICI, VALERIA, *Teste grilă la limba română*. Pentru clasele III-IV, București, ECorint, 1997, 80 p.
1770. HANSON, R. F., *Gramatica engleză fără profesor. Prezentare clară și sintetică a principalelor probleme de gramatică. Incluziunea a numeroase exemple. Aranjare grafică eficientă. Exerciții de verificare la fiecare capitol. Expresii folosite în conversație. Lista de verbe neregulate*, București, Teora, 1997, 127 p. (**Essential English**, 28) [trad. vol. *English Simplified*, Hugo's Language Books Ltd, 1983, 1988].
1771. HARTLEY, PAUL, ROBIN, GERTRUD, *Germana pentru oamenii de afaceri*. Traducere de Anca Perl, București, Teora, 1997, 346 p. (**Business. Economie**, 4) [trad. vol. *Manual of Business German*, Routledge, London, 1996].
1772. HOOPER, VINCENT F., GALE, CEDRIC, FOOTE, RONDALD, C., *Ghid practic de gramatică engleză*. Traducere în limba română de Anca Sevcenco, București, Teora, 1997, 176 p. [pe cop.: *Morfologia, sintaxa, topica, ortografia, punctuația*; trad. vol. *A Pocket Guide to Correct Grammar*, ed. a II-a, 1990, Barron's Educational Series, Inc., Hauppauge, New York].
1773. HULBAN, HORIA, *English for You*, Piatra Neamț, Răzeșu, 1996, 232 p. (FAPA).
1774. IANCU, MARIN, MOLAN, VASILE, DUMITRU, ION, CHELARU, GABRIEL, *Limba română. Manual pentru clasa a V-a*, București, EPetron, 1997, 256 p. (MÎ). Rec.: Gh. N.

- Vasilache, *Manualele alternative de limba română. Lumini și umbre*, TribInV, 8, nr. 282, 1997, 5; Ioan Vicoleanu, *Ateneu*, 34, nr. 10, 1997, 10.
1775. IAROVICI, EDITH, MAREȘ, LILIANA, *Lecții de limba engleză pentru nivel mediu și avansat*, București, Teora, 1997, 95 p. (**Essential English**, 10) [ed. I 1993]. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1941.
1776. ILIESCU, CONSTANȚA, NICHITA, SILVIA, PETRESCU, VICTORIA, POPESCU, STELA, *Gramatică și compunere*. Manual pentru clasa a IV-a, București, EDP, 1997, 93 p. (MÎ). Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1635; 37, 1994, nr. 1943; 36, 1993, nr. 1506; 35, 1992, nr. 1318; 28, 1985, nr. 1704; 26, 1983, nr. 2159; 24, 1981, nr. 2643.
1777. IONESCU, CRISTINA, CERKEZ, MATEI, *Gramatică și stilistică. Analize de text*. Prefață de Cezar Tabarcea, București, ALL, 1997, 320 p. [ed. a IV-a]. Rec.: Alina Caranfil. *Gramatica – temă fără vacanță*, *Adevărul*, nr. 2219, 10 iul. 1997, 4. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1637; 36, 1993, nr. 1509; 35, 1992, nr. 1321.
1778. IONESCU, EMIL, *Manual de lingvistică generală*. Ediția a II-a, revizuită. Cu un cuvânt înainte de prof. dr. doc. Emanuel Vasiliu, membru al Academiei Române, [București], ALL, [1997], 237 p. Vezi BRL, 36, 1993, nr. 1510.
1779. IONESCU, VASILE, ALEXE, SORIN, TODERAȘCU, EUSEBIU, *Teste grilă*. Vol. 1–2. *Istorie. Limba română. Limba engleză. Limba franceză*. Pentru admiterea la: Școlile de Subofitieri. Academia de Poliție. Drept. Litere. Jurnalistică. Filozofie. Sociologie. Teologie Ortodoxă. Arhivistică. Psihopedagogie. Muzeografie. Biblioteconomie. Birotică. Cibernetică. Kinetoterapie. Academia de Educație Fizică și Sport. Colegiul de Administrație și Secretariat, Ploiești, ELVS, [f. a.], I: 80 p.; II: 80 p.
1780. IRIMIA, DUMITRU, *Morfo-sintaxa verbului românesc*, Iași, EU1, 1997, 410 p.
1781. IRVING, NICOLE, *Învăț engleza*. Titlu original: *Learn English*. Usborne Publishing Ltd, 1992. Traducere: Claudia Eftimie, Oradea, EAquila '93, 1997, 64 p.
1782. IRVING, NICOLE, *Învăț franceza*. Titlu original: *Learn French*. Usborne Publishing Ltd, 1992. Traducere: Lucia Matița, Oradea, EAquila '93, 1997, 64 p.
1783. IRVING, NICOLE, *Învăț germana*. Titlu original: *Learn German*. Usborne Publishing Ltd, 1992. Traducere: Mihai Dan, Oradea, EAquila '93, 1997, 64 p.
1784. IRVING, NICOLE, *Învăț italiana*. Titlu original: *Learn Italian*. Usborne Publishing Ltd, 1992. Traducere: Ramona Fodor, Oradea, EAquila '93, 1997, 64 p.
1785. ISTRATE, AUREL J., *Exerciții cu cheie. Limba română*. Norme, stilistică, exerciții, Iași. Polirom, 1997, 238 p. [+ 1 p. nenum. r. c. e.].
1786. IVANEȘ, DOINA, *Limba română*. 450 de exerciții recapitulative pentru admitere în liceu, București, Teora, 1997, 119 p. (**Gymnasium**, 4).
1787. KLAFTER-UNGUREANU, GRETE, *Althochdeutsch: Kommentierte Texte*. București, EUB, 1996, 122 p.
1788. KLATT, WOLFRAM, VERNON, JEAN PAUL, *Lernen Sie Deutsch. Metodă de învățare a limbii germane*. Traducere de Anca Perl, București, Teora, 1997, 296 p. [trad. vol. *Parlez allemand en 40 leçons*. Pocket – *Langues pour tous* – 1992. Coordonatorii colecției: Jean-Pierre Berman, Michel Marcheteau, Michel Savio]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1642.
1789. LAZĂR, CRISTINE, *Limba germană. Ghid de conversație*, București, Cardinal 2000, 1997, 249 p. [pe cop.: *Ghid de conversație român-german*. Ediția a II-a]. Rec.: Aida Dănăilă, RLib, nr. 2243, 12 aug. 1997, 11. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1956.
1790. LAZĂR, KRISTINE, COSMATU, CHRISTIANE, HAASE, MARION, ALEXANDRESCU, IDA, MOISE, ILEANA, *Limba germană fără profesor. Deutsch allein*. Vol. 1. Coordonator: Petra Matusche – Institutul Goethe. Vol. 2. LAZĂR, KRISTINE, COSMATU, CHRISTIANE, ALEXANDRESCU, IDA, MOISE, ILEANA. Coordonator: Elisabeth Lattaro – Institutul Goethe, București, Niculescu, 1997, 1: 268 p.; 2: 318 p. [cu 1 cas.].
1791. LĂZĂRESCU, ADRIANA, *Limba italiană. Ghid de conversație*. Ediția a III-a, [București], Niculescu, 1997, 230 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1644; 38, 1995, nr. 1560; 37, 1994, nr. 1957; 36, 1993, nr. 1513.



1792. LĂZĂRESCU, RODICA. *Limba română pentru examenele de capacitate, bacalaureat, concursurile de admitere în licee și facultăți*. Teste rezolvate, București, Niculescu, 1997. 216 p.
1793. LEVIȚCHI, LEON, *Gramatica limbii engleze*, București, Teora, 1997. 156 p. (**Essential English**, 13). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1647; 38, 1995, nr. 1651.
1794. LEVIȚCHI, LEON, *Sinonime în gramatica limbii engleze*. Sinonime lexicale. Sinonime gramaticale. Sinonime ideografice. Sinonime stilistice. Sinonime ale aplicării. Topica propozițiilor. Corespondența timpurilor, București, Teora, 1997, 110 p. [+ 2 p. nenum. r. c. e.] (**Essential English**, 11). Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1949.
1795. LEVIȚCHI, LEON, DUȚESCU, DAN, *Limba engleză fără profesor*, București, Teora, 1997. 476 p. [+ 4 p. nenum. r. c. e.]. Vezi BRL, [8], 1965–1966, nr. 837; [6], 1963–1964, nr. 592.
1796. LEVIȚCHI, LEON, PREDA, IOAN, *Gramatica limbii engleze*, București, E 100 + 1 Gramar, 1997. 328 p. Vezi BRL, 38, 1996, nr. 1648; 37, 1995, nr. 1961; 35, 1993, nr. 1329.
1797. LIVEZEANU, MARIA ANTOANETA, *Le français du management: créer une entreprise*: (niveau II–III), București, APASE, 1996. 176 p. (AEE. DLRm).
1798. LUCUȚA, YVONNE, *Übungen zu Verben in Texten. Unter Mitarbeit von Marianne Marki*. Timișoara, Amphora, 1997. 204 p.
1799. LÜDER, ELSA, MIRON, PAUL. *Lupul și capra. Une fable pour apprendre le roumain*. Illustrations de Joan Sallas i Campmany. București, EFCR, 1997. 277 p. [+ 36 p. cheia exercițiilor].
1800. LUPU, COMAN, VLĂDESCU, ANDREEA, *Limba română prin exerciții*. București. Logos. 1996. 165 p. [pe cop.: Drept. Filologie. Jurnalism. Teologie. Educație fizică. Academia de Poliție: ed. a II-a. 1997, 175 p.].
1801. MAREȘ, DORU, *Vine, vine primăvara alternativă*, Cotidianul, 7, nr. 62, 18 mart. 1997. 6 [despre manualele alternative].
- 1801bis. MĂCĂREANU, RODICA, *Probe de verificare a cunoștințelor de limba română, clasa a IV-a*. Referent științific: Emilia Benedek. Ediția a II-a, revizuită și adăugită, Iași, IE, 1997, 96 p. [pe cop.: Teste pentru limba română, clasa a IV-a]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1519.
1802. MĂDUȚA, RAMONA, *Alfabetul germanei comerciale*. Oradea, [f. e.], 1997. 394 p. (BRF).
1803. MILEA, CONSTANTIN, *Commercial, Financial and Management English: a Practical Course*. Consultant: Camelia Zaharia. București, EAll, 1997, 116 p.
1804. MILESCU, VICTORIA, *Abecedar ghicitoare*, București, Teora, 1997, 32 p.
1805. MILESCU, VICTORIA, DIMA, LAVINIA, *Dicționar ghicitoare*. București, Teora, 1997, 32 p.
1806. MINCU, MIOARA, RADU, RODICA, *Curs de limba engleză pentru învățământul medical*. Coordonator colecție: Mioara Mincu, București, ECorint, 1997, 164 p.
1807. MIU, CONSTANTIN, *Exerciții și teste de limba română*. Lucrarea se adresează elevilor din ciclurile gimnazial și liceal. precum și cadrelor didactice, asigurând succesul în pregătirea pentru examenele de admitere în formele superioare de învățământ, Iași, EMoldova, 1996. 196 p. (**Biblioteca Moldova. Școala**).
1808. MORĂRESCU, SIMION, MORĂRESCU, ELVIRA, KISS, ELVIRA, *Limba română. Manual pentru clasa a IV-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. Vocabular român-ceh*, București, EDP, 1997, 200 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1671; 35, 1992, nr. 1335; 26, 1983, nr. 2169.
1809. MORĂRESCU, SIMION, MORĂRESCU, ELVIRA, KISS, ELVIRA, *Limba română. Manual pentru clasa a IV-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. Vocabular român-german*, București, EDP, 1997, 200 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1672; 35, 1992, nr. 1336; 28, 1985, nr. 1718; 25, 1982, nr. 3147; 23, 1980, nr. 2448.
1810. MORĂRESCU, SIMION, MORĂRESCU, ELVIRA, KISS, ELVIRA, *Limba română. Manual pentru clasa a IV-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților. Vocabular român-maghiar*, București, EDP, 1997, 200 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1637; 37, 1994, nr. 1975; 35, 1992, nr. 1337; 28, 1985, nr. 1719; 26, 1983, nr. 2170; 25, 1982, nr. 3148; 23, 1980, nr. 2449.

1811. MORĂRESCU, SIMION, MORĂRESCU, ELVIRA, KISS, ELVIRA, *Limba română*. Manual pentru clasa a IV-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților. *Vocabular român-sârb*. București, EDP, 1997, 200 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1674; 35, 1992, nr. 1338.
1812. MORĂRESCU, SIMION, MORĂRESCU, ELVIRA, KISS, ELVIRA, *Limba română*. Manual pentru clasa a IV-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-slovac*. București, EDP, 1997, 200 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1675; 35, 1992, nr. 1339; 25, 1982, nr. 3150; 23, 1980, nr. 2451.
1813. MURVAI, OLGA, *Gramatică comparată maghiaro-română*. *Miscellanea*, București, ECavallioti, 1997, 101 p.
1814. MURVAI, OLGA, *Limba maghiară. Morfologie*. Pentru uzul studenților. București, EUB, 1997, 90 p. (UB).
1815. MUSTĂCIOȘU, MARIA, *Verbul. Teorie, teste grilă, exerciții, rebusuri*, București, EConstelații, 1997, 120 p.
1816. NĂDRAG, LAVINIA, *English Language. Stanag 6001*, Constanța, ANMB, 1997, 226 p.
1817. NEGREANU, ARISTIȚA, *Metodă modernă de franceză. Nivel începător-mediu*. București, EUnivers, 1997, 408 p. (Colecția *Schola Univers*). Rec.: Mariana Criș, ASL, nr. 8, 23 ian. 1997, 2; G. Stănculescu, Ziuă, nr. 992, 22 sept. 1997, 2.
1818. NICHIFOR, GHEORGHE, NICHIFOR, GEORGETA, *Engleza distractivă*, București, Niculescu, 1997, 224 p.
1819. NICOLAE, NICOLAE I., LEAHU, EMIL, PARFENE, CONSTANTIN, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a X-a. Coordonator: Nicolae I. Nicolae, București, EDP, 1997, 303 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1675; 37, 1994, nr. 1979; 36, 1993, 1533.
1820. NICOLAE, NICOLAE I., DUMITRU, IOAN, SCOROJITU, RADU, IORDACHE, AURELIA, CONDEI, CECILIA, IOVIȚĂ, VIORICA, *Sinteze și comentarii pentru clasele IX–XII. Pregătire curentă, olimpiade școlare, bacalaureat, admitere în facultăți*. Craiova, ESarmis, 1997, 430 p.
1821. NICULESCU, C. H., *Gramatica limbii italiene*. Curs practic de limba italiană, București, EDP, [1997], 600 p.
1822. NICULIȚĂ, I., *Manual de conversație în limba franceză*, București, EȘ, 1996, 718 p.
1823. NIȚOIU, ANA, *Limba română pentru admiterea în liceu*. București, Teora, 1997, 134 p. (Seria *Gymnasium*, Nr. 6).
1824. NOARO, PIERRE, CIFARELLI, PAOLO, *Impariamo l'italiano*. Traducere de Anca Perl, București, Teora, 1997, 296 p. [pe cop.: *Metodă Larousse de învățare a limbii italiene*: ed. 1, 1996, retip. 1997; trad. vol. *Parlez italien en 40 leçons*. Pocket – Langues pour tous – 1992. Coordonatorii colecției: Jean-Pierre Berman, Michel Marcheteau, Michel Savio]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1692.
1825. OSIAS, SAUL, *Esperanto. Noțiuni fundamentale ale limbii internaționale inițiate de L. L. Zamenhof*. Craiova, EAius, 1994, 244 p. [cu un vocabular român-esperanto (p. 156–232)].
1826. PAIDOS, CONSTANTIN, PAIDOS, DANA-CRISTINA, *Grammar is Fun*. Iași, Polirom, 1997, 116 p.
1827. PANTEA, CORNELIA, POPA, LUCIA, PUȘCAȘ, FLORICA MARIA, *Modele de teste pentru evaluări parțiale pe nivele de dificultate la limba și literatura română*. Gimnaziu, Timișoara, Eurobit, 1997, 196 p.
1828. PARAPIRU, TH., *Bună ziua, limba română!*, Galați, Alma, 1997, 65 p. [coligate invers cu pagini-titlu separate cu vol. *Bună ziua, matematică!*, de Camelușă Ceucă, Gabriela Popescu, Romică Ceucă].
1829. PASCALE, NINA, *Engleza pentru copii*, București, Niculescu, 1997, 114 p. [+ 6 p. nenum. r. c. e.].
1830. PAVEL, MARIA, *Le Français avant le XIV-ème siècle*. Iași, CED, 1997, 90 p. multigr. (*Hexagon*, 2). Rec.: Diana Gradu, Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 267–268.
1831. PAVEL, MARIA, *Prononciation du français actuel*. Iași, Demiurg, 1996, 133 p.

1832. PAVEL, MARIA. *Théorie et pratique de la phonologie du français*. Iași, EUI, 1996. 128 p. multigr.
1833. PAWLOWSKA, BARBARA, KEMPINSKI, ZBIGNIEW, *Teste de limba engleză*. Traducere de Narcisca Grecu, București, Teora, 1997, 188 p. (**Essential English**, 29) [trad. vol. *English for Examinations by ...*, 1994]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1697.
1834. PĂDUREANU, VICTORIA, CERCHEZ, MATEI, LUPU, FLORI, *Limba română*. Manual pentru clasa a V-a, Coordonator: Matei Cerchez, București, ALL, 1997, 248 p. Rec.: Eugen Budău, *Ateneu*, 34, nr. 9, 1997, 10.
1835. PĂTRAȘCU, ION, PÎRVU, ELENA, *Limba italiană. Noțiuni de gramatică și vocabular*. Craiova, EAius, 1996, 164 p.
1836. PĂUȘ, VIORICA AURA, MLADINESCU, RODICA, *Apprenons le français avec La belle au bois dormant*, Drobeta-Turnu Severin, Radical, 1995, 91 p.
1838. PÂRLOG, HORTENSIA, *English Phonetics and Phonology*, București, ALL, 1997, 150 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1701.
1839. PENEȘ, MARCELA, *Comunicare*. Culegere de exerciții pentru clasele I–IV, București, Aramis, [f. a.], 176 p.
1840. PENEȘ, MARCELA, *Dezvoltarea vorbirii. Grupa pregătitoare*, București, Aramis, 1997, 96 p.
1841. PENEȘ, MARCELA, *Sărbătoarea abecedarului*. Poeziile serbării abecedarului, exerciții pentru dezvoltarea gândirii și a vorbirii, București, Aramis, 1996, 46 p.
1842. PENEȘ, MARCELA, MOLAN, VASILE, *Abecedar*. Elaborat în conformitate cu programa școlară a M. Î. nr. 29010/1993, [București], EAramis, 1997, 128 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1709; 38, 1995, nr. 1690.
1843. PENEȘ, MARCELA, MOLAN, VASILE, *Îndrumător pentru folosirea manualului de Limba română (citire, comunicare, lectură)*. Clasa a II-a, București, EAramis, 1997, 144 p. Rec.: Maria Chira, Ana Costruț, *Manuale alternative – Limba română. Citire – Comunicare – Lectură*, ȘCN, 5, nr. 4, 1995, 48–50. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1445, 1710.
1844. PENEȘ, MARCELA, MOLAN, VASILE, *Îndrumător pentru folosirea manualului de limba română*. Clasa a III-a, București, Aramis, [f. a.], 128 p.
1845. PENEȘ, MARCELA, MOLAN, VASILE, *Limba română. Citire – Comunicare – Lectură*. Clasa a II-a, București, EAramis, 1995, 144 p. Rec.: \*\* ÎPrim, nr. 1–2, 1996, 44. Vezi nr. 1843. 1949 și BRL, 39, 1996, 1710.
1846. PENEȘ, MARCELA, MOLAN, VASILE, *Limba română. Citire – Comunicare – Lectură*. Manual pentru clasa a III-a, București, EAramis, 1997, 208 p. Rec.: Daniel Popa, *Adevărul*, nr. 2163, 6 mai 1997, 10. Vezi nr. 1844, 1949.
1847. PENEȘ, MARCELA, MOLAN, VASILE, *Texte adecvate universului de preocupări ale copilului*, Tribînv, 8, nr. 382, 1997, 4 [despre propriul manual de la nr. 1846].
1848. PETCU, RISTEA, *Probleme de gramatică engleză. Prepoziția. Conjunția*, [f. l.], CT, 1996, 282 p.
1849. PETEAN, ANA, PETEAN, MIRCEA, *Ocolul lumii în 50 de jocuri creative*, Cluj-Napoca, EDacia, 1996, 208 p. [rés. fr.; Engl. Ab.].
1850. PETERS, JO-ANN, RAVIER, JEAN-MICHEL, *Let's Learn English*. Traducere de Anca Perl. 40 de lecții concis concepute și ușor de asimilat. Prezentarea cuvintelor și expresiilor uzuale ale limbii engleze. Regulile pronunției și ortografiei. Index gramatical, București, Teora, 1997, 284 p. [trad. vol. *Parlez anglais en 40 leçons de ...* (Coordonatorii colecției **Langues pour tous**: Jean-Pierre Berman, Michel Marcheteau, Michel Savio). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1711.
1851. PICU, VERONICA, ARGHIRESCU, AURELIA, *Limba română*. Elemente de vocabular (Pentru elevii din clasele III–VIII), București, ECorint, 1997, 96 p.
1852. POP, LIANA, *Le roumain avec ou sans professeur = Romanian with or without a Teacher = Româna cu sau fără profesor*. Ediția a III-a. Traducerea: Liana Pop (franceză), Maria și Horea Bucșa (engleză), Cluj-Napoca, Echinox, 1997, XV + 300 p. (*Studium. Manuale*).

- Dicționare. Enciclopedii*). Vezi BRL, 36, 993, nr. 1544; 34, 1991, nr. 1350. Rec.: V. L., *Limba română ca limbă străină*, RLib, nr. 2247, 16 aug. 1997, 11.
1853. POP, LIANA, MOLDOVAN, VICTORIA, *Grammaire du Roumain. Romanian Grammar. Gramatica limbii române*. Coordonateurs / Editors / Coordonare... Autori: Dumitru Bejan, Livia Bot, Alexandru Danciu, Mircea Goga, Gheorghe Lascu, Victoria Moldovan, Ileana Mureșanu, Doina Opriță, Paula Oșianu, Liana Pop, Alina Stanciu, Lucia Uricaru, Alina Viehmann. Cluj-Napoca, Echinox, 1997, 262 p. (*Studium. Manuale. Dicționare. Enciclopedii*).
1854. POPA, IOAN N., ALEXANDRESCU, COCA, POPA, ELENA GH., *Culegere de exerciții gramaticale pentru clasele V–XII*. Volumul al III-lea. Partea I. *Sintaxa propoziției și a frazei: Predicatul. Subiectul. Predicativa. Subiectiva*. Partea a II-a. *Sintaxa propoziției și a frazei. Atributul – atributiva. Complementul direct – completiva directă. Complementul indirect – Completiva indirectă*, Bacău, EPlumb, 1997, I: 150 p.; II: 208 p.
1855. POPA, ION, POPA, MARINELA, *Gramatica limbii române pentru clasele V–VIII*. Ediția a III-a, București, Niculescu, 1997, 408 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1717.
1856. POPA, ION, POPA, MARINELA, *Gramatica limbii române. Sintaxa propoziției și a frazei*. Noțiuni teoretice și exerciții aplicative. Pentru bacalaureat și admitere în licee, școli postliceale, colegii și facultăți, București, Niculescu, 1997, 384 p.
1857. POPA, ION, POPA, MARINELA, *Limba română. Noțiuni de fonetică și vocabular. Exerciții ortoepice, ortografice și lexicale*, București, Niculescu, 1997, 224 p.
1858. POPA, ION, POPA, MARINELA, *Literatura română*. Manual preparator pentru gimnaziu și admitere în liceu. Ediția a IV-a, București, Niculescu, 1997, 283 p. [+ 3 p. nenum. r. c. e.].
1859. POPA, IULIA, *Limba franceză (texte și exerciții pentru studenții anului I)*, Iași, [f. e.], 1995, 88 p. multigr. (UTI. CLM).
1860. POPĂRDA, OANA, *Le français des psychologues*, Iași, EAN, 1997, 126 p. + 2 an. și 21 dc. (I Série: **Histoire, psychologie, psycho-sociologie**. Coordonateur de la série: Doru Tompea).
1861. POPESCU, FLORIN D., *Limba română. (Sintaxa)*. Manual pentru clasele a XI-a și a XII-a (Școli normale, licee și clase cu profil umanist), București, EDP, 1997, 144 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1721; 38, 1995, nr. 1694; 37, 1994, nr. 2002; 36, 1993, nr. 1546; 35, 1992, nr. 1353; 27, 1984, nr. 2060; 25, 1982, nr. 3174; 24, 1981, nr. 2693.
1862. POPESCU, ȘTEFANIA, *Gramatica practică a limbii române cu o culegere de exerciții*. Ediția a VI-a revăzută, București, ELider, 1997, 656 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1696; 35, 1992, nr. 1536; 27, 1984, nr. 2062; 14, 1971, nr. 560; [10], 1967–1968, nr. 342.
1863. POPP, MAXIM, *Ghid de conversație româno-englez*, București, Niculescu, 1997, 288 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1697.
1864. POPP, MAXIM, *Limba engleză. Ghid de conversație*. Ediția a III-a revăzută și adăugită. București, Niculescu, 1997, 288 p. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1697; 34, 1991, nr. 1355.
1865. PUȘCAȘ, FLORICA MARIA, *Seminarii de limba română: pregătirea elevilor pentru admiterea în liceu*, Timișoara, Eurobit, 1997, 211 p. [pe cop.: *Limba română: seminarii: gimnaziu, pregătirea elevilor pentru admitere*].
1866. RAȚĂ, GEORGETA, *Le verbe et le groupe verbal en français contemporain*, București, EDP, [1997], 124 p.
1867. RAȚIU, OLGA ELENA, *Apprenons le français par des exercices*. Exercices gramaticaux pour la III-e année d'étude, [Pitești], EDiN, 1995, 80 p. [pe cop. Exerciții gramaticale pentru anul III de studiu].
1868. RĂDULESCU, MARINA, *Limba română – limbă romanică*, LRA, 1997, 5–117.
- 1868bis. RĂȘCANU, RUXANDRA, *Elemente de psihologia comunicării*, București, EUB, 1995, 159 p. multigr.
1869. REN, YUAN, HOGEA-VELIȘCU, ILFANA, *Limba chineză: pentru români*. Vol. I–II, Beijing – București, EULC – EGrand, 1996, I: X + 511 p.; II: VI + 438 p.
1871. ROBEA, ATINA, *Limba română. Exerciții și teste pentru examenul de admitere în licee, școli profesionale și facultăți*. Carte alcătuită în conformitate cu programa elaborată de Ministerul Învățământului, București, CEM, 1997, 160 p.

1872. ROȘCA, MARIA. *Ortografia franceză. Teorie și exerciții pentru elevii de gimnaziu și liceu.* Cluj-Napoca, CCȘ, 1996. 135 p.
1873. ROZ, FELICIA. *Limba română pentru gimnaziu, examenul de capacitate și concursul de admitere în liceu. Între joc și gramatică.* București, Niculescu, 1997, 106 p. [+ 5 p. nenum. r. c. e.].
1874. RUDICĂ, ELENA, TRANDAFIR, MARIA. *Limba română. Culegere de exerciții și teste pentru examenele de admitere în facultăți, colegii, licee.* Ediția a II-a, revăzută și adăugită, Iași, Polirom, 1997, 328 p. (Colecția „+ Unu“) [pe cop.: Teste grilă. Admitere. Bac.]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1731.
1875. RUSU, V., *Manuale de excepție pentru învățarea limbii engleze*, Adevărul, nr. 2350, 11 dec. 1997, 4 [despre manualele alternative].
1876. SARAȘ, MARCEL, ȘTEFĂNESCU, MIHAI, *Limba franceză. Curs practic.* București, Teora, 1997, 358 p.
1877. SÂNDULESCU, MARIANA, *Limba italiană pentru afaceri.* București, Teora, 1997, 183 p. [pe cop.: **Business. Economie.** 2].
1878. SÂNDULESCU, MARIANA. *L'italiano dell'economia*, București, EDP, 1997, 276 p.
1879. SEMEN, PETRE. *Elemente de gramatică limbii ebraice: (pentru studenții în teologie).* Iași, EUI, 1996, 210 p. (UI. FT).
1880. SMERICESCU, VICTORIA LĂCRĂMIOARA. *Culegere de exerciții gramaticale.* Pentru clasele a II-a – a IV-a. București, CEO, 1997, 256 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1737; 38, 1995, nr. 1717.
1881. SOLOMOVICI, TEȘU. *Manual de învățat rapid limba ebraică.* Redactat de ..., București, ETS, 1997, 168 p.
1882. STAN, IOAN TEODOR. *Studii de fonetică și fonologie.* Cluj-Napoca, PUC, 1996, 216 p.
1883. STANCU, VICTORIȚA, *Engleza intensivă. Safe with English.* București, Niculescu, 1997, 218 p.
1884. SULLIVAN, PATRICIA NOBLE, ZHONG, GRACE ZI QIU, *Obținerea rezultatelor optime la testul Toefl.* București, Teora, 1997, 252 p. (**Essential English**, 41) [trad. vol. *Toefl Skills for Top Scores*].
1885. ȘERBAN, VASILE, *Exprimarea corectă în jurnalistică. Ortografie, ortoepie, punctuație, stil publicistic, acordul gramatical.* Timișoara, EAUGUSTA, 1996, 96 p. (**Biblioteca de jurnalistică**).
1886. ȘERBAN, VASILE. *Fonetica.* Timișoara, EAUGUSTA, 1997, 128 p. (**Biblioteca de jurnalistică**).
1887. ȘERBAN, VASILE. *Sintaxa limbii române actuale: analize sintactice și stilistice: exerciții aplicative pentru bacalaureat și admiterea în învățământul superior.* Timișoara, EMIRTON, 1996, 172 p.
1888. ȘINCAN, EUGENIA, *Programele analitice și manualele școlare alternative pentru învățământul primar.* Triblînv, 8, nr. 398, 1997, 4.
1889. ȘLAPAC, STELA, *Dificultăți ale gramaticii engleze.* București, ENiculescu, 1997, 212 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1750.
1890. TABACU, MARIA. *Pronumele francez prin exerciții.* București, Logos, 1997, 88 p. (Seria **Aplicație**). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1757.
1891. TABACU, MARIA. *Verbul francez prin exerciții.* București, Logos, 1997, 182 p. (Seria **Aplicație**). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1757.
1892. TABARCEA, CEZAR, NICOLAE, VIORICA, UDRESCU, ECATERINA, *Teste gramaticale și lexicale de limba română.* București, E.,Falk“, 1995, 284 p. Rec.: G. A., Dimineața, 6, nr. 114, 13 iun. 1995, 2.
1893. TÂNASE, ADELA MIRA, *Phonétique française: exercices.* Timișoara, TUT, 1991, 62 p. multigr. Vezi BRL, 35, 1992, nr. 1370.
1894. TĂTARU, ANA, *Limba română. Specificul pronunțării în contrast cu germana și engleza.* Cluj-Napoca, Dacia, 1997, 212 p.

1895. TEODORESCU-SOARE. LUMINIȚA. AMBROSE. DOMINIC, *Raggedy Old Stories in Brand New Clothes*. Vechi povești zdrențoase în haine noi și frumoase, București. Teora, 1996. 112 p. [pe cop.: *My First English Book*].
1896. TÎMĂR. ESZTER. *Limba engleză în teste și exerciții*. Traducere de Anca Sevcenco. București. Teora, 1997. 144 p. (*Essential English*, 38) [trad. vol. *Angolul közép- és felsőfokon*. Budapesta. Nemzeti Tankönyvkiadó Részvény társaság, 1996].
1897. TOMA. DOLORES. *Exerciții de traducere (română-franceză)*. Revăzută de Henri Wilhelm. București. EBabel, 1997, 255 p. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1760.
1898. TOMA, ION, IVĂNUȘ, DUMITRU, *Limba română*. Admitere: licee, colegii, facultăți. Enunțuri, texte, soluții, rezolvări. București, Niculescu, 1997, 184 p. (**Subiecte. Examene**) [pe cop. aut.: cuprinde subiectele de la concursurile de admitere din 1996]. Rec.: V. A., TribInV, 8, nr. 389-390, 1997, 8.
1899. TOMOȘOIU, NORA, *Ghid practic de gramatică engleză: Verbul (cu exerciții și cheie)*. București, [f. e.], 1996, 109 p. (ASE). Vezi BRL, 37, 1994, nr. 2051.
1900. TÓTHARSÁNYI. SÁNDOR, BALLA. SÁRA. MÁRTHA. MÁRTA, POPA, LUIZA. SIMON. JOLÁN, *Limba română*. Manual pentru clasa a II-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-german*, București, EDP, 1997, 200 p. (MÎ). Vezi BRL, 36, 1993, nr. 1561; 35, 1992, nr. 1374; 28, 1985, nr. 1672; 26, 1983, nr. 2122.
1901. TÓTHARSÁNYI, SÁNDOR, BALLA, SÁRA. MÁRTHA. MÁRTA, POPA, LUIZA. SIMON. JOLÁN, *Limba română*. Manual pentru clasa a II-a. Învățământul cu predarea în limbile naționale. *Vocabular român-maghiar*. București, EDP, 1997, 200 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1763; 38, 1995, nr. 1726; 36, 1993, nr. 1562; 35, 1992, nr. 1375; 26, 1983, nr. 2123; 21, 1978, nr. 2173.
1902. TÓTHARSÁNYI. SÁNDOR, BALLA. SÁRA. MÁRTHA. MÁRTA. POPA, LUIZA. SIMON. JOLÁN, *Limba română*. Manual pentru clasa a II-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-sârb*. București, EDP, 1997, 200 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1764; 35, 1992, nr. 1376.
1903. TÓTHARSÁNYI, SÁNDOR, BALLA, SÁRA, MÁRTHA, MÁRTA, POPA, LUIZA. SIMON, JÓLAN, *Limba română*. Manual pentru clasa a II-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-slovac*, București, EDP, 1997, 200 p. (MÎ). Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1765; 36, 1993, nr. 1563; 35, 1992, nr. 1377.
1904. TÓTHARSÁNYI, SÁNDOR, BALLA, SÁLA, MÁRTHA, MÁRTA, POPA, LUIZA. SIMON. JOLÁN, *Limba română*. Manual pentru clasa a II-a. Învățământul cu predarea în limbile minorităților naționale. *Vocabular român-ucrainean*, București, EDP, 1997, 200 p. (MÎ). Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1727; 36, 1993, nr. 1564; 35, 1992, nr. 1378.
1905. TULAI. IOSEFINA. *Exerciții, teste, vocabular, fonetică, morfologie, sintaxă*. Târgoviște. Domino, 1997, 72 p. (Colecția **Didactica**).
1906. ȚENCHEA. MARIA. *Histoire de la langue française*. Timișoara, TUT, 1993, 80 p. multigr. (UT. FLLS. CLRm).
1907. ȚILICĂ, DANA SILVIA. *Ghid gramatical. Limba italiană*, București, Junior, 1997, 44 p. (Seria **Mentor. Junior**).
1908. URICARU. LUCIA. GOGA. MIRCEA. *Verbes roumaines. Romanian Verbs. Verbe românești*. Ediția a II-a. Cluj, EEchinox, 1997, 156 p. (**Studium. Manuale. Dicționare. Enciclopedii**. Colecția **Studium** este condusă de Liana Pop). Rec.: V. L., RLib, nr. 2247. 16 aug. 1997. 11. Vezi BRL, 36, 1993, nr. 728.
1909. VAIMBERG. S., *Elemente de gramatică funcțională a limbii ruse. Exprimarea relațiilor spațiale și temporale*. București, EUB, 1996. 170 p. multigr. Rec.: Ecaterina Fodor. RS. 34. 1996. nr. 321-323.
1910. VAIMBERG, S., *Sursele externe ale vocabularului rus: (Contribuții la problema calculului lingvistic)*, București, EUB, 1995, 171 p.
1911. VASILE, CORNELIU, *Teste, subiecte și bareme la limba română pentru admiterea în liceu*. 400 de teste din toată materia, pe clase, teste recapitulative și suplimentare. Subiecte

- date la examenul de admitere în liceu și bareme de corectare și notare. Subiecte rezolvate. Subiecte propuse, București, Corint, 1997, 160 p.
1912. VASILE, CORNELIU, *Teste, subiecte și bareme de limba și literatura română pentru admiterea în liceu*, București, Corint, 1995, 157 p. [reeditată în 1997]. Rec.: C. G., TribÎnv. 6, nr. 308–309, 1995, 11 [ed. din 1995].
1913. VASILE, CORNELIU, BURNEI, DANA, *Engleza pentru școlari. Teste rezolvate*, București, Niculescu, 1997, 140 p. [+ 4 p. nenum. r. c. e.].
1914. VELICU, ANCA-MARINA, *Parlons finances!* [cours pratique]. Destinat studenților anului II ai Facultății de Finanțe, Asigurări, Bănci, Burse de valori din ASE. Vol. I: *Module F: Finances, Banque, Bourse, Assurances*, București, [APASE], 1996, 139 p. multigr. (ASE).
1915. VENTURA, RĂZVAN, *Dialog uzual, în vagonul restaurant*, TrRom, 7, nr. 332, 1997, 8 [Mic ghid de conversație român-francez]; *Să mai conversăm...*, nr. 333, 8; *Petit cadeau de... 1<sup>er</sup> Mars!*, nr. 334, 8 [la rubr.: Mic dicționar].
1916. VIANU, LIDIA, *English with a Key. Exerciții de traducere și retroversivare*, București, Teora, 1997, 254 p. (**Essential English**, 23) [ed. I în 1996]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1778.
1917. VIDU, AURA, *Cui se adresează aceste manuale?*, TribÎnv, 8, nr. 413–414, 1997, 4 [s. t. c.: Manualele alternative – Speranțe și deziluzii].
1918. VIȘAN, MONICA, *Metodă rapidă de învățare a gramaticii limbii engleze*. Ediție revăzută și adăugită. Vol. I: *Exerciții*, București, EFY, 1997, 171 p. Vezi și nr. 1819.
1919. VIȘAN, MONICA, *Metodă rapidă de învățare a gramaticii limbii engleze*. Ediție revăzută și adăugită. [f. I.], EMD, 1997, 180 p. Vezi și nr. 1918.
1920. VIȘINOVSCI, MARIA, *Exerciții de limba română pentru clasele I–IV*, Botoșani, EAXa, 1996, 152 p. (IȘP. IȘ Suceava).
1921. VLADU, VICTORIA, SÎRBU, VASILICA, *Învățăm să vorbim corect: caiet metodic*. Târgu-Jiu, EAȘ, 1994, 114 p.
1922. WEINER, E. S. C., DELANUNTY, ANDREW, *The Oxford Guide to Correct English*. Compilled by ..., București, Teora, 1997, 308 p. (**Essential English**, 37) [trad. vol. apărut în 1983, 1993, la Oxford University Press].
1923. WILKES, ANGELA, *Engleza pentru începători*, Oradea, EAquila '93, 1997, 48 p. [trad. vol. *English for Beginners*, London, Usborne Publishing Ltd].
1924. WILKES, ANGELA, *Franceza pentru începători*, Oradea, EAquila '93, 1997, 48 p. [trad. de Claudia Eftimie a vol. *French for Beginners*, London, Usborne Publishing Ltd].
1925. WILKES, ANGELA, *Germana pentru începători*, Oradea, EAquila '93, 1997, 48 p. [trad. de Corneliu Dan a vol. *German for Beginners*, London, Usborne Publishing Ltd].
1926. WILKES, ANGELA, *Italiana pentru începători*, Oradea, EAquila '93, 1997, 48 p. [trad. de Ramona Ondine Fodor a vol. *Italian for Beginners*, London, Usborne Publishing Ltd].
1927. WILLIAMS, STUART, McANDREW-CAZORLA, NATHALIE, *Franceza pentru oameni de afaceri*. Traducere de Mihaela Oprea, București, Teora, 1997, 373 p. [trad. vol. *Manual of Business French*, ed. I, Londra, Routledge, 1996].
1928. ZAFIU, RODICA, *Răul și uritul*, RLit, 30, nr. 9, 1997, 18 [despre manualele de limba română; v. r. nr. 686].
1929. ZAMȘA, ELEONORA, *Limba română: învățare–testare: teste de limba română cu rezolvare în sistem grilă*, București, Arhetip, 1997, 390 p. (Colecția **Studium**).
1930. ZDRENGHEA, MIRCEA MIHAI, GREERE, ANCA LUMINIȚA, *A Practical English Grammar with Exercises*, Cluj-Napoca, Clusium, 1997, 520 p. (**Dicționare. Enciclopedii. Manuale. Manuale Clusium**) [pe versoul foii de gardă: **DEM**].
1931. \*\*\* *Catalog de enunțuri-itemuri pentru limba și literatura română*. Autori: Octavia Costea, A. Gh. Olteanu, Neculai Rotaru, Florica Mitu, Marin Iancu, Luminița Ioniță. Consultanți: Dan Horia Mazilu, Cezar Tabarcea. Coordonator: Ioan Neacșu, București, Recif, 1997, 192 p. (**Didactica modernă**). Rec.: Doina Sterescu-Sântimbreanu, TribÎnv, 8, nr. 386, 1997, 7.
1932. \*\*\* *English for Business & Administration*. Authors: Luminița Andrei, Mihaela Arsene, Mihaela Avrămuț, Virginia Barghiel, Anca Bădulescu, Tudor Beșuan, Gabriela Chefneux.

- Constantin Chevereșan, Maria Enache, Adriana Fekete, Liliana Hamzea, Jane Henry, Alexander Hollinger, Mariana Hurjui, Tania Măgureanu, Alexandra Mihăescu, Iudith Moise, Laura Murășan, Delia Nica, Lilioara Popa, Doina Simion, Adrian Stan, Ovidiu Ursu. Consultant: Ray Williams, Bucharest, CPH – BC, 1996, 167 p. (**Prosper with English**. Co-ordinated by The British Council Romania) [pe cop.: E. B. A.].
1933. \*\*\* *English for Science & Technology*. Authors: Ema Adam, Doina Andronovici, Constanța Avădanei, Florentina Bărbulescu, Mihaela Blându, Marinela Burada, Yolanda Cately, Gabriela Chefneux, Georgeta Ciobanu, Marinela Grănescu, Liliana Hamzea, Jane Henry, Nicoleta Ifimie, Alexandru Irimiaș, Alexandra Mihăescu, Delia Nica, Maria Nicolau, Elena Savu, Doina Irina Simion. Consultant: Ray Williams, Bucharest, Cavallioti Publishing House – The British Council, 1996, 160 p. (**Prosper with English**. Co-ordinated by The British Council Romania) [pe cop.: EST].
1934. \*\*\* *English 600*. Book 1–2, București, EFRM, 1996, 1: 144 p.; 2: 128 p. (FRM. USH. FLLS).
1935. \*\*\* *Ghid de conversație român-englez. Expresii uzuale*. Timpul. Vremea. Continentele. Statele. Profesiunea. Autostopul. La vamă. Sănătatea. La bancă. Cumpărături. Magazine. La hotel. La restaurant. Cadouri. La oficiul poștal. Scrisori. La cinema. Sporturi. Redactor responsabil: Ana-Maria Filoteanu, București, Teora, 1997, 224 p. [prima ed. 1996]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1788.
1936. \*\*\* *Ghid de conversație român-francez*. Formule de prezentare. Vreme. Conversație uzuală. Profesiune. Școli. Limbi moderne. Transport. Poștă. Telefon. În călătorie. La hotel. La restaurant. La cumpărături. Servicii. Cultură. Distracții. Sport. Continente. Țări și locuitorii lor, București, Teora, 1997, 224 p.
1937. \*\*\* *Ghid de conversație român-maghiar*. Expresii uzuale. Timpul. Vremea. Profesiunea. La vamă. Sănătatea. La bancă. La hotel. La cumpărături. În magazin. La restaurant. La oficiul poștal. La cinema. Sporturi, București, Teora, 1997, 214 p.
1938. \*\*\* *Îndrumar pentru examenul de capacitate și de admitere în liceu: (Gramatica clasa a VIII-a)*. [Autori:] Mihai Stan, Elena Stan, Lucian Grigorescu, Alexandru Nicolescu. [Editor:] Ion Doru Nedelcu, Târgoviște, Domino, 1997, 182 p. (Colecția **Didactica**).
1939. \*\*\* *Limba franceză: Cartea admiterii '96 / '97: structura probelor, tipuri de subiecte, modele de rezolvare*, București, ECavallioti, 1996, 52 p. (Admiterea în învățământul superior).
1940. \*\*\* *Limba română pentru admiterea în licee și școli profesionale*. Supliment al revistei „Limba și literatura română”. Autori: Ștefan Badea, Luminița Cocoș, Mihai Crihană, Florica Diaconescu, Ioana Guciu, Constantin Ionișor, Florin Ioniță, Gheorghe Lăzărescu, Mircea Mihailovici, Marian Mihăescu, Alexandru Mirea, Valentin Emil Mușat, Lucia Popa, Marina Rădulescu, Al. Tudorică, Adrian Voica, Lucia Zanchi, Rodica Zane. Redacția: Florentina Sânmihăian, Mircea Frânculescu, București, [f. e.], 1997, 196 p. (SSF).
1941. \*\*\* *Limba română pentru clasa a V-a*, RLib, nr. 2130, 29 mart. 1997, 15 [despre necesitatea manualelor alternative].
1942. \*\*\* *Noua ortografie a limbii germane*. Coordonator ediție: Monica Livia Plămădeală. Editor: Marieta Nicolau, București, EJunior, [f. a.], XXIV + 120 p. (**Dicționarele Junior**. Junior didactic) [pe cop.: *Neue Rechtschreibung der Deutschen Sprache*].
1943. \*\*\* *Russkij jazyk. Učebnik dlja vysšego filologičeskogo obrazovanija*. Tom vtoroj. Otvetstvennye redaktory: Ecaterina Fodor, Mihail Marinescu. Avtorskij kolektiv: Feodor Chirilă, Romeo Chivescu, Ecaterina Fodor, Andrei Ivanov, Mihail Marinescu, Anatol Pedestrasu, Paraschiva Șerbănescu. Tom. tretij. Otvetstvennyi redaktor: Ecaterina Fodor. Avtorskij kolektiv: Feodor Chirilă, Ecaterina Fodor, Andrei Ivanov, Mihail Marinescu, Anatol Pedestrasu, Ion Petrescu, Paraschiva Șerbănescu, Buharest, Izdatel'stvo Buharestskogo Universiteta, II: 1995, 474 p.; III: 1997, 264 p. [pe cop. și pe foaia de gardă titlul: *Limba rusă. Manual pentru învățământul superior-filologic*. Volumul al II-lea – al III-lea, București, EUB]. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1755.
1944. \*\*\* *Sinteze și exerciții de limba și literatura engleză pentru examenele de bacalaureat și admitere*. Ediția a II-a, revăzută și îmbunătățită. Coordonatori: Hortensia Pârlog, Pia Brânzeu.



Autori: Rodica Borsa, Pia Brânzeu, Sorin Ciutacu, Luminița Frențiu, Timișoara. EAMarcord, 1996, 263 p. (Colecția **Limba și literatura engleză**. UT); Ediția a III-a, revăzută și adăugită. Coordonații: Hortensia Pârlog, Pia Brânzeu. Autori: Rodica Borsa, Pia Brânzeu, Sorin Ciutacu, Luminița Frențiu, Codruța Goșa, Mihăiță Horezeanu, Corina Iordache, Gabriela Matei, Luminița Niculescu, Hortensia Pârlog, Simona Rotariu, Maria Teleagă, Mihaela Tilincă. Ediția a III-a, Timișoara, Amarcord, 1997, 272 p. (Seria **BAC-ADMIS**. Catedra de limba și literatura engleză – UT). [pe cop.: *Sinteze și exerciții pentru examenul de bacalaureat și admitere. Limba și literatura engleză*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1700. VEZI și nr. 186, 663, 893, 1270, 1275, 1327, 1554, 1603, 1620, 1625.

### R e c e n z i i

1945. ALBU, MIHAELA, Maria Kitova, Evguenia Vuccheva. *Curso de gramática aplicada del español*. Sofia, Bulvest 2000', 1994, 384 p., RRL, 41, nr. 3–4, 1996, 167–168.
1946. ANDREI, MARIANA, *Instrumente de lucru în slujba gramaticii românești*, BulȘt-Pitești. Filologie, nr. 1, 1997, 118–119 [Mircea Goga, *Gramatica limbii române fără profesor ... și Limba română pentru admiterea în facultăți ...*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1609, 1610.
1949. CHIRA, MARIA, COSTRUȚ, ANA. *Manuale alternative – Limba română – citire, comunicare, lectură*. ȘcN, 5, nr. 4, 1995, 48–50 [Marcela Peneș, Vasile Molan, *Limba română – citire, comunicare, lectură, clasa a II-a*, București, EAramis, 1995 și *Îndrumător pentru folosirea manualului de limba română (comunicare, citire, lectură)*, clasa a II-a, București, EAramis, 1995]. Vezi și nr. 1843, 1846.
1951. DĂNILĂ, IOAN. *O lucrare cu personalitate*. Ateneu, 34, nr. 5, 1997, 10 [Mihail Andrei, Iulian Ghiță, *Limba română. Fonetică, lexicologie, morfosintaxă. Sinteze și exerciții ...*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1501.
1952. DRAGOMIR, CAMELIA, Maria Vulișici Alexandrescu, *Sintaxa limbii române* [...], LR, 45, nr. 1–6, 1996, 136–139. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 1738.
1953. GEORGESCU, DAN, Sue O'Connell, *Focus on First Certificate*. ELongman, 1996, Hyperion, 6, 1997, 237–238.
1954. GHERASIM, PAULA, Martin Riegel, Jean-Christophe Pellat, René Rioul, *Grammaire méthodique du français*. Paris. PUF, 1996, 646 p., Omagiu Vasile Arvinte, 1997, 262–264.
1955. GROZA, LIVIU, Veronica Picu, Aureliu Arghirescu, *Limba română. Elemente de vocabular (Pentru elevii din clasele III–VIII)* [...], LLR, 26, nr. 1, 1997, 58–60. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1714.
1956. NĂSTASE, VERA, Gh. Constantinescu-Dobridor, *Morfologia limbii române*. Ediție revăzută și adăugită [...], LR, 45, nr. 1–6, 1996, 134–136. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1566; 17, 1974, nr. 665.
1958. PANOVF, IRINA, John Eastwood, *Oxford Guide to English Grammar*, Oxford University Press, 1984, 446 p., Hyperion, 6, 1997, 234–236.
1959. POP, EUGENIA, G. Gruită, *Gramatica normativă. 77 de întrebări / 77 de răspunsuri* [...], ȘcN, 5, nr. 1–4, 1995, 97–98. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 1940.
1960. SOARE ANDREEA, Maria Cvasnii Cătănescu, *Limba română. Origini și dezvoltare* (Studiu. Antologie de texte românești vechi. Explicații. Glosar. Bibliografie) [...], AUBLLR, 45, 1996, 79–81. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1578.
1961. STANCU, SIMONA, Gh. N. Vasilache, *Ortografia limbii române. Probleme teoretice și practice* [...], LLR, 26, nr. 1, 1997, 57–58. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1775.
1962. STOICHIȚOIU-ICHIM, ADRIANA, Maria Cvasnii Cătănescu, *Limba română. Origini și dezvoltare* [...], LR, 45, nr. 1–6, 1996, 150–151. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1578.
1963. TEODORESCU, MIRELA, Marina Rădulescu, *Teste de limba română pentru examenul de admitere la liceu și facultate* [...]. SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 189–190. Vezi BRL, 37, 1994, nr. 2014.

1964. TUDOR. DRAGOȘ. *Puțină gramatică, dar italiană*, FC, nr. 219, 13 ian. 1997, 8 [Adriana Lăzărescu. George Lăzărescu. *Gramatica limbii italiene ...*]. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1645: 38, 1995, nr. 1560: 37, 1994, nr. 1957: 36, 1993, nr. 1513.
1965. \*\*\* *Language of Business English: Grammar & Functions*, de N. Brieger și S. Sweemey. RI. ib. nr. 2358, 25 dec. 1997, 14.  
VEZI și nr. 1311.

## XXV. VARIA

1966. CRIHANĂ, MARCEL. *Două scrisori ale lui Alf Lombard către Gh. Bulgăr*, PF, 7, nr. 15, 1997, 12.
1967. GOLOPENȚIA. SANDA. *Cartea plecării*. București, EUnivers, 1995, 240 p. Rec.: Romulus Bucur, ... *„Gemantanul patriei”*. Arca, 7, nr. 4–6, 1996, 91–82.
1968. \*\*\* *Eugeniu Coșeriu, profesor la Universitatea din Tübingen (Germania), în dialog cu Marin Mincu*, RF, nr. 1–2, 1997, 165–172 [s. t. c.: Convorbiri cu personalități ale filosofiei]. VEZI și nr. 520.

## R e c e n z i i

1969. CĂLIN BĂLĂȘOIU. SIMINA. *Lingvistica integrală. Interviu cu Eugeniu Coșeriu realizat de Nicolae Saramandă* [...]. FD, 16, 1997, 297–299. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 1824.

## XXVI. IN HONOREM

1970. BULGĂR. GH., *Un savant romanist, exeget al limbii române: Alf Lombard*, Tribuna, 9, nr. 36–37, 1997, 1, 6 [la 90 de ani, 1905–1995].
1971. CARAGIU-MARIOȚEANU, MATILDA. *Pădurea oamenilor cărți. În memoriam: Jacques Byck (1897–1997)*, RLit, 30, nr. 43, 1997, 10.
1972. COCIAN. IOAN. *Vasile Breban – un ilustru fiu al Sălajului*, ȘcN, 5, nr. 3, 1997, 56–57 [1907–1997].
1973. COBILANSCHI, EDITH. *Prof. Dr. Ștefan Binder. Leben und Schafsten*, TBG, 1, 1997, 418–420 [la 90 de ani, 1907–1997].
1974. IVANOV, ANDREI. *Prof. univ. dr. Ivan Evseev la 60 de ani*, Zorile, 7, nr. 10, 1997, 6 [1937–1997].
1975. MURÁDIN. LÁSZLÓ. *Szabó Zoltán hevenéves*, NyIK, 41, nr. 1, 1997, 85–86 [1927–1997].
1976. SALA. MARIUS. *Alf Lombard (1905–1996)*, LR, 45, nr. 1–6, 1996, 157–160.
1977. SPINEI. VICTOR. *Alexandru Ciorănescu – 85. Vocația enciclopedică*, Cronica, 31, nr. 21–22, 1997, 16 [1912–1997].
1978. VINȚELER. O.. *Academician Silviu Berejan la 70 de ani*, Tribuna, 9, nr. 20–21, 1997, 5 [1937–1997].
1979. VINȚELER. ONUFRIE. *Raimund Piotrovski. Un iubitor și susținător al limbii și culturii române*, Tribuna, 9, nr. 13–14, 1997, 15 [la 75 de ani, 1922–1997].
1980. ZUB. AL., *La un popas aniversar*, Cronica, 32, nr. 2, 1997, 21 [Stelian Dumistrăcel la 60 de ani, 1937–1997].
1981. \*\*\* *Profesorul Alf Lombard la 90 de ani*, AA, 129, (1995), vol. III, 1997, 283 [1905–1995].
1982. \*\*\* *Stelian Dumistrăcel – 60*, Cronica, 32, nr. 3, 1997, 21 [cu bibl.].

1983. \*\*\* *Un rege al lingvisticii – Eugen Coșeriu*, GIN, 8, nr. 30, 1997, 2.  
VEZI și nr. 369, 378, 383, 386, 387, 390–392, 407, 412, 430, 433, 434, 439, 440.

## XXVII. IN MEMORIAM

1984. ANTAL, ÁRPAD, *Emlékezés a kilencvenéves Szabó T. Attilára (Balassa Iván könyvének margójára)*, NyIK, 41, nr. 1, 1997, 3–21 [1907–1997; rez. rom.].
1985. BĂLAN DODU, ION, *Înaltă ținută spirituală*, ON, nr. 198, 1997, 1, 2 [Ion Coteanu, 1920–1997].
1986. BONDREA, AURELIAN, *Personalitate exemplară a științei și învățământului românesc, profesor strălucit al Universității „Spiru Haret”*, ON, nr. 198, 1997, 1, 2 [Ion Coteanu, 1920–1997].
1987. BRÂNCUȘ, GRIGORE, *Ultimul mare lingvist al acestui secol*, ON, nr. 198, 1997, 4 [Ion Coteanu, 1920–1997].
1988. CATRINA, CONSTANTIN, *Un nume de referință în folcloristica românească: Alexandru Bogdan*, REF, 42, nr. 3–4, 1997, 279–285.
1989. CĂLINESCU, CONSTANT, *O lacrimă pentru un prieten: Alf Lombard*, ȘTI, 7, nr. 22–25, 1997, 11 [1905–1997].
1990. CĂPLESCU, R., *O pierdere dureroasă pentru anglistica românească, Adevărul*, nr. 2086, 1 febr. 1997, 3 [Andrei Bantaș, 1930–1997].
1991. CONSTANTINESCU, NICOLAE, *Îndrumător exigent și generos*, ON, nr. 198, 1997, 7 [Ion Coteanu, 1920–1997].
1992. CRIȘ, MARIANA, *In memoriam Petru Creția. Cultura românească în doliu*, Azi, nr. 1459, 16 apr. 1997, 13.
1993. DODU BĂLAN, ION, *Înaltă ținută spirituală*, ON, nr. 198, 1997, 1, 2 [Ion Coteanu, 1920–1997].
1994. FISCHER, I., *D. M. Pippidi (30 decembrie 1905–19 iunie 1993)*, StCl, 28–30, 1992–1994, 211–216.
1995. FISCHER, I., *Eugen Dobroiu (1918–1990)*, StCl, 28–30, 1992–1994, 209–210.
1996. FRANGA, LIVIU, *Spiritus rector*, ON, nr. 198, 1997, 2 [Ion Coteanu, 1920–1997].
1997. GEHL, HANS, *Der Beitrag Stefan Binders zum banater deutschen Mundartwörterbuch*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 333–341 [s. t. c.: *In memoriam Stefan Binder (1907–1997)*].
1998. HANGIU, ION, *Omul de neuitat*, ON, nr. 198, 1997, 4 [Ion Coteanu, 1920–1997].
1999. ISTRATE, GAVRIL, *Ariton Vraciu, profesor la Universitatea din Iași*, StSl, 7, 1996, 7–12 [decedat în 1995].
2000. KOTTLER, PETER, *In memoriam Stefan Binder*, ZGR, 6, nr. 1–2, 1997, 331–332 [v. t. c. nr. 1997].
2001. MACARIE, GH., *Prof. univ. dr. I. D. Lăudat (1909–1996)*, CMol, 6, nr. 3–4, 1997, 24–25.
2002. MAZILU, DAN HORIA, *Sufletul lui a fost limba română*, ON, nr. 198, 1997, 2 [s. t. c.: *Funeraliile academicianului profesor Ion Coteanu, 1920–1997*].
2003. M. I., *Funeraliile academicianului Ion Coteanu*, ON, nr. 198, 1997, 3 [1920–1997].
2004. MITRAN, ION, *Profesorul*, ON, nr. 198, 1997, 4 [Ion Coteanu, 1920–1997].
2005. PĂRLOG, HORTENSIA, *Andrei Bantaș*, Orizont, 8, nr. 3, 1997, 3 [1930–1997].
2006. POPA, MIRCEA, *Gavril Scridon 1922–1996*, NyIK, 41, nr. 1, 1997, 86–87.
2007. POPA, MIRCEA, *Un prieten al României: Alf Lombard*, Tribuna, 3, nr. 36–37, 1997, 6 [1905–1997].
2008. SALA, MARIUS, *Autentic om de știință, profesor prin vocație*, ON, nr. 198, 1997, 2 [Ion Coteanu, 1920–1997; v. t. c. nr. 2002].
2009. SĂMPETREANU, VIOREL, *La moartea Profesorului*, FC, nr. 233, 21 apr. 1997, 1 [Petru Creția].
2010. VASCENCO, VICTOR, *Johannes Hubschmidt (1916–1995)*, SCL, 46, nr. 1–6, 1995, 205–207.
2011. \*\*\* *Academicianul profesor Ion Coteanu 1920–1997*, ON, nr. 198, 1997, 1.
2012. \*\*\* *Funeraliile academicianului profesor Ion Coteanu*, ON, nr. 198, 1997, 3.  
VEZI și nr. 410, 411, 417, 435.

## SIGLE ȘI ABREVIERI\*

AA = *Analele Academiei Române*. Seria a V-a, București, EAR, 1, 1952 [129 (1995)]; AAMB = *Anuar al Arhivelor Municipiului București*. Din trecutul istoric și urbanistic al orașului București. Coordonator: Ion Vitan, EMI, București, 1997 (DMBAN); abr. = abreviere(a), abrevierile); abreviat(ă), abreviați, abreviate; acad. = academician(ul), academicieni(i); **Academica** = *Academica*. Revistă de știință, cultură și artă. Director fondator: Mihai Drăgănescu. Director: Virgiliu N. Constantinescu. Redactor-șef: Mircea Măciu, București, 1, oct. 1990 [7, nr. 3–6, 1997; 8, nr. 7–10, 1997]; **ACinAn** = *Al cincilea anotimp*. Revistă de cultură. Apare la Oradea, 1, 1997 [1, nr. 11, 1997; inc.]; **Acta** – 1996 = *Acta* – 1996, Miercurea-Ciuc, 1, 1996 (Székely Nemzeti Múzeum. Csiki Székeli Múzeum. Erdővidéki Múzeum. Muzeul Național Secuiesc. Muzeul Secuiesc al Ciucului. Muzeul Bazinului Baraolt) [2, 1997]; **AdE** = *Adevărul economic*. Săptămânal pentru oamenii de afaceri. Director: Viorel Sălăgean, București, 1, 1992 [nr. 52, 1997]; **Adevărul** = *Adevărul*. Ziar național independent. Fondat 1889. Seria a cincea, București [nr. 2366, 31 dec. 1997]; **AdLA** = *Adevărul literar și artistic*. Săptămânal de cultură și atitudine. Redactor-șef: Cristian Tudor Popescu, București, 1, 1991 [6, nr. 394, 1997]; **AE** = Alcor Edimpex, București [editură]; **AEEB** = Académie d'Études Economiques de Bucarest; **AES** = Academy of Economic Studies, Bucharest; **af** = afix(ul), afixe(le); **A Hét** = *A Hét*. Társadalom – Művelődés – Tudomány – Környezetvédelem. Főszerkesztő Gálfalvi Zsolt. Főszerkesztő-helyettes Ágoston Hugó. Szerkesztőség és Kiadóhivatal, București, Kiadja e Művelődésügyi Minisztérium. Támogatja Soros Alopitvány, 1, 1970 [28, nr. 51, 1996; inc.]; **AI** = *Apostolul iubirii*. Revista Institutului Teologic Greco-Catolic „Sfântul Ioan Evanghelistul”, Cluj-Napoca, 1, 1996 [2, nr. 10, 1997]; **Aius** = Aius, Craiova [editură] v. și *Eaius*; **AISM** = Academia de Înalte Studii Militare, București; **Albanezul** = *Albanezul*. Revistă editată de Uniunea Culturală a Albanezilor din România. Redactor-șef: Gelcu Maksutovici (Xhelku Maksuti), București, 1, 1990 [8, nr. 5, 1997; inc.]; **Albina** = *Albina*. Revistă de cultură pentru sate, fondată de Spiru Haret în 1897. Publicație lunară a Ministerului Culturii, București, 1, 1897 [100, nr. 2–3, 1997; inc.]; **Aldine** = *Aldine*. Supliment al ziarului *România liberă*. Redactor-coordonator: Mihai Creangă, București, 1, 1996 [2, nr. 95, în RLlib, nr. 2354, 20 dec. 1997]; **Aletheia** = *Aletheia*. Revistă de știință și dialog interdisciplinar. Oradea, 1, 1991 (Societatea Oamenilor de Știință și a Scriitorilor din Bihor. UO) [7, 1997]; **alf** = alfabet(ul), alfabete(le); **Alfa și omega** = *Alfa și omega*. Supliment de spiritualitate creștină la *Cotidianul*. București, 1, 1992 [6, nr. 10, 1997]; **All, ALL** = All, ALL, București [editură] v. și *EAll, EALL*; **Alma** = Alma, Galați [editură]; **AltBan** = *Altarul Banatului*. Revista Arhiepiscopiei Timișoarei, Episcopiei Aradului și Episcopiei Caransebeșului. Serie nouă, Timișoara, 1, 1990 [8, nr. 10–12, 1997]; **Alternative** = *Alternative*. Supliment politic [la *Cotidianul*], București, 1, 1991 [6, nr. 5, 19 mai 1997]; **Amarcord** = *Amarcord*, Timișoara [editură] v. și *Eamarcord*; **AMIAP** = *Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie*. Serie nouă, 1, Ploiești, 1995 [2, 1995–1996]; **AMN** = *Acta Musei Napocensis*. Cluj-Napoca, 1, 1963 (MC. MNIT) [34, nr. 2, 1997]; **AMP** = *Acta Musei Porolissensis*, Zalău, 1, 1977 (Muzeul Județean de Istorie și Artă din Zalău) [21, 1997]; **Amphora** = *Amphora*, Timișoara [editură] v. și *EAmphora*; **an.** = anexă, anexa, anexe(le); **AnBuc** = *Analele Bucovinei*.

\* Siglele sunt culese cu caractere **aldine drepte** și trimit la cărți, la culegeri și la publicații periodice sau seriale. Abrevierile sunt culese cu caractere *cursive albe* și se referă la termeni bibliografici uzuali sau la denumirile unor instituții de învățământ superior, științifice, culturale etc. ori la edituri.

Parantezele drepte la publicațiile periodice și seriale indică ultimul număr fișat, iar indicația „inc.” de la sfârșitul acestor paranteze arată goluri (mari) în colecția anului respectiv, consultată la BCUB, BNR, BAR, BCP sau la alte biblioteci.

București. EAR. 1. 1994 (AR. CSB) [4. nr. 1. 1997]; **AnIst-Cluj-Napoca** = *Anuarul Institutului de Istorie din Cluj-Napoca*. Cluj-Napoca. EAR. 1. 1948 (AR. Fil. Cluj-Napoca. IICN) [36. 1997]; **AnIst-Iași** = *Anuarul Institutului de Istorie „A. D. Xenopol” din Iași*. Iași, EAR, 1. 1964 (AR. Fil. Iași) [33. 1996]; **AnivCult** = *Aniversări culturale*. Publicație semestrială, București, [TBNR], 1. 1965 (BNR) [36. nr. 1-2. 1997]; **ANPR** = Agenția Națională de Presă Rompres, București; **AO** = *Arhivele Olteniei*. Serie nouă, București, EAR. 1. 1981 (AR. ICSUC); **AP** = Aldo PRESS, București [editură]; **APASE** = Atelier Poligrafic. Academia de Studii Economice, București; **Apostrof** = *Apostrof*. Revistă a Uniunii Scriitorilor. Revistă editată cu sprijinul Fundației Soros pentru o Societate Deschisă a Fund For Central and Eastern European Book Project și a Ministerului Culturii. Apare lunar, Cluj, 1, 1990 [8. nr. 12. 1997]; *apr.* = aprilie; **AR** = Academia Română; **Aramis** = Aramis, București [editură] v. și *EAramis*; **Ararat** = *Ararat*. Publicație a armenilor din România. Fondată în anul 1927. Serie nouă. București. 1, 1990 [8. nr. 23-24. 1997]; **Ararat** = Ararat, București [editură]; **Arca** = *Arca*. Revistă lunară de literatură, eseu, arte vizuale, muzică. Fondată în februarie 1990. Redactor-șef: Vasile Dan. Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România. Arad, 1, 1990 (ICJ Arad) [8. nr. 10-11-12. 1997; inc.]; **Archaevs** = *Archaevs*. Studii de istorie a religiilor. Apare sub egida Asociației Archaevs. cu sprijinul Fundației Soros pentru o Societate Deschisă, București, 1, iarna 1997 [1. nr. 1. iarna 1997]; **Argus** = Argus. București [editură]; **Arhetip** = Arhetip, București [editură]; **Arhiva** = *Arhiva*. Supliment de istorie la *Contemporanul*. București. 1, 1992 [6. nr. 8. 29 oct. 1997; inc.]; **ArhM** = *Arheologia Moldovei*. București, EAR. 1. 1977 (AR. Fil. Iași. IIAI) [19. 1996]; **Armonia** = *Armonia*. Periodic social-cultural. Editat de Centrul Internațional Ecumenic pentru Dialog Spiritual. Fondator: Dr. Ion Popescu, București, 1. 1993 [5. nr. 7-8. 1997; inc.]; **ARo** = Académie Roumaine, Bucarest: *art.* = articol(ul), articole(le); **Asachi** = *Asachi*. Revistă de cultură. Fondată în 1881 la Piatra-Neamț. Serie nouă. Piatra-Neamț. 1. 1991 [7. nr. 106. 1997]; **ASE** = Academia de Studii Economice. București; **ASL** = *Azi*. Supliment literar, București. 1, 1997 [1. nr. 31. 8 dec. 1997]; **ASR** = Asociația Slaviștilor din România. București; **Astra** = *Astra*. Revistă de cultură. Serie nouă. Apare lunar. Director: acad. Alexandru Surdu, Brașov, 1, 1995 [3. nr. 4. 1997]; **Astra** = Astra, Sibiu [editură]; **AȘM** = Academia de Științe Medicale, București; **Ateneu** = *Ateneu*. Revistă de cultură. Fondatori: George Bacovia, Grigore Tabacaru (1925). Editor: Ministerul Culturii, Bacău, 1, 1967 [34. nr. 12. 1997]; **Atos** = Atos, București [editură] v. *EAtos*; **AUBF** = *Analele Universității București. Filosofie*, București, [TUB], 1. 1954 [45. 1996]; **AUBLLR** = *Analele Universității București. Limba și literatura română*, București. [TUB], 1. 1954 [45. 1996]; **AUBLLS** = *Analele Universității București. Limbi și literaturi străine*. București, 1. 1954 [41. 1992; 42. 1993; 43. 1994; 44. 1995; 45. 1996]; *aug.* = august; **Augusta** = Augusta. Timișoara [editură] v. și *EAugusta*; **AUIG** = *Analele științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași* (Serie nouă). *Geografie*, 1, 1954 [40-41. 1994-1995; 42-43. 1995-1996]; **AUIL** = *Analele științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași*. Serie nouă. Secțiunea III. f. *Literatură*, Iași. EUI, 1, 1956 [42. 1996]; **AUO** v. nr. 18; **AUOLE** = *Analele Universității din Oradea. Limba engleză*. Oradea, [f. e.], 1, 1993 [4. 1996]; **Aurora** = *Aurora*. Revistă de literatură. Oradea, [f. e.], 1, 1991 [7. 1997]; *aut.* = autor(ul), autorului, autori(i), autorilor; **Azi** = *Azi*. Un ziar clar într-o lume confuză. Director-fondator: Octavian Știreanu. Director: Ștefan Mitroi, București, 1. 1993 [nr. 1623. 9 dec. 1997; inc.].

**BA** = Biblioteca „Astra”. Sibiu; **Banatica** = Banatica. Reșița [editură]; **BAR** = Biblioteca Academiei Române, București; **BBIGS** = Biblioteca Bucovinei „I. G. Sbierea”. Suceava; **BC** = British Council, București; **BCP** = Biblioteca Centrală Pedagogică „I. C. Petrescu”, București; **BCUB** = Biblioteca Centrală Universitară București; **Best** = Best. Alexandria [editură]; **BGeogr** = *Buletin geografic. Geografie umană*. Editori: Ioan Ionaș și Cristian Tălân, București, 1, nr. 1. 1997 (AR. IG) [1. nr. 1. 1997]; **BGGR** v. nr. 444; *bibl.* = bibliografie, bibliografia, bibliografii(le); *biblc.* = bibliografic(ă), bibliografici, bibliografice; **Biblioteca** = *Biblioteca*. Revistă de bibliologie și știința informării. Director: Ion Stoica, București, 1, 1990 [8. nr. 12. 1997]; **BJAI** = Biblioteca Județeană „Antim Ivireanul”. Râmnicu-Vâlcea; **Blaga-Barbu** v. nr. 84; **BNR** = Biblioteca Națională a României. București; **BRF** = Biblioteca Revistei „Familia”. Oradea; **BRL** = Bibliografia românească de lingvistică; **BulȘt-Pitești**. *Filologie* = *Buletin științific*. Seria: *Filologie*. Fascicula: *Limba și*

*literatura română.* Responsabil de publicație: Gheorghe Barbu. Coordonator de publicație: Ștefan Găitânanu. Colegiul de redacție: Petru Mihai Gorcea, Luiza Petre Părvan, Adrian Rujan, Mihail Diaconescu, Marin Mocanu, Nicolae Oprea, Pitești, [f. e.], 1, 1997 [1, 1997]; **BV** = *Buna Vestire*. Revistă bisericească a Protopopiatului Ortodox Român, Beiuș, 1, 1996 [1, 1996].

*cap.* = capitol(ul), capitol(le); **Capital** = *Capital*. Săptămânal economic și financiar, București, 1, 1992 [6, nr. 50–51, 1997]; **Cardinal 2000** = *Cardinal 2000*, București [editură]; **Carminis** = *Carminis*. Pitești [editură]; **CarȘ** = *Cartea Școlii*, București [editură] v. și **ECȘ**; **Carusel** = *Carusel*. Revistă de divertisment. Coordonator: Ana Mod [Supliment la *Cotidianul*], 1, 1989 [8, nr. 1621. 5–6 dec. 1997]; **cas.** = casetă, caseta, casete(le); **CBU** = *Cris Book „Universal”* [București]; **CCD** = *Casa Corpului Didactic*; **CCFI** = *Centre Culturel Français de Iași*; **CCrit** = *Caiete critice*. Revistă de critică literară și informație științifică. Revistă editată de Casa de Presă și Editură Cultura Națională în colaborare cu Academia Română. Director: Eugen Simion, București, 1, 1990 [nr. 1–2, 1997]; **CCȘ** = *Casa Cărții de Știință*, Cluj-Napoca; **CED** = *Casa Editorială Demiurg*, Iași v. și *Demiurg*. **EDemiurg**; **CEM** = *Casa Editorială Muntenia*, București; **CEO** = *Casa Editorială Odeon*, București v. și **OCE**; **CEPASE** = *Centrul Editorial Poligrafic*. Academia de Studii Economice, București; **CEVC** = *Casa de Editură „Viața Creștină”*, Cluj-Napoca; **CFR** = *Catedra de filologie rusă*; **CG** = *Catedra de germanistică*; **CGL** = *Curierul Ginta Latină*. Publicație a Societății Culturale „Ginta Latină”, Iași, 1, 1989 [9, nr. 4, 1997; inc.]; **chir.** = chirilic(ă), chirilice; **CIDCE** = *Centrul de Informare și Documentare al Consiliului Europei*, București; **CIE** = *Contemporanul. Ideea europeană*. Fondat în 1881. Revistă națională de cultură, politică și știință. Director: Nicolae Breban, [București], 1, 1990 [nr. 51–52, 1997]; **CIOR** = *Comisia pentru Istoria Orașelor din România*; **CJ** = *Consiliul Județean*; **CJTCP** = *Centrul Județean al Tradiției și Creației Populare*; **CLLO** = *Catedra de limbi și literaturi orientale*; **CLM** = *Catedra de limbi moderne*; **CLRM** = *Catedra de limbi romanice*; **CLS** = *Catedra de limbi slave*; **CLSt** = *Catedra de limbi străine*; **CLTA** v. nr. 19; **Clusium** = *Clusium*, Cluj-Napoca [editură] v. și **EClusium**; **CMEUI** = *Centrul de Multiplicare al Editurii Universității „Al. I. Cuza”*, Iași; **CMol** = *Candela Moldovei*. Buletinul oficial al Mitropoliei Moldovei și Bucovinei, Iași, 1, 1992 [6, nr. 12, 1997]; **CN** = *Cultura Națională*, București [editură] v. și **ECN**; **com.** = comunicare(a), comunicări(le), comunicați, comunicate; **COM** = *Casa Omnia Cartexim*, București; **ComLL** v. nr. 78; **cond.** = conducător [științific]; **conf.** = conferință, conferința, conferințe(le); conferențiar; **Conphys** = *Conphys, Râmnicu-Vâlcea* [editură]; **cons.** = consemnat(ă), consemnați, consemnate; **ConvDid** = *Convorbiri didactice*. Limba română în învățământul preuniversitar. Director: Mihai Semenov, Bacău, 1, 1990 [8, nr. 26, 1997]; **cop.** = copertă, coperta, coperti(le); **Corint** = *Corint*, București [editură] v. și **ECorint**; **COrt** = *Călăuza ortodoxă*. Periodic editat de Episcopia Dunării de Jos. Președinte: P. S. dr. Casian Crăciun, Galați, 1, 1990 [8, ian.–dec. 1997]; **Cotidianul** = *Cotidianul*. Știri. Informații. Ultima oră, București, 1, 1991 [nr. 301. 31 dec. 1997]; **Cotidianul-Capra vecinului** = *Cotidianul-Capra vecinului*. Supliment la *Cotidianul*, 1, 1991 [7, nr. 24, în *Cotidianul*, 7, nr. 301. 31 dec. 1997]; **CPCLS** = *Centrul de Perfecționare în Cunoașterea Limbilor Străine*, București; **CPH** = *Cavallioti Publishing House*, Bucharest v. și **ECavallioti**; **CR** = *Cartea Românească*, București [editură] v. și **ECR**; **Crater** = *Crater*, București, [editură]; **CrN** = *Curierul național*. Editat de Societatea Curierul Național, București, 1, 1989 [8, nr. 2004, 31 dec. 1997]; **Cronica** = *Cronica*. Revistă de cultură. Renaștere românească, integrare europeană, Iași, 1, 1966 [31, nr. 7, 1997; inc.]; **CrȘ** = *Credința străbună*. Revistă editată de Episcopia Ortodoxă Română a Alba Iuliei. Alba Iulia, 1, 1991 [8, nr. 12, 1997; inc.]; **CSB** = *Centrul de Studii „Bucovina”*, Suceava; **CSIER** = *Centrul pentru Studiul Istoriei Evreilor din România*, București; **CSPC** = *Catedra de slavistică „Petru Caraman”*, Iași (UI); **CSR** = *Centrul de Studii Românești* [f. I.]; **CȘ** = *Casa Școalelor*, București [editură]; **CTig** = *Cugetarea Tigero* [f. I.; editură]; **Curierul** = *Curierul*. Fondator: Iulian Talianu. Director: Ion Talianu. Apare în județele Călărași și Ialomița, Călărași, 1, 1992 [6, nr. 241, 1997]; **cuv.** = cuvânt(ul), cuvinte(le); **CuvA** = *Cuvântul adevărului*. Seria II. Buletinul Cultului Penticostal. Biserica lui Dumnezeu Apostolică din România. Redactor-șef: Cristian Vasile Roske, București, 1, 1990 [8, nr. 11–12, 1997]; **Cuvântul** = *Cuvântul*. Revistă de cultură. Director: Radu G. Țeposu, București, 1, 1990 [8, nr. 12, 1997]; **cv** = curriculum vitae; **CZ** = *Chestiunea zilei*. Periodic de atitudine și atmosferă socială. Editor: ROMPITCOIMPEX S. R. L.

Președinte: Gheorghe Culici. Director: Marian Deaconu. Redactor-șef: Igor Drag, București, 1, 1997 [nr. 3, 1997].

*Dacia* = Dacia, Cluj-Napoca [editură] v. și *ED*; *Danubius* = Danubius, București [editură]; **Datini** = *Datini*. Revistă de cultură. Editată de Ministerul Culturii. Centrul Național al Creației Populare și Fundația Culturală Ethnos. Ion Parhon – redactor coordonator, București, 1, 1993 [nr. 1–2, 1997]; *dc.* = document(ul), documente(le); *dec.* = decembrie; *Dem.* = Demiurg, Iași [editură] v. și *EDemiurg*, *CED*; *Demiurg* = Demiurg, București [editură]; **DesR** = *Destine românești*. Revistă de știință și cultură, Cluj-Napoca, 1, 1994 [4, nr. 4, 1997; inc.]; **Deșteptarea** = *Deșteptarea*. Revista aromânilor. Publicație de informare, istorie, literatură, artă și civilizație, editată de Ministerul Culturii. Director: Hristu Cândroveanu, București, 1, 1990 [8, nr. 12, 1997]; *deutsch. Zus.* = deutscher Zusammenfassung; *diag.* = diagramă, diagrama, diagrame(le); *DIL* = Departamentul Industriei Lemnului, București; **Dilema** = *Dilema*. Săptămânal de tranziție. Director: Andrei Pleșu. Editor: Fundația Culturală Română, București, 1, 1993 [5, nr. 243, 3–9 oct. 1997]; **Dimineața** = *Dimineața*. Cotidian de informație și opinie democratică. Director: Sorin-Ștefan Stanciu, București, 1, 1990 [8, nr. 297, 25 dec. 1997]; **DipClub** = *Diplomat club*. Curierul vieții diplomatice, mondene și al lumii afacerilor. Director: Dic Baboian, București, 1, 1994 [nr. 12, 1997]; **DIPGR** = Departamentul Informațiilor Publice al Guvernului României; **Discobolul** = *Discobolul*. Revistă de cultură editată de Consiliul Județean Alba și Centrul Cultural „Lucian Blaga”. Director de onoare: Ion Pop. Alba Iulia, 1, 1996 [2, nr. 3, 1997; inc.]; *DLRm* = Département des langues romanes; *DMBAN* = Direcția Municipiului București a Arhivelor Naționale; *doc.* = docent; *Domino* = Domino, Târgoviște [editură]; *dr.* = doctor în științe; **Dreptatea** = *Dreptatea*. Fondat: 1927. Săptămânal al Partidului Național Țărănesc Creștin și Democrat. (Seria a V-a), București, 1, 1993 [5, nr. 164, dec. 1997]; *Du Style* = Du Style, București [editură].

*EAfeliiu* = Editura Afeliiu, București; *EAIus* = Editura Aius, Craiova; *EAISM* = Editura Academiei de Înalte Studii Militare, București; *EAI* = Editura Albatros, București; *EAL* = Editura Ars Longa, Iași; *EAlbastră* = Editura Albastră, Cluj-Napoca; *EAll*, *EALL* = Editura All, Editura, ALL, București v. și *All*, *ALL*; *EAlternative* = Editura Alternative, București; *EAmarcord* = Editura Amarcord, Timișoara v. și *Amarcord*; *EAmetist* = Editura Ametist, București; *EAmphora* = Editura Amphora, Timișoara; v. și *Amphora*; *EAN* = Editura ANKAROM, Iași; *EANMB* = Editura Academiei Naționale „Mircea cel Bătrân”, Constanța; *EAnotimp* = Editura Anotimp, Slatina; *Eaquila '93* = Editura Aquila '93, Oradea; *EAR* = Editura Academiei Române; *Earamis* = Editura Aramis, București v. și *Aramis*; *EARarat* = Editura Ararat v. și *Ararat*; *EArc 2000* = Editura Arc 2000, București; *EASR* = Editura Astra Română, Timișoara; *EAS* = Editura Alexandru Ștefănescu, Târgu-Jiu; *EAtos* = Editura Atos, București v. și *Atos*; *EAugusta* = Editura Augusta, Timișoara v. și *Augusta*; *EAv* = Editura Avrâmeanca, Craiova; *EAXa* = Editura Axa, Botoșani; *EBabel* = Editura Babel, București; *EBP* = Editura Brio Press, București; *EBS* = Editura Brio Star [f. 1.]; *EBucovina* = Editura Bucovina, Iași; *ECA* = Editura Cartea Aromânească, București; *ECardinal 2000* = Editura Cardinal 2000, București v. și *ESC*; *ECavallioti* = Editura Cavallioti, București; v. și *CPH*; *ECeres* = Editura Ceres, București; **Echinox** = *Echinox*. Revistă de cultură. Editor Universitatea Babeș-Bolyai. Fundația Culturală Echinox, Cluj-Napoca, 1, 1968 [29, nr. 7–8–9, 1997; inc.]; *Echinox* = Echinox, Cluj-Napoca [editură] v. și *EEchinox*; *ECL* = Editura Cardinal Lex, Cluj-Napoca; *EClusium* = Editura Clusium, Cluj-Napoca v. și *Clusium*; *ECN* = Editura Cultura Națională, București v. și *CN*; *EConphys* = Editura Conphys, Râmnicu-Vâlcea; *EConstelații* = Editura Constelații, București; *ECoresi* = Editura Coresi, București; *ECorint* = Editura Corint, București v. și *Corint*; *ECR* = Editura Cartea Românească, București v. și *CR*; *ECRC* = Editura „Car Ro Car” [f. 1.]; *ECruso* = Editura Cruso, București; *ECS* = *Editura Charme – Scott*, București; *ECȘ* = Editura Cartea Școlii (2000), București v. și *CarȘ*; *ECultura* = Editura Cultura, Pitești; *ed.* = ediție, ediția, ediții(le); editat(ă), editați, editate; *ED* = Editura Dacia, Cluj-Napoca v. și *Dacia*; *EdAR* = Editions d'Académie Roumaine, Bucarest; *EDemiurg* = Editura Demiurg, Iași v. și *Demiurg*, *CED*; *EDiN* = Editura Didactica Nova [Pitești]; *EDP* = Editura Didactică și Pedagogică, R. A., București; *EDuțescu* = Editura M. Duțescu, Craiova; *EE* = Editura Eminescu, București; *EEconomică* = Editura Economică, București; *EEficient* = Editura Eficient, București; *EEen* = Editura Enciclopedică, București; *EEN* = Editura Europa Nova, București; *EEvenimentul* = Editura Evenimentul, București; *EEexpert* = Editura Expert, București;

*E. Falk* = Editura „Falk”, București; *EFCADP* = Editura Fundației Culturale Aromâne „Dimândarea Părintească”, București; *EFCR* = Editura Fundației Culturale Române, București; *EFD* = Editura „Floarea Darurilor”, București; *EFFP* = Editura FF Press, București; *EFRM* = Editura Fundației „România de Mâine”; București; *EFY* = Editura For You, București; *EGlobus* = Editura Globus, București; *EGN-CN* = Editura „Grai și Suflet” – Editura Cultura Națională, București; *EGrand* = Editura Grand, București; *EGrupus* = Editura Grupus [f. l.]; *EGS* = Editura „Grai și Suflet”, București; *EGT* = Editura Grigore Tăbăcaru, Bacău; *EHasefer* = Editura Hasefer, București; *EHelicon* = Editura Helicon, Timișoara; *EHumanitas* = Editura Humanitas, București v. și *Humanitas*; *EHyperion* = Editura Hyperion XXI, București; *EIC* = Editura Ion Creangă, București; *EICPIAF* = Editura ICPIAF, Cluj-Napoca; *EINI* = Editura Institutului Național de Informatică, București; *EINT* = Editura Institutului Național de Tracologie, București; *EJunior* = Editura Junior, București; *EKarat* = Editura Karat, București; *EKriterion* = Editura Kriterion, București; *ELider* = Editura Lider, București v. și *Lider*; *ELitera* = Editura Litera, București; *ELL* = Editura Lumina Lex, București v. și *LLex*; *ELongman* = Editura Longman, București; *ELucman* = Editura Lucman, București; *ELVSC* = ELVS Crepuscul, Ploiești; *EM* = Editura Minerva, București; *EMA* = Editura Mitropoliei Ardealului, Sibiu; *EMayon* = Editura Mayon, București; *EMD* = Editura Monia-Delfin [f. l.]; *EMeridiane* = Editura Meridiane, București; *EMI* = Editura Ministerului de Interne, București; *EMiracol* = Editura Miracol, București; *EMirador* = Editura Mirador [Arad] v. și *Mirador*; *EMirton* = Editura Mirton, Timișoara v. și *MV*; *EMLR* = Editura Muzeului Limbii Române, Cluj-Napoca; *EMLLR* = Editura Muzeului Literaturii Române, București; *EMMB* = Editura Mitropoliei Moldovei și Bucovinei, Iași; *EMoldova* = Editura Moldova, Iași; *EMondan* = Editura Mondan, București v. și *Mondan*; *EMondero* = Editura Mondero, București; *EMS* = Editura Mașina de Scris, București; *EMureș* = Editura Mureș, Târgu-Mureș; *ENațional* = Editura Național, București; *engl.* = englez(ă), engleza, englezi, engleze; englezeș(ul), englezești; *Engl. Ab.* = English Abstract; *ENiculescu* = Editura Niculescu, București v. și *Niculescu*; *EOC* = Editura Omnia Cartexim, București; *EOlimpiada* = Editura Olimpiada, Brăila; *EPaideia* = Editura Paideia, București v. și *Paideia*; *EPalmyra* = Editura Palmyra, București v. și *Palmyra*; *EParalela 45* = Editura Paralela 45, Pitești v. și *Paralela 45*; *EPelendava* = Editura Pelendava, București; *EPetron* = Editura Petron, București; *EPF* = Editura Porto Franco, Galați v. și *PFR*; *EPlumb* = Editura „Plumb”, Bacău v. și *Plumb*; *EPP* = Editura Promedia Plus, Cluj-Napoca v. și *PPI*; *ERecif* = Editura Recif, București v. și *Recif*; *ESaeculum* = Editura Saeculum I. O., București v. și *Saeculum*; *ESammarina* = Editura Sammarina, Constanța; *ESarmis* = Editura Sarmis, Craiova; *ESC* = Editura Societatea Cardinal 2000, București v. și *ECardinal 2000*; *EScripta* = Editura Scripta, București; *E.S.C.S. Ivan Krasko* = E. S. C. S. Ivan Krasko [f. l.; editură]; *ESemne '94* = Editura „Semne '94”, București v. și *Semne*; *ESitech* = Editura Sitech, Craiova; *ESP* = Editura Steaua Procion, București v. și *SP*; *EStudium* = Editura Studium, Cluj-Napoca; *ESylvi* = Editura Sylvi, București; *EȘ* = Editura Științifică, București; *EȘE* = Editura Științifică și Enciclopedică, București; *ET* = Editura Tehnică, București; *ETE* = Editura Ters Expres, București; *ETempora* = Editura Tempora, Pitești; *ETeora* = Editura Teora, București v. și *Teora*; *ETimpul* = Editura Timpul, Reșița; *ETip* = Edipress Tipo, Târgu-Mureș; *ETN* = Editura Tip Nasta, Pitești; *ETrei* = Editura Trei, București; *ETS* = Editura Tess Expres, București; *EUB* = Editura Universității București, București; *EUE* = Editura Univers Enciclopedic, București v. și *UE*; *EUI* = Editura Universității „Al. I. Cuza” din Iași, Iași; *EULC* = Editura Universității de Limbă și Cultură, Beijing; *EUnivers* = Editura Univers, București; *EUnP* = Editura Universității din Pitești; *Euresis* = *Euresis. Cahiers roumains d'études littéraires. Revue biannuelle fondée en 1993*. Fondator: Adrian Marino. Directeur: Mircea Martin, Bucarest, EU, 1, 1973 [nr. 1–2, 1996]; *Eurobit* = Eurobit, Timișoara [editură]; *Europolis* = Europolis, Constanța [editură]; *EVestala* = Editura Vestala, București; *EVox* = Editura Vox, București v. și *Vox*; *EVV* = Editura Vlad & Vlad, Craiova; **Examene** = *Examene*, București, 1, 1996 [2, nr. 77–79, 1997]; *exp.* = expoziție, expoziția; *ExT* = Express Tipo, Târgu-Mureș [editură]; *EZecasin* = Editura Zecasin, București; *E3ABC* = Editura 3 ABC, Piatra-Neamț; *E 100 + 1 Grammar* = Editura 100 + 1 Grammar, București v. și *100 + 1 Grammar*.

*f. a.* = fără an de apariție; *facs.* = facsimil(ul), facsimile(le); **Familia** = *Familia*. Revistă de cultură. Fondator: Iosif Vulcan, 1865. Seria a V-a, Oradea, 1, 1964 [33, nr. 12, 1997]; **FAPA** = Fundația Academică „Petre Andrei”, Piatra-Neamț; **FAS** = *Formula AS*. Redactor-șef: Sânziana Pop,



București. 1. 1991 [7, nr. 50, 1997; inc.]: *fasc.* = fasciculă, fascicula, fascicule(le); **FC** = *Fetele culturii*. Revistă săptămânală. Apare în fiecare luni. Directorul publicațiilor „Azi”: Octavian Știreanu [supliment la cotidianul „Azi”], București, 1. 1996 [nr. 229, 1997]; **FCB** = Fundația Culturală a Bucovinei. Suceava; **FCCTC** = Fundația Culturală „Cele Trei Crișuri”. Oradea; **FCER** = Fundația Comunităților Evreiești din România. București; **FCGS** = Fundația Culturală „Grai și Suflet”. Chișinău; **FCon** = Facultatea de Construcții; **FCR** = Fundația Culturală Română; **FD** v. nr. 659; *f. e.* = fără editură; *febr.* = februarie; **FECPTST** = Fundația Evenimentul pentru Cultivarea Păcii și a Spiritului Tolerant. București; **FerR** = Fermierul român, București [editură]; **FF** = Facultatea de Filologie; **FI** = Forest Infodoc S. A., București [editură]; *fig.* = figură, figura, figuri(le); **Fil.** = Filială, Filiala. Filiale(le); *f. l.* = fără loc de apariție; **FL** = Facultatea de Litere; **Flacăra** = *Flacăra*. Fondată în 1911 de C. Banu. Editată de S. C. Publicațiile FLACĂRA S. A. Președinte-director general: George Arion. Redactor-șef: Tudor Călin Zarojanu, București, 1, 1952 [nr. 11, 1997; inc.]; **FLLS** = Facultatea de Limbi și Literaturi Străine; **FLS** = Facultatea de Limbi Străine; **FLuc** = Fundația Luceafărul, București; *fnp* = fără număr de pagini; *for.* = formă, forma, forme(le); **Forum** = *Forum*. Revista învățământului superior. Publicație lunară editată de Ministerul Învățământului și Culturii și Redacția Publicațiilor pentru Străinătate „România”. București, 1. 1959 [nr. 463–464–465, 1997]; *fof* = fotografie, fotografia, fotografiile(le); *fr.* = francez(ă), francezul, franceza, francezi(i), franceze(le); francezește; *fragm.* = fragment(ul), fragmente(le); **FRM** = Fundația România de Măine. București; **FSPF** = Facultatea de Sociologie, Psihologie și Pedagogie; **FȘ** = Facultatea de Științe; *Fundația Luceafărul* = Fundația Luceafărul, București [editură].

**Gama** = Gama, Iași [editură]; **Garamond** = Garamond, București [editură]; **GCER** = Gruparea Culturală „Europa în România”, București; **Gemina** = Gemina, București, [editură]; *germ.* = german(ă), germanul; *gl.* = glosar(ul), glosare(le); **GIN** = *Glasul națiunii* (Revista întregirii neamului). Apare din 1989. Duplex Chișinău–București, 1, 1989 [8, nr. 48, 1996; inc.]; **GR** = Guvernul României; **Gutinul** = Gutinul, Baia Mare [editură]; **GV** = *Gazeta de Vest*. Magazin de atitudine, istorie și credință. Mensual fondat: Timișoara. Director: Ovidiu Guleș, Timișoara, 1. 1990 [8, nr. 134, iun. 1997; inc.].

*h.* = hartă, harta, hărți(le); **HE** = Humanitas Educațional, București [editură]; **Helikon** = *Helikon*. Irodalom folyóirat. Megjelenik kétezzer egy hónapban Kolozsváron, 1, 1991 [8, nr. 24, 1997]; *hidr.* = hidronim, hidronime(le); *hidrn.* = hidronimic(ă), hidronimici, hidronimice(le); **HR** = Holding Reporter, București [editură]; **HU** = *Historia urbana*, București, 1, 1993 (AR. CIOR) [3, nr. 1–2, 1995]; **Humanitas** = Editura Humanitas, București, v. și **EHumanitas**; **Hyperion** v. nr. 80.

*ian.* = ianuarie; **IBU** = Izdatel'stvo Buharestskogo Universiteta, București v. și **TUB**; **ICJ** = Inspectoratul pentru Cultură al Județului ...; **ICSU** = Institutul de Cercetări Socio-Umane; **ICSUCN** = Institutul de Cercetări Socio-Umane din Cluj-Napoca; **IE** = Institutul European, Iași [editură]; **IFD** = Institutul de Fonetică și Dialectologie „Alexandru Rosetti” al Academiei Române, București; **IG** = Institutul de Geografie, București; **IIAI** = Institutul de Istorie și Arheologie al Academiei Române, Iași; **IIB** = Institutul de Istorie „Nicolae Iorga” al Academiei Române, București; **IICN** = Institutul de Istorie din Cluj-Napoca; **IITL** = Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu” al Academiei Române, București; *il.* = ilustrat(ă), ilustrați, ilustrate; ilustrație, ilustrații; **ILB** = Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan” al Academiei Române, București; **ILIL** = Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu” al Academiei Române, Cluj-Napoca; *inc.* = incomplet(ă), incompleți, incomplete; *ind.* = indice(le), indici(i); *inform.* = informator(ul), informatoare(a), informatori(i), informatoare(le) [la anchetele dialectale]; *int.* = interviu(l), interviuri(le); **Integral** = Integral, București [editură]; *intr.* = introducere(a), introduceri(le); **IP** = Institutul de Psihologie „Mihai Ralea” al Academiei Române, București; **IPT** = Institutul Politehnic „Traian Vuia”, Timișoara; **IȘ** = Inspectoratul Școlar; **IȘÎP** = Inspectoratul Școlar pentru Învățământul Primar; **IȘJ** = Inspectoratul Școlar al Județului ...; *it.* = italian(ă), italianul; italienește; *iul.* = iulie; *iun.* = iunie; *izv.* = izvor(ul), izvoare(le) [documentar(e)].

*î. a. t.* = în afară de text; *îmb.* = îmbinare(a), îmbinări(le) [de cuvinte, grafeme etc.]; **ÎPrim** = *Învățământul primar*. Culegere de metodică destinată cadrelor didactice care predau la clasele I–IV. Apare trimestrial. Editată de „Revista de pedagogie”, București, 1, 1992 [nr. 4, 1997].

**JFAC** v. nr. 79; **JN** = *Jurnalul naturii*. Periodic de informație. Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului. Apare cu sprijinul Consiliului Europei. București, 1, 1994 [4, nr. 41–44, sept.–dec. 1997; inc.]; **Junimea** = Junimea, Iași [editură]; **Junior** = Junior, București [editură]; **JurnLit** = *Jurnalul literar*. Director fondator: G. Călinescu. Publicație de opinie și atitudine intelectuală. Serie nouă. București, 1, 1990 [8, nr. 26, 1996; inc.].

**Karadeniz** = *Karadeniz. Marea Neagră*. Aylık Gazete Romanya. Müsselman Tatar Türklerin Demokkrat Birligin Yayin Organ. Baş-Redaktor: Altay Kerim. Organ al Uniunii Democratice a Tătarilor Turco-Musulmani din România. Publicație editată cu sprijinul Departamentului pentru Protecția Minorităților Naționale. Constanța, 1, 1997 [1, nr. 12, 1997]; **Korunk** = *Korunk*. Kultura – Haza – Nagyvilág, Kolozsvár, 1, 1990 [8, nr. 9, 1997; inc.].

**LA** = *Lumea animalelor cu și fără stăpân*. Revistă lunară. Redactor-șef: Constanța Negoită. București, 1, 1995 [3, nr. 8, 1997; inc.]; *lat.* = latin(ă), latina, latini, latine, latinesc, latinească. latinești; **LB** = *Lucașfărul bulgar*. Publicație bilingvă. *Bългарска зornica*. Publicație a Comunității „Bratstvo” a Bulgarilor din România, București, 1, 1990 [8, nr. 12, 1997]; **LB supl** = *Lucașfărul bulgar*. Publicație bilingvă. Supliment, București; **Lekton** = Lekton. Zalău [editură]; *lex* = lexical(ă), lexicali, lexicale; **LI** = *Lettre internationale*. Ediția română. Apare sub auspiciile Fundației Culturale Române. Președinte: Augustin Buzura, București, 1, 1991 [nr. 20–24, 1997]; **Lider** = Lider, București [editură] v. și *ELider*; *lit.* = literă, litera, litere(le); **Literatorul** = *Literatorul*. Revistă fondată la 1880 de Alexandru Macedonski. Săptămânal de literatură și artă editat de Ministerul Culturii. Redactor-șef: Marin Sorescu. De la nr. 501, 1996. Director fondator al seriei a II-a: Marin Sorescu. Redactor-șef: Fănuș Neagu. Din 1997: Redactor-șef: Fănuș Neagu, București, 1, 1991 [7, nr. 52, 1997]; **LL** v. nr. 32; **LLex** = Lumina Lex, București [editură] v. și *ELLex*; **LLR** v. nr. 21; *loc.* = localitate(a), localități(le); **Logos** = Logos, București [editură]; **Logos** = Logos, Cluj-Napoca [editură]; **LR** v. nr. 20; **LRA** v. nr. 1940; **LRom** = *Lumea românească*. Revistă editată de Institutul Național pentru Studiul Totalitarismului. Director-fondator: Radu Ciuceanu, Redactor-șef: Sorin Botnor, București, 1, 1996 [2, nr. 2, 1997]; **Lucașfărul** = *Lucașfărul*. Săptămânal de literatură. Serie nouă. Editori: Uniunea Scriitorilor din România, Fundația Lucașfărul, cu sprijinul Fundației Soros pentru o Societate Deschisă, București, 1, 1990 [47, nr. 34, 1997; inc.]; *lucr.* = lucrare(a), lucrări(le); **LV** = *Lumea veche*. Revistă de umanioare, București, EBabel, 1, 1996 [2, nr. 1, 1997]; **LVS Crepuscul** = LVS Crepuscul, Ploiești [editură].

**Magazin** = *Magazin*. Săptămânal cultural-științific independent. Serie nouă, București, 1, 1957 [38, nr. 53, 1997]; *mag. kin.* = magyar kinovat; *magh.* = maghiar(ă), maghiari, maghiare; **MAN** = Ministerul Apărării Naționale; **Marisia** = *Marisia*. Studii și materiale. Târgu-Mureș, 1, 1965 (Muzeul Județean Mureș) [**Marisia-A**, 25. *Arheologie*, 1996; **Marisia-I**, 25, *Istorie*, 1996]; *mart.* = martie; *mat.* = materii: material(e); **MC** = Ministerul Culturii; **MCT** = Ministerul Cercetării și Tehnologiei. București; **MHI** = Max Hueber Verlag, München; **MI** = *Magazin istoric*. Revistă de cultură istorică. Serie nouă. Director: Cristian Popișteanu, București, [f. e.], 1, 1967 [31, nr. 12, 1997]; **Mirador** = Mirador. Arad [editură] v. și *EMirador*; **MÎ** = Ministerul Învățământului; **MNIT** = *Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei*, Cluj-Napoca; **Mondan** = Mondan, București [editură] v. și *EMondan*; *ms.* = manuscris(ă), manuscrisul, manuscrise(le); *multigr.* = multigrafat(ă), multigrafiate; **Multimedia** = Multimedia, Arad [editură]; **MuzN** = *Muzeul Național*, București, [f. e.], 1, 1989 (MNIR) [9, 1998]; **MV** = Mirton Verlag, Timișoara v. și *EMirton*; **MyC** = Mydo Center [editură].

*n.* = noiembrie; **Nemira** = Nemira, București [editură]; *nenum.* = nenumerotat(ă), nenumerotați, nenumerate; **NG** = *Nășa glás*. Organ na bălgarskatu družstvu ud Banát. Banatska-Bălgarska movim za kultura, nauka i stopanstva. *Glasul nostru*. Organ al comunității bulgare din Banat – România. Timișoara 1, 1990 [8, nr. 13, 1997]; **Niculescu** = Niculescu, București v. și *ENiculescu*; **Noesis** = *Noesis*. Travaux du Comité Roumain d'Histoire et de Philosophie des Sciences, București, EAR, 1, 1975 (AR) [21, 1996]; *nr.* = număr(ul), numere(le); **NReč** = *Naše reč*. Nedelnik Demokratskog Caveza Srba i Kumuševska u Rumuniji. List izlazi iz pomošti Soveta Nacionalne Man'ine Bukureštu, București, 1, 1990 [nr. 413, 1997]; **NR** = *Noua revistă română*. Politică. Literatură, Știință și Artă. Fondator: C. Rădulescu-Motru. Revistă editată de Fundația „Romanitatea

Orientală". București, ESemne, 1, 1996 [2, nr. 1-2, 1997]; *NT* = Némzeti, Tankönyv-Kiadó, București; *NyIK* v. nr. 22.

*oct.* = octombrie; **Omagiu Blaga**, 1997 v. nr. 3; **Omagiu Vasile Arvinte** v. nr. 33; *Omegapres* = Omegapres, București [editură]; **ON** = *Opinia națională*. Revistă săptămânală de informație, opinie și idei de larg interes. Editată de Fundația „România de Măine”. București, 1, 1992 [nr. 198, 16 dec. 1997]; *onom.* = onomastic(ă), onomastici, onomastice; **Ora** = *Ora*. Cotidian independent de opinie și informație. Director: Nicolae Cristache, București, 1, 1991 [nr. 427, 31 ian. 1994]; *org.* = organizat(ă), organizați, organizate; organizator(ul), organizatori(i); **Orizont** = *Orizont*. Revistă a Uniunii Scriitorilor din România, Timișoara, 1, 1992 [8, nr. 7, 1997; inc.]; *Orizonturi* = Orizonturi, București [editură]; *OU* = Orizonturi Universitare, Timișoara [editură].

*p.* = pagină, pagina; pagini(le); *PA* = Pan-Arcadia, București [editură] v. și *Pan-Arcadia*; *Paideia* = Paideia, București [editură] v. și *Epaideia*; *Pallas-Akademia* = Pallas-Akademia, Miercurea-Ciuc [editură]; *Palmyra* = Palmyra, București [editură] v. și *EPalmyra*; *Pan-Arcadia* = Pan-Arcadia, București [editură] v. și *PA*; **PanM** = *Panoramic magazin*, București, 1, 1996 [nr. 52, 1997]; **PANST** = *Pe aici nu se trece*. Editor Fundația de Cultură Patriotică Mărășești – Mărăști – Oituz, Galați, 1, 1992 [5, nr. 13-14, 1997]; *Paralela 45* = Paralela 45, Pitești [editură] v. și *EParalela 45*; **PBB** = *Pro Basarabia și Bucovina*. Revistă de informare și documentare (Serie nouă), București, 1, 1990 [8, nr. 20, 1997]; *PC* = Prietenii Cărții, București [editură]; **PF** = *Porto franco*. Revistă de cultură. Editor: Societatea Scriitorilor „C. Negri”, Galați, 1, 1991 [7, nr. 13-15, 1997; inc.]; *PFr* = Porto-Franco, Galați [editură] v. și *EPF*; *PH* = Publishing House, București; *PID* = Public Information Department, București; *pls.* = planșă, planșa, planșe(le); *Plumb* = Plumb, Bacău [editură] v. și *EPlumb*; **Poesis** = *Poesis*. Revistă de poezie. Societatea de Literatură „G. M. Zamfirescu”, Satu Mare, 1, 1996 [nr. 11-12, 1997]; *pol.* = polonez(ul), poloneză, polonezi(i), poloneze(le); *Polimark* = Polimark, București [editură]; *Polirom* = Polirom, Iași [editură]; **PolR** = *Poliția română*. Săptămânal editat de Ministerul de Interne, București, 1, 1990 [8, nr. 51, 1997; inc.]; *Pontica* = Pontica, Constanța [editură]; **PP** = *Pentru patrie*. Revistă lunară ilustrată de literatură, artă și analiză socială editată de Ministerul de Interne. Fondată 1949, București, 1, 1949 [nr. 12, 1997]; *PPI* = Promedia Plus, Cluj-Napoca [editură] v. și *EPP*; **PPLR** v. nr. 1574; **Pred C I-IV** v. nr. 1520; *pref.* = prefață, prefața, prefete(le); *prez.* = prezentare(a), prezentări(le); prezentat(ă), presentați, prezentate; *Prietenii Cărții* = Prietenii Cărții, București [editură]; *prof.* = profesor(ul) [universitar]; *PrP* = Promedia Plus, Cluj-Napoca [editură]; **Psihosociologica** = *Psihosociologica*. Revistă editată de Institutul Național de Informatică, București, 1, 1995 [3, nr. 1, 1997]; *publ.* = publicat(ă), publicați, publicate; *PUC* = Presa Universitară Clujeană [editură]; *PUF* = Presses Universitaires de France.

*Radical* = Radical, Drobeta-Turnu-Severin [editură]; *RAk* = Român Akadémiai, Bukarest; *RAkK* = Român Akadémiai Könykiadó, Bukarest; *Ramira* = Ramira, București [editură]; *RAMO* = Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București; **RARLT** v. nr. 85; *Răzeșu* = Răzeșu, Piatra-Neamț [editură]; **RC** = *Romania Civilization*. A Journal of Romanian and East Central European Studies, Iași, 1, 1993 (Center for Romanian Studies), 1, 1993 [6, nr. 3, 1997-1998]; r. c. e. = reclame la cărțile editurii; **RealE** = *Realitatea evreiască*. Publicație a Federației Comunităților Evreiești din România, București, 1, 1955 [42, nr. 62-63, 1997; inc.]; *rec., Rec.* = recenzie, recenzia, recenzii(le); *Recif* = Recif, București [editură] v. și *ERecif*; *red.* = redactare(a), redactări(le); redactat(ă), redactați, redactate; **Redeșteptarea** = *Redeșteptarea*. Săptămânal independent de opinie și informație. Sub egida Fundației Europene Drăgan, Lugoj, 1, 1990 [nr. 343, 18-23 dec. 1997]; **REF** = *Revista de etnografie și folclor*. București, EAR, 1, 1955 [42, nr. 5-6, 1997]; *rel.* = reluare(a), reluări(le); **RESEE** v. nr. 23; *rés. fr.* = résumé en français; *rev.* = revistă, revista, reviste(le); **RevRom** = *Revista română*. Editor: Astra – Despărțământul „Mihail Kogălniceanu” – Iași, Iași, 1, 1995 [3, nr. 4, 1997]; *rez.* = rezumat(ul), rezumate(le); *rez. rom.* = rezumat în română; **RF** = *Revista de filozofie*, București, EAR, 1, 1954 (AR) [44, nr. 4, 1997]; **RIS** = *Revistă de istorie socială*, [f. e., f. I.], 1, 1996 (FCR, CSR); **Rİst** = *Revista istorică*. Serie nouă, București, EAR, 1, 1990 (AR, IIB) [8, nr. 7-8, 1997 inc.]; **RÎP** = *Revista învățământului preșcolar*. Serie nouă. București, [f. e.], 1, 1969 (ME.; IȘE) [28, nr. 3-4,

1997]; **RLib** = *România liberă*. Fondat în anul 1871. Serie nouă. Ziar editat de Societatea „R” S. A. Director onorific: Octavian Paler. Președinte al Societății „R” și director executiv al ziarului: Petre Mihai Băcanu, București, 1, 1944 [nr. 2361, 31 dec. 1997]; **RLit** = *România literară*. Apare săptămânal sub egida Uniunii Scriitorilor din România. Editor: Fundația România Literară. Director: Nicolae Manolescu, București, 1, 1968 [30, nr. 52, 1997]; **RM** = *România Mare*. Săptămânal absolut independent. Director fondator: Eugen Barbu. Director: Comeliu Vadim Tudor, București, 1, 1990 [7, nr. 338, 1996]; **RMuz** = *Revista muzeelor*. Redactor-șef: Gavrilă Sarafoleanu. Publicație trimestrială. Revistă finanțată de Ministerul Culturii, 1, 1963 [34, nr. 4, 1997]; *rom.* = român(ă), români, române; românesc(ul), românească, românești; românește; *RoP* = Ro Principeș, București [editură]; **RP** = *România pitorească*. Revistă de supraviețuire prin turism și inteligență. Revistă lunară. Turism, ecologie, cultură, București, 1, 1972 [nr. 12, 1997]; **RPsih** = *Revista de psihologie*. Serie nouă (AR), București, EAR.1, 1955 [43, nr. 3–4, 1997]; **RRH** = *Revue roumaine d'histoire*, Bucarest, EdAR, 1, 1962 (ARo) [32, nr. 3–4, 1996]; **RRL** v. nr. 24; **RRMPA** = *Revue roumaine de mathématiques pures et appliquées*, Bucarest, EdAR, 1, 1956 (ARo) [42, nr. 7–8, 1997; inc.]; **RRom** = *Rostirea românească*. Revistă de cultură editată de Casa de Presă „Cultura Națională”, București. Redactor-șef: Mircea Tomuș, Sibiu, 1, 1995 [3, nr. 5–6–7, 1997]; **Rromathan** = *Rromathan*. Studii despre rromi, București, 1, 1997 [1, nr. 1, 1997]; **RRPh** = *Revue roumaine de philosophie*, Bucarest, EdAR, 1, 1957 (ARo) [40, nr. 4, 1996]; **RS** v. nr. 34; **RT** = *Revista teologică*. Revista oficială a Mitropoliei Ardealului. Serie nouă. Sibiu, EMA, 1, 1950 [7, nr. 2, 1997]; *Rtd* = Rezumatul tezei de doctorat; *rubr.* = rubrică, rubrica, rubrici(le); *pycc. pez.* = pyccckoe peзюме.

*Saeculum* = Saeculum I. O., București [editură] v. și *ESaeculum*; *SAH* = Societatea Academică Hyperion, București; **Satu Mare** = *Satu Mare*. Studii și comunicări. *Arheologie. Istorie. Cultură și Civilizație. Etnografie. Artă. Muzeografie. Științele naturii. Restaurare și conservare*. Satu Mare. Editura Muzeului Sătmărean, 1, 1965 [13, 1996]; *sb.* = sârb(ă), sârbi, sârbe; sârbesc(ul), sârbească, sârbești; **Scara** = *Scara*. Revistă de oceanografie ortodoxă. Treapta doi. Revista este a Societății Române de Antropologie Audio-Vizuală, București, 1, 1997 [1, nr. 1, 1997]; **SCFI** = Societatea Comercială Forest Infodoc S. A.; *sch.* = schemă, schema, scheme(le); **SCL** v. nr. 25; **ScP** = *Scutul patriei*. Periodic al Armatei a 4-a „Transilvania”, Cluj-Napoca, 1, 1949 [49, nr. 279, 1997; inc.]; **SCSU** v. nr. 86; *sec.* = secol(ul), secole(le); **SECE** = *Sud-Estul și contextul european*. Buletinul Institutului de Studii Sud-Est Europene, București, EAR, 1, 1990 (AR) [7, *Cultură și solidarități în „Europa Ortodoxă”*, 1997]; **Sec. 20** = *Secolul 20*. Literatură universală – arte – dialogul culturilor. Revistă de sinteză editată de Uniunea Scriitorilor din România și Fundația Culturală „Secolul 21”, București, [f. e.], 1, 1962 [nr. 388–390, 1997]; *segm.* = segment(ul), segmente(le); *Semne* = *Semne*. București [editură] v. și *ESemne'94*; *sept.* = septembrie; *ses.* = sesiunea(a), sesiuni(le); **SFL** = Secția de Filologie și Literatură a Academiei Române; *Sibila* = *Sibila*, Craiova [editură]; *sig.* = siglă, sigla, sigle(le); **Sigma** = *Sigma*, București [editură]; *simp.* = simpozion(ul), simpozioane(le); **Smimo** = *Studii și materiale de istorie modernă*, București, EAR, 1, 1988 (AR. II) [11, 1997]; **SMM** = Secretariatul pentru Mahamudra, București; **SocCult** = *Societate și cultură. Noua alternativă*. Revistă de teorie socială și cultură democratică editată de clubul UNESCO „Societate și Cultură” și Institutul de Teorie Socială al Academiei Române. Redactor-șef: Radu Florian, București, [f. e.], 1, 1990 [nr. 4, 1997]; *sp.* = spaniol(ă), spaniola; spaniolește; **SP** = *Steaua Procion*, București [editură] v. și **ESP**; **Spicon** = *Spicon*, Târgu-Jiu [editură]; **SpMM** = *Spirit militar modern*. Revistă de psihologie militară, sociologie și teoria educației. Fondată în anul 1938 de generalul Constantin Atanasiu. Serie nouă, București, 1, 1989 [9, nr. 3, 1997; inc.]; **Spot** = *Spot*, Focșani [editură]; **SR** = *Scrisul Românesc*, Craiova [editură]; **SRSC** = Societatea Română de Studii Clasice, București; **SȘF** = Societatea de Științe Filologice din România. București; *s. t. c.* = sub titlul comun; **StCl** v. nr. 135; **Steaua** = *Steaua*. Revistă de literatură, cultură și spiritualitate românească. Revistă lunară editată de Uniunea Scriitorilor în colaborare cu Redacția Publicațiilor pentru Străinătate. Redactor-șef: Aurel Rău. Cluj-Napoca, 1, 1981 [nr. 7, 1997; inc.]; **StSI** v. nr. 1759; **StUBBGeogr** = *Studia Universitatis Babeș-Bolyai. Geographia*. Cluj-Napoca. Tipărită la Imprimeria „Ardealul”, 1, 1958 [40, nr. 1–2, 1995]; **StUBBHist** = *Studia Universitatis Babeș-Bolyai. Historia*, Cluj-Napoca, TUCN, 1, 1956 [41,

nr. 1–2, 1997]; **Suceavă** = *Suceava*. Anuarul Muzeului Național al Bucovinei, Suceava, EGB, 1, 1973 [13. *Științele naturii*, 1995]; **Synthesis** = *Synthesis*. Bulletin du Comité National Roumain de Littérature Comparée et de l'Institut d'Histoire et de Théorie Littéraire «G. Călinescu» de l'Académie Roumaine, Bucarest, F.A.R.O. 1, 1974 [23, 1996]; **Sze Szo** v. nr. 267.

**ȘcN** = *Școala noastră*. Revistă pentru educație și cultură pedagogică editată de către Inspectoratul Școlar și Casa Corpului Didactic – Sălaj, Zalău, 1, 1991 [1996]; **ȘG** = *Școala gălățeană*. Publicație de opinie pedagogică. Galați, 1, 1990 [nr. 47, 1996]; *șt.* = științific(ă), științifici, științifice; **ȘTI** = *Și totuși iubirea*. Valoare. Atitudine. Dialog. Concordie. Director: Adrian Păunescu, București, 1, 1990 [8, nr. 34–41, 1997; inc.]; **ȘtTehn** = *Știință și tehnică*. Revistă lunară de cultură științifică și tehnică editată de Societatea „Știință & Tehnică” S. A. Seria a III-a. Director onorific: Alexandru Mironov. Redactor-șef: Voichița Domăneanțu, București, 1, 1948 [49, nr. 12, 1997].

*tab.* = tabel(ul), tabele(le); **TBG** v. nr. 87; **TBNR** = Tipografia Bibliotecii Naționale a României; **TeIR** = *Telegraful român*. Foaie editată de Arhiepiscopia Ortodoxă Română a Sibiului, Sibiu, 1, 1852 [45, nr. 47–48, 15 dec. 1997]; **Teora** = *Teora*, București [editură] v. și *ETeora*; „*Tess-M*” = „*Tess-M*”, Brăila [editură]; **Timisiensis** = *Timisiensis*. Revistă trimestrială de informare culturală, Timișoara. Editura EUROBIT, 1, 1995 (Centrul Județean de Conservare și Valorificare a Tradiției și Culturii Populare Timiș) [nr. 4, 1997]; **Timona** = *Timona*. Editată de Liga Maiștrilor Militari de Marină, Constanța, 1, 1997 [1, nr. 21, 1997; inc.]; **Timpul-Reșița** = *Timpul*. Cotidian social-politic-cultural independent. Reșița 1, 1990 [7, nr. 203, 13 oct. 1996]; **TL** = *Teleormanul Liber*, Alexandria [editură]; **Tomis** = *Tomis*. Revistă de cultură. Editată de Inspectoratul Județean de Cultură Constanța. Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România. Serie nouă, 1, 1975 [22, nr. 12, 1997; inc.]; *top.* = toponim(ul), toponimic(ă), toponimice(le); **TR** = *Transylvanian Review*. Published 4 times a year by Centrul de Studii Transilvane and the Fundația Culturală Română, Cluj-Napoca, 1, 1992 [6, nr. 3, 1997; inc.]; *trad.* = traducere(a), traduceri(le), tradus(ă), traduși, traduse; *transc.* = transcriere(a), transcrieri(le); **Transilvania** = *Transilvania*. Revistă de cultură. Serie nouă. Director fondator: George Barițiu. Sibiu, 1, 1972 [26, nr. 4, 1996]; **Tribîn** = *Tribuna învățământului*. Publicație săptămânală de informație și opinie pedagogică editată de S.C. „Tribuna învățământului”, București, 1, 1990 [8, nr. 414, 1997]; **Tribuna** = *Tribuna*. Săptămânal de cultură. Director fondator: Ioan Slavici (1884). Serie nouă. Redactor-șef: Augustin Buzura, Cluj-Napoca, 1, 1989 [9, nr. 45–47, 1997; inc.]; **TrRom** = *Transporturile române*. „Lupta C.F.R.” Fondat în 1932. Serie nouă. Editor: S. C. Transporturile Române S. R. L. Director general: Petre Gheorghiu, București, 1, 1991 [7, nr. 360, 2 sept. 1997; inc.]; **TUB** = Tipografia Universității București; **TUCN** = Tipografia Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca; *turc.* = turc(ă), turca; turcesc(ul), turcească, turcești; turcește; **TUT** = Tipografia Universității din Timișoara; **TVR** = Televiziunea Română, București.

**UB** = Universitatea București; **UC** = Universitatea din Chișinău; **UCN** = Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca; **UE** = Uniunea Europeană; **UH** = Universitatea Hyperion, București; **UI** = Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași; **ULLS** = Universitatea de Limbi și Literaturi Străine, București; **Umbria** = Umbria, Baia Mare [editură]; **UnC** = *Universul cărții*. Revistă lunară a Ministerului Culturii, București, 1, 1991 [nr. 12, 1997; inc.]; **Unirea** = *Unirea*. Fondat 1891. Publicație editată de Biserica Română Unită cu Roma Greco-Catolică cu sediul la Blaj. 27 de ani de la Unirea cu Biserica (1700–1997). Serie nouă. Blaj, 1, 1990 [8, nr. 5, 1997]; *univ.* = universitar(ă), universitari, universitare; **Unu** = *Unu*. Revistă de cultură editată cu sprijinul Editurii „Cogito” și al Fundației Soros pentru o Societate Deschisă. Apare la Oradea. Publicație independentă de opinie și informare culturală. Director onorific: George Astaloș, 1, 1988 [9, nr. 11, 1997; inc.]; **UO** = Universitatea din Oradea; **UP** = Universitatea din Pitești; **US** = Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava; **USH** = Universitatea „Spiru Haret”, București; **USR** = Uniunea Scriitorilor din România, București; **UTCN** = Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca; **UTI** = Universitatea Tehnică „Gheorghe Asachi” din Iași; **UV** = *Ukrainskij visnik* Publikacija Sojuzu Ukrainsciv Rumunii, București, 1, 1993 [5, nr. 12, 1997; inc.].

*v.* = vezi; **Venus** = *Venus*. București [editură]; *vers.* = versiune(a), versiuni(le); *v. nr.* = vezi numărul; *vol.*, *Vol.* = volum(ul), volume(le); **Vox** = *Vox*, București [editură] v. și *EVox*; **VR** = *Viața românească*. Revistă editată de Uniunea Scriitorilor din România și Redacția Publicațiilor pentru

Străinătate. București. [f. e.], 1, 1948 [nr. 7–8, 1997; inc.]; **Vreema** = *Vreema*. Ziar de luptă națională politică. Directori: Adrian Păunescu, Andrei A. Păunescu, București, 1, 1990 [nr. 625, 23–24 dec. 1997; inc.]; v. r. nr. = vezi rubrica la numărul.

**ZGR** v. nr. 26: **Ziua** = *Ziua*. Cotidian național fondat în 1930. Director general: Sorin Roșca Stănescu. București, 1, 1994 [4. nr. 1094, 31 dec. 1997]; **Zorile** = *Zorile*. Publicație a Comunității Rușilor Lipoveni din România. Serie nouă. Periodic bilingv. București, 1, 1990 [8, nr. 12, 1997; inc.].

**22** = 22. Săptămânal editat de Grupul pentru Dialog Social. Redactor-șef: Gabriela Adameșteanu. București, 1, 1990 [8, nr. 52, 1997].



## INDICE ALFABETIC

### 1. AUTORI\*

- Aaron, F. [711]  
Abăluță, Gabriela **752**  
Abdulea, Petcu **811**  
Abraham, Pavel **948, 949**  
Abroux, Marielle [1024], [1039], [1094]  
Abrudan, Dumitru 314  
A.D. 859, 872, 959  
Adaglio, E. [1440]  
Adam, Daniela 507  
Adam, Ema **1933**  
Adam, Jean-Michel  
Adameșteanu, Gabriela v. sigla **22**  
Adameșteanu, Mariana **850**  
Adarian, Emanuel **12**  
Addis, Catherine **1662**  
Adrian, D. 302  
Adrian, Irina **864**  
Agache, Astrid 365, 1562  
Agathias. Lencon **874**  
Agatstein, Jean **1637**  
Agoroaei, Luminița **953**  
Agoston. Hugó 333 v. și sigla **A Hét**  
Agrigoroaie. Dan **1638**  
Agrigoroaiei, Valentina **78, 1406**  
Aichelburg, Wolf von 1347  
Alboiu, Gabriela 1348  
Albu, Mihaela **945**  
Albu, Rodica **98, 812**  
Albu, Sanda **867**  
Aldea, Monica Maria 1583  
Aldea-Velican, Marilena [1268]  
Alecsandri, Vasile [1072], [1142]  
Alexander, Pat **1012**  
Alexandrescu, Coca **1854**  
Alexandrescu, Ida **1790**  
Alexandrescu, Roxana **1639**  
Alexandrescu, Valeria 1238  
Alexandrescu, Vlad **99**  
Alexe, Sorin **1779**  
Alexiu, Iulian **1640**  
Alic, Liliana **1641**  
A.M. 55  
Ambrose, Dominic **1895**  
Ambrozie al Mediolanului [621]  
Anastasiu, Călin **1003**  
Anca, Gheorghe **1011**  
Ancuță, Florica **1462**  
Andas, Katalin 224  
Andea Avram **625**  
Andea Susana **625**  
Anderson, Poul **85, 292, 323**  
Andraș, Carmen Maria 508  
Andrásy, Katalin 224  
Andreescu, Ana **509**  
Andreescu, Gabriel 333  
Andreescu, Ștefan **510**  
Andrei, I. **812**  
Andrei, Luminița **1932**  
Andrei, Mariana 1523, *1946*  
Andrei, Mihai **1643, [1951]**  
Andrei, Nicolae 1183  
Andriescu, Al. **511 v. și mai jos**  
Andriescu, Alexandru [420], **626, [638] v. și mai sus**  
Andronescu, Șerban **813, 814**  
Andronic, Magda [1052]  
Andronic, Mugur 1239  
Andronovici, Doina **1933**  
Angelicu, Gabriel **815**  
Angelescu, Silviu 1059  
Angenot, Marc 100  
Anger, Horst 1349  
Anghel, Elena 101  
Anghel, Ioana [638]  
Anghel, Iulian 1278  
Anghel, Laura 645  
Anghel, Marcel **990**

---

\* Numererele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la autori de cărți, de volume separate; numerele culese cu caractere *cursive albe* trimit la autori de recenzii; numerele culese cu caractere obișnuite se referă la autori de articole, studii etc. apărute în culegeri, în publicații periodice și seriale; în sfârșit, numerele puse între paranteze drepte „[ ]” trimit la autori recenzați sau discutați, în mod special, în articole sau în cărți.



- Anghel, Petre **366**  
 Anghelescu, Hermina **12**  
 Anghelescu, Mircea [1032], [1038]  
 Anghelescu, Nadia **989**, 1510  
 Anghelescu, Sanda *850*  
 Anghelescu Irimia, Mihaela 1350  
 Angheli, Natalia 41, 102  
 Angheluță, Lucreția **881**  
 Antal, Árpád 1984  
 Antal, László 164  
 Antip, Felicia 1184  
 Antohi, Sorin [283], 447  
 Antonescu, F. **1646**  
 Antonescu, Georgeta [1032], [1038]  
 Antonescu, Ion [1501]  
 Antonescu, S. M. **1646**  
 Anuței, Mihai [410]  
 Apostol, Mihai 1240  
 Arădăvoaice, Gheorghe 103  
 Ardelean, Maria 1584  
 Ardelean, Petru 469, 1060, 1061  
 Ardeleanu, Cristina **1646bis**, [1976]  
 Ardeleanu, Elena 269  
 Argezi, Tudor [269], [278], [282], [683]  
 Arghir, Liviu **1010**  
 Arghirescu, Aurelia **1642**, **1769**, **1851**, [1955]  
 Arhip, Jenel 296  
 Arieșan, Claudiu T. **598**, [645]  
 Arion, George v. sigla **Flacăra**  
 Aristotel [242]  
 Arlt, Herbert [90]  
 Arnaud, Didier **816**  
 Arnauld, A. 104  
 Arsene, Mihaela **1639**, **1932**  
 Arvinte, Vasile [14], **33**, **42**, **626**, [638]  
 Asachi, Gh. [415]  
 Astaloș, George 706  
 Astbury, Raymond [1337]  
 Astner, Michael 431  
 Atanasiu, Constantin v. sigla **SpMM**  
 Augustin [291]  
 Ausonius, Decimus Magnus [1323]  
 Avădanei, Constanța **1933**  
 Avădanei, Ștefan **817**  
 Avram, Alexandru 4, 1315, 1316, 1317  
 ✧ Avram, Andrei 512, 648, [653], ~~659~~, **781**, 782  
 Avram, Elisabeta [1558], **1647** ✧  
 Avram, Larisa 268, 689  
 Avram, Liana **1520**  
 Avram, Mioara **32**, 367, **660**, 707, **783**  
 Avrămuț, Mihaela **1932**
- Azamfire, Cornelia 1585  
 Azzouz, Viorica 293, 294
- Babeți, Adriana **521**, 874  
 Babeu, Doina **368**  
 Babits-Rejényben [1484]  
 Baboian, Dic v. sigla **DipClub**  
 Baci, Ileana *1399*  
 Baci, Ioan 1407, **1648**  
 Bacovia, George **1649** v. sigla **Ateneu**  
 Badea, Camelia **1650**  
 Badea, Dumitru **1650**  
 Badea, Gh. **1651**  
 Badea, Ștefan 708, 1062 – 1064, **1940**  
 Badiu, Aurel F. **946**  
 Bageacu, Viorel **818**, 1511  
 Bagnall, Nicholas [1184]  
 Baimușe, Pavel [1052]  
 Bakhtin, M. 219  
 Balaban, Al. T. 1586 v. și mai jos  
 Balaban, Alexandru T. **1014**, 1586 v. și mai sus  
 Balaci, Al. 639 v. și mai jos  
 Balaci, Alexandru **819–822** v. și mai sus  
 Balaci, Anca **823**  
 Balla, Sára **1652–657**, **1900–1904**  
 Balmand, Pascal [1441]  
 Baltag, Cezar [1028]  
 Ban, A. [1469]  
 Bán, Eleic *1460*  
 Banciu, Doina 771  
 Bantaș, Andrei **824–834**, **912**, [1201], **1658–1660**,  
 [1990], [2005]  
 Bantaș, Alexandru [1305], [1312]  
 Banu, C. v. sigla **Flacăra**  
 Barabaș, Neculai 709  
 Barbă, Gheorghe 371  
 Barbero, Alessandro [1345]  
 Barbolova, Zoia *1461*  
 Barborică, Corneliu **34**  
 Barbu, Ana-Maria 105, 324, 325  
 Barbu, Daniel [638]  
 Barbu, E. [1102]  
 Barbu, Elisabeta **1661**  
 Barbu, Eugen v. sigla **RM**  
 Barbu, Gheorghe v. sigla **BulȘt-Pitești**  
 Barbu, I. [15] v. și mai jos  
 Barbu, Ion [84] v. și mai sus  
 Barbu, Violeta 372, 513  
 Barca, Frumuzachi **1014**  
 Barcaroiu, Iulia **1011**  
 Bardu, Nistor 368, 488

- Barghiel, Virginia **1639. 1699. 1932**  
 Barnfather, Amber **1662**  
 Barthes, R. 106. **107.** [129], [1171]  
 Bartoli, M. G. [1440]  
 Basarab, Matei [509]  
 Basarab, Neagoe [543], [634], [1464], [1467],  
 [1470], [1473]  
 Bassano, Dominique [1024], [1039], [1041]  
 Batt, A. S. [1362]  
 Baubec, Agiemin **1663**  
 Baumeister, Fr. Chr. [593]  
 Băcanu, Petre Mihai v. sigla **RLib**  
 Bădeliță, Luminița **836**  
 Bădescu, Adriana **1015**  
 Bădescu, Ilie **1003**  
 Bădescu, Laura 514  
 Bădicuț, Ilie 57. **837.** 1185  
 Bădiliță, Cristian **515. 516. 1334**  
 Bădiliță, Smaranda **1334**  
 Bădulescu, Anca **1932**  
 Bădulescu, Mircea **1009**  
 Bădulescu, Sanda-Maria 1587  
 Băghină, Doina **1664**  
 Băileșteanu, Fănuș *1462*  
 Bălan, C. *628*  
 Bălan Dodu, Ion 1985 v. și Dodu Bălan, Ion  
 Bălan, Marin **1010**  
 Bălan, Sorin **838**  
 Bălan-Osiac, Elena **864. 1733**  
 Bălăceanu-Stolnici, Constantin 334  
 Bălănescu Olga 1065  
 Bălănescu, Sorina 1443. **1459**  
 Bălcescu, Nicolae [1140], [1179]  
 Bălțeanu, Valeriu 710  
 Bălu, Ion *1010*  
 Băncilă, Florica 108, **894**  
 Bănică, Gheorghe 1241  
 Bârboi, Constanța **1665**  
 Bărbulescu, Florentina **1933**  
 Bâftoi, Doru Liviu **1010**  
 Bârlă, Graziela **839**  
 Bârlădeanu, Victor **1011**  
 Bârsoan, Adrian 504  
 Beavin, J. A. 263 v. și mai jos  
 Beavin, Janet 264 v. și mai sus  
 Bechet, Florica *1336. 1337*  
 Beiu-Paladi, Luminița **1**  
 Bejan, Dumitru **1853**  
 Beju, Ioan 517  
 Bela al IV-lea (rege) [449]  
 Beldescu, G. **1270**  
 Beltechi, Eugen **483.** [638]  
 Bencze, Lorant [283]  
 Bene, Ede 104  
 Benedek, Emilia **1666**  
 Benkő, József [372]  
 Benkő, Lóránd **1481**  
 Berca, Olimpia **874**  
 Bercea, Fl. **841**  
 Bercea, Livius Petru **1066**  
 Bercea, Radu **1010**  
 Berceanu, Mircea [1032], [1038]  
 Berchem, Theodor 58. [77], [88]  
 Berciu-Drăghicescu, Adina 1279  
 Berdan, Lucian 109  
 Berea-Gădeanu, Elena **1667**  
 Berechet, Ștefan [371]  
 Berejan, Silviu [1978]  
 Beric-Djukic, Vesna 1351 **A**  
 Berindei, Dan 373  
 Berlewi, Marian **874**  
 Berman, Jean Pierre **1695. 1696. 1788. 1824. 1850**  
 Besnard, Philippe [1048], [1050]  
 Beșuan, Tudor **1932**  
 Bibicu, Constantin **1700**  
 Bibolar, Lidia 311, 319  
 Bichir, Mihail **1668**  
 Bidian, Viorel **485.** [487]  
 Bidu-Vrânceanu, Angela **840. 1006**  
 Biehl, Werner [1340]  
 Binder, Ștefan 1352, [1973], [1997], [2000]  
 Binét, Ágnes 262  
 Birdwhistell, Ray, L. 110  
 Bistriceanu, Gh. D. **841**  
 Bîră, Elena 111  
 Bîrleanu, Ion-Horia **148. 470**  
 Blaga, Lucian [15], [31], [84], [116], [119], [125],  
 [420], [1064], [1079], [1125], [1166], [1169]  
 Blaga, Miron *1022*  
 Blaga, Octavian 784  
 Blandiana, Ana [1083]  
 Blându, Mihaela **1933**  
 Blându, Virginia 711  
 Blendea, Silvia **520**  
 Boatcă, Maria **1669–1673**  
 Boatcă, Silvestru **1665, 1669–1676**  
 Bobancea, Vasile **1009**  
 Boboc, Alexandru 112, **113**  
 Bôcârnea, Constantin **924**  
 Bociort, Ignat Florian **1677**  
 Boeriu, Eta [638]  
 Boesse, Jean **874**

- Boga, L. T. 490, 1242  
 Bogdan, Alexandru [1988]  
 Bogdan, Damian P. [523]  
 Bogdan, Mădălina 1678  
 Bogdan, Rodica 1012  
 Bogdan-Dascălu, Doina 114  
 Bogza, Geo [1088]  
 Böhm, Richard Gregor 1317  
 Bojoga, Eugenia [269], [278], [282]  
 Boldan, Mihai 1679  
 Boldea, Marian 295  
 Boldor, Floare 1067  
 Boldureanu, Ioan Viorel 712  
 Bolocan, Gheorghe 34, [1227], [1268]  
 Bolşacov-Ghimpu, Alexandru A. 464  
 Bomher, Noemi 1068  
 Bondarko, A. V. [1465]  
 Bondrea, Aurelian 1986  
 Bonfante, Giuliano [1433], [1440]  
 Bontea, Vera 920  
 Bonyhai, Gábor 121, 157, 158, 181  
 Borbély, Ana 1280  
 Borbély, Ştefan [1032], [1038]  
 Borcilă, Mircea 31, 32, 115–117, [269], [278], [282]  
 Borsa, Rodica 1944  
 Bostaca, Ioan [1055]  
 Bostan, Const. C. 1743  
 Bostan, Gr. C. 335, 785  
 Bot, Livia 1853  
 Botez, Georgeta 1524  
 Botezatu, Gheorghe 1011  
 Botnor, Sorin v. sigla **LRom**  
 Botoşineanu, Luminiţa 374, 506  
 Botta, Dan 786  
 Botta, Dolores 786  
 Boudon, Raymond [1048], [1050]  
 Boulakia, Georges [1024], [1039], [1041]  
 Bounegru, Octavian 1318  
 Boysen, Gerhard [688]  
 Brad, Florentina 713  
 Brad, Ion 518  
 Braga, Corin 961  
 Bratu, Traian [409]  
 Brădăţan, Costică 1010  
 Brăescu, Maria 842, 843, 1680  
 Brăgărea, Ştefan 844  
 Brătescu, G. 1338  
 Brâncoveanu [522]  
 Brâncuş, Gr. 336, 375, [466], [632], 1681, 1987  
 Brânză, Elisabeta 1650  
 Brânzei, Gheorghe 1525, 1526  
 Brânzeu, Pia 1944  
 Breban, Nicolae v. sigla **CIE**  
 Breban, Vasile 845, [1972]  
 Brentano, Franz [246]  
 Brezeanu, Stelian 337  
 Brezuleanu, Ana-Maria 1, 155  
 Brieger, N. [1965]  
 Brookes, Michael 1682, 1683  
 Broşteanu, Monica 1512  
 Brown, Peter 1684  
 Bruchis, Michael 1281  
 Bruda, Ştefan 298  
 Brumaru, Ada 1023  
 Bucă, Marin 846, 847, 1446  
 Bucerzan, Dana 319, 1024  
 Buchka, Peter 117  
 Buciumeanu, Dan 519  
 Buciuţa, Ştefan 1444  
 Bucşe, Horea 1852  
 Bucşe, Maria 1852  
 Bucur, Romulus 1967  
 Bucurescu, Adrian 1186, 1282, 1474  
 Buda, Béla 110, 263, 264  
 Budai, László 1685  
 Budai-Deleanu, Ion [408]  
 Budău, Eugen 1069–1073, 1834  
 Budiş, Monica 471  
 Buduca, Ioan [1032], [1038]  
 Bujdei, Carmen 1353  
 Bujdureanu, Tănase 491  
 Bularca, Cornelia [1052], 1686  
 Bulei, Alfred 1003  
 Bulgăr, Gheorghe [5], 32, 59, 376, 848, 849, 995, 1011, 1025, 1074, 1187, 1687, 1966, 1970  
 Buluţă, Gheorghe 520  
 Bulz, Ileana 377, 1011  
 Bulz, Nicolae 377, 1011  
 Bulz, Sofronie 1011  
 Bunuş, Florin 1014  
 Burada, Marinela 1933  
 Burciu, Luminiţa 1520, 1521, 1522  
 Burdescu, Felicia 119  
 Bureţea, Emilian [1268]  
 Burghilea, N. 1688  
 Burileanu, Corneliu 296  
 Burileanu, Dragoş 296  
 Burnei, Alexandra [782], [805], [845], [1201]  
 Burnei, Dana 1913  
 Busuioc, Ileana 221

- Busuioc, Monica [805]  
 Busuioc, Nicolae 1075  
 Butan, Maria 1408  
 Butth, Matthias 60  
 Butnaru, Elena 953  
 Butoi, Mihaela 1689  
 Buzași, Ion 1076  
 Buzatu, Gheorghe 338  
 Buzura, Augustin v. siglele **LI, Tribuna**  
 Byck, Jacques [39], [367], [369], [386],  
 [387], [390], [407], [412], [428], [434],  
 [435], [439], [452], [1971]
- Çabej, Eqrem 1690  
 Cacuci, Dan Gabriel [1042]  
 Caesar, Caius Iulius [1342]  
 Caftangioglu, Oana 714  
 Calangiu, Anca 1513  
 Calotă, Ion 715, [1042]  
 Calvino, Italo [183]  
 Campagna, S. [1440]  
 Canarache, Ana [782]  
 Candrea, I. A. [39], [392] v. și mai jos  
 Candrea-Hecht, I. A. [391] v. și mai sus  
 Cantacuzino [522]  
 Cantacuzino, Șerban [562]  
 Cantemir, Dimitrie [462], **521, 522**, [616], [762]  
 Capidan, Th. 493 v. și mai jos  
 Capidan, Theodor [370] v. și mai sus  
 Caproșu, I. 523, [628] v. și mai jos  
 Caproșu, Ioan **624–626**, 1379 v. și mai sus și  
 mai jos  
 Caproșu, Ion [638] v. și mai sus  
 Caragiale, Ion Luca [764], [1071], [1078],  
 [1114], [1163]  
 Caragiale, Matei [1157]  
 Caragiu Marioțeanu, Matilda 378, [494], **850**,  
**1691**, 1971  
 Caraiman, Petru 523  
 Caranfil, Alina 347, 1735, 1777  
 Carantină, Dorin 1002  
 Carnap, R. 119  
 Carol I de Hohenzollern [388]  
 Carp, Radu 1077  
 Carpov, Maria 107, 166  
 Casapu, Rădița 1744  
 Cassianus [1333]  
 Cassirer, E. 121  
 Castellan, Georges [35], [37]  
 Caster, Mircea 716  
 Catană, Dumitru **851**
- Catelly, Yolanda 1933  
 Catrina, Constantin 1988  
 Cavallioti, Theodor Anastas [488]  
 Cazacu, B. **451** v. și mai jos  
 Cazacu, Boris [417], [451] v. și mai sus  
 Cazacu, Matei 627  
 Călărașu, Cristina 1006  
 Călin, S. 776  
 Călin Bălășoiu, Simina 269, 1078, 1969  
 Călin-Bodea, Cornelia 1516  
 Călinescu, Alexandru [1032], [1038]  
 Călinescu, Constant 122, 1692, 1989  
 Călinescu, George v. sigla **JurnLit**  
 Căplescu, R. 1990  
 Cărășel, Aurel **852**  
 Căruțașu, Violeta 1742  
 Cătănescu, Georgeta-Ana 1588  
 Cătănescu, Maria 270  
 Cătunescu, Carmen 1271  
 Căuș, Bogdan **853**  
 Căndea, Virgil 509, 524, **580, 581, 837**  
 Căndroveanu, Eugenia 1693  
 Căndroveanu, Hristu 35, 503, 1474, **1693**, v. și sigla  
**Deșteptarea**
- Cebuc, Alexandru **854**  
 Cehan, Anca 1354  
 Cercel, Niculina 1694  
 Cerchez, Matei 1834 v. și mai jos  
 Cerkez, Matei 661, **1549bis**, 1777 v. și mai sus  
 Cerna, Panait [1076]  
 Cernovodeanu, Paul **522, 1319**  
 Ceucă, Camelușa 1828  
 Ceucă, Romică 1828  
 C. G. 1912  
 Chagall, Marc [965]  
 Chapron, Jean 1695  
 Charnoc, Ross 1696  
 Chefneux, Gabriela 1932, 1933  
 Chelaru, Gabriel 1774  
 Chelcea, Liviu 1502  
 Chelcea, Septimiu 1003  
 Cheleman, Mădălina 850  
 Chemama, Roland 1016  
 Cherata, Sanda 297, 330  
 Cherkaom, Mohamed [1048], [1050]  
 Chevereșan, Constantin 1932  
 Chicu-Gurlui, Liliana 666  
 Chifor, Valentin [1032], [1038]  
 Chifu, Emil 1014  
 Chiliman, Maria 1697  
 Chindriș, Ioan 525, [633], [640], 1228

Chișer. Tita 356  
 Chira. Carmen **855**  
 Chira. Maria 1845. 1949  
 Chirețu. Marilena **1698**  
 Chiriac. Marilena 1527  
 Chiriacescu. Adriana **1699**  
 Chiriacescu. Alexandru **856**  
 Chirilă. Feodor **1943**  
 Chirilă. Mariana 1079  
 Chirițoiu. Mircea 338  
 Chiscan. Elena **1700**  
 Chivescu. Romeo **1943**  
 Chiscop. Liviu **1701, 1702**  
 Chișu. Ana Viorica 834. 998, 1646  
 Chișu. Lucian 1080  
 Chivu. Gh. 629, 1081 v. și mai jos  
 Chivu. Gheorghe **448, 1082** v. și mai sus  
 Chortaiș. Gheorghios [566]  
 Christodorescu. Anca-Maria 857  
 Cialii. Olexandr 526  
 Cicero. Marcus Tullius [1321]  
 Ciczia. Franchi 527  
 Cifarelli. Paolo **1824**  
 Cihodaru. Constantin **624, 625**  
 Cimpoi. Mihai 528, [1052], [1307]  
 Cincu. Cornel **858, 1008**  
 Cincu. Georgeta **1720**  
 Cioabă. Constantin **1010**  
 Ciobanu. Anatol [1309]  
 Ciobanu. Elena [**782**], [**805**], [**840**], **859**,  
 [1047], [1201]  
 Ciobanu. Georgeta **1703, 1704, 1933**  
 Ciobotea. Dinică 529  
 Ciocanu. Ion 1283  
 Ciocâltan. Virgil 449  
 Ciocârlie. Constanța **874**  
 Ciocoiu. Mihai 298  
 Ciolac. Marina 649, **1705**  
 Ciompec. Mihai **1660**  
 Ciorănescu. Alexandru [1977]  
 Ciornei. Alexandra-Catrina **860**  
 Ciosici. Nicoleta 1589  
 Cipariu. Timotei [401], [418], [432], 530  
 Cistelean. Alexandru [1032], [1038]  
 Cișmaș. Ion **85, 1008**  
 Ciubotaru. Mircea 36. 379, 717  
 Ciucă. Ioana-Ruxandra 1320  
 Ciucă. Marian 1321, 1590, 1706  
 Ciuceanu. Radu v. sigla **LRom**  
 Ciufu. Eugen 349  
 Ciurtin. Eugen 1402  
 Ciutacu. Sorin **1944**  
 Cîmpean. Ileana [638]  
 Cîrlănescu. Cecilia [805], [840], [1201]  
 Cîrlogeanu. Constantin **1014**  
 Clețiu. Ana 93, 1355  
 Climescu. N. **1717**  
 Clines. David **1012**  
 Cloșcă. Ionel **1011**  
 Coban. Nicolae [1032], [1038]  
 Cobilanschi. Edit 1973  
 Cocagnac. Maurice **861**  
 Cocian. Ioan 1972  
 Cociașu. Corneliu Anton **1014**  
 Cocoș. Cristian **1010**  
 Cocoș. Luminița **1940**  
 Codreanu. Petre **1011**  
 Codreanu. Theodor 380, **1649**  
 Codrescu. Grigore 1083, 1084  
 Codrescu. Răzvan 718  
 Coene. Martine 667, 690  
 Cojocaru. Svetlana 299  
 Cojocaru. Victor 1322  
 Coleașă. Iancu **1707**  
 Colfescu. Silvia **1009**  
 Collard. Chrystopher [1341]  
 Coloșenco. Dumitru Mircea 1528  
 Colson. Félix [593]  
 Coman. Ana **1700**  
 Coman. Mihai **1708**  
 Coman. Nicolae [645]  
 Comișel. Ecaterina 61  
 Comșulea. Elena [638]  
 Condei. Cecilia **1820**  
 Condrea Derer. Doina **850**  
 Constant. C. 1284  
 Constante. Constantin C. 494  
 Constantin. Constantin 787  
 Constantin. Gh. 1188, 1189  
 Constantin. Gheorghe 788  
 Constantin. Marin 1033  
 Constantin Radu. Maria 719  
 Constantinescu. Albumița-Muguraș **1709**  
 Constantinescu. Cornel Radu 812, 1027, 1085  
 Constantinescu. Dan **626**  
 Constantinescu. Elena **1710, 1760**  
 Constantinescu. Ileana **863–865**  
 Constantinescu. Ioana **62, 627**  
 Constantinescu. Lora 1591  
 Constantinescu. Marina [55]  
 Constantinescu. Mihaela 1752  
 Constantinescu. Nicolae **32, 1664**. 1991  
 Constantinescu. Romanița [1052]  
 Constantinescu. Silviu 668, 1529, 1711

- Constantinescu, Virgiliu N. [75] v. și sigla **Academica** și mai jos  
 Constantinescu, Virgiliu N. G. 531 v. și mai sus  
 Constantinescu-Dobridor, Gh. 1689. [1956]  
 Contraș, Eugenia [805], [840]. [1201]  
 Conțescu, Elena 532  
 Conțiu, Mihai 484  
 Copceag, Dimitrie [411]  
 Corbea-Hoișie, Andrei 381  
 Corbu, Haralambie 382  
 Corcinari, Valentin 148  
 Corciovescu, Cristina 866  
 Corduneanu, Constantin [1043]  
 Cornea, Paul 32. [1032], [1038]. [1538]  
 Corneanu, Nicolae 598, [645]  
 Cornilescu, Alexandra 41, 42, 123, 124, [1399]  
 Coroiu, Constantin 663, 933  
 Cosăceanu, Anca 1712  
 Coșeriu, Eugen [1185] v. și mai jos și Coșeriu, Coșeriu E., Coșeriu Eugen, Coșeriu Eugenio. Coșeriu Eugeniu  
 Coșeriu, Eugenio 125. [287], [282], 383 v. și mai sus și mai jos și Coșeriu, Coșeriu E., Coșeriu Eugen, Coșeriu Eugenio. Coșeriu Eugeniu  
 Coșeriu, Eugeniu [1185], [1969] v. și mai sus și mai jos și Coșeriu, Coșeriu E., Coșeriu Eugen. Coșeriu Eugenio. Coșeriu Eugeniu  
 Cosma, Anton [1032]. [1038]  
 Cosma, Ela 1400  
 Cosma, Ioana 1592  
 Cosma, Mihaela 1593  
 Cosma, Viorel [1023]  
 Cosmatu, Christiane 1790, 1791  
 Cosmopol, Eleonora [782]  
 Cosniceanu, Maria 1285  
 Costa, Ioana 1339–1341, 1506  
 Costa, Traian 1323, 1342  
 Costache, Adrian 1713  
 Costache, Georgeta 1713  
 Costea, Octavia 1931  
 Costin, Mircea N. 867  
 Costin, Miron [567], [616]. [618]  
 Costinescu, Mariana 448  
 Costruț, Ana 1845, 1949  
 Coșbuc, G. 1475 v. și mai jos  
 Coșbuc, George [1062], [1076], [1090] v. și mai sus  
 Coșerea, Valentin 533  
 Coșeriu [116] v. și mai jos și Coșeriu Eugen, Coșeriu Eugenio. Coșeriu Eugeniu  
 Coșeriu, Eugen [1185] v. și mai jos și Coșeriu Eugen, Coșeriu Eugeniu  
 Coteanu, Ion 32, 45, 340, 450, [782], [805], [840], 1086, 1190, 1193, [1201], [1223], 1594, 1714, [1985]–[1987], [1991], [1996], [1998], [2002]–[2004], [2008], [2011], [2012]  
 Cotorcea, Livia 34, [274], 1459, 1463  
 Cotuna, Gheorghita [1520]  
 Courriol, Jean-Louis 1087  
 Courtés, Joseph [273]  
 Courtiade, Marcel 1501  
 Covătariu, Valeria 1715  
 Covătaru, Mureș 1088  
 Crainic, Nichifor [1076]  
 Crașoveanu, D. 669, 1194  
 Crăciun, Casian v. sigla **COrt**  
 Crăciun, Corneliu 1716  
 Crăciun, Dan 128  
 Crăciun, Gheorghe 129  
 Crăciun, Vasilica 1751  
 Crăiniceanu, Ilinca 42  
 Creangă, Ion [1030], [1040], [1051], [1106], [1115], [1168], [1383] v. și Crénga, I.  
 Creangă, Mihai v. sigla **Aldine**  
 Crénga, I. 1717 v. și Creangă, Ion  
 Creța, Zorela [805], [840], [1201], 868, 869  
 Creția, Gabriela 62, 1595  
 Creția, Petru 534, 544, [646], 844, [1149], [1992], [2009]  
 Crețu, Mitache 1530, 1718  
 Crețu, Tinca 1002  
 Crihană, Alexandru 1286  
 Crihană, Marcel 1089–1091, 1687, 1966  
 Crihană, Mihai 1940  
 Cristache, Nicolae v. sigla **Ora**  
 Cristea, Castelia 1014  
 Cristea, Dan 312  
 Cristea, Irina 1683  
 Cristea, Octav 1502  
 Cristea, Romulus 883  
 Cristea, Stan V. 870  
 Cristea, Valeriu [1030], [1040], [1051]  
 Cristian-Foghel, Georgeta 1719  
 Cristici, Valeria 1769  
 Cristofor, Ion [1032], [1038]  
 Criș, Mariana 130, 131, 1817, 1992  
 Crișan, Alexandru 32, 1720, 1721

- Crișan, Constantin **1011**  
 C. R. M. *5/5*  
 Croce, Benedetto **132**  
 Croitoru, Cristina 662  
 Croitoru, Marcel **858, 1008**  
 Croitoru Bobâmiche. Nina [1027], [1035].  
 [1042]  
 Cuciureanu, Rodica **953**  
 Cucu, Rodica [1558], **1647**  
 Cucu, Ștefan **871, 1268**  
 Cugno, F. [1440]  
 Cujbă, Casia 670  
 Cujbă, Cornelia 133, 384, 1092, 1093, **1722, 1723**  
 Culcer, Dan [1032], [1038]  
 Culer, Hary **1011**  
 Culianu, Ioan Petru [1028]  
 Culici, Gheorghe v. sigla **CZ**  
 Cuniță, Alexandra 134, 1409, *1432*  
 Curticăpeanu, Doina [1032], [1038]  
 Cuțitaru, Codrin Liviu 1356  
 Cvasnii Cătănescu, Maria 1094, [1960].  
 [1962]  
 Cyraneus, Theodorus [1344]
- Dabija, Eduard [1055]  
 Dan, Corneliu **1925**  
 Dan, Ilie 385  
 Dan, Mihai **1783**  
 Dan, Vasile v. sigla **Arca**  
 Dance, Frank 236  
 Danci, Ioana 1548  
 Danciu, Alexandra **1853**  
 Daneș, Geangineta **872**  
 Daneș, Mariana 535  
 Dani, Ioan **625**  
 Daniel (Mitropolitul Moldovei și al  
 Bucovinei) [427]  
 Daniel, S. *842, 910*  
 Daniilov, Ilie 272, **1095, 1445**, [1463], 1596  
 Danu, Cerasela 691  
 Dard, Frédéric [1420] v. și San-Antonio  
 Dascălu, Crișu 114, 1096  
 Dascălu, Doina **873**  
 ♣ Dascălu-Jinga, Laurenția 650, 651, ~~669~~  
 David, Petru *1028*  
 Davidoviciu, Adrian [771]  
 Davidson, Donald 172  
 Davy, Elizabeth **1724**  
 Davy, Karen **1724**  
 Davy, Marie-Madeleine **874**  
 Dănăilă, Aida *1789*
- Dănăilă, Ion 2, [782], [805], [1201], **960**  
 Dănilă, Ioan 655, *1643, 1701, 1759, 1951*  
 Dăriescu, Rodica 1597  
 Dârja, Ileana 536  
 Deaconu, Marian v. sigla **CZ**  
 Deciu, Andreea [1052], 1097  
 Deely, John **135**  
 Delanunty, Andrew **1922**  
 Deleanu, Marcu Mihail 1098  
 Deligiorgis, Ioanna 136  
 Deliu, Viorel 2  
 Demény, Lajos [616]  
 Demény, Lidia A. [616]  
 Demetrescu, Rodica **1002**  
 Denize, Eugen 537  
 Densusianu, Nicolae [413]  
 Densusianu, Ovid **451, 452**  
 Deparis, Françoise 1598  
 Derdena, Mihai Stere 1195  
 Derrida, Jacques **137, [1152]**  
 Derșidan, Emil **948, 949**  
 Derșidan, Ioan 1099, **1531**  
 Deșliu, Mihaela 720, **1019**  
 Diaconescu, Florica 1100, **1940**  
 Diaconescu, Mihai 1324  
 Diaconescu, Mihail v. sigla **BulȘt-Pitești**  
 Diaconescu, Mircea **138**  
 Diaconescu, Traian 139, 453  
 Diaconu, Mădălina **1010**  
 Diaconu, Petre 789, *1029*  
 Diaconu, Tudor **1507**  
 Diener, Georges **87**  
 Dienes, Valéria 187  
 Dignoire, Claude 140  
 Dijmărescu, Gabriela **864**  
 Dima, Emanuela 53  
 Dima, Eugenia **626**  
 Dima, Lavinia **1805**  
 Dima, Teodor 141  
 Dimitrescu, Florica 386, 538, [777], *850* v. și  
 mai jos  
 Dimitrescu-Niculescu, Florica 387 v. și mai sus  
 Dimitriu, Corneliu **626**  
 Dimitriu, Eugen Corneliu [638]  
 Dimitriu, Rodica 210, 211  
 Dimonie, Mihai **1014**  
 Dimov, Leonid [1116]  
 Dincescu, Ștefan **1725–1727**  
 Dinescu, Viorel 1101, 1196  
 Dinică, Gheorghe-Alexandru **876**  
 Dinu, Mihai **142, [778]**  
 Dionisie, Ecaterina **1728**

- Dioscorides [1476]  
 Dipșe, Maria 43, 877  
 Ditvall, Coralia 454  
 Diug, Eugen Mihai 953  
 Djuvara, Neagu [35], [37]  
 Doboș, Daniela 1357  
 Dobra, Sofia 1720, 1721  
 Dobran, Viorel 1197  
 Dobre, Al. 472  
 Dobre, Dan 143, 1999  
 Dobre, Maria [1268]  
 Dobre, Mioara Lacrima 1677  
 Dobre, Romanița 858, 1008  
 Dobrescu, Alexandru 878, 986, [1044]  
 Dobrescu, Emilian M. 879  
 Dobrescu, Tania 1003  
 Dobrescu, Viorica 1014  
 Dobrișan, Nicolae 1766  
 Dobroiu, Eugen [1995]  
 Dobrovici, Viorica 1729  
 Dobrovie-Sorin, Carmen 1410  
 Docea, Vasile 388  
 Dodu Bălan, Ion 1464, 1993 v. și Bălan, Ion  
 Dodu  
 Dogan, Mattei 144  
 Dogaru, Gheorghe 1009  
 Doinaș, Ștefan Augustin 1200  
 Domăneanțu, Voichița 721 v. și sigla **ȘtTehn**  
 Dominik, William J. 1325  
 Domokos, Sámuel [629]  
 Doniță, Diana 1730  
 Dorcescu, Eugen 874, [1032], [1038]  
 Doreanu, Mircea 1102  
 Dorenbeck, Nils 145  
 Dorneanu, Vasile 953  
 Dorobăț, Ana 692  
 Dorobăț, Dumitru 1729  
 Dosoftei [566], [568]–[570], [607], [1067]  
 Dosse, François [2 77]  
 Dostoievski, F. M. [1049]  
 Drag, Igor v. sigla **CZ**  
 Dragomir, Camelia 1952  
 Dragoș, Clara L. 1599  
 Dragoș, Elena [641], 1103  
 Draica, Dumitru 1287  
 Drașoveanu, D. D. 693, 1194  
 Drave, John W. 1012  
 Drăcea, Claudia 1304 v. și mai jos  
 Drăcea, Clavdia 1465 v. și mai sus  
 Drăgan, Ion 880  
 Drăgănescu, Mihai v. sigla **Academica**  
 Drăghicescu, Janeta 146, 1600  
 Drăghici, Dragomir 1288  
 Drăghinescu, Rodica 1104  
 Drăgoescu, Ion I. 722, 1019  
 Drăgoiu, Teodor 1532  
 Drăgușin-Crăciun, Veronica 1731, 1732  
 Drăguț, Vasile [636]  
 Drâmbăreanu, Ileana 894  
 Drew, Rani 1358  
 Drimba, Ovidiu 1433  
 Drimba Vladimir [782], [805]  
 Drondoe, Stelian 837  
 Dubois, Jacques 147  
 Ducasse, Roland 771  
 Ducrot, Oswald [281], [1024], [1039], [1041]  
 Duduleanu-Pelendava, Mircea 1018  
 Duhăneanu, Constantin 1733  
 Duizabo, D. 924  
 Dulca, Mircea 630  
 Dulgheru, Maria 539  
 Dumas, Alexandre 881  
 Dumas, Felicia 1325bis, 1601  
 Dumistrăcel, Stelian 148, 724, 725, 726, 727,  
 [1980], [1982]  
 Dumitrache, Eliza 1533  
 Dumitraș, Rada 1734  
 Dumitraș, Vasile Ion [1187]  
 Dumitrașcu, Gh. 455 v. și mai jos  
 Dumitrașcu, Gheorghe [637], v. și mai sus  
 Dumitrașcu, Katalin 364  
 Dumitrescu, Mihail 265  
 Dumitrescu, Valeria 540  
 Dumitrescu-Brateș, Maria 1735  
 Dumitriu-Snagov, Ion 541, 542, 543  
 Dumitru, Gheorghe 834  
 Dumitru, Ioan 1736, 1737, 1820  
 Dumitru, Ion 1774  
 Dumitru, Mircea 149, 150  
 Dună, Raluca 1104bis  
 Dunăre, Nicolae 473  
 Dur, Ion 1010  
 Durocher, René 80  
 Duțescu, Dan 1738, 1795  
 Duțescu, Victor 11, 12  
 Duțu, A. 631  
 Duțu, Olga 32, 1650  
 Dyer, Gwynne 1359  
 Eastwood, John [1958]  
 E. B. 1739  
 E. Ch. 1009  
 Eckersley, C. E. 1740  
 Eco, Umberto [44], [130], 152



- Economu, Radu 1291  
 Edeline, Francis 147  
 Edelstein, Frieda [39]  
 Edroiu, Nicolae 1263  
 Eftimie, Claudia 1971, 1924, 1781  
 Eftimie, ieromonahul [576]  
 Eghbalizary, Alibeman 1741  
 Egyed, Péter 267  
 Eicher, Peter [1442]  
 Eley, Geoff 153  
 Eliade, Irina 929  
 Eliade, Mircea 874, [1028]  
 Elian, Al. [566] v. și mai jos  
 Elian, Alexandru 625 v. și mai sus  
 Elliot, T. S. [1395]  
 Embry, Margaret 1012  
 Eminescu, Mihai [414], [419], [421], [503],  
 [532]–[534], 544, [546], [549], [551],  
 [552], [1060], [1061], [1068], [1104bis],  
 [1124], [1128], [1130], [1132], [1135],  
 [1149], [1155], [1162], [1167], [1185],  
 [1204], [1221], [1347], [1540], [1572]  
 Emriye, Hasan [1516]  
 Enache, Maria 1932  
 Endre, Jodal 311  
 Ene, Claudia [1097], 1105  
 Ene, Ileana 1106  
 Enescu, Radu 728  
 Engel, Walter 1360  
 Erikos, A. 812  
 Eșanu, Andrei 1243  
 Eșanu, Valentina 1243  
 Etagan, Benoni 1751  
 Euripides [1339]–[1341] v. și Evripides  
 Eutropius [453]  
 Evans, David 1742  
 Even, Zohan 167  
 Evripides [1339]–[1341] v. și Euripides  
 Evseev, Ivan 882, 1446, [1974]  
 Exiguus, Dionisius [1333]
- Façon, Nina [39], 132  
 Faiciuc, Ioan 483  
 Fanea, Anca [1268]  
 Fanella, C. [1440]  
 Fassel, Horst [92]  
 Făgețean, Constantin 874  
 Făt, Victor 341  
 Fehér, Attila 326  
 Fehér, Márta 119, 204, 326  
 Fekete, Adriana 1932  
 Felecan, N. 849 v. și mai jos  
 Felecan, Nicolae 694, 1603 v. și mai sus  
 Felecan, Viorica 483, 485  
 Feodorov, Ioan D. 3  
 Ferencz, Attila 300  
 Ferencz, Maria 300  
 Ferraris, L. [1440]  
 Ficeac, Bogdan 265  
 Ficșinescu, Florica [782]  
 Field, David 1012  
 Filea Ivana, Ioan 883  
 Filip, Adrian [1033]  
 Filip, Anemona 1361, 1362  
 Filip, V. 1289  
 Filipescu, Iancu 1003  
 Filipescu, Puiu 1743  
 Filoteanu, Ana Maria 1935  
 Filotti, Dimitrie V. 884  
 Firimiță, Vasilica 1744  
 Firuță, Corina 1745  
 Fischer, I. 1335, 1994, 1995 v. și mai jos  
 Fischer, Iancu 4, [39], 390 v. și mai sus  
 Fischer, Jürgen 1604  
 Fischer, Lüdwich Winzenz [1355]  
 Flaizer, Mariana 729  
 Flavius, Josephus [1319]  
 Flămând, Dinu [1032], [1038]  
 Floare, Mihai 1081  
 Flonta, Mircea 154  
 Florea, Ioan 626, [638] v. și mai jos  
 Florea, Ion A. 1229 v. și mai sus  
 Florea, Mihai 1011  
 Florea, Vasile 854  
 Florea, Viorica [1268]  
 Florea, Virgiliu [1032], [1038]  
 Florenski, Pavel Alexandrovici 155  
 Florescu, Aurelia 529  
 Florescu, Cristina 342, 730–732  
 Florian, Radu v. sigla SocCult  
 Focșeneanu, Eleodor 885  
 Fodor, Dan 302  
 Fodor, Ecaterina 34, 389, 1447, 1909, 1943  
 Fodor, Ramona 1784, 1926 v. și mai jos  
 Fodor, Ramona Ondine 1926 v. și mai sus  
 Fodor, Sándor 1482  
 Fonea, Evelin 391, 392  
 Fonosch, Dan 1326  
 Fontanille, Jacques 160  
 Foote, Ronald C. 1772  
 Forăscu, Narcisa 32, 733  
 Forna, Petru 393  
 Fornel, Michel de [1024], [1039], [1041]  
 Forstenheim, Anna [1355]

- Foucault [196]  
 Fowles, John [1361]  
 Franceschi, T. [1440]  
 Franga, Liviu 1327, 1996  
 Frățilă, Vasile [506]  
 Frâncu, Constantin 156, 448, 456, 545, 626  
 Frânculescu, Mircea 32, 1940  
 Frege, G. 157  
 Frențiu, Luminița 1944  
 Frugoni, Chiara [1345]  
 Fruntelată, Ioana [1052]  
 Fulga, Daniela 44  
 Funeriu, Ion [1052]  
 Fundoianu, B. [297]  
 Funk, Hermann [1401]
- G. A. 1892  
 Gabor, Gabriela 546  
 Gadamer, H. G. 158  
 Gafton, Alexandru 186, 394, 456, 638, 653–655  
 Galaction, Gala [1089]  
 Gale, Cedric 1772  
 Galea, Ileana 214  
 Gálfalvi, Zsolt v. sigla **A Hét**  
 Gall, Kinga 83, 1363, 1364  
 Gană, George 32  
 Gană, Viorica [805], [840], [1201]  
 Garner, Alan 221  
 Gaster, Mozes [39]  
 Gatiu, Elena 1746  
 Gavrilă, Ioan 1227  
 Gavriliu, Leonard 1016  
 Gădeanu, Sorin 395, 1605  
 Găitânanu, Mihaela 547, 632  
 Găitânanu, Ștefan 663, 671, 695, [1042],  
 1480, 1747, 1478 v. și sigla **BulȘt-Pitești**  
 Gălățeanu-Fârnoagă, Georgiana 1749, 1750  
 Gămulescu, Dorin 34  
 Gătan, Ioana 1751  
 Geambașu, Constantin 265  
 Geană, Gheorghică 1003, 1010  
 Geană, Mircea 1014  
 Gehl, Hans 1997  
 Gelelețu, Mihai 548  
 Gencărau, Ștefan 396, 1752  
 Gendelev, Mikhail [1452]  
 Genre, A. [1440]  
 Georgescu, Adrian [1107]  
 Georgescu, Christina 1753  
 Georgescu, Constantin [1402]  
 Georgescu, Dan 1606, 1636, 1953  
 Georgescu, Emilian 484  
 Georgescu, Florica 1520  
 Georgescu, Haralambie 886  
 Georgescu, Magdalena 623, [643]  
 Georgescu, N. 549, 1106bis v. și mai jos  
 Georgescu, Nicolae 551, 552 v. și mai sus  
 Gerboin, Pierre 1695  
 Ghena, Stan 1107  
 Gheorghe, Anca 1011  
 Gheorghe, Nicolae 1003  
 Gheorghe, Viorel 1003  
 Gheorghiev, Leonid 1449  
 Gheorghiu, Elena 1016  
 Gheorghiu, Gabriel 923  
 Gheorghiu, Mircea 1450  
 Gheorghiu, Petre v. sigla **TrRom**  
 Gheorghiu, Tașcu 1108  
 Gheorghiu-Găță, Anca 1411  
 Gheran, Nicolae [1032], [1038]  
 Gherasim, Angela 303  
 Gherasim, Paula 78, 81, 273, 672, 1954  
 Gherguț, Ondine 1518  
 Gherman, Anca [638] v. și mai jos  
 Gherman, Cristina 868 v. și mai sus  
 Gherman, Haritina 1754, 1755  
 Gherman, Mihai 633  
 Gherman, Mihai Alin [638]  
 Gheție, Ion 448, 623  
 Ghibu, Onisifor [382]  
 Ghidu, George I. 1756, 1757  
 Ghiga, Georgeta 1639  
 Ghinea, Nicolae 399–401, 553  
 Ghinoiu, Ion 888  
 Ghiță, Iulian 1643, [1951]  
 Ghițău, Dumitru 884  
 Ghițulescu, Emil 1011  
 Giacomelli, R. [1440]  
 Gillet, David 1012  
 Giucă, Leandru-Iosefin 1505  
 Giurgiu, Mircea 304  
 Giju, Ion 889  
 Glicheria, Stoica 1758  
 Glück, Eugen 554  
 Goci, Aureliu 634  
 Godeanu, Gheorghe 865  
 Goes, Jan 159  
 Goga, Ecaterina 465, 635  
 Goga, Mircea 1853, 1908, [1968]  
 Goga, Octavian [1076], [1134], [1156], [1170]  
 Goia, Clara 1534  
 Goia, Ion D. 1201, 1202  
 Goia, Vistian 1535  
 Goian, Maria 1759, 1760

- Goian, Maria Emilia **1710**  
 Goicu, Simona **1225**  
 Goicu, Viorica [1236]  
 Goldenberg, Yves [39]  
 Golescu, Dinicu [537]  
 Golopenția, Sanda **1967**  
 Golu, Mihai **1002**  
 Gombos, Maria **485**  
 Gonfalonni, A. M. [1440]  
 Gonța, Alexandru I. [628]  
 Gonzales Garrido, Jorge **1760**  
 Goosse, André **1412**  
 Gorcea, Petru Mihai v. sigla **BulȘt-Pitești**  
 Gorovei Ștefan S. **1457**  
 Gorunescu, Elena **890, 1762, 1763**  
 Gosset, Claude **1764**  
 Goșa, Codruța **1944**  
 Got, Miorița 1536, 1537, **1759**  
 Gott, Costel **1012**  
 Goția, Anton [638]  
 Gower, Ralph **1012**  
 Gradu, Diana 343, *1830*  
 Grama, Ovidiu **1010**  
 Grannes, Alf [1472]  
 Grassi, C. [1440]  
 Graur, Alexandru [39], [424], [782], [805]  
 Grămadă, Liviu [1032], [1038]  
 Grămadă, Voichița **483, 485**  
 Grănescu, Marinela **1933**  
 Grecu, Constantin **1010**  
 Grecu, Doina [638]  
 Grecu, Narcisa **1833**  
 Grecu, Roxana 1413  
 Greere, Anca Luminița **1930**  
 Greimas, Algirdas Julien **160**  
 Greive, Artur **352**  
 Grigor, Andrei *1030*  
 Grigore [527]  
 Grigoraș, Florin *1010*  
 Grigore, George **1109, 1477, 1765, 1766**  
 Grigorescu, C. **1717**  
 Grigorescu, Dan 1, *274*  
 Grigorescu, Lucian **750, 1938**  
 Grigurcu, Gheorghe [1032], [1038]  
 Grimm, Jakob [1092]  
 Grinbaum, N. S. [1346]  
 Grosse, Siegfried **1365**  
 Groza, Claudia **1524**  
 Groza, Liviu 734, 735, *1955*  
 Groza, Rozalia **485**  
 Gruia, George **1767, 1768**  
 Gruitã, G. [1959]
- Grünberg, Laura **1003**  
 Guciu, Ioana **1940**  
 Guédon, Jean-Claude **81**  
 Guleș, Ovidiu v. sigla **GV**  
 Gulyás, Lajos **1244**  
 Gündisch, Konrad **625**  
 Guruianu, Magdalena **1769**  
 Guruianu, V. **623**  
 Gustavo, Adolfo **188**  
 Guțu, George 63, 402, **444, 1366, 1396, 1398**  
 Guțu, Gh. **891**  
 Guțulescu, Eugenia [1201]  
 Györfi, Ibolya **1607**  
 Gyurcsik, Ilie **161**  
 Gyurcsik, Margareta **874**
- Haase, Marion **1790**  
 Hagibira, Mihail **498**  
 Hagiopol, Gheorghe **1014**  
 Hagiopol, Mirella **1011**  
 Hahn, Walter **305**  
 Halășiu, Gabriela **1608**  
 Haldenwang, Sigrid **403**  
 Halipa, Radu Pan **64**  
 Halvorsen, Anne [688]  
 Hamzea, Liliana **1932, 1933**  
 Handoca, Mircea **32**  
 Hangiu, I. [1022], [1025], [1045], [1057] v. și mai jos  
 Hangiu, Ion [1037], **1998** v. și mai sus  
 Hanson, R. F. **1770**  
 Hanțiu, Ecaterina Lia **1367**  
 Haret, Spiru v. sigla **Albina**  
 Harrassowitz, Otto **352**  
 Hartley, Paul **1771**  
 ✕ Hartular, Anca [1308]  
 Hasan, Finuța [39], [782]  
 Hasdeu, Bogdan Petriceicu [474], [1121], [1403]  
 Havriliuc, Nicolae **1538**  
 Hawthorne, Nathaniel [1391]  
 Hazy, Ștefan **162**  
 Hăhăianu, Alina **1682, 1696**  
 Hăulică, Cristina **885**  
 Hâncu, Bogdan **404**  
 Hărlăoanu, Alfred **1110**  
 Hedeșan, Otilia **736**  
 Hegel, Georg Wilhelm Friedrich **163**  
 Heliade Rădulescu, Ion [399]  
 Helman, Arnold **790, 1230, 1245, 1246**  
 Hemer, Colin **1012**  
 Henry, Jane **1932, 1933**  
 Heraclit [118]  
 Herseni, Traian **473**

- Hill, G. [711]  
 Hîrjău, Victoria **953**  
 Hjeltslev, L. 164  
 Hlebnikov, Velimir [1447]  
 Hoajă, Adrian 165  
 Hogeă-Velişcu, Ileana **1869**  
 Hoinărescu, Liliana 274, 1111  
 Hollinger, Alexander **1699, 1932**  
 Homer [1380]  
 Hooper, Vincent F. **1772**  
 Horezeanu, Mihăiţă **1944**  
 Horner, David **1682**  
 Horvat, Săluc 5  
 Hotiniul, Amfilohie [537]  
 Houdebine-Gravaud, Anne-Marie **166**  
 Hreapcă, Doina **148**  
 Hristea, Theodor 737, 738, 779, [782], [805], [1201]  
 Hristea, Valentina [782], [805], [840], [1201]  
 Hrişcu, Anișoara **953**  
 Hubay, Miklós 1483  
 Hubschmidt, Johannes [2010]  
 Hulban, Horia **1773**  
 Hurezeanu, Damian 555  
 Hurjui, Mariana **1932**  
 Hurmuzaki, A. 423  
 Husserl, Edmund [246], [247]  
 Hypocrot [1338] v. și Ippocrot
- Iacob, Delia **1016**  
 Iacob, Luminița Mihaela 1539  
 Iacob, Mihai 1414  
 Iacob, Olimpia 167  
 Iancu, Marin [1052], **1774, 1931**  
 Iancu, Vasile 986, 1031  
 Iancu, Victor **457**  
 Iancu-Oprea, Mariana 1112, 1113  
 Ianoși, Ion **155, 1010**  
 Ianovici, Georgeta [782]  
 Iarovici, Edith [39], **893, 894, 1775**  
 Iațencu, Rodica 27  
 I. C. 276  
 Ichim, Adrian **1690**  
 Icobescu, Claudia 168  
 Ienăchescu, G. **1717**  
 Iepuraș, Lorina 1290  
 Iercoșan, Sara [1032], [1038]  
 Iețcu Preoteasa, Isabela 169  
 Iftimie, Nicoleta **1933**  
 Ignat, Moise 170  
 Iliescu, Ada [1268]  
 Iliescu, Constanța **1776**
- Iliescu, Maria [782], [805]  
 Iliescu, Mihai **855**  
 Iliescu, Șerban 1203, 1204  
 Ilinca, Șt. M. 673  
 Iluț, Petru **1003**  
 Ioan, L. **850**  
 Ioan, Petru **1010**  
 Ioan, Scolasticu [598]  
 Ioan-Franc, Valeriu **879**  
 Ioanițiu, Mircea [1043]  
 Ion, Liliana 777  
 Ionaș, Ioan v. sigla **BGeogr**  
 Ionașcu, Ecaterina [638], [805], [840], [1201]  
 Ionescu, Adina 674  
 Ionescu, Adriana **1681**  
 Ionescu, Christian [1268]  
 Ionescu, Cornel Mihai **137, 171**  
 Ionescu, Cristina **1777**  
 Ionescu, Emil 105, **172, 1778**  
 Ionescu, Gabriel **924**  
 Ionescu, Gelu [1032], [1038]  
 Ionescu, George **1002**  
 Ionescu, I. 138, 556, 791, 1231  
 Ionescu, Irina **1660**  
 Ionescu, Maria **1014**  
 Ionescu, Procopie **1014**  
 Ionescu, Vasile **1779**  
 Ionescu, Voichița **896**  
 Ionescu-Ruxăndoiu, Liliana **32, [287], 1006**  
 Ionică, Ion **484**  
 Ionică, Lidia [805]  
 Ionică, Lucian **1708**  
 Ionișor, Constantin 1114, **1940**  
 Ioniță, Florin 1115, **1940**  
 Ioniță, Luminița **1931**  
 Ioniță, Vasile C. 474, **475, 675, 739, 792, 1232, 1236, 1247**  
 Iordache, Aurelia **1820**  
 Iordache, Corina **1944**  
 Iordache, Elena 1527  
 Iordache, Emilia-Rodica 173  
 Iordache, Gheorghe 476  
 Iordache, Roxana 1328  
 Iordan, Iorgu [424], **583, [782], [805]**  
 Iordănescu, Mihai **973**  
 Iorga, Nicolae [1121]  
 Iorgovici, Paul [400]  
 Iorgulescu, Mircea [1032], [1038]  
 Ioviță, Viorica **1820**  
 Ippocrot [600] v. și Hypocrot  
 Irimescu, Mircea 1291  
 Irimia, Dumitru 174, **663, 1780**

- Irimiaș, Alexandru **1933**  
 Irimiaș, Eugenia **1368**  
 Irimie, Florin **1014**  
 Irod, Comeliu **557**  
 Irving, Nicolae **1781–1784**  
 Isac, Daniela **175, 176, 696**  
 Isac, Victor **1011**  
 Isachi, Petre **1116**  
 Isbășescu, Mihai **897, 957, [1349]**  
 Iscrulescu, Cristian **306**  
 Ismail, Ferian **1663**  
 Ispas, Elena **1009**  
 Ispas, Gheorghe **1009**  
 Istrate, Aurel J. **1785**  
 Istrate, Gavril **1999**  
 Istrățescu, Steluța **898**  
 Ițu, Ion **[1052]**  
 Ițu, Iustina **[1052]**  
 Ițu, Mircea **[1052], [1405]**  
 Ivan cel Groaznic **[543]**  
 Ivana, Simona **883**  
 Ivaner, I. **900**  
 Ivaneș, Doina **1786**  
 Ivanov, Andrei **1446, 1943, 1974**  
 Ivanov, Carmen **1009**  
 Ivanov, Cristina **1609**  
 Ivanov, Igor **1009**  
 Ivanov, Steliana Didona **11**  
 Ivănescu, Alvina **92**  
 Ivănescu, G. **[394]**  
 Ivănuș, Dumitru **1898**  
 Ivănuș, Gheorghe **1014**  
 Ivireanul, Antim **558, [596], [602], [1144]**
- Jackson, D. D. **264**  
 Jakobson, Roman **177**  
 Jalbă, Constantin **[782], [1201]**  
 Jămneală, Aurel **697, 1117, 1118**  
 Jeanrenaud, Magda **277**  
 Jenci, Terez **1484**  
 J. I. **1032**  
 Jianu, Ionel **[1043]**  
 Jinaru, Aron **1011**  
 Jinescu, Gheorghita **1014**  
 Joanescu, Irene **1708**  
 Jólán, Simon **1652–1657**  
 Jora, Mihail **[518]**  
 Józsa Nagy, Mária **1485**  
 Jucu, Petre **1292**  
 Jugureanu, Radu **740**  
 Julean, Livia **901**  
 Julliard, Jacques **[1441]**
- Jung-Soo, Mok **45**  
 Jurca, Eugen **598**  
 Jurca, Eugen Constantin **874**
- Kabdabó, Tamas **1486**  
 Kahane, Zelma **857**  
 Kanchtschischwili, Nina **155**  
 Karafiáth, Judith **106**  
 Kealey, Robert **1012**  
 Kelemen, Béla **[782], [805]**  
 Kelemen, János **249**  
 Kelp, Helmut **[13]**  
 Kempinski, Zbigniew **1833**  
 Kerim, Altay v. sigla **Karadeniz**  
 Kicsi Sándor, András **1487**  
 Király, Francisc **600**  
 Király, László **1607**  
 Kisch, Gustav **[441]**  
 Kiss, Elvira **1808–1812**  
 Kitchen, Kenneth **1012**  
 Kitova, Maria **[1945]**  
 Kițu, Dan **[1052]**  
 Klaster-Ungureanu, Grete **1787**  
 Klatt, Wolfram **1788**  
 Klein, Hanz **559**  
 Klein, Karl Kurt **[426]**  
 Klinkenberg, Jean Marie **147**  
 Koenig, Michael **[1401]**  
 Kogálniceanu, Mihail v. sigla **RevRom**  
 Kohn, Daniela **178, 179**  
 Kohn, Gabriel **87, 178, 179**  
 Kohn, János **307**  
 Komel, Dean **261**  
 Kopff, Christian E. **[1339]**  
 Kőrösi Csoma, Sándor **[1498]**  
 Kory, Petra **87**  
 Kottler, Peter **405, 406, 2000**  
 Kotzebue, Wilhelm von **[1355]**  
 Köves, Erzsébet **190**  
 Kuen, Heinrich **352**  
 Kuller, Hary **407**  
 Kycyku, Ardian-Christian **1478**
- Lacondre, Jacques **874**  
 Lagoutte, François **1683**  
 Lagutin, Veaceslav **180**  
 Lambert, J. H. **181**  
 Landos, Agapios **[585]**  
 Langa, Tertulian **741, 902**  
 Langholf, Volker **[1338]**  
 Laperrousaz, E. M. **1513**  
 Larionescu, Maria **1003, [1048], [1050]**

- Larkin, Philip Arthur [1394]  
 Larsen, Patricia [771]  
 Lascu, Gheorghe **1853**  
 Lascu, Mădălina **160**  
 Lascu, Stoica 408  
 Laszlo-Kuŝiuk, Magdalena 560, 1466  
 Lateş, Titus 182  
 Lattaro, Elisabeth **1790**  
 Latzel, Thomas [638]  
 Lavric, Sorin **1010**  
 Lazăr, Cristine **1789** v. și Lazăr, Kristine  
 Lazăr, Doina **953**  
 Lazăr, Elena 35, 636  
 Lazăr, Gheorghe 561, 637  
 Lazăr, Ioan 1119, 1540  
 Lazăr, Kristine **1790** v. și Lazăr Cristine  
 Lazăr, Lucian 126, 278  
 Lazăr, Mariana 562  
 Lazăr, Mirela **903**  
 Lazăr, Monica [1032], [1038]  
 Lazăr, Paul **464**  
 Lazea, Emil **522**  
 Lăcătuş, Adrian 183  
 Lăcătuşu, Tamara **1729**  
 Lăcustă, I. 445  
 Lăpăduși, Vasile 948  
 Lăptoiu, Negoiță 854  
 Lăŝea, Puiu 1502  
 Lăudat, I. D. [2001]  
 Lăzărescu, Adriana **997, 1791**, [1964]  
 Lăzărescu, Dan A. **1011**  
 Lăzărescu, George **904, 905**, [1964]  
 Lăzărescu, Gh. **32** v. și mai jos  
 Lăzărescu, Gheorghe 1120, 1121, **1940** v. și  
 mai sus  
 Lăzărescu, Ioan **906–910, 967–969**, 1369, 1370  
 Lăzărescu, Luminița 698  
 Lăzărescu, Mariana [90]  
 Lăzărescu, Paul **484**  
 Lăzărescu, Rodica **1792**  
 ✓ Lăzăroi, Aurelian 656, [1201]  
 Leahu, Emil **1819**  
 Leca, Magdalena **911**  
 Lecca, Doina 184  
 Lecca, Ion D. [805], [840], [1201]  
 Lécuyer, Bernard Pierre [1048], [1050]  
 Lefter, I. B. [1097]  
 Leibnitz, Gottfried Wilhelm [185]  
 Lemerre, Alphonse **881**  
 Lengyel, Zsolt 189  
 Leoca, Șerban 185  
 Lerat, Pierre [285]  
 Lermontov, M. I. [1443]  
 Leu, Valeriu **563**  
 Leuprecht, Peter **1011**  
 Leviŝchi, Leon **912, 1793–1796**  
 Liiceanu, Gabriel [1152]  
 Lindenbauer, Petra 279  
 Lindgren, Lauri 344  
 Lipan, Georgiana 1541  
 Lirsch, Franz Peter [279]  
 Literat, Ruxandra 1599, 1610  
 Livadă, Ligia 793  
 Livescu, Jean 409  
 Livezeanu, Maria Antoaneta **1797**  
 Lobiuc, Ioan **186, 345**  
 Locke, J. 187  
 Lohr, Alfred [638]  
 Lombard, Alf [1966], [1970], [1976], [1981],  
 [1989], [2007]  
 Looijenga, Tineke 564  
 Loria, Rivel 188  
 B. Lőrinczi, Éva 234  
 Loșonți, Dumitru [487], **485**  
 Lotman, J. M. 189, 190  
 Lotreanu, Nicolae **144, 1003**  
 Luca, Constantin **1014**  
 Luca, Diana 1611  
 Lucaciu, Vasile 902  
 Lucața, Yvonne **1798**  
 Lüder, Elsa **626, [638], [1182], 1799**  
 Lungu, Irina 191  
 Lungu, Magdalena 346  
 Lungu, Nicolae Constantin 816  
 Lup, Vasile **1012**  
 Lupan, Ernest **913**  
 Lupea, Ioana 1518  
 Lupu, Coman [638], 1415, **1800**  
 Lupu, Flori **1549bis, 1834**  
 Lupu, Marin **914**  
 Lupu, Vasile [509]  
 Lupuleasa, Dumitru **953**  
 Lurker, Manfred **915**  
 Mac, I. 742  
 Macarie, Gh. 2001  
 Macedonski, Alexandru [1076], [1145], v. și sigla  
**Literatorul**  
 Macovei, E. I. **841**  
 Macri, Domnica 1122  
 Magda, Radu 326  
 Magheru, Doina 1542  
 Magheru, Paul 192  
 Maier, Doina **916, 917**

- Maior, Petru [408], [554]  
 Maiorescu, Titu [1092], [1093]  
 Maksuti, Xhelku v. sigla **Albanezul** v. și  
     Maksutovici, Gelcu  
 Maksutovici, Cristia 280  
 Maksutovici, Gelcu 50, [1029] v. și sigla  
     **Albanezul** și Maksuti, Xhelku  
 Malnasi, Ferenc 1499  
 Mamali, Cătălin 1002  
 Man, Ioan Eugen 1248  
 Mancaș, Mihaela 1006  
 Mánczak, Witold 1416, 1434  
 Mandel, Arnold 874  
 Mandics, György 918, 919  
 Mandravel, Cristina 66  
 Manea, Constantin 794  
 Manea, Ion [1043]  
 Manea, Livius 1003  
 Manea, Maria-Camelia 794  
 Maneca, Constant [782]  
 Manguuca, Simeon [368]  
 Manguilea, Mariana 34  
 Mangra, Vasile [604]  
 Maniu, Adrian 1504  
 Maniu, Rodica 1412  
 Manolache, Adina 1759  
 Manolescu, Anca 193  
 Manolescu, Florin [1032], [1038]  
 Manolescu, Ioana 1014  
 Manolescu, Nicolae [1032], [1038], 1123,  
     v. și sigla **RLit**  
 Manoliu, Alexandru 920  
 Manoliu, Iulia [782], [805]  
 Mantelli, M. C. [1440]  
 Mantovani, A. L. [1440]  
 Mantsch, Heinrich 410  
 Manu, Emil 1435  
 Manu, Sanda [55]  
 Manuilă, Anton 411  
 Marcadet, Jean 874  
 Marcel, Doru 1003  
 Marcheteau, Michel 1695, 1696, 1788, 1824,  
     1850  
 Marcoș, Ion [1032], [1038]  
 Marcu, Florin 921, 922  
 Marcu, Gheorghe 1014  
 Marcu, Marius 1032bis  
 Marcus, Solomon [39]  
 Mardare, Mircea 1675  
 Mare, Carmen 894  
 Mareș, Alexandru 565, 623, [642]  
 Mareș, Doru 1801  
 Mareș, Liliانا 1775  
 Mareș, Lucreția [782], [805], [840], 869, [1201]  
 Margolis, Philip E. 923  
 Marin, Constantin 1033  
 Marin, Emilia Marilena 1554  
 Marin, G. 859  
 Marin, Maria 94, 477, 659  
 Marin, Mihaela 2  
 Marin, Silvia 1124  
 Marinache, Florica 308  
 Marinescu, Bogdan 484  
 Marinescu, Ileana 743  
 Marinescu, Mihail 1943  
 Marinescu Nour, Arkadi 1019  
 Marino, Adrian v. sigla **Euresis**  
 Mariș, Ioana 1125  
 Mariș, Ion 944  
 Marki, Marianne 87, 1612, 1798  
 Marmeliuc, Dimitrie [782]  
 Márta, Feher 120  
 Marta, Mihai 1126  
 Mártha, Márta 1900–1904  
 Martin, Mircea [1032], [1038], v. și sigla **Euresis**  
 Marton, Gherasim 884  
 Masskatkine, Serge 874  
 Massobrio, L. [1440]  
 Mașek, Victor Ernest 1011  
 Mateescu, Constanța 484  
 Mateevici, Alexei [1129]  
 Matei, Gabriel Florin 1002  
 Matei, Gabriela 1944  
 Matei, Horia C. [812]  
 Matiuța, Lucia 1782  
 Matusche, Petra 1790  
 Mazilu, Dan Horia 34, 566, 567, 568, 569, 570,  
     571, 1931, 2002  
 Măcăreanu, Rodica 180bis  
 Măcriș, Valeriu 1014  
 Măduța, Ramona 1802  
 Măgureanu, Anca [1024], [1039], [1041]  
 Măgureanu, Tania 1639, 1932  
 Mălinaș, Constantin 572  
 Mămularu, Marcel 1011  
 Mândăcanu, Valentin 795  
 Mănuilă, A. 924  
 Mănuilă, L. 924  
 Mărculescu, Constantin 1009  
 Mărcușan, Constantin 676  
 ✕ Mărdărescu-Teodorescu, Maria 656  
 Mărgărit, Iulia 477, 1293  
 Mărghitan, Liviu 1013  
 Mărgineanu, Marcel Ioan 1003

- Mățaș, Nicolae [1310]  
 Măzărescu, Elena 1543  
 Măciu, Mircea v. sigla **Academica**  
 Măinea, Mihaela 1127  
 Mândrescu, Nicolae **858, 1008**  
 Mândrescu, Simion C. [402]  
 Măță, Cornelia 1181  
 McAndrew-Cazorla, Nathalie **1927**  
 Mecu, Carmen-Maria 194  
 Mecu, Nicolae [1032], [1038]  
 Meiroșu, Radu 195  
 Melillo, M. [1440]  
 Melinte, Elena 1514  
 Melinte, Șerban 411bis  
 Melius, Diagora [1344]  
 Melniciuc, Ion [1311]  
 Merfea, Mihai 1503  
 Merlan, Aurelia 638 v. și Voineag-Merlan,  
 Aurelia  
 Mezei, Smaranda **1003**  
 M. I. 2003  
 Michăescu, Radu [805]  
 Micle, Veniamin 573-576  
 Miclea, Rodica Ofelia 1371  
 Micu, D. 28, *1034*  
 Micu, Doina **983, 984**  
 Micu, Samuil [408], [633], [640]  
 Micu-Clain, Ioan Inochentie [377], [438] v. și  
 Micu-Klein, Ioan Inochentie  
 Micu-Clain, Samuil [554] v. și Micu, Samuil  
 Micu-Klein, Ioan Inochentie [404] v. și Micu-  
 Clain, Ioan Inochentie  
 Mihai, Nicoleta 2, 51  
 Mihail, Paul 577, [590]  
 Mihail, Zamfira 577, *1020*  
 Mihailovici, Aurelia [638], [792]  
 Mihailovici, Dorothea **838**  
 Mihailovici, Mircea 1128, **1940**  
 Mihalache, Adrian **1011**  
 Mihalache, Valeria 309  
 Mihăescu, Alexandra **1932, 1933**  
 Mihăescu, Marian 1129, 1130, **1940**  
 Mihăescu, N. 744  
 Mihăescu-Cîrsteanu, Sanda **925-927, 929,**  
**930, 978**  
 Mihăescu-Gruuiu, Constantin **930**  
 Mihăilă, Ecaterina [275], 1131, [1268]  
 Mihăilă, G. 49, 458, 639 v. și mai jos  
 Mihăilă, Gh. 412 v. și mai sus și mai jos  
 Mihăilă, Gheorghe **34, [782], [805]** v. și mai sus  
 Mihăilă, Ileana **1**  
 Mihăilă, Rodica 196-198  
 Mihăilă, Violeta [805], [840], [1201]  
 Mihăilă-Cova, Rodica **894**  
 Mihăilescu, Călin A. [1032], [1038]  
 Mihăilescu, Dan C. [1032], [1038]  
 Mihăilescu, Florin 1132  
 Mihăilescu, Ioan **1003**  
 Mihăilescu, Irina *1035* v. și Moțoc, Irina  
 Mihăilescu, Rodica **953**  
 Mihoc, Vasile 578  
 Mihu, Elena 478  
 Mihuț, Ioan 1205  
 Mihuț, Lizuca **618**  
 Milea, Constantin 1803  
 Milea, Ioan [1032], [1038]  
 Milescu, Nicolae Spătarul [585]  
 Milescu, Victoria **1804, 1805**  
 Milin, Jiva **34**  
 Militaru, Ion 199  
 Millard, Alan **1012**  
 Mincu, Marin **152, [1968]**  
 Mincu, Mioara **1806**  
 Mincu, Ștefania **152**  
 Minguet, Philippe **147**  
 Mișuț, Ana-Maria 677  
 Mioc, Damaschin **624, 625**  
 Mircea, Magda 310  
 Mirea, Alexandru 1114, **1940**  
 Mirodan, Al. [1032bis], [1036bis], [1046]  
 Miron, Paul **626, [638], 1799**  
 Mironov, Alexandru v. sigla **ȘtTehn**  
 Misail, ieromonahul [573]  
 Mitran, Georgeta (institut) [805], [840], [1201]  
 Mitran, Georgeta (editură) [782], [802]  
 Mitran, Ion 200-202, 2004  
 Mitrea, Adrian 327  
 Mitrea, Henrieta 1133  
 Mitrea, Niculina **953**  
 Mitric, Olimpia 579  
 Mitrofan, Mihaela **1012**  
 Mitroi, Ștefan v. sigla **Azi**  
 Mitu, Adriana **580**  
 Mitu, Florica **1931**  
 Mitu, Mihai **34, 95**  
 Miu, Const. 1134 v. și mai jos  
 Miu, Constantin **1807** v. și mai sus  
 Mindrescu, Enache 1135  
 Madinescu, Rodica **1836**  
 Mocanu, Marin v. sigla **BulȘt-Pitești**  
 Mocanu, Nicolae [638]  
 Mod, Ana v. sigla **Carusel**  
 Modoran, Filofteia 1259, 1260, [1268]  
 Moga, Gheorghe *1036*



- Moigrădeanu, Doina **1667**  
 Moisc. Ileana **1790**  
 Moise. Ilie 413  
 Moise. Ion [1268]  
 Moise. Iudith **1932**  
 Moise. Maria Ileana 1613  
 Molan, Vasile 1544–1546. **1774, 1842–1846.**  
 1847. [1949]  
 Moldovan, Andrei 1136  
 Moldovan, Ioan [1032], [1038]  
 Moldovan, Victoria **1853**  
 Moldovanu, Dragoș **626**, [638], **1137**  
 Moldoveanu, Nicolae **931**  
 Molea, Amelia 1372  
 Monac. Constantin 203  
 Montague, Richard [123]  
 Moore, Margaret **1012**  
 Morar, Ecaterina *1010*  
 Morar, Vasile **1010**  
 Moraru, Alexandra 643 v. și Roman Moraru.  
 Alexandra  
 Moraru, Cornel [1032], [1038]  
 Moraru, Mihai **32, 581**, [638]  
 Moraru, Silvia **483, 485**  
 Morărescu, Dragoș 582  
 Morărescu, Dulciu **932**  
 Morărescu, Elvira **1808–1812**  
 Morărescu, Simion **1808–1812**  
 Moreau, Jean-Luc [1483]  
 Morgovan, Ioan 1249  
 Moroianu, Cristian 414, 745, 796  
 Moroiu, Dana **837, 923**  
 Morris, C. W. 204  
 Morris, Danel [1521]  
 Moscaliuc, Mihaela 1138  
 Moscopoleanu, Daniil [489]  
 Motoc, Adela **915**  
 Moț, Mircea [1052]  
 Moțoc, Irina 1139 v. și Mihăilescu, Irina  
 Movilă, Petru [34], [526], [528], [557], [560],  
 [571], [577], [590], [599], [601], [619],  
 [620]  
 Moxa, Mihail 575  
 Muică, Cristina **954**  
 Münster, Sebastian [617]  
 Muntean, Vasile 1250  
 Munteanu, Carmen **1554**  
 Munteanu, Cornel 100  
 Munteanu, Dan 205  
 Munteanu, Doina 1614  
 Munteanu, Eugen [291], **626**, [638], **933,**  
**1012**  
 Munteanu, Ioan 1547  
 Munteanu, Lucia Gabriela **933**  
 Munteanu, Radu **1014**  
 Munteanu, Ștefan **32**  
 Murádin, Jenő 1488  
 Murádin, László *1269, 1975*  
 Murafa, Simion 1294  
 Murariu, Dorin *1066*  
 Murăreț, Ion 1417  
 Mureșan, Laura **1699, 1932**  
 Mureșan, Pavel **1002**  
 Mureșan, Reluș 699  
 Mureșan, Rodica 206  
 Mureșanu, Ileana **934, 1853**  
 Mureșanu Ionescu, Marina **81, 147**  
 Murgeanu, Kirana **1686**  
 Murnu, A. [551]  
 Murmu, G. [551]  
 Murvai, Olga **1813, 1814**  
 Muscă, Gavril **1014**  
 Mustăciosu, Maria **1815**  
 Mustătea, Alexandrina **207**  
 Mușat, Ana 1548  
 Mușat, Valentin Emil 1140–1142, **1940**  
 Mușina, Alexandru [1104], 1143  
 Muthu, Mircea [1032], [1038]  
 Nasta, Dan Ion **865**, 1615  
 Nazar, Valeriu 416  
 Nădrag, Lavinia **181**  
 Năstase, Vera 51, 53, *1956*  
 Năstăsescu, Violeta **834**  
 Năstoiu, Ioan **935**  
 Neacșu, Adriana **1010**  
 Neacșu, Ioan **1931**  
 Neagoie, Elena [1032], [1038]  
 Neagoie, Victorela 1293, 1295  
 Neagu, Fănuș v. sigla **Literatorul**  
 Neagu, Valeria **936, 937**  
 Neagu, Vera Maria **1020**  
 Neamțu, Gelu *640*  
 Neamțu, Vasile 1251  
 Neculau, Adrian **1002**  
 Neculce, Ion [567], **583**, [618]  
 Nedelcu, Ion Doru **1938**  
 Negoită, Constanța v. sigla **LA**  
 Negoită Soare, Elena 678  
 Negre, Mihail 700  
 Negreanu, Aristița **1817**  
 Negrici, Eugen **1144**  
 Negriță, Iulian **938**  
 Negrițescu, Valentina **850**

- Negrușă, Dumitra **1451**  
 Neguț, Silviu [812]  
 Neiescu, Petru **483, 495**  
 Nestian, Valeriu **416**  
 Neț, Mariana **135, 208, 209**  
 Neubert, Albrecht **210**  
 N. Gl. **1296**  
 Nica, Dana **1418**  
 Nica, Delia **1932, 1933**  
 Nica, Dumitru [638]  
 Nica, Iuliana **1419**  
 Nichifor, Georgeta **826, 939, 1818**  
 Nichifor, Gheorghe **1818**  
 Nichita, Silvia **1776**  
 Nickau, Marie [638]  
 Nicoară, Adriana **1454**  
 Nicola, Grigore **1002**  
 Nicolae, Andrei **1616**  
 Nicolae, Ion [812]  
 Nicolae, Nicolae I. **1819, 1820**  
 Nicolae, Viorica **1892**  
 Nicolaescu-Plopșor, C. Ș. **1504**  
 Nicolau, Maria **1933**  
 Nicolau, Marieta **1942**  
 Nicolau, Stella [805], [840], [1201]  
 Nicolau, Vladimir **940**  
 Nicole, P. **104**  
 Nicolescu, Adrian **941**  
 Nicolescu, Alexandra **155**  
 Nicolescu, Alexandru **1938**  
 Nicolescu, Tatiana **155**  
 Nicoulin, M. **924**  
 Niculcea, Monica **67**  
 Niculescu, Adrian **941**  
 Niculescu, Alexandru **417, 459, 797**  
 Niculescu, C. H. **1821**  
 Niculescu, Gabriela **858**  
 Niculescu, Luminița **1944**  
 Niculescu, Zenovia **418**  
 Niculiță, I. **1822**  
 Nida, Eugene **211**  
 Niederlorn, Taisia **894**  
 Nistor, Adina Lucia **1373, 1374**  
 Nișcov, Viorica **1**  
 Niță, Adrian **1010**  
 Niță-Dumas, Felicia **212**  
 Nițoiu, Ana **1823**  
 Nițu, Georgeta **746**  
 Nițulescu, Cristian **942**  
 Noaro, Pierre **1824**  
 Noica, Constantin [182], [366], [416], [533]  
 Nosengo, M. C. [1440]
- Notarul anonim al regelui Bela IV [449]. **464**  
 Novak, Andrei **1003**  
 Noveanu, Eugen **1617**  
 Nubert, Roxana **68, 81**  
 Nuță, Ion [638], **1252**  
  
 Oancă, Teodor [1268]  
 Oancea, Dimitrie I. **1253**  
 Oancea, Dorin **584**  
 Oancea, Eugeniu **296**  
 Oancea, Ileana **69**  
 Ocneanu, Gabriela **70**  
 Ocneanu, Traian [683]  
 O'Connell, Sue [1636], [1953]  
 Octavian, Tudor **855**  
 Ogden, C. K. **213**  
 Ohan, Aurelia **1675**  
 Olariu, Constantin **1500**  
 Olăreanu, Costache **1063bis**  
 Oltean, Ștefan **214**  
 Olteanu, A. Gh. **32, 1931**  
 Olteanu, Mihaela **1014**  
 Oncescu, Tatiana **1014**  
 Onciul, Dimitrie [385]  
 Oniciu, Liviu **1014**  
 Onu, Liviu **585**  
 Oprea, Mihaela **1927**  
 Oprea, Ioan **419, [776], 986, [1044], 1272, 1305**  
 Oprea, Maria **11**  
 Oprea, Nicolae **1145 v. și sigla BulȘt-Pitești**  
 Oprescu, Liviu **1737**  
 Oprescu, Mihail **679**  
 Oprișan, I. **995**  
 Oprișiu, Cornel **943**  
 Oprișiu, Mircea **944**  
 Opriță, Doina **1853**  
 Orghidan, Dan **215**  
 Ornea, Z. **37 1010**  
 Oros, Marius I. **1254**  
 Orwell, George [1368]  
 Osias, Saul **1825**  
 Osnaga, Bianca [1052]  
 Ostafi-Ost, George **586**  
 Oșianu, Paula **1853**  
 Oxenstiern, Gabriel Thureson [580]  
 Ozunu, Dumitru **880**  
  
 Pachia-Tatomirescu, Ion **1329**  
 Pacsai, Imre [1460]  
 Pahomi, Mircea **587**  
 Pahre, Robert **144**  
 Paidos, Constantin **1826**

- Paidos, Dana-Cristina **1826**  
 Pál. Antal Sándor [1269], **1496**  
 Palade, G. [75]  
 Paler, Octavian 347 v. și sigla **RLib**  
 Paliga, Rodica **160**  
 Paliga, Sorin **160**  
 Pamfil, Carmen-Gabriela **986**. [1044]  
 Pamfil, Viorica [638]  
 Pamfil-Teodoreanu, Liliana **941**  
 Panaitescu, P. P. **521**  
 Pană, Ligia-Iuliana **1617**  
 Pană Dindelegan, Gabriela 664, 680, 681,  
 747, 748, **1006**  
 Pandele, Rodica [1032], [1038]  
 Panea, Ioan **1014**  
 Pann, Anton [729]  
 Panonean, Daniil Andrian [613]  
 Panovf, Irina 749, 780, **945**, 1958  
 Pantazopol, Dan **943**  
 Pantea, Cornelia **1827**  
 Papacostea-Danielopolu, Cornelia 522  
 Papadima, Liviu 269, [1032], [1038]  
 Papahagi, Marian [269], [278], [282], [1032],  
 [1038]  
 Papahagi, T. [442] v. și mai jos  
 Papahagi, Tache 445, 496 v. și mai sus  
 Papiu, Ioan [589]  
 Parapiru, Th. **1828**  
 Parcea, H. 1037  
 Parfene, Constantin 1146, **1819**  
 Parhon, Ion v. sigla **Datini**  
 Parish, Stephen **1012**  
 Pariza, Maria 850  
 Parpală, Emilia 420 v. și mai jos  
 Parpală-Afana, Emilia 1147 v. și mai sus  
 Partin, Zoe [1053]  
 Pascale, Nina **1829**  
 Pascu, Alexandru **946**  
 Pascu, Elena **1009**  
 Pascu, Mariana **1**  
 Pascu, Ștefan **624**, **625**  
 ✕ Pașaliu, Iulian 216–218  
 Pașca, Paloma 1741  
 Pașcaniuc, Oana 1420  
 Patapievici, H.-R. [1153]  
 Paterson, John **1012**  
 Patrichi, Viorel 1297  
 Patterson, David 219, 1452  
 Paul, Răzvan 350  
 Pavel, Aurel 588  
 Pavel, Constantin 348  
 Pavel din Tars **1334**  
 Pavel, Maria 343, 1421, **1830–1832**  
 Pavel, Toma [290]  
 Pavel, V. [1304]  
 Pavliceanu, Vitalia 1298  
 Pawlowska, Barbara **1833**  
 Păcurariu, Dim. **32**, **80**  
 Păduraru, Floarea 1549  
 Păduraru, Olivia Simona **953**  
 Pădureanu, Victoria **1549bis**, **1834**  
 Pătrașcu, Ion **1835**  
 Pătrașcu, Vasile 325  
 Păun, Maria **859**, [1047], [1201]  
 Păun, Octav **1504**  
 Păun, Steliana 750  
 Păunescu, Adrian v. siglele **ȘTI**, **Vremea**  
 Păunescu, Andrei A. v. sigla **Vremea**  
 Păunescu, Marina [1024], [1039], [1041]  
 Păuș, Viorica Aura 46, **1618**, 1619, **1836**  
 Păvălan, Lorena **1010**  
 Pârlog, Hortensia **1838**, **1944**, 2005  
 Pâmuță, Gheorghe [547]  
 Pârvulescu, Ioana 1097  
 Pâslaru, Viorel **1010**  
 Pease, Allan **220**, **221**  
 Pecican, Ovidiu 1403  
 Pedestrașu, Anatol 1148, **1943**  
 Peev, Luciana 311, 319  
 Pei, Mario [355]  
 Peirce, C. S. 222  
 Pele, Alexandru 798, 799  
 Pelivan, Ion 1299  
 Pellat, Jean-Christophe [1954]  
 Pellis, U. [1440]  
 Pency, Jan [1521]  
 Peneș, Marcela **1839–1846**, 1847, [1949]  
 Penișoară, Ion [1268]  
 Péntek, János 1489–1492  
 Perian, Gheorghe [1032], [1038]  
 Perl, Anca **1764**, 1771, **1788**, **1824**, **1850**  
 Perrot, Jean 1428  
 Pervain, Viorica **625**  
 Pestrea-Suciu, Steluța [1052]  
 Petcu, Ristea **1848**  
 Petean, Ana **1849**  
 Petean, Mircea **1849**  
 Peters, Francis E. **1330**  
 Peters, Jo-Ann **1850**  
 Petöfi, János S. 223  
 Petolescu, Constantin C. 1331, 1332, 1343  
 Petre, Zoe **1335**  
 Petre Pârvan, Luiza 448, 1149 v. și sigla  
**BulȘt-Pitești**

- Petrea, Maria Mirela 312  
 Petrescu, Aurel **485**  
 Petrescu, Camil [1112]  
 Petrescu, Cristina **858, 1008**  
 Petrescu, Dragoș **858, 1008**  
 Petrescu, Ioana Em. [1032], [1038]  
 Petrescu, Ion **483, 1943**  
 Petrescu, Lăcrămioara 1038  
 Petrescu, Liviu [1032], [1038]  
 Petrescu, Paul **981**  
 Petrescu, Victoria **1776**  
 Petrescu, Virgil [348], 349  
 Petreu, Marta **1010**  
 Petriă, Petre **947**  
 Petrică, Ion **34**  
 Petrovici, Emil [782]  
 Petru, Cristian **1010**  
 Petru Pârvan, Luiza 448  
 Petuhov, Teodor **1446**  
 Peyfuss, Max Demeter 497, [631]  
 Pfaffenberger, Bryan **1001**  
 Phare, Robert **144**  
 Piaget, Jean [315], [331], [332]  
 Piccillo, Giuseppe 589  
 Piccitto, G. [1440]  
 Picu, Veronica **1851**, [1955]  
 Pienescu, Gheorghe **951, 952**  
 Pillar-Săulescu, Monica 1375  
 Pindaros [1346]  
 Pinteă, Angela **868**  
 Pinteă, Ilie M. **1010**  
 Piotrowski, Raimund [1979]  
 Pippidi, Andrei 1150  
 Pippidi, D. M. **1335**, [1994]  
 Piru, Alexandru [1032], [1038]  
 Pisoschi, Valeriu **1757**  
 Pisot, Rafael 1422  
 Pitulescu, Ion **948, 949**  
 Pinzar, Ioan **964**  
 Pîrvu, Elena **1835**  
 Pjatyigorskij, A. M. 224  
 Plaianu, Clemente [518]  
 Plant, F. **961**  
 Platon [149]  
 Plămădeală, Antonie 590  
 Plămădeală, Livia **1942**  
 Pléh, Csaba 236  
 Pleșu, Andrei [638] v. și sigla **Dilema**  
 Pleșu, Catrinel **1**  
 Pleter, Tiberiu **1467**  
 Ploae-Hanganu, Mariana 751, **1436**  
 Poantă, Irina [1032], [1038]  
 Poantă, Petru [1032], [1038]  
 Pöckl, Wolfgang [1434]  
 Pocovnicu, Daniel-Ștefan **281, 1039, 1423**  
 Podgoreanu, Traian **448**  
 Podină, Cornel **1014**  
 Poe, Edgar Allan [1356], [1367]  
 Poenaru, P. [711]  
 Poenaru, Vasile **1742**  
 Pogany, Iuliu **1014**  
 Poghirc, Cicerone [782], [805], **1690**  
 Pomogáts, Béla 224  
 Pop, Adela **1012**  
 Pop, Claudia 1620  
 Pop, Doru 226, **961**  
 Pop, Eugenia **1959**  
 Pop, Gheorghe **753**  
 Pop, Grigore **1014**  
 Pop, Ion [1032], [1038], **1123** v. și sigla **Discobolul**  
 Pop, Laura 479  
 Pop, Liana 71, **1852, 1853, 1908**  
 Pop, Mihaela [269], [282], **1012**  
 Pop, Mihaela Alexandra **1010**  
 Pop, Mihai 47  
 Pop, Romul 754  
 Pop, Sânziana v. sigla **FAS**  
 Pop, Sever [374]  
 Pop, Valeriu [1232]  
 Pop, Vasile 1255  
 Popa, Aurelia 421  
 Popa, Daniel **1846**  
 Popa, Dragoș 227  
 Popa, Elena 800  
 Popa, Elena Gh. **1854**  
 Popa, Eleonora 2, [805]  
 Popa, Florentina 1550  
 Popa, Genica 1551  
 Popa, George **1011**  
 Popa, Ioan **11**  
 Popa, Ioan N. **1854**  
 Popa, Ion **1855–1858**  
 Popa, Iulia **1859**  
 Popa, Lilioara **1932**  
 Popa, Lucia **1827, 1940**  
 Popa, Luiza **1900–1904**  
 Popa, Marinela **1855–1858**  
 Popa, Mircea **32**, [1032], [1038], 2006, 2007  
 Popa, Nicolae 1383  
 Popa, Vladimir **1009**  
 Popârda, Oana **1860**  
 Popeneciu, Nicolae **1040**  
 Popescu, Adriana **1745**  
 Popescu, Brândușa **1729**

- Popescu, Camelia 325  
 Popescu, Carmen 228  
 Popescu, Corina 1660  
 Popescu, Cristian Florin 229  
 Popescu, Cristian Tudor v. sigla AdLA  
 Popescu, Daniela 1552  
 Popescu, Doina [805], [840], [1201]  
 Popescu, Dumitru 1745  
 Popescu, Elena [638]  
 Popescu, Emilian 1003  
 Popescu, Florentin 950  
 Popescu, Florin D. 1667, 1861  
 Popescu, Gabriela 1828  
 Popescu, Ileana 951, 952  
 Popescu, Ion v. sigla Armonia  
 Popescu, Ion-Andrei 1003  
 Popescu, Iulian 1151  
 Popescu, Marieta 1665  
 Popescu, Radu Sp. [1268]  
 Popescu, Simona [1097]  
 Popescu, Stela 1776  
 Popescu, Ștefania 1862  
 Popescu Gavrița, Mihaela 2, 230, 282, 1041  
 Popescu-Marin, Magdalena 859, [1047]  
 Popescu-Mihăești, Al. 313, 1553  
 Popescu-Mihuț, Emanuela 460  
 Popescu-Sireteanu, Ion 801, 1256, 1257  
 Popișteanu, Cristian v. sigla MI  
 Popovici, Iuliana 953  
 Popovici, Vasile [1032], [1038]  
 Popp, Maxim 1863, 1864  
 Pora, Dorel 1001  
 Poroliseanu, Anda 755  
 Poruciuc, Adrian 461  
 Poruciuc, Anneliese 1376, 1377  
 Poruciuc, Norbert 1258  
 Postelnicu, Mihaela 1621  
 Potochin, Adina 1504  
 Pracsiu, Teodor 1206  
 Prager, Viviane 757, 958  
 Preda, Ioan 941, 1796  
 Preda, Marin [727]  
 Predoiu, Graziella 87  
 Prelipceanu, Nicolae 352, 473, 663, 933  
 Preoteasa, Isabela 1152  
 Pricope, Eugenia 1660  
 Prochansson, Christopher [1441]  
 Protase, Maria [1032], [1038]  
 Protopopescu, Valentin 1010  
 Proust, Marcel [118]  
 Prună, Simona 1676  
 Prunduș, Silvestru Augustin [518]  
 Pruteanu, George 283, [333], 350, 350bis, [351],  
 [362], 663, 783, 1042, [1205], [1538]  
 Pseudo-Apuleius [1476]  
 Puchianu, Carmen 422  
 Pufan, Petre 1002  
 Pulko, Attila 1493  
 Pumnul, Aron [397], [423], [427], [593]  
 Pungă, Zamfira 591  
 Puran, Aura 866  
 Purici, Ștefan 29, 1306, 1468  
 Pușcariu, Sextil [38], 352, [442], 592, 802  
 Pușcaș, Florica Maria 1827, 1865  
 Putneanu, Gherasim, ierodiaconul [615]  
 Quintilian, Marcus Fabius [1317bis]  
 Rabelais, François [1417]  
 Rachet, Guy 954  
 Racoviță, Constantin [389]  
 Racoviță, Emil [1161]  
 Rad, Ilie 423, 593  
 Radeș, Corneliu 594  
 Radian, Toni [39]  
 Radosav, Doru 595  
 Radu, George 353, 1153, 1273  
 Radu, Irina 982  
 Radu, Mihai 296  
 Radu, Rodica 986, [1044], 1806  
 Radu-Nandra, Ilie [1032], [1038]  
 Raicu, Sanda 308  
 Rainer, Franz 1434  
 Ranete, Ion 948, 949  
 Ratcu, Ileana-Maria 13, 1378  
 Rață, Georgeta 284, 1424, 1709, 1866  
 Rațiu, Olga Elena 1867  
 Rațiu, Teodora 300  
 Ravier, Jean-Michel 1850  
 Răcășan, Livia 1652–1657  
 Rădescu, Dumitru 955  
 Rădulescu, Anda-Irina 756  
 Rădulescu, D. St. [1034]  
 Rădulescu, Mihai 596  
 Rădulescu, Mara Octavia 1379, 1380  
 Rădulescu, Marina 1868, 1940, [1963]  
 Rădulescu, Melania Cristina [1053]  
 Rădulescu, Mihai 596  
 Rădulescu, Mihai Sorin 1043  
 Rădulescu, Sorin 1003  
 Rădulescu, Stela 1233  
 Rădulescu, Motru C. v. sigla NRR  
 Răduțiu, Aurel 624, 625  
 Rășcanu, Roxana 1011, 1868bis

- Rău, Aurel v. sigla **Steaua**  
 Răutu, L. 424  
 Râpeanu, Bujor T. **866**  
 Reaboiu, Elena 1622  
 Rebreanu, Liviu [1034], [1113], [1136]  
 Recénu, V. 1717  
 Reguș, Corneliu 425  
 Rehnicher, Raymond 1453  
 Rein, Kurt 426  
 Reiner, Alfred 48  
 Reinheimer-Rîpeanu, Sanda 1425, [1432],  
 1437–1439  
 Remesiana de Niceta [1333]  
 Ren, Yuan **1869**  
 Renneteau, Jean-Pierre **874**  
 Retinschi, Sanda **894**  
 Rezachevici, Constantin 1517  
 Rezeanu, Adrian 1259, 1260, [1268]  
 Rezuș, Petru **427**  
 Richards, I. A. 213  
 Ricoeur, Paul [131]  
 Riegel, Martin [1954]  
 Rilke, R. M. [1096]  
 Rioul, René [1954]  
 Rizescu, Al. 428  
 Rîpeanu, Elis 1207  
 Roach, Peter 314  
 Robciuc, Ion [1462], [1466], [1471]  
 Robea, Atina **1871**  
 Robin, Gertrud **1771**  
 Robu, Cornel [1032], [1038]  
 Robu, Valentina **1639**  
 Roceric-Alexandrescu, Alexandra [782]  
 Roco, Mihaela 315  
 Rodan, Gheorghe **943**  
 Rogoja, Elisabeta 1209  
 Rogoșcă, Maria **953**  
 Roman, Al. **974, 976** v. și mai jos  
 Roman, Alexandru **956, 957** v. și mai sus  
 Roman, Louis 1261  
 Roman jr., Toma 1553bis  
 Roman Moraru, Alexandra **448**, [638] v. și  
 Moraru, Alexandra  
 Romano, Cristian 597  
 Romanov, Iosif [597]  
 Ronco, G. [1440]  
 Rosetti, Alexandru [370], [375], [378], [383],  
 [424], [430], [433], [440], [445]  
 Roske, Cristian Vasile v. sigla **CuVA**  
 Roșca, Luminița **1708**  
 Roșca, Maria **1872**  
 Roșca Stănescu, Sorin v. sigla **Ziua**  
 Roșian, Mircea **626**  
 Rotar, Ion 231  
 Rotariu, Simona **1944**  
 Rotariu, Traian **1003**  
 Rotaru, Ion 462  
 Rotaru, Maria **1554**  
 Rotaru, Neculai **1931**  
 Rotaru, Ofelia 533  
 Rotaru, Silvia 1555  
 Rotundu, Vasile 1454, 1469, **1625**  
 Roukens, Jan 316  
 Roussin, Philippe [1024], [1039], [1041]  
 Rovența-Frumușani, Daniela 232, 233  
 Royden, Halsey L. [1343]  
 Roz, Felicia **1873**  
 Rûchard, Cristoph [638]  
 Rudeanu, I. O. **1011**  
 Rudică, Elena **1874**  
 Rugină, Ana 1556  
 Ruja, Alexandru **32**  
 Rujan, Adriana 657 v. și sigla **BulȘt-Pitești**  
 Runcan, Miruna **1708**  
 Runes, Dagobert D. 757, **958**  
 Russu, I. I. [465], [635]  
 Rusu, Adrian **625**  
 Rusu, Dorina N. [1031]  
 Rusu, Elena 1623  
 Rusu, Grigore **483, 485, [487]**  
 Rusu, Livia 480  
 Rusu, V. (institut) [451] v. și Rusu Valeriu  
 Rusu, V. 998, 1875  
 Rusu, Valeriu [445], **484** v. și Rusu, V. (institut)  
 Ruști, Doina **959**  
 Ruxândoiu, Pavel 47, 758, 1154  
 Saadi, Djamilă 1515  
 Sadoveanu, Mihail [1084]  
 Sadoveanu-Cucu, Lidia [782]  
 Safta, Vladimir **953**  
 Saint-Exupéry, A. de [43]  
 Sakamoto, Kyakudai 72  
 Sala, Marius **354, 781, 960, 1426, 1976, 2008**  
 Salló, Tímea **87, 1381**  
 Samuels, A. **961**  
 San-Antonio v. Dard, Frédéric  
 Sandu, Doina 429, 1382  
 Sandu, Dumitru **1003**  
 Sandu Timoc, Cristea **1300**  
 Sarafoleanu, Gavrilă v. sigla **RMuz**  
 Saramandu, Manuela 701, **1681**  
 Saramandu, Nicolae **32, 127, 430, 484, 659, 850,**  
 1301, 1427, [1969]

- Saraș, Marcel **926, 962, 963, 1680, 1876**  
 Sărău, Gheorghe **1504**  
 Sarivan, Ligia 1557, 1624  
 Sarup, Madan [274]  
 Sasu, Aurel [1032], [1038]  
 Satco, Emil **964**  
 Saussure, Ferdinand de [145], 234, [254]  
 Sava, Doina-Mihaela **166**  
 Sava, Iosif **965, 966**  
 Savin, Emilia **976–969, 1691**  
 Savio, Michel **1695, 1696, 1788, 1824, 1850**  
 Savu, C. M. 1044 v. și mai jos  
 Savu, Cornelia Maria 866, 888 v. și mai sus  
 Savu, Elena **1933**  
 Savu, Gheorghe 665  
 Savu Ionescu, Gheorghe **1014**  
 Sădeanu, Florența [782]  
 Sălăgean, Viorel v. sigla **AdE**  
 Sălăvăstru, Constantin 235, **1519**  
 Săndulescu, Al. 1045  
 Săndulescu, Mariana **1877, 1878**  
 Sărățeanu, L. 1210  
 Săucan, Doina-Ștefania 317  
 Săvescu, Edy **1504**  
 Săvulescu, Silvia 2  
 Sâmpeteanu, Viorel 2009  
 Sângeorzan, Iuliu-Ovidiu **485**  
 Sănmihăian, Florentina **32, 1720, 1721, 1940**  
 Sârbu, Marcela **1710, 1760**  
 Sârbu, Melania Antoaneta 1558  
 Sârbu, Richard [506]  
 Sârbu, Rodica **1755**  
 Scanteye, Lionel [1043]  
 Scarlat, Mircea [1032], [1038]  
 Scărarul, Ioan **598**  
 Schaeffer, Jean-Marie [281], [1024], [1039],  
 [1041]  
 Schatz, Elena-Maria [1345bis]  
 Scherg, Georg 431  
 Schippel, Larisa 1154bis  
 Schmidt, Joël 874  
 Scolasticul, Ioan [597]  
 Schøller, Erling 1383  
 Schopenhauer, A. [1092]  
 Schuller, Johann Karl [1355]  
 Schuster, Diana 73  
 Schweiger, Paul [39]  
 Schwob, Anton [92]  
 Sclăuzero, P. [1440]  
 Scorojitu, Radu **1820**  
 Scortănu, Tatiana 1155, **1702**  
 Scridon, Gavril [2006]  
 Scrieciu, Iulian **1684**  
 Scurtu, Gabriela 173  
 Scurtu, Lucian [1102]  
 Searle, John R. 236  
 Secăliș, Nicolae **1011**  
 Seche, Luiza [782], [805], [840], **970, 1009**  
 Seche, Mircea [129], [782], [805], [840], **970, 1009**  
 Segal, Eugen **1014**  
 Seiceanu, Teodor 432  
 Semcinski, Stanislav 599  
 Semen, Petre **1879**  
 Semenov, Mihai 1156, 1559, 1560 v. și sigla  
**ConvDid**  
 Seracu, Dan **971**  
 Serafim, George Radu **1011**  
 Serafincean, I. **600**  
 Sergio, Bernard [1509]  
 Sevcenco, Anca 2, **1772, 1886**  
 Sève, André **1428**  
 Sfetcu, Mihaela 237  
 Sfetea, Roxana 1384  
 Sfirșchi, Margareta 1344, 1706  
 Sfirlea, Lidia [782]  
 Sfrangeu, Elena 11  
 S. G. 839  
 Shakespeare, W. [1350], [1358], [1375]  
 Shaw, Beverly [1521]  
 Shorter, B. **961**  
 Siek-Riskozub, Teresa **1625**  
 Sienerth, Ștefan [90]  
 Silaghi-Dumitrescu, Ioan **1014**  
 Silaghi-Dumitrescu, Luminița **1014**  
 Silași, Grigore [436]  
 Silberg, Ioan **1014**  
 Sills, David L. 110  
 Simiginowitz-Staufe, Ludwig Anton [1355]  
 Simion, Adina 1626  
 Simion, Alice 1385  
 Simion, Doina **1932**  
 Simion, Doina Irina **1933**  
 Simion, Eugen 433, 601, 972, 973, [1032], [1038]  
 v. și sigla **CCRit**  
 Simionescu, A. **1717**  
 Simionescu, Galina [1268]  
 Simionescu, Maria 434  
 Simionescu-Cazimir, Maria 435  
 Simon, Jean-Pascal [1438]  
 Simon, Jolan **1652–1657, 1900–1904**  
 Simone-Aurembou, Marie-Rose [1437], [1438]  
 Simonescu, Dan **519, [616]**  
 Simuț, Ion [1032], [1038]  
 Sireteanu, E. **974–977**

- Sitaru, Oana 2. 463, 641, 1182  
 Sîrbu, Rodica **850**  
 Sîrbu, Vasilica **1921**  
 Šklifov, Blagoj [1461]  
 Skoda, Françoise [1336]  
 Slama-Cazacu, Tatiana 238  
 Slavici, Ioan v. sigla **Tribuna**  
 Slătineanu, Irineu **596**  
 Slăvescu, Micaela **978, 1712** v. și mai sus  
 Slăvescu, Michaela **861** v. și mai sus  
 Slușanschi, Dan **802**  
 Smericescu, Victoria Lăcrămioara **1880**  
 Smeu, Georgeta **979**  
 Smith, N. [268]  
 Snegur, Mircea 1302  
 Soare, Andreea *1960*  
 Soljenițan, Al. I. [1454]  
 Solomon, Dumitru 1274  
 Solomovici, Teșu **1881**  
 Sorea, Daniela 318  
 Sorescu, Marin [1185] v. și sigla **Literatorul**  
 Sorescu, Roxana **32, 1157**  
 Sorianu, Vlad *1307*  
 Sorohan, Elvira **583**  
 Soviany, Octavian **980**  
 S. P. 1303  
 Speck, Hans-Jürgen [638]  
 Spiliopulos, A. Th. 498  
 Spinei, Victor 803, 1977  
 Spiridon, Monic [290]  
 Stamatescu, Elena [1043]  
 Stamatini, Horia 1262  
 Stamminger, Anne-Laure **864**  
 Stan, Adrian **1932**  
 Stan, Ana 1386  
 Stan, Camelia 1211, 1410  
 Stan, Elena 1561, **1938**  
 Stan, I. T. [1469] v. și mai jos  
 Stan, Ioan Teodor **1882** v. și mai sus  
 Stan, Ion **1009**  
 Stan, Ionel **483**  
 Stan, Mihai **1938**  
 Stana, Emilia 308  
 Stanca, Dan 888, *1334*  
 Stanciu, Alina **1853**  
 Stanciu, Beatrice **874**  
 Stanciu, Diana **1010**  
 Stanciu, Ion Gh. 46, *1618*  
 Stanciu, Sorin-Ștefan v. sigla **Dimineța**  
 Stanciu, Virgil [1032], [1038]  
 Stancu, Ilie **1507**  
 Stancu, Simona *1961*  
 Stancu, Valentin P. 56  
 Stancu, Victorița **1883**  
 Stanoslavovici, Filip 1456  
 State, M. 759, 1212, 1213  
 Statius, Plinius Papinius [1325]  
 Statlender, Robert **874**  
 Stănciulescu, G. *1817* v. și mai jos  
 Stănciulescu, Genica *1637, 1708* v. și mai sus  
 Stănciulescu, Traian D. [284]  
 Stănculescu, C. 866  
 Stănescu, Nichita [1091], [1127], [1155]  
 Stănescu, Speranța **444, 1387–1389, 1396**  
 Stănică, Cornelia **329**  
 Stedea, Gh. 499  
 Stepan, Mihai *853*  
 Stepan, Mircea *642*  
 Sterescu-Sântimbreanu, Doina *856, 1627, 1931*  
 Sterian, Florica 1562  
 Sterian, Florin 2  
 Stiernhielm, Georg [344]  
 Stîngaciu, Elena [782], [805], [840], [1201]  
 Stoia, Ion [1052]  
 Stoia, N. 1404  
 Stoian, Ovidiu **1005**  
 Stoianovici, Dragan **1010, 1330**  
 Stoica, Georgeta **981**  
 Stoica, Ion v. sigla **Biblioteca**  
 Stoica, Luana 239 v. și mai jos  
 Stoica, Luana Irina 240 v. și mai sus  
 Stoica, Nicolae de Hațeg [545]  
 Stoica, Teodor **1015**  
 Stoica, Traian 1158  
 Stoica, Valeriu **1011**  
 Stoicescu, Passionaria **982–984**  
 Stoichițoiu Ichim, Adriana 74, 285, 1159, 1160, *1575, 1962*  
 Stoleru, Victor 376  
 Stratescu, Ion V. **1011**  
 Stratulat, Andrei 1161  
 Streza, Laurențiu **563**  
 Suflețel, Rodica [1268]  
 Suhor, E. **1011**  
 Sulică, Nicolae [411 bis]  
 Sullivan, Patricia Noble **1884**  
 Surdu, Alexandru **1010** v. și sigla **Astra**  
 Sweemey, S. [1965]  
 Szabó, Alexandru **220**  
 Szabó, Attila [1984]  
 Szabó, Zoltán 286, [1975]  
 Szegedy-Maszák, Mihály 222  
 Székely, Maria Magdalena **1457**  
 Szilágyi, Domokos [1485]



N. Szilágy. Sándor 1494

Szoboszlai. Ildikó 1390

Szöcs. István 1494

Șarambei, Iohanna **985**

Șarambei, Nicolae **985**, [1043]

Șarlea, Anca 422

Șăineanu. Lazăr [39], [254], [380], **986**, [1044]

Șchiau, Octavian 436

Șchiopu, Mihaela 1

Șchiopu, Ursula **1002**

Șelaru, Vasile 1405

Șerban, Felicia 319, [638]

Șerban, Geo 1046

Șerban, Sergiu 682, 1162, 1563, 1564, 1721

Șerban, Vasile 702, **1885–1887**

Șerbănescu, Andra 287, 1047

Șerbănescu, Jenica **484**

Șerbănescu, Mihaela 1565

Șerbănescu, Paraschiva **1943**

Șimanschi, Leon **625**

Șincai, Gheorghe [408]

Șincan, Eugenia 1566, 1567, 1888

Șișiroi, Constantin **987**

Șlapac, Stela **1889**

Șodolan-Silvestru, Elena [1268]

Șoimu, Maria **1686**

Șoitu, Laurențiu **241**

Șoptereanu, Virgil **34**

Șoșa, Elisabeta **1275**

Șovu, George **1669–1673**, **1675**, **1676**

Șperlea, Florin 1003, 1048

Ștef, Felicia 242

Ștefan, Ion 1163

Ștefanov, Gheorghe **1010**

Ștefanovici, Smaranda 1391

Ștefănescu, Alex 1049

Ștefănescu, Alexandru v. abr. *EAsR*

Ștefănescu, Ariadna 2

Ștefănescu, Cornelia 1

Ștefănescu, Cristina **1684**

Ștefănescu, Dan-Mihai **943**

Ștefănescu, Dorin **243**

Ștefănescu, Mihai **1876**

Ștefănescu, Ștefan **624**, **625**, **1011**

Ștefănescu, Zizi [805], [840], [1201] v. și mai jos

Ștefănescu-Goangă, Zizi **859**, **869**, [1047] v. și mai sus

Ștefleă, Nicolae [812]

Știrban, Marcel 438

Știreanu, Octavian v. siglele Azi și FC

Știucă, Narcisa 1164

Ștrempel, Gabriel **558**, **602**, 603, 604

Șuteu, Flora **869**

✕ Șuteu, Valeriu **869**

Tabacaru, Grigore v. sigla **Ateneu**

Tabacu, Maria **1890**, **1891**

Tabacu, Șerban [1029]

Tabarcea, Cezar 244, 804, [1097], 1214–1216, **1664**, **1667**, **1777**, **1892**, **1931**

Tacciu, Elena [1032], [1038]

Taflan, Aurel **1002**

Takács, Ferenc 213

Takeu, L. 1470

Talianu, Ion v. sigla **Curierul**

Tamaș, Corneliu [637]

Tamaș, Veronica **988**

Tanase, Michel 760

Tandori, Dezső 163

Tapalagă, Mioara [290]

Tașnadi, Alexandru 713

Tatai-Baltă, Cornel 606

Tatos, Mircea **941**

Tălân, Cristian v. sigla **BGeogr**

Tămăianu, Emma 330

Tănasă, Zvetlana 1392

Tănase, Adela Mira **1893**

Tănase, Ion C. **1009**

Tănase Bogdăneț, Ileana **850**

Tănăsescu, Antoaneta 245

Tănăsescu, Doina **1697**

Tănăsescu, Florin Teodor 321

Tănăsescu, Ion 246, 261, 1010

Tănăsescu, Manuela [1032], [1038]

Tătaru, Ana 1217, **1894**

Teaha, Teofil 481, 484, **659**, 1440

Tedu, S. **812**

Tega, Vasile 355

Teleagă, Maria **1944**

Teleoacă, Dana 53

Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române 607

Teodorescu, Alin **1003**

Teodorescu, Ana Maria **1708**

Teodorescu, Cristian **1015**

Teodorescu, Cristiana-Nicola 1455

Teodorescu, Dorin 608

Teodorescu, Ecaterina [648]

Teodorescu, Ioana 1628

Teodorescu, Mirela **448**, 1963

Teodorescu, Răzvan 356

Teodorescu, Stela **1002**

Teodorescu-Soare, Luminița **1895**

- Teodosie. fiul lui Neagoe Basarab [634].  
[1464]. [1467]. [1470]. [1473]
- Terracini. B. A. [1440]
- Tertecev. Adrian 609
- Teubert, Wolfgang 320
- Teuțișan, Călin 1165
- Thomann, Monika [1499]
- Thoraval. Yves 989
- Tilincă, Mihaela 1944
- Timár, Eszter 1896
- Timbuc, Simon 761
- Timotin, A. 1509
- Timotin, Alexandru 321
- Timotin, Andrei 247
- Tiugan. Nicoleta [1201]
- Toboșaru. Ion 248
- Toderașcu. Eusebiu 1779
- Todorean. Gavril 300
- Todirașcu. Amalia 322
- Todoran, Eugen 1166
- Todorov. Boris 1456
- Todorov, Tvetan 249. [1024]. [1039]. [1041]
- Tofan, Daniela 1012
- Tohăneanu. G. I. [1036]. 1168
- Tolcea, Marcel 1708
- Toma. Dolores 1897
- Toma, Grigorie 357
- Toma. Ion 663, 1218. [1268]. 1471. 1898
- Toma. Marin 1009
- Toma, Stela 439, [638]. 762. [782]. [805]
- Tomeanu, I. 974-977
- Tomescu. Domnița [1268]
- Tomici. Mile [1268]
- Tomoșoiu. Nora 1899
- Tompea, Doru 1860
- Tomșa, Gheorghe 880
- Tomulescu, Simona 683, 688
- Tomuș, Mircea v. sigla **RRom**
- Tonciulescu. Lazăr 464
- Topciu. Elena 1015
- Topciu. Renata 1479
- Tóth. Kormélia [1499]
- Tótharsányi. Sándor 1900-1904
- Traciuc. Vasile 1708
- Tran. Vasile 250
- Trancă, Dumitru 132
- Trandafir, Constantin 1168
- Trandafir, Maria 1874
- Trandafirescu, Natalia 1476
- Trașcă, Ion 763
- Trâmbaciu. Ștefan [547]
- Trebici. Vladimir 1003
- Trif, Angela 1629
- Trives. Estanislao Ramón 1429
- Troacă. Victor 990
- Troc. Gabriel 1012
- Troia, Luana 610
- Tronea, Maria 1169
- Tropea. G. [1440]
- Tschiedel. Hans Jürgen [1342]
- Tsimpli, I.-M. [268]
- Tudor. Corneliu Vadim v. sigla **RM**
- Tudor, Dragoș 567, 643, 778, 1050, 1964
- Tudorică, Al. 1170, 1940
- Tufiș, Dan 85, 323-325
- Tufiș, Iulia 326
- Tulai, Iosefina 1905
- Tuninetti, G. [1440]
- Turcu. Eva 991
- Turcuș. Șerban 1345
- Turcuș, Veronica 6
- Turdeanu. Emil 1547
- Tutungiu. Paul 1011
- Țamblac, Grigore [1449]
- Țarălungă. Ecaterina 101
- Țânțu, Ecaterina 969 v. și mai jos
- Țânțu, Katharina 967, 968 v. și mai sus
- Țeicu, Dumitru 1263
- Țenchea, Maria 1906
- Țepelea, Gabriel 611, [630], [639], 1333
- Țeposu, Radu G. [1032]. [1038] v. și sigla
- Curentul**
- Țibrian, Constantin 1264
- Țic. Gherasim 916, 917
- Țigău, Gh. 1638
- Țilică, Dana Silvia 1907
- Țoiu, Constantin [1111]
- Țugui, Grigore 251
- Țugui, Pavel [442]
- Țugulea. Tatiana [782]. [805]. [840]. [1201]
- Țurcanu, Florin 1441
- Țurcanu, Radu 1171
- Țuțuianu, Mariana [1048]. [1050]
- Ucutu, Constantin [489]
- Udrescu, Ecaterina 1892
- Ujică, Marieta 626, [638]
- Ulici, Aurelia [1201]
- Ulici, Laurențiu 992
- ✧ Ulivi, Anca 658, 1308
- Ulmanu, Alexandru-Brăduț 1708
- Ulmu, Bogdan 764
- Ungureanu, Ion 1003

- Ungureanu, Irina 765  
 Ungureanu, Mihai-Răzvan 612  
 Ureche, Grigore [567], [618]  
 Uricariu, Doina [1032], [1038]  
 Uricaru, Lucia **1853, 1908**  
 Ursa, Ovidiu **1932**  
 Ursache, Magda [1181]  
 Ursache, Petru **32**, [1181]  
 Ursu, N. A. [585], 613, **614**, 615, 616 v. și mai jos  
 Ursu, Nicolae [782], [805]
- V. A. 1898  
 Vaida, Corina **1010**  
 Vaimberg, S. [39], 288, 1237, 1472, **1909**, **1910** v. și mai jos  
 Vaimberg, Solomon 389 v. și mai sus  
 Valette, Bernard **252**  
 Varlaam [412], [553]  
 Varro, Marcus Terentius [1337]  
 Vartic, Ion [1032], [1038]  
 Vartic, Mariana [1032], [1038]  
 Vartolomei, Sava **966**  
 Vasas, Ferenc **1708**  
 Vascenco, Victor 253, [288], 446, [1237], 1393, 1630, 2010  
 Vasilache, Gh. N. 1219, 1276, 1759, 1774, [1961]  
 Vasile, Corneliu **1911–1913**  
 Vasile, Marian **1011**  
 Vasilescu, Florin 2, 993  
 Vasilescu, Laurențiu 296  
 Vasilescu, Maria **953**  
 ✕ Vasiliu, Emanuel 254, 255, 440, ~~659~~, **1778**  
 Vasiliu, Monica 1631 <sup>fb Ct</sup>  
 Vasiliu-Scraba, Isabela 994  
 Văcărescu, Ienăchiță [398]  
 Văideanu, Dan Ioan **1009**  
 Văsișiu, Viorel **482**  
 Vătășescu, Cătălina 466, **1480** v. și mai jos  
 Vătășescu, Cătălina Ioana [50] v. și mai sus  
 Vâlceanu, Bogdan 1002  
 ✕ Vântu, Ileana 256  
 Veis, Mihaela **1014**  
 Veja, Virginia 1430  
 Velculescu, Cătălina 617, 645, 1345bis v. și mai jos  
 Velculescu, Cătălina Ioana [50] v. și mai sus  
 Velescu, Oliver 1265  
 Velica, Ioan 1401  
 Velica, Roxana Ioana 1632  
 Velichi, N. **34**
- Velicu, Anca-Mariana **1914**  
 Ventura, Răzvan 1220, 1221, 1915  
 Verdeș, Delia 1172  
 Verdeș, I. 521  
 Verdeș, Ovidiu 290  
 Veress, Károly **267**  
 Vergu, Melania 351, 358  
 Verlaine, Paul [1423]  
 Vernon, Jean Paul **1788**  
 Verza, Emil **1002**  
 Verzea, Ileana 1  
 Vetîșanu, Vasile **1011**  
 Vianu, Lidia **1916**  
 Vianu, Tudor [396], [420], [443], **995**  
 Vicoleanu, Ioan 1774  
 Vidossi, G. [1440]  
 Vidu, Aura 1917  
 Vidu, Carmen 646  
 Viehmann, Alina **1853**  
 Vieru, Grigore [1176]  
 Vigh, Károly [1269], **1496**  
 Villavecchia, M. P. [1440]  
 Vincze, Gábor 1497  
 Vinogradov, V. V. [1450]  
 Vintilescu, Violeta 257  
 Vințan, Ana-Maria 350 bis  
 Vințeler, O. 1978, v. și mai jos  
 Vințeler, Onufrie **34**, 1979 v. și mai sus  
 Viorel, Elena 441  
 Vișan, Gheorghe 1266  
 Vișan, Monica **1918, 1919**  
 Vișan, Nadina 684  
 Vișan, Viorel [1024], [1039], [1041], [1439]  
 Vișinovsky, Maria **1920**  
 Vitan, Ion **30**  
 Vilceanu, Bogdan 329, 1002  
 Vilcu, Rodica **1015**  
 V. L. 1852, 1908  
 Vlad, Adriana 327  
 Vlad, Carmen 44, 258  
 Vlad, Corneliu **1011**  
 Vlad, Eduard 1394  
 Vlad, Mihail I. 339  
 Vlad, Sabina [638]  
 Vlad, Sorina 1266  
 Vlad Nedelcoviciu, Victoria **618**  
 Vladu, Victoria **1921**  
 Vlațuță, Alexandru [1076]  
 Vlăsa, Mircea **1015**  
 Vlădescu, Andreea **1800** v. și mai jos  
 Vlădescu-Lupu, Andreea [638] v. și mai sus  
 Vlăduțescu, Gheorghe 619, **1010**

- Vlăsceanu. Lazăr **1003**  
 Vlăsceanu. Mihaela **1003**  
 Vodă, Viorel Gh. 328  
 Voia, Vasile 38, 360, [1347]  
 Voica, Adrian 1173–1176, **1940**  
 Voicu, C. 75, 76  
 Voicu, Paula **850**  
 Voinea, Maria **1003**  
 Voineag-Merlan, Aurelia 766  
 Voitcu, Mariana **953**  
 Voncu, Răzvan *1051, 1052*  
 Vonica, Florența Eugenia 685  
 Vornicescu, Nestor 620, 621  
 Vrabie, Emil 767, 805  
 Vraciu, Ariton 1313, [1999]  
 Vrăjitoru, Ana 703  
 Vrășmaș, Ecaterina **329**  
 Vrânceanu, Alexandru 259  
 Vuccheva, Evguenia [1945]  
 Vulcan, Iosif v. sigla **Familia**  
 Vulcănescu, Romulus **1011**  
 Vulișici Alexandrescu, Maria 693, 704, 1222, [1952]  
 Vulpe, Magdalena **442, 484, 659, 1177**  
 Vulpescu, Ileana [782], [805], [1201]  
 Vultur, Ioan 260  
 Vușcan, Teodor 330
- Waard, Jan de [638]  
 Wagner, R. L. 1428  
 Wald, Henri [39], 361  
 Wald, Lucia [39], 291, 1346, 1508  
 Waldenfels, Bernhard 261  
 Wall, David **1001**  
 Wallfisch, Lory [1043]  
 Wallon, H. 262  
 Walter, Henriette 343  
 Waniek, Iulia 1480bis  
 Watzlawick, Paul 263, 264  
 Weil, Robert **874**  
 Weiner, E. S. C. **1922**  
 Wierzbicki, Piotr **265**  
 Wiesner, H. S. [1028]  
 Wilde, Oscar [111]  
 Wilhelm, Henri **1897**  
 Wilhelm, Reiner [90]  
 Wilkes, Angela **1923–1926**  
 Williams, Ray **1932, 1933**  
 Williams, Stuart **1927**  
 Winiarczyk, Marcus [1344]
- Winock, Michel [1441]  
 Winter, Martin 1633  
 Wittstoch, Rohtraut [90]  
 Wodak, Ruth [279]  
 Wolf, Siegfried 371  
 Wootten, Canon R. W. F. **1012**
- Yeats, William Butler [119]  
 Ymeri, Baki 48
- Zaciu, Mircea [1032], [1038]  
 Zafiu, Rodica 686, 768, [1032], [1038], 1139, 1178, [1201], 1223, 1226, 1277, 1928  
 Zaharia, Camelia **1803**  
 Zaiu, Diana 300  
 Zalis, Henry **1011**  
 Zamenhof, I. I. [1825]  
 Zamfir, Cătălin **1003**  
 Zamfir, Elena **1003**  
 Zamfir, Mihai 266  
 Zamfirescu, Ileana [782], [805]  
 Zamfirescu, Mihai **294**  
 Zamșa, Eleonora **1929**  
 Zanchi, Lucia [1052], 1179, **1940**  
 Zane, Rodica **1940**  
 Zarojanu, Tudor Călin v. sigla **Flacăra**  
 Zăbavă, Elena-Camelia 1234  
 Zăstroiu, Victoria **986, [1044]**  
 Zdrenghea, Mircea Mihai **1930**  
 Zeana, Inel 503  
 Zehar, Eugen **1012**  
 Zeletin, C. D. 705, 1180  
 Zemianschi, Sanda 742  
 Zgraon, Florentina 622  
 Zhong, Grace Zi Qiu **1884**  
 Zidăroiu, Cornel 77  
 Zirra, Ioana 1395  
 Zissu, Mihai 725  
 Zisu, Aurelian 1025  
 Zlate, Mielu 331, 332  
 Zoicaș, Laurențiu **464**  
 Zorile, Alina 1309, 1310  
 Zub, Al. 1980  
 Zubașcu, Ion 1708  
 Zugravu, Alexandru **11**  
 Zugravu, Nelu [468]  
 Zugun, Petru 427, **626, 687**  
 Zunis, Elena 49  
 Żupunski, Boka 1548

## 2. CUVINTE\*

ALBANEZĂ: besa 1478.

ARABĂ: Al Haurizmi, Abu Ma wao ibn Subn, Abu-l-Valid Mohamed ibn Sena, II 1185.

AROMÂNĂ: urare, urăciune 797.

BULGARĂ: leva 1189.

EBRAICĂ: Ab 1592, Adab 757, Adon 1185, Adonai 1185, 1512, Bat Kol, Cabala 757, Ehyeh așer ehyer 1512, El 1185, 1512, Elohe-abika 1512, Elohim 1185, 1512, El-elyôn, El-Olam, El Ro'i, El-Šaddai 1512, Eu 1185, Go'el 1512, Haroset 757, Mélek, Ro'eh 1512, Simha 757, Šofet, Yahmeh T'ba'oth 1512, Yahve 1185, YHWN 1512.

ENGLEZĂ: to come, to go 1354, in fact 1204, to jury 1204, who's who 1393.

FRANCEZĂ: bain Marie, blanc manger, boille marie 735, bureau 804, chaudeau 735, citoyen, civilité, civique 711, début 1204, escalope 735, merci 1204, parce que 1430, secrétaire 804, soirée 1204.

GERMANĂ: Frau, Fräulein, Herr 1382, loewe 1189.

GREACĂ: κοινοσώστης 1316.

ITALIANĂ: maneggio 1190.

LATINĂ: balatrare, balteus 481, Bellagines 798, Civitas Moldaviensis 1251, fama, fata 1325, orare, precare, recitare 797.

PERSANĂ: Abu Ali Husein ibn Sena 1185.

ROMÂNĂ: abanos 1085, abia 1204, 1220, abis 730, 732, aboli, absolut, academie 1085, ac 724, acaret 471, achizitor 1085, acioali 471, acord 1197, acrobat 790, activ, acțiune 770, 773, acum 1220, Ada-Kale 806, adaptare 1053, adăpa 708, adăpost 471, adânc 708, aderent, adocrație 773, adormi 708, ad-valorem 773, aer 708, aerobuz 1185, africânește 768, afumătoare 471, afunda 708, agent, agio 773, agorafobie, agramatism 750, aiar, à la baisse, à la hausse 773, alamă 790, alânta 708, Alb 1250, albeață 1085, Albion 807, album, alconaut 1085, alcool 790, alcoolemie 1197, Alecsandri (Alexandri), Alexandrescu (Alecsandrescu), Alexiu, Algorithmus 1185, alice 1085, al pari 773, altar 1085, altă dată, altădată, altcând(va), altcumva, alteori, altfel, alt fel 1220, altoi 1085, amanet, amarare 773, alternativă 1197, ambidextrie, ambiguitate 750, America 1189, ametist 790, amnezie 750, amortizare 773, amortizoare 1085, amper 790, amplitudine 1197, Amsterdam 790, Ana, Anastasie 1235, anatocism 773, Anatol 1235, andosare 773, Andronic 1235, angajament 773, angoasă 750, antama 1207, Antananarivo 790, antepathia 762, anticlonin 720, anturaj 720, apare 1197, apă 471, apărare 839, apelpisie 762, aperitiv 1085, aplecătoare 471, aporia 762, aprecia 1204, a priori 750, à propos 1189, apropria 1197, Araci 1250, arat 1085, arcaci 471, Archie 740, arcea 471, argument 762, arie 471, 1204, arman 471, armură 1085, ARPAnet 740, artă 870, ASCII 740, asfalta 1085, asta 688, așezare 471, Așhabad 1245, așternut 1085, aștează 727, ateneu 750, atmosferă 713, atom 790, atomist 762, autobiografie 1085, 1189, automobil 1185, autoecologie, autoepurare, autohton, autoreglare, autotrof 713, avea 1204, Avenzoar, Averoes, Avicenna 1185, avile 792, avlie 471, axiomă 750, 762, azbest 790;

Baas, Babilon, baclava 790, bahaos, bahausist 1085, Bagdad 790, Baia 1251, Baklah 798, balabustă 790, balcoane 1085, ban 1189, Band, Bandwith 740, banișă 725, barabanc, baralic 1085, barbar 790, 795, Barbu 1185, bariu, baștan 1085, baterii, baton 1085, băbăluc 792, băga 1085, 1204, băiat 1085, bălae 725, băncuță 746, Bănești, Bărbătești 1250, Bărcănești, Bărzila, Bătești, Bătrâni 1240, băț 1085, Băra 1240, Bârlea 1250, BBS 740, bedarniță, bedă 792, Beirut 790, Belciug 1240, bemarkie, be-marie, bemarkin 735, bengos 1085, Berceni, Berteia 1240, bestialitate 772, beteală 790, biblie 1085, bibliografie 720, Bicolacie 1232, Bidonvil 1246, Bighilin 1240, bigot 790, bilaitor, bilos 1085, bine crescut, bine cunoscut, binecuvânta, bineînțeles 1220, BinHex 740, bioacumulare, biocenoză, bioconversie, biodegradare, bioelement, biogeografie, bioindicator, biomasă, bioritm, biostazie, biotic, biotip 713, birje 1185, birocrat, birocrăție, birotică, birou 804, biscuit, bistrou 790, blac 803, blanchetea, blanmanjea 735, blasfemie 762, blastocist 721, Blejoi 1240, blestema 762, blugi

---

\* Au fost incluse cuvinte din titluri și subtitluri.

788. boabe. boacter 1085. board 1200. bobar 1085. bobâlnic 746. Bobicești, Boboci, Bobolia 1240, Bobul 1250, bobușor 746, Bodești 1240, bodyguard 1199. 1204, Boeru, Bogdan 1185, Bogdănești 1240, Bona Iancul 1250, Bonn 1246, borangic 1185, bordo 806, board, boss 1200, boston 790, Botoșana 1239, boxe 1085. brand-name 716, Brahma Putra 806, bravo 795, brăduț 1085, Brâncuși 1185. Brânzovenescu, brilliant 790, brodnic 803, Browsers, BTW 740, bube 1085. bucluc 792. bulversare, bulversat 1204, Bumbăcilă 1232, bunar 792, Bunăcuvântare 1204, buralie 1085, Burebista 790. 1231, bursă 773, buruiană de jară, buruiană flocoasă 746, bușon 1085;

cabala 762, 790, cabinet 1085. cacadâr 746, Cacica 1239, caciolit 1085, căfă 792, caimac 790, caimacan 1085. Cajvana 1239, calendar 1189, calic 793, camână 717, cambuză 1085, camel 724, Canada 1267, cancer 1085, canci 790, Cannes 1204, cap 725, capital 1085, caracter 806, caraghios 790, Carasu 1253, cardamă la izvoare 746, care 1189, 1207, Carpați 1185, cartof 1189. Casa poporului 768, ca să 1204, caștaliu 1085, cataif 790, catalizator 713, categorii 762, Catrin Gonțaș, Catrin Sotașu 1232. Cațavencu 790, cauză 1204, cavaleria rustică 1185. căișor, călări, căldură 1085. Călugăreni 1250, cămilă 717, cămila 724, cămin 717, căpăta, căpitan 1204, Căprioara 1250. Cărâmbida 1250, cărătorie 720, căst 470, către 1197, 1204, cățelar, câine, cânta 1085, câștiga 727, CD-ROM 716. ce 702, ceacăie, cearceaf 1085, cel 667, 1195, centaur 1085, cerceluși 746, Cerna, Cernavodă 1253. cetățean 711, CGI 740, Charia 790, cheală 1085, chebap 790, cheeseburger 1200, chiar 1223, chiftea 790. Chile 1245, Chinezul 1250, Chișinău 1252, chitră 1085, choix à la crème 735, ciclonț 790, cinologie 1223, Ciocănești 1250, ciocolată 790, Cioran 1185, ciorbă 790, Ciorcușă 1250, Cipru 790, cititor 720, ciuini 746, civil, civilă, civilizată, civilizație, civism 711, cleopă 1085, clipcă 805, clocar 1085, clonă 768, clonuri 716. clopoțel 746, cocker 1277, cocostârc 790, cocovig 1185, codru cucului 746. cofă 724, colivă 712, colonie 790, Comănești 1239, comentariu 720, comercializa 1204, comoară 724, companion 790, compendiabil, compendiere 1197, Compression Formats 740, computer 1207, concertist 1085, conciliu 741, coniectură, conjunctură, constituent, constituent 739, consum 1017, continua 1197, conveniență, convenție 739, copil 1204, Coran 762, corăbioară 805, covrig 790, cracauer 806, cracker 716, Cracu' Șoimului, Crainicești 1250, craga, Cragoe 739, craidon, cravată 790, crâgui, Crăguia, Crăguiești 739, crăiță 1085, a cresta 724, creștin 710, Cristofor, Cristos 1185, cronometra 1197, CU-Cya 740, cucuruziște 792, cui 1204, culte 839, cultură 839, 870, cumnat 1085, curriculum vitae 1189, Curmătura Lupului 1250, curvă 1085;

da (vb.) 1139, Dacia 1185, dactari 1085, dactiloscopie 770, dadaism, Damasc 790, dambilușcă 1085, dambla 790, Dan 1185, Dandanache 790, Daniel 1185, dare de seamă 720, datorită 1204, daună 770, Dârdușa 1232, DDT 713, de 1204, debitor 770, debrețin 806, decantare 713, decela 1207, Decebal 1231, Deceneu 790, deci 1195, 1202, decide 1204, decizie 775, declarație 770, decovil 790, deferență 739, defertilizare 713, Deleni 1239, delincent 1209, deluviu 713, demara, demarat 1204, demografie 1017, demon 718, deoarece 1204, deparazitare 713, depășire 1204, depoluare 713, depozit 742, deputat 1085, desalinizare, descompunător 713, desfrunzi 1085, design 1207, desigur 1204, despădurire 713, deștânțărizare 1223, deștelenire, dezinfecție, dezinfecție 713, deznaționalizare 1223, dialectic 762, diaspora 839, dibaci, dibăcie 1185, dietă 720, diferență 739, diferențial 1085, diftong 1204, dinarist 1085, dinte 720, Dionysos 790, diplomație 839, disipa 1207, disjungere 770, disponibilizare 1189, diumist 1085, divan, divăni 792, doboș 1185, doctorizat 1197, drac 718, dubiu 770, ducat 787, dum-dum 806, dumbravnic 746, Dumnezeu 1185, 1512, Dunăre 1185, Durmitor 1185;

ecogramă, ecolog, ecologie 713, ecologist 1085, economie 839, 1017, ecosferă, ecosistem, ecotip, ecotop, ecotoxicologie 713, ecumenism 810, ecerciții 1189, edafic 713, Edessa 1249, educație 1017, efect 713, efracție 770, Eftimiu 1185, egotic 1197, egzemplu 1189, elice 1085, E-mail 716, Emanuel 1185, Emil 1230, endogen 713, en gros 1189, energie, entrofa, entrofizare, entropie 713, eonism 772, episcop 719, epurare 713, eretic 757, eroare 770, eroziune 713, escalop 735, escudo 787, ethos 790, Eugen Coseriu 1185, Euri 799, Eva 1204, evapotranspirație 713, Everest 790, evident 1204, evoluție 713; executare 770, exhibiționism 772, extern 1085, extrapola 1197;

factor 713, faianță 790, fals 1204, fălsar 1085, (de) fapt 1204, faptă 770, Farcaș 1250, Farfūrīdi, farfurie 790, farse(u)r, fascistoid 1197, fasolică 746, fast-food 1207, fastidios 739, fastuos 739, Faulkner, Fedayin 790, felicitare 1085, Fera 1247, fetișism 772, fierărie 483, Fila 1232, fildeș

807, filfizon 790, fizic 762, flagrant 1204, flan, flanc 735, floare 724, floarea codrului, floarea turcului, floare mare 746, fluvionare 713, fortuit 1197, 1209, fost 1223, foxtrot 790, fraier 806, Fraităr 792, franciză 751, francofil, francofon 1189, fras 792, Frătești 1250, frânghie 653, friganea, friteuză 735, Frîncu 1232, Fuji Yama 1245, fulgoasă 1085, funcționareasă 1197, FWIW, FYI 740;

gagică 790, galaction, gamă 807, gangstereste 768, garoi 1085, gașcă 1204, gaștenie 1085, Gavriil 1185, gavriș 1085, Găicia 1232, geambaș 807, geană 1085, Gebel Târiq 1185, geopolitică 1017, ghegeneralis 762, gherlă 806, Gheorghiu 1185, Gherman 1232, ghes 789, gheșeft 790, ghetou 807, ghilotină 790, 1185, ghiuden 790, Gibraltar 1185, 1267, glacial, glaciuar 739, glicemie 1197, gogoșari 1085, golgeter 1200, Graal 790, Groapa Negrii 1255, grom 790, Gropile 1250, grupare 763, gulag 1185, gumă arabică 790, guru 768, gușar 1085, Guyana 1267;

hac 1085, hacker 716, hali 790, halva 790, 1185, hamburger 806, Haptac 792, harachiri 807, Hard-disc 716, harem 790, hepatic 1085, hertz 790, heruvic, hesperidă 807, Hezbollah 790, hiat 1204, hidronim 1185, Himalaia 1245, himeră 790, Hippo-Regius 1249, hit 1200, hobby 763, 1207, Homer 790, Homo religiosus 902, homosexualitate 772, Horăiața 1262, hotărâre 775, hot dog 1200, 1207, hotelărie 768, hrenuță 746, Hristos 1185, Humoreni 1239, husen 1085, Hyzdeu (Hâjdeu) 1185;

iagalie 1085, iarba lupilor, iarba roilor, iarba Sfântului Ion, iarba stupilor 746, iaurt 790, ibrișin 1185, idee 762, ideologie 763, idol, idolatrie 762, Iehova 1185, iel, ieste, ieu 1189, Iisus Cristos 754, Iisus Hristos, Ilie 1185, ilicit 775, iluzie 720, imagologie 763, implementa 1197, implementare 1189, IMHO, IMO 740, importuna 1209, inadaptare 763, Inca 1232, incest 772, incompatibilitate, incriminare 770, Inculeț 1232, inculpare, inculpat 770, indemn 1209, indexare 1189, indigestie 709, inextricabil 1197, 1209, infracțiune 770, ing 1204, inițiat 1204, injecție 1085, inoportun 1209, insolent, insolit 739, instigare 770, instrument 720, instrumentist 1085, interes 763, internare 770, interveni 1204, interviu 720, interzicere 770, intimidare, intoleranță 763, intrepid 1197, intuiție 763, iogar 768, Ionescu 1185, ipocrit 790, ipoteca 770, ipotesis, ipothetica 762, ipsi, ipsos 1085, irresponsabilitate 770, Isidor 1185, Islanda 790, 1245, Islaz 1250, Ismael, Ismel 1185, istericoid 1197, ithică 762, izbă 1185, Izrael 1204;

ii 1204, Împărăția cerurilor 1392, împodobi 1085, început 1204, încheiere 775, închisoare 806, îndemonit 762, înfia 1085, însuși 1204, însuși 1223, între 1197, Înviere 1220;

jep 1085, jerseu 790, Jihad 790, jitar 1085, Jitnița 1250, job 1200, joc 1204, jofră 1185, JOOC 740, joule 790, jovalii 1085, jubileu 757, jupănar 1085, juriza 1204, justiție 839;

Kefia 790, Khartum 1245, killer 1204, Kilimanjaro 790, know how 1200;

labirint 790, lache, lacrimă 1085, Ladislau 1250, lae 725, lalea 790, lamaș 768, lapte 1085, laringită 709, laudă 720, 763, lăcrămioară 746, a lăsa 730, lege 770, legionaroid 1197, leopard, Letiția 790, leu 788, 1189, leucoree 709, leuștean 789, libelulă 1085, liberalizare 1189, libertin 1209, libertinaj 763, lider 763, 1200, Ligia 790, limba oaiei 746, lipotimie 709, liră italiană, liră sterlină 787, lirismoid 1197, litiiază 709, lobby, lobbying, lobbyism, lobbyist 1183, LOL 740, Luceafărul 718, lucernă 1085, lucifer 718, lucrativ 1209, lumbago 709, Lunca Râului, Lupești 1250, Luteția 806, luxurios 1209;

mac 746, macavelă 1085, macerlan 1185, macrocosm 762, madipolon 790, Maglavit 806, mahăr 790, Maidan 1239, mai-marele 768, maioneză 790, 1085, maimuțar, maimuță 1085, Mal 1250, malacof 1185, mama ploaie 746, mamuc, Mamulos 1085, mamut 790, management 1190, manager 1199, mancurt 1197, mandalău 782, manechin 790, mangal, mangalăi 782, manifest 1085, manila 790, manușu 1085, mardi 790, mare 1508, Mare 1250, Marea Roșie 790, marginalitate 763, marijuana 790, marmeladă, martalog, maseur 1085, masochism 772, mass-media 715, 839, mastroacă 782, matineu, matrafox 1085, maur 1185, mazdroancă, mazdrop 782, măceș 746, Măceșești 1250, măcriș 746, măgolică 782, Măgurești 1250, măjdrean, mânătarcă 746, măr 724, 746, mărar 1085, mărăcine 746, Mărăței 1256, mărăgăritar, mărăgelușe, măsălarită 746, mătase 1185, mătăcină, mărăgună, mărărică 746, mândăi, mândău, măscai 782, meandre 790, Medgidia 1253, Medina 806, megalopsihia 762, mei păsăresc 746, meioză 721, mieiș, mieișor 746, mej 1085, melisă 746, memorie 709, menagerie 768, menestrel 806, menopauză 709, mentalitate 763, merci 1189, merçi 1204, merinos 790, merinoș, merișor 746, mesaj 763, Mesopotamia 790, mesteacăn 746, metafizic 762, meteorism 709, meterhana 1085, metrou 806, metru 1085, micăcior 782, Micoleşti 1250, microcosm 762,

microprocesor 716, miere 1185, migrenă 709, Mihail 1185, Milano 1246, mimiligi 782, minafet 1085, Minodora 1185, mintă turcească 746, mirtăfi, mișcuțe 782, mișel 793, mișto 790, mititica 806, moară 1085, mobilitate 763, Moișești 1250, Moldova 839, 1204, molie 1085, mondroi, mordie 782, mordină, mortăciune 1085, morulă 721, moșdrea 746, moșie 1167, motivație 763, mult 680, muma murelor, muma pădurii 746, mungiu 807, Muntele Târîq 1185, Muntenegru 806, mur 746, 1185, musaca 790, musamat 1085, muselin 1185, muselină 790, mușchi de lemn, muștar 746, mutual 1197;

Nairobi 1245, nalbă 746, nașpa 1085, Nataniel 1185, nativ 763, năfurică 756, năpârli 1085, năpurajnic, năsturel 746, Neagra 1255, neam 784, neaoșește 768, nebunariță 746, Necem 1249, necrofilie 772, nefrită 709, neghină 746, negresă, negrocalmin 1085, Negruți, Negruzzi 1185, nemți 807, Nepal 790, nepot 1085, nervi, nervozitate 709, Network 716, nevralgie 709, newton, Niagara 790, Nicomedia 1249, nihilism 763, nimfodora 1185, nimicarniță 1085, Ninive 1249, nioarcă 792, niscaiva 1178, no-name 716, nuc 746, nufăr 746;

oală 724, oare 1220, Oaș 799, obezitate, oboșală 709, ocnă, odicolon 806, odisee 790, odolean 746, oferi 1204, offside 1200, ogilce, oglici 746, ohm 790, Olah 1250, Olariu (Olăriu) 1185, olimpiadă 1085, olimpieni 720, omeag, omiac 746, omnibus 1193, omnibuz 1185, Online Chat 740, onorariu, opăreală, orare 797, orașiță, oreșile, oreșniță 746, ori 1220, oronim 1185, ospitalier 1085, OTFL, OTOH 740, otrătel 746, ou 1197, ovăz 1085, oviduct, ovocit 721;

pachetar 1085, pagini WEB 716, pai 1085, paltin 746, Pana 1189, panacot 1085, panda 799, pandișpan 790, pansea 807, pantaloni 790, papură 746, paramoftolog 1197, parapel 1085, parazier, parlament 806, pască 1197, Paște 1220, Paști 1197, patlagea 746, Patmos 1249, patron 1204, Păcurar 1250, păcură 1085, păgân 710, părei 1197, Părhăuți 1239, Părul 1250, pătlagină 746, păzea 1204, pârnaie 806, Părtești 1239, pe 704, pedigriu 1223, pedofilie 772, peisaj, pelicanol, peltea 790, penitenciar 806, pentru 1204, perestroika 1185, performe(u)r 1197, perspectivă 720, 1197, pesimist 720, peșchir 792, Peștera 1250, petină, petiță 805, pezevenchi 790, pian 807, piastru 787, piftie 1189, pigmeu 806, pintenoagă 746, Pipirig 1250, pisanie, pisică 1085, pișcot 790, place 1197, Planetara 1204, plantă 1085, platagea, platagină 746, PMFBI 740, Poala Maicii Domnului 746, poemă 1197, poftim 1195, pogan 710, Pogănici 1250, Poieni 1239, pol 1189, polala 799, polgan 710, poliș 806, politică 839, politrucolog 1197, Poltergeist 790, pompier 1085, popă 1225, Popescu 1185, Popești 1250, Poporul Ales 757, portocală 746, Portugalia 1245, porumb 1189, poseda 1204, posibil 1204, post 1220, postăvar 799, postmankurtizare 1197, poștă 1189, potențial 1204, pozitiv 720, praf 724, prală 1085, precare 797, prelucrare 1204, preot 1225, președinte 839, prêț-à-porter 774, prevedea 1197, prezenta 1204, prezice 1197, prim-ministru 1204, Pristanda 790, procesare 1204, Prodănești 1250, professui, pronie, propozit, protasis, provlina 762, pubelă 1185, pulbere 724, Pullman 790, punct de vedere 1204, pungă 789, pustăvar 799, pușcărie 806, puțin 680;

Radul Voievod 1250, Rafael, raglan, raglant 1185, rahat 790, rang 744, Rangoon 790, răchie 792, răcoare 806, răspundere, răspunzător 1204, rătușcă 1085, råde 1197, recital 1085, recitare 797, reconversie 1189, a regăsi 1204, remarcabil, responsabil 1204, rețea, 716, reveni, ridicat 1204, rimător 1197, robot 790, 807, rococo 790, rohatac 1167, roiniță 746, rom 807, Românești 1250, românofon 1189, Românul 1250, Rotariu (Rotăriu) 1185, ROTFL 740, rotocol 790, RTFM 740, rug (de mur) 746, ruga, rugăciune 797, rugină 1085, rujan 792, rupie 787, Russă 1185, rut 746;

sabotaj, salam 790, salbă 1085, saloon 1189, salutar 1197, samizdat 1185, Samosata 1249, Samuel, sandviș 1185, sarailie 790, sarazin 1185, sârmă 792, Satul Mic(hi) 1250, Satan, Satana, Satanul 718, satin 790, Sănășișigă 1232, sănătate 1017, sârman 807, sârg 654, scaiete 746, Scatiu 1185, scaptic 762, scoarță 1085, scortșoară 767, 806, securache 1197, senat, senator 1085, sentință 762, 775, serenadă 1085, server 716, servi 1197, serviciu 1204, Sevastopol 1267, sfinți 764, Shangai 806, shop 1189, show 1207, Sichitiu 1185, sicriu 712, siete 1204, sifonar 1085, sigur 1204, simbathiia 762, similar 1204, simit 790, Singapore 790, sinistru 790, Sinod 741, sireac, siromah 793, sistima 762, Situs inversus 790, slujbă 1204, smarald 790, Smileana 1232, Smirna 1249, snob 790, socac 792, social 839, sofisma 762, soft 1200, software 774, Soloneț 1239, sommet 1277, Sorinca 1232, Sotir 1185, sovârf 746, spaie 792, specific 739, specios 739, 1197, spetează 746, spilhozen 790, spin 746, sponsor 1207, sport 839, spune 1204, sputnik 1185, stampilă 804, stand by, start, stepă 1185, Străin



1232, stres 1197, strofi 762, Sturza 1250, succedaneu 1197, sufletele 746, sufort 792, sufragiu 764, sugiuc 790, summit 1200, 1277, summum 1197, surmontare, surveni 1204, susan 790;

șarlă 790, șerlai 746, șevalet 790, șic 764, șodou 735, șoșoi 739, șovar 799, șperț, șrapnel 790, știință 870, șuștaloi 739, șuvaru 799;

tabloid, tace 1197, Tagasti 1249, taiga 1185, tal 807, talion 757, talpa găștii 724, talpă 799, Tananarive, tarantelă 790, Tăbărăști 1250, tăiței 739, Tătărăși, Târș 1250, Tedeum 806, tehnolatur 1197, Tel-Aviv 790, teledicție 751, telemea 790, temniță 806, Teofil 1185, terra 803, Theodor 1185, TIA 740, Tîncul 1250, Tipătescu 790, toaie 746, tocmai 1204, Todirești 1239, Togo 790, top 1200, toponim 1185, torționar 1197, tot 1220, tovară 792, tovarăș 768, tragicomedie 720, Trahanache 790, tranzistor 720, trapist 790, trebui 1197, Trinidad-Tobago 806, troică 1185, TTFN 740, tul, tulbure 790, Turcin 1250, tustlama 790, tuta 739, Tutankamon 790, tycon 806;

țal 764, Țiparu 1185, țuhaus 806;

Ulan-Bator, ulcea 724, uligate 790, umbla 724, Ungurești 1250, urangutan 790, urăciune, urări 797, ureche 724, Urlați 1246, Urșcia 1232, utopie 790, Utu, Uțu 1232;

val 720, valah 803, valență 747, Valparaiso 790, vară 720, vâst 470, Vâna Satului 1250, vârstă 720, verb 747, veresie 764, versus 768, vespasiană 790, 1185, veveriță 730, Victor 1230, vinariță 746, vinde 730, 1204, vindicativ 1197, 1209, vint 470, viol 772, viran 790, vis à vis 1189, Visetori 1185, vizaveaua 764, vizavi 1204, viziona 1197, Vizitiu 1185, vlah 798, vodevil 790, voerism 772, Voinic 1250, volt 790, vreo 1220;

watt 790, week-end 1200, whisky 790, www, World Wide Web 716;

Yucatan 790;

zace 1197, zahăr 752, 1185, 1189, zambilică 1085, Zamolxis 790, zamparagiu 764, Zarand 1185, zavraگیu 764, zăgoń 792, zăngăni 805, Zărnești 1250, zdup 806, zeghe 789, zenus 1085, zgodí 792, zoospor 1053.

RUSĂ: frighania 735.

SPANIOLĂ: el 667, estar, ser 1414, siete 1204.

TURCĂ: Avabu, Izmir, Izmit, Iznik, Sâmsat, Urfo 1249.

# LIMBA ROMÂNĂ

Calea 13 Septembrie nr. 13  
RO-76 100 București 5  
ROMÂNIA

Founded in 1952  
6 issues every year

Editor in Chief: Marius Sala

Assistant Editor: Mioara Avram

Associate Editors:

Gh. Bolocan, Gr. Brâncuș, Gh. Chivu, Ion Gheție, Valeria Guțu Romalo,  
Theodor Hristea, Laura Vasiliu, Rodica Zafiu

LIMBA ROMÂNĂ is devoted to the study of the Romanian language: grammar, vocabulary, the literary language and stylistics, the history of Romanian linguistics, dialectology, language refinement, orthography, etymology, onomastics and philology, articles in general linguistics, commentaries, opinions on usage, notes and reviews. The journal also published annually an exhaustive bibliography of works in linguistics printed in Romania.

Editorial address: Redacția revistei LIMBA ROMÂNĂ, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan”, Calea 13 Septembrie nr. 13, RO-76100, București 5, ROMÂNIA.

Books for review and publications for exchange should be sent to the address above.

Subscriptions should be sent to:

**EDITURA ACADEMIEI ROMÂNE**, Calea 13 Septembrie nr. 13, Sector 5, P.O. Box 5-42, București, România, Tel. 401-411 9008, 401-410 3200, Fax. 401-410 3983; e-mail: [edacad@ear.ro](mailto:edacad@ear.ro)

**RODIPET S.A.**, Piața Presei Libere nr. 1, Sector 1, P.O. Box 33-57, București, România, Tel. 401-618 5103; 401-222 4126; Fax 401-222 64 07.

**ORION PRESS IMPEX 2000**, P.O. Box 77-19, București 3, România, Tel. 401-653 7985, Fax 401-324 0638.